



**PHAU NTAWV CEEB TOOM TXHUA XYOO
TXOG NIAMTXIV THIAB MENYUAM TXOJ
CAI NROG RAU FEEM XYUAM THIAB
Cov QAUv Coj**

2022-2023

**XAV KAWM KOM PAUB NTAU NTXIV TXOG PEB COV TSEV KAWM NTAWV THIAB
COV PROGRAM THOV MUS SAIB TAU NTAWM SCUSD.EDU**

Ib Leeg Ceev Ib Leeg Kom Noj Qab Nyob Zoo rau Lub Caij Muaj COVID-19

Cov kev qhia hauv qab no yuav tuaj yeem pab txo tau cov kev sib kis kab mob kom tsawg nyob rau tom tsev kawm ntawv. Cov kev qhia kuj yuav hloov pauv nyob rau thaum lub sijhawm dhau mus.



Kev Tshuaj Ntsuam Kev Noj Qab Haus Huv

Txhua Hnub Ua Ntej Pib Kawm Ntawv: Kuaj koj tus menyuam txhua tag kis nram tsev seb puas kub taub hau thiab saib seb puas muaj cov tsos mob. Cov tsos mob muaj xws li:

Fever ($\geq 100^{\circ}\text{F}$)	Chills	Cough	Shortness of Breath	Fatigue	Muscle or Body Aches	Headache	Loss of Taste or Smell	Sore Throat	Congestion or Runny Nose	Nausea or Vomiting	Diarrhea

Nyob Tsev Twj Ywm Yog:

- Koj tus menyuam muaj ib Yam ntawm cov tsos mob li saum toj no, los yog tau kis kab mob COVID-19 nyob rau ntawm 10 hnub dhau los no.
- Koj tus menyuam raug muab cais tawm mus nyob rau ib qho los yog kom caiv los ntawm koj tus kws kho mob los yog lub chaw saib xyuas kev noj qab haus huv.
- Koj tus menyuam nyuam qhuav mus poo rau ib tug neeg uas muaj COVID-19 (dua li tom tsev kawm ntawv) – nyob ze li 6 kauj ruam ntawm ib tug neeg muaj tus kab mob li ntawm 15 nasthis nyob rau ntawm 10 hnub dhau los no.

Qhia koj tus menyuam qhov kev qhaj ntawv thiab cov tsos mob rau tom tsev kawm

Looj Ntaub Npog Ohov Ncauj Tom Tsev Kawm Ntawv

Cov menyuam tsim nyog tuaj kawm ntawv nrog ib daim ntaub npog qhov ncauj tshiab los yog huv si. Muaj ntaub npog qhov ncauj tom tsev kawm ntawv yog tias xav tau.

Mus txhaj tshuaj – nrhiav seb muaj koob tshuaj twg nyob ze tshaj ntawm CA My Turn lub vevxajj

Mus Kuaj – rau npe & tso cai kuaj ntawm nov



Ntxuav Tes

Cov tub/ntxhais kawm ntawv tsim nyog ntxuav tes ua ntej tawv hauv tsev thiab thaum yuav roy mus tsev. Txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv yuav tau ntxuav tes kom cuag ncua thiab/los yog siv tshuaj ntxuav tes tom tsev kawm ntawv.



Ua Raws Kev Tu Tus Kheej Thaum Hnoos/Txham

Qhia cov menyuam kom txham rau daim ntaub so ntswg los yog rau sab caj npab thaum txham. Muab daim ntaub pov tseg rau hauv lub thoob khib nyhiab. Ntxua ob txhais tes nrog xab npum thiab dej los yog siv tshuaj ntxuav tes hand sanitizer. Tsis txhob kov koj lub ntsej muag.

Zoo Siab Tos Txais rau Xyoo Kawm Ntawv 2022-2023



Hawm Txog SCUSD Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv thiab Tsev Neeg:

Nws yog kuv lub sam thawj thiab lub luag haujlwm raws li ib tug Thawj Tswj Fwm ntawm koog tsev kawm ntawv Sacramento City Unified School District los zoo siab txais tos koj rau xyoo kawm ntawv 2022-2023.

Raws li peb pib lub xyoo uas txawv thiab nyuaj heev, kuv xav qhia koj tias kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb ntawv cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov neeg ua dejnum, thiab lub zej zog yog qhov tseem ceeb tshaj plaws rau peb.

Sacramento City Unified School District tseem ua haujlwm hnyav tshaj qub kom peb cov tub/ntxhais kawm ntawv tau txais cov kev kawm zoo tshaj. Peb cog lus rau koj tias peb yuav siv tej peev xwm uas peb cov xibfbw thiab cov neeg ua haujlwm muaj los ua kom tau li peb cov tub/ntxhais kawm ntawv kev xav tau kom lawy kawm tiav hauv peb lub koog tsev kawm ntawv nrog ntaw tkoj kev xaiv tom qab kawm tiav los ntawm cov kev xaiv ntaw tshaj plaws.

Cov tsev neeg yog peb cov neeg koomtes tseem ceeb tshaj plaws. Vim li ntawd, kuv thiaj thov kom nej los koom nrog peb los txhawb txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv lub neej rau tkoj kev mob siab kawm ntawv. Koj yuav pab tau los ntawm coj koj tus tub/ntxhais kawm ntawv tuaj kawm ntawv txhua hnub, tuaj ntsib thiab sib txaus lus nrog koj tus tub/ntxhais kawm ntawv cov xibfbw thiab qhia seb peb cov thawj saibxyuas haujlwm ho yuav pab tau koj licas kom zoo ntxiv.

Ua tsaug rau koj uas tseem tso siab rau peb koog tsev kawm ntawv los muab tkoj kev kawm zoo rau koj tus tub/ntxhais kawm ntawv. Kuv cia siab ntsoov tias yuav tau ntsib koj rau ntawm peb cov tsev kawm ntawv thiab xyuas kom paub meej tias peb pawg neeg ua dejnum mob siab rau thiab yuav muab tkoj kev kawm uas zoo tshaj plaws los qhia rau koj tus menuam kawm ntawv.

Sau Npe,

Jorge A. Aguilar
Thawj Tswj Fwm Koog Tsev Kawm Ntawv

Sacramento City Unified School District

Pawg Thawj Tsav Xwm Tswj Hwm Kev Kawm

Christina Pritchett, President, Area 3
Leticia Garcia, Vice President, Area 2
Chinua Rhodes, 2nd Vice President, Area 5
Lisa Murawski, Area 1
Jamee Villa, Area 4
Darrel Woo, Area 6
Lavinia Grace Phillips, Area 7
Tsis tau muaj, Student Board

Cabinet

Jorge A. Aguilar, J.D., Superintendent
Lisa Allen, Deputy Superintendent
Heap, Chief Communications Officer
Bob Lyons, Chief Information Officer Cancy
McArn, Chief Human Resource Officer
Rose F. Ramos, Chief Business Officer
Christine Baeta, Chief Academic Officer

TSAB CAI TSIS CAIS/NTXUB NTXAUG

Koog Tsev Kawm Ntawv Sacramento City Unified School District txvv tsis pub muaj kev sib cais, hem, ua hem saib tsis taus (nrog rau kev sib deev) lossis thab plaub raws ib tug neeg li keeb kwm lossis kev xav ntawm cov xeeb leej xeeb txvv, xim tawv nqaij, xiam oob qhab, haiv neeg, kev cai ntseeg, pojniam los yog txivneej, kev qhia tias nyiam coj li pojniam los txivneej, kev tuaj txawv teb chaws, tuaj txawv lwm teb chaws, kev sib deev, kev nyiam coj li pojniam lossis txivneej, lossis koomtes nrog ib tug neeg lossis ib pab pawg uas muaj ib lossis ntaw tus yam ntxwv uas yog tiag lossis pom. Yog muaj lus nug lossis tsis txaus siab, hu rau Tus Neeg Saib Xyuas Kev Ua Tsis Raws Cai thiab Tus Title IX Coordinator: Stephan Brown – 5735 47th Avenue, Sacramento CA, 95824; 916-643-9425; stephan-brown@scusd.edu

DAIM TEEV COV NTSIAB LUS

Tub/Ntxhais Kawm Ntaww Cov Kev Pabcuam thiab Kev Noj Qhab Haus Huv

- Cov Kev Pabcuam rau Kev Noj Qab Haus Huv.....1
- Covid-19 Tig Rov Qab Npaj rau Kev Noj Qab Haus Huv...1
- Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob rau Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntaww1
- Kev Kuaj Mob uas Tsis Pub Hais Tawm.....1
- Tshuaj Cev Ntaj Ntsug.....1
- Tshuaj Kev Noj Qab Hauv Huv rau Cov Kawm Qib 1.....1
- Kuaj Kaus Hniav.....1
- Kev Kho Mob Thaum Muaj Xwm Txheej Ceev.....1-2
- Tub/Ntxhais Kawm Ntaww Kev Noj Tshuaj Tom
Tsev Kawm Ntaww.....2
- Noj Tshuaj Tom Tsev.....2
- Ntshav Qab Zib Type 2.....2
- Kev Qhia Ntaww Thaum Nyob Hauv Tsev Kho
Mob-Xiam Oob Qhab Ib Ntus.....2
- Medicaid Them Cov Nqi Pabcuam Kho Mob.....2
- Tsab Kev Noj Qab Haus Huv.....2
- Cev Xeeb Tub/Niamtxiv Phau Ntaww Saur au Lub Program
Kev Ua Niam Ua Txiv.....3
- Lub Chaw Pabcuam Connect Center.....3
- Kev Txhawb Pab Txog Ntawm LGBTQ.....3
- Sau Npe Rau Kev Faj Seeb Kho Mob.....3
- Kev Faj Seeb Thaum Raug Mob rau Tub/Ntxhais Kawm..3
- Kev Pabcuam rau Cov Tsis Muaj Vajtse Nyob.....3
- Cov Chaw Pab Tub/Ntxhais Kawm Ntaww.....3-4
- Kev Tiv Thaiv Tsis Pub Tua Tus Kheej.....4
- Daim Ntaww Ceeb Toom Txhua Xyoo.....4-5
- Kev Saibxyuas Txog Asbestos.....5

Kev Sau/Cuv Npe Kawm Ntaww

- Chaw Sau/Cuv Npe Kawm Ntaww.....5
- Lub Chaw Matriculation and Orientation Center.....5-6
- Daim Ntaww Pov Thawj Qhia Chaw Nyob/ID.....6
- Kev Sau Npe rau Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntaww
Tsis Muaj Vajtse Nyob.....5
- Tso Cai (Emancipation).....5
- Ua Haujlwm Hauv Koog Tsev Kawm Ntaww.....5
- Tus Muab Kev Saibxyuas.....5
- Ntaub Ntaww Tso Cai Ua Tus Saibxyuas.....5
- Chaw Tu Menyuam (Foster Care).....6
- Sau Npe Thov Tsev Kawm Ntaww.....6
- Ceeb Toom Txog Lwm Yam Kev Kawm Ntaww
Npaj Tshwj Keeb.....6-7
- Tso Cai Kawm Lwm Koog Tsev Kawm Ntaww.....7
- Tso Cai Kawm Hauv Lwm Lub Tsev Kawm Ntaww.....7

Kev Tuaj Kawm Ntaww

- Tub/Ntxhais Kawm Ntaww & Lub Hoobkas Kev Koomtes:
Pab Pawg Care Team7
- Lub Cuaj Hli Yog Lub Hli Rov Tuaj Pib Kawm Ntaww....7
- Qhov Tseem Ceeb Ntawm Kev Tuaj Kawm Ntaww.....7-8
- Kev Ceeb Toom Txog Kev Tuaj Kawm Ntaww.....8
- SCUSD Kev Lis Ntaub Ntaww Raug Cai rau Kev Qhaj
Ntaww.....8
- Yuav Ua Licas Thaum Koj Tus Tub/Ntxhais Kawm Ntaww
Yuav Tau Qhaj Ntaww/Qhia Txog Cov Kev Qhaj.....8
- Zam Tau Txim Rau Kev Qhaj Ntaww(AR5113).....8-9
- Cov Ntaub Ntaww rau Cov Hnub Qhaj.....9
- Qhaj Ntaww Tsis Qhia Tias Vim Licas.....9
- Tub Nkeeg Tuaj Kawm Ntaww.....9-10

- Pawg Tuav Xam Saibxyuas Kev Tuaj Kawm Ntaww
(SARB).....10
- Yuav Tsum Qhia: Tsev Hais Plaub rau Cov Hluas
(Juvenile Court) thiab Nyob rau Kev Txwv.....10
- Ceev Tej Ntaub Ntaww Qhia Kev Mob Nkeeg Tsis Pub Lwm
Tus Paub.....10
- Kev Yus Kawm Yus Tus Kheej Ib Ntus.....10
- Cov Ntaww Yuav Tsum Tau Kawm Thiaj Nkag Tau rau
Qeb Siab (College).....10
- Cov Hoob Kawm Yuav Tsum Kawm Thiaj Nkag Tau
rau Qeb Siab College thiab Tiav High School.....10

Cov Qauv Coj Cwj Pwm

- Koog Tsev Kawm Ntaww AR 5144.....12
- Cov Reference rau Cov Kev Cai Tswj thiab Kev Saibxyuas
(Board Policies and Adminstrative Regulations).....12
- Kev Qhuab Qhia Tub/Ntxhais Kawm Ntawv.....12
- Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Txoj Cai.....12
- Niamtxiv Txoj Cai.....12
- Feem Xyuam Ntawm Tsev Kawm
Ntawv Cov Thawj Tswj.....12
- Feem Xyuas Ntawm Niamtxiv, Tus Saibxyuas
thiab Cov Neeg hauv Tsev Neeg.....12
- Feem Xyuam Ntawm Cov Xibfbw thiab Neeg Ua Haujlwm
.....12-13
- Cov Cuab Yeej uas Siv Fais-Fab (BP 5131.2).....13
- Tiv Thaiv Kev Cajj Tsuj (BP 5145.4)thiab Hais Lus Saib
Tsis Taus Lwm Tus.....13
- Txoj Cai Kuaj thiab Tshawb.....13
- Rau Txim Tsis Pub Kawm Ntawv Ob Peb Hnub.....13
- Rho Tawm Tsev Kawm Ntawy.....13-14
- Cov Tswv Yim Txhawb Tub/Ntxhais Kaw.....14
- California Tsab Cai Kawm Ntawv Code 48900.....15
- California Tsab Cai Kawm Ntawv Code 48900.....16
- California Tsab Cai Kawm Ntawv Code 48915.....17
- Tsab Cai Title IX Kev Ua Saib Tsis Tau Lws Tus
5145.7.....18-24
- Tsab Cai Title V.....24

Lwm Cov Kev Kawm Pab rau Kev Kawm Ntaww

- American Legion Continuation.....24
- Capital City (Independent Study)24
- Charles A.Jones Career&Education Center24
- Sacramento Accelerated Academy24
- Success Academy.....24-25

Tub/Ntxhais Kawm Ntaww/Niamtxiv Kev Sib Raug Zoo (Student/Parent Afairs)

- Muab Kev Koomtes rau Cov Muab Tswv Yim Cev Lus
Tawm (Advisory Counsil).....25
- Sijhawm Tuaj Pab Dawb thiab Cov Kev Pabcuam....25
- Kelvin Kev Soj NtsuamMem Tes rau Kev Noj Qab Haus
Huv.....25
- Tshuaj ntsuam Txoj Kev Xav (Physichology).....25
- Tsis Tso Menyuam thiab Tsev Neeg Tej Ntaub
Ntaww Tawm.....25
- Menyuam Koomtes rau Kev Soj Ntsuam.....25-26
- Ntaww Soj Ntsuam Txog Tus Menyuam Kev Txheeb
Ze/Cwj Pwm Coj thiab Lwm Yam.....26
- Tsis Pub Haus Yeeb Tshuaj Ntawm Tsev Kawm Ntaww..26
- Kev Kho Mob Faj Seeb Rau Menyaum.....26
- Txo Tus Nqi Noj Mov lossis Noj Dawb.....26

- Khoom Ntiag Tug.....26

Kev Tso Lus Qhia Tej Ntaub Ntawv Tawm

- Menyuam Tej Ntaub Ntawv Ceev Cia.....26
- Ceeb Toom Txog Txoj Cai Tsis Tso Tawm Tub/NtxhaisKawm Tej Ntaub Ntawv Ceev Cia.....26-27
- Sau Ua Tub Rog.....27
- Tso Cai Yees Duab thiab Tub/Ntxhais Tej Ntaub Ntawv.....27

Kev Qhia Ntawv

- Txheej Txheem thiab Cov Ntaub Ntawv Qhia.....27-28
- Ntaub Ntawv Puas lossis Ploj/Tsis Tso Tawm Cov Qhabnees, daim ntawv povthawj lossis daim Transcripts.....28
- Tuaj Saib Kev Qhia Ntawv.....28
- Cov Neeg Ua Dejnum Yuav Tsum Tau Muaj.....28
- Kev Ntseeg.....28
- Zam Tau Rau Tej Kev Lis Kev Cai Dab Qhuas Txog Ntawm Kev Noj Qab Haus Huv.....28
- Txheej Txheem Qhia Ntawv.....28
- Kev Kawm Txog Phais Tsiaj.....28
- Kawm Txog Kev Kawm Ua Nkauj Ua Nraug.....28
- Cov Hnub Kawm ib Nrab Hnub thiab Kev Cob Qhia Cov Neeg Ua Haujlwm.....28
- Cov Hoob Kawm Advanced thiab International Baccalaureate Cov Kev Pab Txo Tus Nqi Xeem Nawv.....28
- Tham Txog Kev Xaiv Kawm Haujlwm.....29
- Daim Ntawv Pov Thawj Qhia Kev Kawm.....29
- Niamtxiv/Tus Saibxyuas Ntsib Nrog Xibfwb & Thawj Tswj Tsev Kawm Ntawv.....29
- Kev Kawm Tau Ntawv thiab Tsev Kawm Ntawv Cov Cai.....29
- Nce Qib Kawm lossis Rov Kawm Qib Qub.....29
- Cov Kev Kawm Uas Yuav Tsum Tau Kawm.....29
- Koomtes rau Lub Xeev Cov Kev Xeem Ntawv (EC 60615, 5 CCR 852).....29-30
- Cov Cai Siv Computer, Networks, Technology, Thiab On-Line Distance Learning Platforms.....30
- Kev Siv Tsev Kawm Ntawv Cov Computer, Networks, Technology, thiab On-Line Distance Learning Platforms.....30
- Lub Program Kawm Ntawv rau Cov Neeg Qhab Meskas30
- Cov Program Kawm Lus Askiv.....30-31
- Niamtxiv thiab Zej Zog Kev Koomtes.....30
- Cov Program Muab Kev Kawm Ntawv Ntxiv (Expanding Learning Program).....30-31
- Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Xiam Oob-Qhab.....31-32
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb.....33
- Txheeb Xyuas Menyuam Kawm Ntawv.....33
- Tsab Cai Tshooj 504.....33
- Txwv Tsis Pub Cais Leej Twg.....33
- Txwv Tsis Pub Cais Tias Yog Poj Niam Los Txiv Neej.....33
- Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Kev Sib Yuav, Kev Muaj Menyuam Thiab Kev Ua Niam Ua Txiv (Bp5146).....33-36
- Nplooj 37 BP & AR1312.3.....36-43
- Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Cov Nqe.....43

Tseem Fvv Cov Cai thiab Kev Tswj

- Tsoom Fvv Cov Nyiaj Title I.....44
- Title 1 Cov Tsev Kawm Ntawv.....44
- Niamtxiv Kev Koomtes Cov Cai Tswj (Board Policy)....44-45
- Lub Hoobkas Xaiv Tsa Muab Kev Pabcuam.....45
- Cov Txheej Txheem Niamtxiv Tsis Txaus Siab.....46
- Tsev Kawm Ntawv Cov Xovtooj.....47
- Daim Ntawv Tso Cai Kam Hloov Mus Kawm Rau

- Lwm Koog Tsev Kawm Ntawv48
- Lees Paub Txog Ntawm Cov Qauv Coj Cwj Pwm.....49
- Daim Ntawv Niamtxiv/Menyuam Kos Npe Tias Tau Txais Phau Ntawv Ceeb Toom Txog Txoj Cai thiab Feem Xyuam Txhua Xyoo.....50

DISTRICT ADMINISTRATIVE OFFICES

- Child Development Department.916-643-7800
- Enrollment Center.916-643-2400
- Foster Youth Services.916-643-9409
- GATE.916-643-2348
- Homeless Services Office.916-277-6892
- Library Services.916-643-7447
- Multilingual Literacy.916-643-9446
- Matriculation and Orientation Center.916-643-2374
- Nutrition Services.916-643-6715
- Open Enrollment.916-643-9075
- Parent Resource Center.916-643-7897
- Special Education.916-643-9174
- State and Federal Programs.916-643-9051
- Student Hearing and Placement.916-643-9425
 - Behavior
 - Student Records
 - Transcripts
 - Title IX Compliance Officer
 - Constituent Services
- Student Support & Health Services.916-643-9144
- Superintendent's Office.916-643-9000
- Transportation.916-277-6475
- Youth Development Support Services....916-643-9262

TUB/NTXHAIS KEV PABCUAM THIAB COV KEV PAB RAU KEV NOJ QAB HAUS HUV

Lub chaw Txhawb Pab Tub/Ntxhais Kawm Ntawv thiab Kev Noj Qab Haus Huv muab ntau Yam kev pab rau ntawm kev sib raug zoo nrog rau lwm Yam, thiab tej kev pabcuam rau kev noj qab haus huv rau cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab tsev neeg.

COV KEV PABCUAM RAU KEV NOJ QAB HAUS HUV

Health Services muaj cov programs pab kev noj qab haus huv rau cov tsev kawm ntawv uas yog pab rau cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov tsev neeg thiab lub zej zos tsis hais pab rau cev nqaj daim ntawv, kev ntsig txog lub hlwb thiab sib raug zoo kom hauv lub neej thiaj liyuav kawm tau ntawv. Xav paub ntau ntxiv txog Cov Kev Pabcuam rau Kev Noj Qab Haus Huv, mus saib ntawm

<https://www.scusd.edu/health-services>. Rau daim ntawv qhia tag nrho Tsev Kawm Ntawv Cov nurse, mus rau

<https://www.scusd.edu/pod/contact-your-schools-nurse>

COVID-19 TIG ROV QAB RAU LUB HOM PHIAJ NPAJ RAU KEV NOJ QAB HAUS HUV

Cov neeg ua dejnum pabcuam rau kev noj qab haus huv ua haujlwm txuas ntxiv nrog rau California Department of Public Health thiab Sacramento County Public Health kom peb koog tsev kawm ntawv SCUSD Tig Rov Qab rau Lub Hom Phiaj Npaj rau Kev Noj Qab Haus Huv thiaj li sib txig sib luag nrog rau tej kev ua raws thiab pom zoo ua li niaj hnub tam sim no.

SCUSD yeej tseem mob siab ua ntu zus kom peb cov tub/ntxhais kawm ntawv thiaj tau tuaj kawm ntawv, nyob rau thaum ua txhua Yam kom cheem tau kev sib kis ntawm tus kab mob COVID-19. Xav nyeem cov kev qhia tshia, mus saib tau peb qhov vevxaij ntawm:

<https://returntogether.scusd.edu/return-health>

KEV TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB RAU COV TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV

Cov menuam yuav tsum txhaj cov tshuaj tiv thaiv kab mob txhua txhua koob ua ntej tsev qhia ntawv thiaj li pub nws mus kawm ntawv. Tshwj kiag cov uas muaj daim ntawv los ntawm tus kws kho mob los tias txhaj tsis tau xwb. Tej zaum tsev qhia ntawv yuav xa cov kws txhaj tshuaj tuaj txhaj tshuaj tiv thaiv los sis fajseeb kom tsis kis kab mob rau cov menuam kawm ntawv yog hais tias niamtxiv lossis tus saibxyuas sau ntawv tso cai. (Education Code § 49403, § 48216.) Thov mus saib tau ntawm SCUSD Health Services qhov vevxaij ntawm www.scusd.edu/immunization www.scusd.edu/health-services kom paub ntau tshaj no lossis hu rau Health Services lub hoob kas ntawm 916-643-9412.

KEV KUAJ MOB UAS TSIS PUB HAIS TAWM

Cov tub/ntxhais kawm ntawv muaj kev zam rau kev tsis mus kawm ntawv yog tias muaj kev kuaj mob uas qhia tsis tau rau lwm tus yog tias tsis tau kev tso cai los ntawm tus niamtxiv losyog tus saibxyuas (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 46010.1)

TSHUAJ CEV NTAJ NTSUG

Tej zaum mas tus menuam kuj yuav tsis tas kuaj ib ce yog thaum tus niamtxiv lossis tus saibxyuas sau ib tsab ntawv rau tom tsev kawm ntawv tias tsis tso cai rau tsev kawm ntawv kuaj ib ce rau tus menuam. Thaum uas tus menuam muaj tsab ntawv txwv thiab nws ho muaj ib qho kev ntseeg zoo zoo tias tus menuam tau raug kev tsim txom los ntawm ib tug kabmob uas kis tau, ces tus menuam yuav raug cais tawm hauv tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49451)

Nyob rau kindergarten, yuav muaj ib tug neeg raug cai kuaj tus menuam seb puas pom kev zoo thiab puas hnov lus zoo, nyob rau thawj zaug uas pib kawm ntawv rau hauv ib lub tsev kawm ntawv hauv lub xeev California, thiab hauv qib 2, 5, thiab 8, tshwj kiag yog tias tus niamtxiv/tus saibxyuas muaj daim ntawv kuaj mob tom tus kws kho mob lossis tus kws kuaj qhov muag los rau tsev kawm ntawv

tias twb kuaj tag lawm lossis tsab ntawv uas hais tias nws txhaum txoj kev cai ntseeg yog tias kuaj.

Hauv paus tsev kawm kuj yuav kuaj lwm Yam ntxiv xws li, tabsis tsis yog txhua Yam rau, cov kev xeem, cov kev kuaj qhov muag, pob ntseg, kuaj ib ce raws li kev txiav txim los ntawm ib lub chaw kho mob. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49452, § 49452.5)

TSHUAJ KEV NOJ QAB HAUS HUV RAU COV KAWM QIB IB

Raws li txoj cai nyob rau hauv lub xeev txhua tus menuam uas cuv npe kawm ntawv rau qib 1, tus niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj 90 hnub tom qab nkag tau rau hauv tsev kawm ntawv, yuav tsum nqa kom tau daim ntawv, kos npe los ntawm tus kws kho mob, (Daim ntawv qhia txog kev kuaj ib ce mus rau tsev kawm ntawv), qhia tias tus menuam twb kuaj ib ce nyob rau 18 lub hli tag dhau los lawm. Tus niamtxiv lossis tus saibxyuas kuj yuav ua tau daim ntawv txwv lossis kom zam qhia tias vim licas nws thiaj li ua tsis tau li cov kev pabcuam ntawd. (Tsab Cai Kev Noj Qab Haus Huv §§ 124085, 124105)

KUAJ KAUS HNIAV

Kev kuaj kaus hniav yuav tsum tau kuaj los ntawm ib tug kws kho hniav rau txhua tus uas kawm rau kindergarteners thiab cov uas mus pib kawm rau qib 1 thawj zaug. Cov kev kuaj kaus hniav yuav tsum kuaj kom tiav nyob rau 12 lub hlis dhau los ua ntej mus pib kawm lossis tsis pub dhau lub 5 hlis tim 31 ntawm thawj xyoo kawm ntawv rau tus menuam.

Yog ib lub tsev kawm ntawv lossis lub koog tsev kawm ntawv ua ib lub koom toos muab kev kuaj hniav dawb uas muaj cov kws kho hniav tuaj ntsuam xyuas, tus tub/ntxhais kawm ntawv yuav raug kuaj hniav yog tias tus niamtxiv lossis tus saibxyuas tsis sau ntawv tuaj tias tsis pom zoo cia rau kuaj. (Tsab Cai Kawm Ntawv §49452.8)

KEV KHO MOB THAU MUAJ XWM TXHEEJ CEEV

Anaphylaxis yog kev fab rau ib Yam dabtsi uas mob nyav heev thiab yog ib qho uas txaus ntshai txog lub neej txoj sia uas yuav tshwm sim tau tom qab uas ho muaj kev fab tshwm sim tuaj rau xws li, zaub mov, tshuaj noj, kab tom, cov khoom uas yog yas (latex) lossis kev dhia ua si. Cov Yam ntxwv mob uas yuav tshwm sim thaum fab yog muaj raws li no: ua pa nyuab, sawy ib ce pob liab vog, xeev siab lossis ntuav, mem tes dhia tsis zoo lossis kiv taub hau. Tau muab kwy yees tias ze li ntawm 25% ntawm cov uas muaj kev fab tshwm sim no nyob rau sijhawn thaum kawm ntawv rau cov tub/ntxhais kawm ntawv cov uas yeej ib txwv tsis tau paub dua los li tias muaj kev fab rau tej Yam zaub mov lossis lwm Yam. Yog tsis muaj kev pab tam sim ntawd txog ntawm epinephrine kom hu rau cov kev pab thaum muaj xwm txheej ceev, ces kuj yuav tuag taus. Yog paub txog thiab pab kho sai tam sim ntawd yuav cawm tau txoj sia. Nyuam qhuav muaj ib qho kev hloov tsis ntev no rau hauv Tsab Cai Kwm Ntawv § 49414 tam sim no cov hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tau muaj cov tshuaj hno (epinephrine) pab rau kev fab rau tsev kawm ntawv cov saib mob (nurses) thiab cov neeg ua haujlwm uas raug cob qhia lawm thiab tso cai lawv siv cov tshuaj hno no rau cov tub/ntxhais kawm ntawv yog thaum ib tug muaj cov kev fab no tshwm sim, tsis hais cov uas yeej muaj keeb kwm muaj dhau los. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49414)

AED yog ib co cuab yeej uas tsim los ntsuam xyuas lub plawy thaum xuas fais tshov ntawm ib tug neeg uas mob plawy raug ntes tam sid (Sudden Cardiac Arrest). Lub tshuaj fais tshov “electric medicine” no cheem txoj hlab ntsha ntawm lub plawy dhia kom txhob tuag thiab cia tsis neeg mob lub plawy nws rov dhia nws tus kheej. Qhov kev tshov no tsuas xa tau tom qab thaum qhov cuab yeej twb muaj kev pom zoo tias tsis neeg mob lub plawy nyob tus lawm (Cardiac Arrest), kev xa ntawm ib qho fais tshov uas tsis tsim nyog yuav mus tsis tau. Nyob hauv qab ntawm tsab cai kawm ntawv Education Code §35179.6, Yam tsawg kawg ib lub AED yuav tsum muab coj los rau txhua lub tsev kawm ntawv nyob rau hauv xeev California no nrog rau ib lub program cov kislas. Lub AED yuav tsum tau muab coj los ntsuam xyuas thiab ceev kom yog ib qho muaj must sis tu neua, thiab kom txhua tus uas siv (ib Yam li cov xib fwib qhia kis las) yuav tsum tau paub ua CPR thiab cob qhia rau AED. Tiv toj tau lub tsev kawm ntawv Tus Thawj Coj Saibxyaus Tsev Kawm ntawv rau AED cov chaw nyob lossis Cov Kev

Pabcuam rau Kev Noj Qab Haus Huv (Health Services) ntawm 916-643-9412 kom paub ntaw ntxiv.

Naloxone yog ib hom tshuaj uas cawm neeg txoj sia uas yog thim kev haus yaj yeob tshuaj ntaw dhau nyob rau thaum uas muaj cov tsos mob me me mus rau hais tias tsis muaj kiag los yog rau ntawm ib tug neeg yog hais tias cov yaj yeob tshuaj tsis tshwm rau hauv nws lub nrog cev. Naloxone ua haujlwm los ntawm thaiv cov tawv nqaj ntawm lub cev, thim cov toj taug ntawm kev siv tshaj ntaw dhau. Naloxone yuav tsum tau sau los ntawm tus kws kho mob thiab mus nqa tau tabsis tsis yog ib hom uas muaj kev tswj. Nws tau muaj ob peb yam kev phiv tshwm sim tiamsis tsis tau muaj kev tsim txom. Naloxone yog siv rau thaum muaj ib tug neeg mob uas muaj cov tsos mob tshwm sim qhia tias tsis neeg ntawm siv yaj yeob ntaw dhau. Xeev California Tsab Cai kawm Ntaww (Educ. Code § 49414.3 thiab Cal. Bus. & Prof. Code § 4119.8 cia rau kom muaj kev saibxyus ntawm tus tshuaj Naloxone no hauv cov tsev kawm ntaww. Tiv toj tau lub tsev kawm ntaww Tus Thawj Coj Saibxyaus Tsev Kawm ntaww rau AED cov chaw nyob lossis Cov Kev Pabcuam rau Kev Noj Qab Haus Huv ntawm 916-643-9412 kom paub ntaw ntxiv.

TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV KEV NOJ TSHUAJ TOM TSEV KAWM NTAWV

Nws yog lub luag haujlwm ntawm cov niamtix/tus saibxyus muab cov tshuaj qhia kom meej thiab cia twj ywm rau cov thaup tshuaj los ntawm tus kws kho mob nrog rau cov kev qhia. Nyob rau ntawm lub thaup tshuaj yuav tsum muaj tus kws muab tshuaj lub npe thiab xovtooj, tus menuyam lub npe, thiab tus kws kho mob npe thiab xovtooj. (5 CCR 606).

Yog tus menuyam twg yuav tsum noj tshuaj tom tsev kawm ntaww thiab yuav tsum kom muaj ib tug neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntaww pab no ces nws yuav tau muab ib daim ntaww uas yog tus kws kho-mob sau qhia seb yuav noj licas rau licas thiab niamtix yuav tau sau ib daim ntaww mus rau tsev kawm ntaww tias lawv xav kom tsev kawm ntaww pab muab tshuaj rau tus menuyam noj raws li tus kws kho-mob qhia. (Tsab Cai Kawm Ntaww § 49480)

Yog ib tug menuyam twg nqa thiab muab tshuaj rau nws tus kheej noj, nkaug tshuaj rau nws tus kheej thiab/losyog lub raj nqus kom ua taus pa yuav tsum tau ib tsab ntaww sau qhia tias siv licas thiab lus tso cai tias tsis menuyam yeej txawj muab tshuaj rau nws tus kheej thiab ib daim ntaww sau tso cai los ntawm niamtix lossis tus saibxyus, 1) pom zoo rau tus menuyam muab tshuaj rau nws tus kheej, 2) cia tus pab kws kho-mob hauv tsev kawm ntaww lossis lwm tus ua haujlwm hauv tsev kawm ntaww nrog tus menuyam tus kws tshuaj sib than yog tias muaj lus nug dabtsi txog cov tshuaj, thiab 3) txwv tsis pub fooj hauv paus tsev kawm ntaww thiab cov ua haujlwm hauv tsev kawm ntaww yog tias tsis menuyam muaj teeb meem licas thaum nws muab cov tshuaj ntawd rau nws tus kheej noj. Daim ntaww sau qhia kev noj tshuaj ntawm tsev kawm ntaww yuav tsum muab kho txhua xyoo losyog txhua lub sijhawm yog thaum muaj hloov cov tshuaj noj, yuav noj ntaw licas, noj pes tsawg zaus lossis hloov kev qhia noj tshuaj. (Tsab Cai Kawm Ntaww § 48980, § 49423, § 49423.1)

NOJ TSHUAJ TOM TSEV

Niamtxiv lossis tus saibxyus yuav tau qhia tsev kawm ntaww paub yog tias tsis menuyam kawm ntaww yuav noj tshuaj ntxiv mus raws li cov caij nyog uas nws yuav tsum noj ntawd, seb nws noj ntaw npaum licas thiab tus kws kho-mob npe hu licas. Yog niamtix/tus saibxyus tso cai rau tus pab saib kev mob nkeeg hauv tsev kawm ntaww losyog ib tug ua haujlwm tom tsev kawm ntaww hu nrog tus kws kho-mob tham saib cov tshuaj noj no puas yuav ua rau tus menuyam lub cev hloov, lub hlwb thiab nws kev coj, thiab tus yam-ntxwv uas tsim nyog hloov cov tshuaj losyog yuav siv ntaw tshaj li qhov hais. (Tsab Cai Kawm Ntaww Nqe§ 49480).

QHIA TXOG MUAJ NTSHAV QAV ZIB TYPE 2

Ntshaw qab zib Type 2 yog ib hom uas cov neeg laus muaj ntaw tshaj plaws. Ntshaw qab zib Type 2 tshwm sim rau txoj kev uas neeg lub cev ua haujlwm siv cov suab thaj los ua lub zog. Nws yog ib qho uas pom tau tias yog cov tub/ntxhais kawm ntaww uas muaj lossis tab tom raug rau cov kev phom sij no thiab muaj cov yam ntxwv uas cuam

tshuam nrog rau ntshaw qab zib yuav tau mus tshuaj ntsuam rau tus mob no. Raws li xeev California Tsab Cai Kawm Ntaww Tshojo 49452.7, qhia txog ntshaw qab zib type 2 yog muaj rau cov niamtix thiab tus saibxyus ntawm cov tub/ntxhais kawm ntaww uas tab tom yuav mus kawm rau qib 7 txhua xyoo. Yog xav paub ntaw txog ntshaw qab zib type 2, mus saib tau ntawm lub vevxaj www.scusd.edu/health-services.

KEV QHIA NTAWV THAUM NYOB HAUV TSEV THIAB TSEV KHO MOB – KEV XIAM OOB QHAB IB NTUS

Cov niamtix/tus saibxyus muaj cai kom lawv tus menuyam tau txais kev kawm ntaww rau tus kheej yog hais tias mus kawm tsis tau nyob rau tom tsev kawm ntaww vim muaj kev xiam oob qhab ib vuag. Cov niamtix yuav tsum qhia rau koog tsev kawm ntaww paub yog tias lawv tus menuyam mus pw tsev kho mob lossis mus kawm ntaww tsis tau. Tej zaum yuav muab kev qhia ntaww rau tus menuyam tom tsev, tom tsev kho mob, lossis cov tsev tus neeg mob. Yog tias lub tsev kho mob lossis lub tsev tu neeg mob nyob rau lwm koog tsev kawm ntaww lawm, ces lub koog tsev kawm ntaww ntawd mam li muab kev qhia ntaww rau tus tub/ntxhais kawm ntaww. (Tsab Cai Kawm Ntaww §48206.3 etseq thiab 48208)

Xav nrhiav kom paub ntaw ntxiv txog lub program tsev kho mob hauv tsev mus saib ntawm:

[https://www.scusd.edu/general-education-home-hospital-instruction](http://www.scusd.edu/general-education-home-hospital-instruction).

MEDICAID THEM COV NQI KEV PABCUM KHO MOB ROV QAB

Lub Medicaid Program cia SCUSD tau lawv cov nyij uas lawv twb them lawv rov qab rau cov kev pabcuam uas muab pab rau cov tub/ntxhais kawm ntaww uas tsim nyog tau txais Medi-Cal. Cov kev pabcuam no yog xws li kev soj ntsuam kev hniv lus thiab qhov muag thiab kev noj qab haus huv. (WIC § 14132.06)

Yuav kom tau txais tsoom fwv cov nyij pab los ntawm lub Medicaid programs, koog tsev kawm ntaww yuav tsum muab cov tub/ntxhais kawm ntaww cov insurance kho mob thiab tau kev tso cai rub nqi rau cov kev pabcuam los ntawm cov private insurance rau cov tub/ntxhais kawm ntaww. Yog tsev neeg muaj cov private insurance rau cov tub/ntxhais kawm ntaww (uas tsis yog Medi-Cal) **lawv yuav tsum muab cov lus no qhia nyob rau sab nraum qab ntawm daim ntaww ceeb toom no.**

Tsev kawm ntaww cov kev pab kho mob tam sim no yog muab rau txhua tus menuyam kawm ntaww yuav tsis raug hloov los ntawm cov lus nug no (sab nraud daim ntaww). Kev pab kho mob hauv tsev kawm ntaww yuav muaj rau cov menuyam mus kawm ntaww thiab cov niamtix yuav tsis tau them nqi rau cov kev pab no. Xav paub ntaw ntxiv txog txoj cai no, cov niamtix kuj hu tau rau lawv tus menuyam lub tsev kawm ntaww.

TSAB CAI KEV NOJ QAB HAUS HUV

Txoj cai tub/ntxhais kawm ntaww kev noj qab haus huv (Student Wellness Board Policy 5030) tau muab kho tshiab kom raws li tsoom fwv thiab lub xeev cov cai uas txwv tsis pub muag cov koom noj rau cov tub/ntxhais kawm ntaww tom tsev kawm ntaww nyob rau cov sijhawm kawm ntaww dua li ntawm tsuas yog cov zaub mov noj uas yog faib tom tsev kawm ntaww raws li cov zaub mov uas qhia tias noj mus pab tau rau lub cev kev noj qab nyob zoo. Rau cov tsev kawm ntaww uas kawm preK mus txog qib 8, cov cai no yuav ua haujlwm pib thaum ib tag hmo los mus rau 30 nas this tom qab lawb ntaww lossis tom qab lawb kev kawm pab ntxiv (expanded learning). Rau cov high school, cov cai no yuav ua haujlwm pib thaum ib tag hmo los mus rau 30 nas this tom qab lawb ntaww. SCUSD cov neeg ua haujlwm, niamtix cov koom haum, thiab cov koom haum sab nraud yuav tsis siv cov zaub mov noj lossis dej haus los ua ib qho koom plig, ua ib qho kev cia siab, lossis kev rau txim rau kev kawm tau zoo lossis coj cwj pwm zoo. Xav kom paub ntaw ntxiv mus saib tau ntawm qhov vevxaj www.scusd.edu/district-wellness.

committee.

Phau Ntawv Qhia Txog Kev Ua Niam thiab Txiv rau Cov Uas Cev Xeeb Tub:

SSHS lub koom haum qhia txog kev ua niam thiab txiv rau cov uas cev xeeb tub txhawb pab kev noj qab nyob zoo rau SCUSD cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab lawv cov menuam mos. Peb lub homphiaj yog ceev kom cov tub/ntxhais kawm ntawv kawm tau ntawv zoo thiab txhawb pab kom lawv muaj peev xwm mus tau rau txoj kev kawm qib siab lossis npaj txhij rau kev ua haujlwm. Thaum uas paub tias muaj ib tug tub/ntxhais kawm ntawv cev xeeb tub lossis muaj daim ntawv xav qhia kev ua niam ua txiv yuav raug xa mus rau ntawm SSHS Tus Neeg Saibxyuas Haujlwm (Coordinator). Tus neeg saibxyuas haujlwm (coordinator) yuav ntsib nrog tus tub/ntxhais kawm ntawv nug txog seb puas muaj kev tu ncua thiab muab ib phau ntaub ntawv zoo siab txais tos rau nws. Phau ntaub ntawv ntawd muaj kev qhia tias mus nrhiav cov kev pab rau kev kho mob, kev npaj rau lub cuab yig, txoj cai uas muaj rau kev pub mis niam rau menuam thiab tub/ntxhais kawm ntawv txoj cai uas muaj thiab kev tiv thaiv nyob hauv qab ntawm tsab cai Title IX. Tsab cai Title IX cov tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub, kev ua niam ua txiv lossis tus uas twb muaj menuam lawm es tsis tau suav rau haud los ntawm lossis koom rau ib feem ntawm ib lub program kev kawm ntawv. SSHS koom nrog cov koom haum hauv lub zej zog xa cov tub/ntxhais kawm ntawv mus rau cov kev pabcuam thiab txhawb pab. Nrog rau cov uas koom muab tswv yim uake, peb lub hom phiaj yog los txhim kho kom zoo thiab cov peev xwm ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas yog ib leej niamtxiv los hais txog lawv txoj kev kawm ntawm ntawm lawv tus kheej, cov niamtxiv kev ua tau zoo thiab muaj kev noj qab haus huv mus rau yav laus.

LUB CHAW PABCUAM CONNECT CENTER

Lub Chaw “Connect Center” yog ib lub chaw nrhiav kev pab rau cov menuam thiab cov niamtxiv txog tej Yam kev pabcuam. Lub chaw no yog tsim los pab tag nrho cov menuam kawm ntawv txog kev sib raug zoo nrog lwm tus, kev txawj xav, thiab kev noj qab nyob zoo ntawm txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv.

Muaj Kev Pab Rau:

- Qhia kom paub ntxiv thiab xa mus cuag kev pab
- Saibxyuas cov teebmeem/Nrhiav kev pabcuam
- Xa tus kheej thiab tsev neeg mus cuag Counselor
- Tshuaj xyuas teebmeem/Kev kub ntxhov

Lub Connect Center yog nyob rau ntawm 5601 47th Avenue
Yog xav paub ntau tshaj no, thov hu rau Daniel Cisneros ntawm 916-643-2354 (hoob kas) lossis 916-826-4174 (xov tooj ntawm tes) lossis mus saib tau www.scusd.edu/overview/connect-center.

KEV TXHAWB PAB TXOG NTAWM LGBTQ

Lub program Txhawb Pab Rau LGBTQ, yog nyob rau hauv lub chaw “Connect Center”. Muaj kev pabcuam rau cov tib neeg uas pojniam nyiam pojniam, txiv neej nyiam txiv neej, nyiam ob Yam, cov hloov lub cev thiab pab nug cov menuam thiab lawv tsev neeg. Yog xav paub kom ntau tshaj no, thov hu rau 916-643-7997 lossis mus saib tau www.scusd.edu/lgbtq-support-services.

SAU/CUV NPE RAU KEV FAJ SEEB KHO MOB

SCUSD xav kom txhua tus menuam muaj kev fajseeb kho mob es them tau. Yog xav paub ntau tshaj no ntxiv hu rau ntawm (916) 643-2360 lossis mus saib www.scuds.edu/health-access-and-advocacy.

Muaj cov kev cuv npe pab faj seeb raws li hauv qab no ntawm lub chaw Connect Center txhua lub vas thiv.

- Tshuaj xyuas seb puas tsim nyog tau txais kev pab
- Qhia txog kev sau npe rau kev fajseeb kho mob
- Nrhiav pab rau cov niamtxiv kom muaj kev noj qab haus huv

- Pab rau cov neeg hais lus Mev (916) 643-2351

KEV FAJ SEEB THAUM RAUG MOB RAU TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV

Yog xav paub txog ntawv Evislas Raug Mob rau Tub/ntxhais Kawm Ntawv, thov mus saib tau Risk & Disability Management Department lub webpage: <https://www.scusd.edu/post/student-insurance> lossis mus saib tau Student Insurance application webpage neaj qha ntawm: <https://studentinsuranceusa.com/>.

Muaj cov ntaub ntawv qhia txog Evislas rau Tub/ntxhais Kawm Ntawv thiab cov ntawv thov nyob ONLINE ntawm <https://studentinsuranceusa.com/>. Nias rau “Enroll Now.” Tseem nkag tau mus hauv daim ntawv thov nyob rau hauv Koog Tsev Kawm Ntawv qhov internet nyob hauv Risk & Disability Management page <https://www.scusd.edu/post/student-insurance>

Yog xav paub ntxiv los yog xav tau kev pab txog ntawm kev cuv npe rau lub Student Insurance program, thov hu rau Student Insurance ntawm (800) 367-5830.

COV KEV PABCUAM RAU COV NEEG TSIS MUAJ VAJTSE NYOB

SCUSD yuav ntsuam xyuas txhua tsev neeg thiab cov tub/ntxhais kawm ntawv ob zaug tuaj ib lub xyoos thiab thaum tuaj cuv npe kawm ntawv txog ntawm lawv kev nyob vaj tse licas, kom thiaj li txheeb xyuas tau cov tub/ntxhais kawm thiab cov tsev neeg uas tsim nyog tau txais kev txhawb pab ntxiv. Lub program Pabcuam Cov Neeg Tsis Muaj Vajtse Nyob rau kev sau/cuv npe kawm ntawv, kev tuaj kawm ntawv, thiab kev kawm tau ntawv zoo ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas nyob tsis muaj vajtse kom paub meej tias tau txais cov kev kawm kom sib txig sib luag. Ntawm tsab cai McKinney-Vento Homeless Assistance Act, Subtitle B of Title VII, Education for Homeless Children and Youths (U.S.C 11431 et seq.), cov tub/ntxhais kawm ntawv uas nyob tsis muaj vajtse tsis muaj dabtsi ib lub chaw nyob ruaj, tas mus li, thiab lub chaw zoo pws thaum tsaus ntuj. Lawv muaj cai kawm rau lawv lub tsev kawm ntawv uas xub xub kawm lossis mus sau/cuv npe kawm rau lawv lub tsev kawm ntawv uas raws li lawv lub chaw nyob (raws li qhov lawv nyiam), ib Yam nkaus li lwm cov cai uas lawv muaj thiab cov kev tiv thaiv. Kom tau txais kev qhia kom ntau tshaj no txog cov kev tiv thaiv thiab rau npe rau tus tub/ntxhais kawm ntawv nyob tsis muaj vajtse rau cov cai uas lawv muaj thiab cov kev tiv thaiv, tiv toj tau rau hauv paus tsev kawm ntawv tus neeg tuav tes haujlwm Homeless Program Coordinator, Monica McRho ntawm (916) 277-6892 (hoob kas) lossis (916) 295-7292 (xov tooj ntawm tes), lossis mus saib www.scusd.edu/homeless-services.

COV CHAW PAB TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV

Cov chaw pabcuam tub/ntxhais kawm ntawv muaj txoj kev txhawb pab uas nthuav dav rau cov cheeb tsam ntawm kev txhim kho cov hluas, kev pabcuam tsev neeg, kev kawm pab ntxiv tom qab/ua ntej kawm ntawv, lub cev kev noj qab haus huv, thiab ntsig txog txoj kev xav kom noj qab haus huv. Cov neeg ua dejnum txhawb pab tub/ntxhais kawm ntawv muaj cov kev txhawb thiab kev pabcuam los tshem tawm tej kev nyuab ua rau kawm tsis tau ntawv thiab txhawb tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm tau ntawv zoo thiab txhua Yam kev noj qab nyob zoo. Daim ntawv hauv qab no yog daim uas qhia txog cov chaw pabcuam tam sim no thiab nyob rau xyoo kawm ntawv 2022-2023, SCUSD yuav nthuav cov chaw pabcuam no kom mus rau ntau lub tsev kawm ntawv ntxiv. Mus Saib Tau Lub Chaw Pabcuam Tub/ntxhais Kawm Ntawv lub vevxaj [https://www.scusd.edu/supportcentersites](http://www.scusd.edu/supportcentersites) kom paub ntau ntxiv txog cov kev pab uas muaj nyob rau ntawm cov tsev kawm ntawv.

TSEV KAWM NTAWV	TIV TOJ	XOVTOOJ	HAUV PAUS XOVTOOJ (CELL)
Abraham Lincoln ES	Julie Kauffman	395-4500 Ext 201896	(916)826-3857
Albert Einstein MS	Shardon Perryman	395-5310	(916)826-2822
American Legion HS	Michael White	277-6600	(916) 826-2541
Bowling Green Chacon ES	TBD	433-7321	
Bowling Green McCoy ES	Precilla Mendaro	433-5426	(916) 826-3521
Bret Harte ES	Liz Sterba	277-7070	(916) 826-3050
C.K. McClatchy HS	Aaron Perry	395-5050 Ext. 503428	(916) 826-3581
California MS	Jamie Gomez	395-5302	(916) 826-3615
Caroline Wenzel ES	Pam Cajicom	433-5280	(916) 826-4115
Cesar E. Chavez	Erin Ryan	(916)395-4530	(916) 826-2980
Earl Warren ES	Evelyn Tisdell- Koroma	(916)395-4545	(916) 826-3420
Edward Kemble ES	Evelyn Tisdell- Koroma	(916)395-4276	(916) 826-3420
Ethel I. Baker ES	Julie Kauffman	(916)395-4560	(916) 826-3857
Ethel Phillips ES	Liz Sterba	(916)395-4565 Ext. 214118	(916) 826-3050
H.W. Harkness ES	Mishae Parker	(916)433-5042	(916) 826-3523
Fr. Keith B. Kenny ES	Danielle Martin	(916)395-4570	(916) 826-3513
Hiram Johnson HS	Mary Struhs	(916)395-5070 Ext 505712	(916) 826-3223
Isador Cohen ES	Erin Ryan	(916)228-5727	(916) 826-2980
John Bidwell ES	Pam Cajicom	(916)433-5285	(916) 826-4115
John F. Kennedy HS	Christina Harris	(916) 395-5090	(916) 559-0920
John Sloat ES	Pam Cajicom	(916)433-5051	(916) 826-4115
John Still K-8	Josephine Jones-Pugh	(916)433-2925	(916) 826-3823
Leataata Floyd ES	Rachel Webb	(916)264-4175	(916) 826-2514
Luther Burbank HS	Dr. Josephine Pugh	(916) 395-5110	(916) 826-3823
Oak Ridge ES	Ashley Clark	(916)395-4668 Ext. 236230	(916) 826-4185
Pacific ES	Nailah Kokayi	(916)433-2803	(916) 826-3862
Parkway ES	Jamie Gomez	(916)433-5082 Ext. 239113	(916) 826-3615
Rosa Parks K-8	Amaya Weiss	(916)433-5369	(916) 826-2517
Rosemont HS	Heather Wagers	(916)395-5130	(916) 826-3816
Sam Brannan MS	Marcella Rodriguez	(916)395-5360	(916) 826-2928
S.B. Anthony ES	Christina Borgman	(916)433-5353	(916) 826-3932
Will C. Wood MS	Mary Struhs	(916)395-5383	(916) 826-3223
Woodbine ES	Emily Herr	(916)433-5358	(916) 826-3734

KEV TIV THAIV TSIS PUB TUA TUS KHEEJ

Tus feem pua ntawm kev tua tus kheej tab tom nce, thiab yog qhov thib ob uas tab tom ua rau muaj kev ploj tuag rau cov tub/ntxhais hluas uas muaj hnub nyooq 10-14 xyooos (CDC, 2017). SCUSD pom tau tias qhov kev txhawj xeeb txog peb cov tub/ntxhais kawm ntawv yog ib qho uas tseem ceeb heev thiab tau rhawv kom muaj cov cai tsyw rau kev txhawb pab cov tub/ntxhais kawm ntawv tus uas tau piav txog nws cov kev xav.

Txoj kev uas zoo tshaj plaws los tiv thaiv kev tua tus kheej yog los tham txog ncaj nrain. Peb xav kom cov muab kev saibxyuas los nrog lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv tham thaum ntxov thiab kom ras txog cov cim uas yuav tshwm sim tau:

- Tham txog tias xav tuag (nrog rau tej uas nws sau rau hauv media)
- Mloog tau tias tag kev cia siab, txhawj, tu siab, npau taws lossis meem txom
- Hlooov coj siab tsis tus, cwj pwm, kev pw, lossis cov kev noj zaub mov.
- Coj tau yam tsis xav ua dabtsi lossis muab tus kheej tshem nrug deb mus ntawm tej phooj ywg thiab tsev neeg
- Muab tej khoom muaj nuj nqis pub rau lwm tus: khaub ncaws, cov khoom saib dab muag, khoom ua si, lwm yam.

Yuav pab tus tub/ntxhais kawm ntawv licas:

- Saib tej kev uas hais txog kev tua tus kheej kom tseem ceeb, tsis hais txawn nws yuav pom tau tias me npaum cas xws li hais tawm, kos duab qhia, sau ntawv qhia rau hauv tej social media, thiab lwm yam.
- Mloog tus menyuam nrog rau kev xam pom nws kev xav thiab txhawb nws lub dag zog.
- Txhob cia kev xav tua tus kheej yog ib qho kev zais. Tham txog cov kev xav zoo li no thiab qhia rau cov menyuam txog qhov tseem ceeb ntawm kev nrhiav tej hauv kev los pab.

www.suicideispreventable.org

Peb nyob ntawm no los pab thiab cov kev pabcuam rau cov tsev neeg. Yog muaj kev txhawj xeeb lossi lus nug, cov niamtxiv hu tau rau lawv tus menyuam lub tsev kawm ntawv lossis lub chaw Connect Center ntawm (916) 643-2354. Xav kawm kom paub ntau ntxiv txog cov kev cob qhia, thov hu rau Jacqueline Rodriguez, LCSW ntawm (916) 752-3353 lossis mus saib tau www.scusd.edu/mental-health-crisis-response-and-suicide-prevention.

Kuj muaj kev pab 24/7 xuaj moos los ntawm hu tau rau:

- Crisis Text Line: Text “HOME” mus rau 741-741
- Suicide Prevention Lifeline: 1-800-273-8255 (TALK)
- The Source Sacramento: Hu/Text 1-916-787-7678 (Kev txhawb rau cov hluas/cov neeg saibxyuas 24/7)
- Care Solace muaj kev nrhiav kev pab txog kev nyuaj siab ntxhov plawy nyob hauv lub zej zog lossis kev siv kev kho mob. Call 888-515-0595. Muaj 24/7/365 rau txhua hom lus hais. Mus saib tau ntawm www.caresolace.com/saccityusd thiab koj mus nrhiav ntawm koj tus kheej los tau LOSSIS nias “Teem Caj (Book Appointment)” rau kev pab los ntawm tham hauv video, email, lossis xovtooj.

DAIM NTAWV CEEB TOOM TXHUA XYOO

Tsab cai Healthy Schools Act yuav kom California txhua lub hauv paus tsev kawm ntawv ceeb toom rau cov niamtxiv thiab tus saibxyuas cov tshuaj tua kab uas yuav muab los siv rau lub xyoo ntawd. Peb npaj siab tias yuav siv cov tshuaj tua kab raws li nram qab no rau koj lub tsev kawm ntawv xyoo no:

Npc Tshuaj (Npc Tshuaj Tau Siv Tas Los)	Cov Tshua Siv Tov Uake
Ace-jet EPA# 74578-2	Acephate
Advance Dual Choice Bait EPA# 499-496	Abamectin
Advon Ant Gel EPA# 100-1498	Indoxacarb
Advon Cockroach Gel. EPA# 100-1484	Indoxacarb
Alpine Cockroach Gel Bait 1 EPA# 499-507	Dinotefuran
Alpine Cockroach Gel Bait 2 EPA# 499-507	Dinotefuran
Alpine WSG EPA# 499-561	Dinotefuran
Avert EPA# 499-294	Abamectin
BorActin EPA# 73079-4.	Orthoboric Acid
CB-80 Extra EPA# 9444-175	Pyrethrins, Piperonyl Butoxide
Cheetah Pro EPA# 228-743	Glufosinate-ammonium
Demand CS EPA# 100-1066	Lambda-cyhalothrin
Ditrac Blox EPA# 12455-80	Diphenaceton
Ditrac Ground Squirrel EPA# 12455-145	Diphenaceton
ECO PCO ACU EPA# 89459-59	2-Phenethyl Propionate (Exempt per Section 17610.5)

Essentria IC3 EPA# FIFRA 25(b)	Peppermint oil, Geraniol, Rosemary oil, Wintergreen oil
Essentria Wasp & Hornet EPA# FIFRA 25(b)	Peppermint oil
Essentria G EPA# FIFRA 25(b)	Thyme Oil, Eugenol
ExciteR EPA# 89459-41	Pyrethrins + Piperonyl Butoxide
Fastrac All-weather Blox EPA# 12455-95	Bromethalin
Gentrol IGR EPA# 2724-351	Hydroprene
Gentrol Point Source EPA# 2724-469	Hydroprene
IMA-jet EPA# 74578-1	Imidacloprid
Maxforce Ant Gel Bait EPA# 432-1264	Fipronil
Max Force FC EPA# 432-1259	Fipronil
Maxforce Impact Cockroach Gel Bait EPA# 432-1531	Clothianidin
Maxforce Quantum EPA# 432-1506	Imidacloprid
Nyguard Plus EPA# 1021-2580	d-Phenothrin,n-Octyl bicycloheptene, Pyriproxyfen
Onslaught FastCap EPA# 1021-2574	Esfenvalerate + Pallethrin
Optigard Ant Gel Bait EPA# 100-1260	Thiamethoxam
Optigard Cockroach Gel Bait EPA# 100-1290	Emamectin Benzoate
Pentra-Bark EPA# 83416	Alkylphenol ethoxylate, polyether copolymer, propylene glycol
Precor 2000 Plus EPA# 2724-490	S Methoprene, Permthrin, Phenothrin
PT Wasp-Free II EPA# 499-550	Parallethrin
Safari 20 SG EPA# 86203-11-59639	Dinotefuran
Sumari Ant Gel Bait EPA# 1021-2809	Clothianidin
Sluggo EPA# 64402-3-34704	Iron Phosphate
Speedzone Southern 2217-835	2,4-D, 2-ethylhexyl ester, Mecoprop-p acid, Dicamba acid, Carfentrazone-ethyl
Suspend Polyzone EPA# 432-1514	Deltamethrin
Termitor Foam EPA# 499-563	Fipronil
Termitor SC EPA# 769-210	Fipronil
Vendetta Nitro Cockroach Gel Bait EPA# 1021-2593	Abamectin B1 + Pyriproxyfen

Koj tuaj yeem nrhiav kom paub ntau ntxiv txog cov tshuaj tua kab no thiab kev siv cov tshuaj tua kab kom tsawg ntawm lub tuam tsev Department of Pesticide Regulation lub vevxaj ntawm www.cdpr.ca.gov.

Koj kuj yuav saib tau daim luam ntawm koog hauv paus daim ntawv kev tswj npaj txog cov tshuaj tua kab yuav siv rau ntawm lub tsev kawm ntawv lub hoob kas: www.scusd.edu/post/integrated-pest-management

Yog koj muaj lus nug, thov tiv toj rau:
Lub Hoobkas ntawm Risk & Disability Management 916-643-9421
los sis email RiskM@scusd.edu

Nyob rau tom qab phau ntawv no muaj ib daim ntawv, hais tias niamtxiv losyog tus saibxyas thov tau kom tsev kawm ntawv qhia rau koj ua ntej thaum lawv yuav siv cov tshuaj tua kab thiab yoov rau hauv tsev kawm ntawv.Cov niamtxiv/tus saibxyas uas xav kom lawv qhia koj ua ntej yuav tua tshuaj no ces koj yuav tsum ua kom tiav daim ntawv nyob tom qab mus rau lawv tus menuyam lub tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 48980.3 thiab 17612).

KEV SAIB XYUAS TXOG ASBESTOS

Asbestos yog ib hom tshuaj uas muab tov rau cov ntoo thiab txiag ua vaj tse kom tiv thaiv hluav taws tsis txhob kub yooj yooj yim. Yog leej twg xav paub txog peb txoj kev ceev thiab saib xyuas asbestos, mus cuag cov neeg ua haujlwm rau tom hauv paus chaw ua haujlwm. (40 C.F.R. § 763.93). Koog Tsev Kawm Ntawv Sacramento City USD ua cov kev soj ntsuam uas tsim nyog thiab ua cov lus teb tsim nyog. Lub koom haum Aurora Environmental Services, Inc tsis ntev los no

tau ua qhov 3-xyoo rov tshuaj xyuas thaum lub Plaub Hlis 2022. Lub tuam txhab pab tswv yim no muaj cov kws pab tswv yim asbestos uas muaj ntawv pov thawj, raws li hais los ntawm AHERA. Cov neeg soj ntsuam nrhiav qhov chaw, muab cov quav, thiab ntsuas thiab xam tshua yam teeb meem txaus ntshai ntawm tshua yam khoom siv asbestos. Cov ntaub ntawv ntawm kev soj ntsuam yav dhau los thiab kev soj ntsuam hauv chav kuaj tau siv los hloov kho Asbestos Management Txoj Kev Npaj. Raws li Txoj Cai Tswj Xyuas Peb yuav hloov kho kev kawm thiab kev cob qhia ntawm peb cov neeg ua haujlwm hauv chaw ua haujlwm, cov homphiaj thiab cov txheej txheem kom txo qis kev cuam tshuam txog cov khoom uas muaj asbestos, thiab cov homphiaj tshem tawm, kho, thiab soj ntsuam txog ntawm cov khoom siv uas muaj asbestos.

SAU/CUV NPE KAWM NTAWV

Txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv muaj txoj cai kawm ntawv dawb tsis hais tuaj lwm lub teb chaws tuaj lossis kev ntseeg lwm yam kev cai dab qhuas.

CHAW SAU/CUV NPE KAWM NTAWV ENROLLMENT CENTER

Txhua tus niamtxiv yuav tau tuaj ua ntaub ntawv rau ntawm lub chaw Sau/Cuv Npe Kawm Ntawv, uas yog ib lub chaw pab tau koj ntau yam, ua kom tiav kev sau/cuv npe kawm ntawv thiab lis tej ntaub ntawv.Cov niamtxiv tuaj yeem tuaj sau/cuv npe rau cov tub/ntxhais kawm ntawv, xa cov ntaub ntawv hloov tsev kawm ntawv thiab ua ntaub ntawv xaiw tsev kawm ntawv, muaj lus peb yuav teb koj cov lus nug, muab xeem ntawv ua ntej, thiab yuav tau kev pab los ntawm lub chaw txhaj tshuaj (immunization clinic).

Lub chaw sau npe kawm ntawv muab kev saib xyuas kom ncaj neees rau txhua yim neeg thiab yuav soj ntsuam kev sau npe thiab kev thov ntawv tso cai mus kawm rau lwm koog tsev kawm ntawv thiab thov ntawv tso cai mus kawm rau lwm lub tsev kawm ntawv nyob hauv koj koog tsev kawm ntawv. Nws kuj yog ib qho kev sib sau ua haujlwm uake kom kev sau npe kawm ntawv yooj yim, raws li cov neeg ua haujlwm hauv lub chaw sau npe kawm ntawv "Enrollment Center" yog ib co paub thiab txawj khiaj haujlwm thiab muaj kev cob qhia nyob rau txhua seem.

Qhov link sau/cuv npe kawm ntawv hauv Online:

<https://www.scusd.edu/enrollment-center-k-12>

**Lub Chaw Enrollment Center Cov Sijhawm Ua Haujlwm
Kev Pabcuam Tuai Kiag rau Ntawm Chaw:**

Hnub Monday mus txog Thursday . . . 8:00 a.m. - 3:30 p.m.

(Kaw Noj Sus 11:30 - 12:00 p.m.)

Hnub Friday. 8:00 a.m. - 11:00 a.m.

Self-Service Lobby:

Hnub Monday mus txog Friday. 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Kaw Rau Txhua Hnub Uas Yog Holiday

LUB CHAW MATRICULATION AND ORIENTATION CENTER (MOC)

Lub chaw Matriculation and Orientation Center no yog hauv paus tsev kawm ntawv ib lub chaw ua haujlwm uake nrog lub chaw Enrollment Center rau cov menuyam uas nws thawj hom lus tsis yog lus Askiv. MOC muaj cov neeg ua haujlwm hais tau koj hom lus thiab paub txog ntau yam kev pab hauv koog tsev kawm ntawv. Muaj neeg ua haujlwm hais tau lus Mev, lus Hmoob, lus Suav, lus Dari, Pashto, thiab Farsi.

Lub chaw MOC Cov Sijhawm Ua Haujlwm

Hnub Monday mus txog Thursday . . . 8:00 a.m. - 3:30 p.m. (Kawm noj sus 11:30 - 12:00)

Hnub Friday. 8:00 a.m. - 11:00 a.m. Xav team caij hu rau (916) 643-2162.

Lub chaw Enrollment Center thiab Matriculation and Orientation Center nyob ib sab ntawm Serna Center chaw nyob yog 5601 47th Avenue, Sacramento, CA 95824. Xav paub ntau ntxiv hu rau Enrollment Center lossis hu rau Matriculation and Orientation Center ntawm tus xovtooj

(916) 643-2400 lossis mus saib tau rau ntawm
www.scusd.edu/enrollmentcenter.

DAIM NTAVV POV THAWJ QHIA CHAW NYOB /ID

Ua kom tsis muaj teebmeem thiab zoo rau cov menuam, tsuas yog tus niamtxiv lossis tus muaj ntaub ntawv ua tus saibxyuas thiaj yuav sau tau tus menuyam npe kawm ntawv nyob rau hauv peb koog tsev kawm ntawv no xwb. Tus neeg coj tus/cov menuyam tuaj sau npe yuav tsum muaj cov ntaub ntawv li hais nram qab no ua pov thawj nrog nws tuaj.

1. Daim Npav Muaj Duab – Lub xeev daim npav I.D. lossis lwm yam npav muaj duab (daim npav ua haujlwm, phau ntawv hla teb chaws (passport), daim npav kawm ntawv, daim npav Costco)
2. Daim Ntawv Pov Thawj Qhia Chaw Nyob – Lub npe ntawm daim I.D. yuav tsum zoo ib yam li lub npe nyob ntawm daim nqi uas tuaj tsis pub dhau 30 hnub. Nqa ib (1) lossis lwm yam muaj npe nyob rau hauv tsab cai Ed. Code 48204.1: (a) daim ntawv cog lus kev siv fais lossis cov ntawv them nqi; (b) daim ntawv qhia chaw nyob los ntawm niamtxiv/tus saibxyuas; (c) daim ntawv them se av; (d) daim ntawv cog lus xauj tsev, lossis daim ntawv them nqe tsev; (e) daim ntawv sau npe xaiv tsa; (f) daim ntawv tuaj ntawm ib lub chaw tsoom fwv; (g) daim tw tshev ua haulwm
3. Cov ntaub ntawv txhaj tshuaj rau txhua tus menuyam
4. Daim Ntawv Pov Thawj Yug – daim ntawv sau npe hauv zos lossis daim ntawv yug tuaj ntawm county, daim ntawv pov thawj ua kev cai raus dej, lossis daim ntawv hla teb chaws passport; yog thaum tsis muaj ib yam twg li lawm, tus niamtxiv/tus saibxyuas kuj muab tau lwm yam los ua pov thawj qhia txog lub noob nyooq ntawm tus menuyam (Tsab Cai Kawm Ntawv § 48002)

KEV SAU/CUV NPE KAWM NTAVV RAU COV TUB/NTXHAIS KAWM NTAVV TSIS MUAJ VAJTSE NYOB

Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis muaj vajtse nyob muaj cai kawm twj ywm rau lub tsev kawm ntawv uas nws yeej ib txwm kawm los los yog cuv npe kawm kom sai li sai tau rau lawv lub tsev kawm ntawv raws qhov chaw so (nyob ntawm nyiam), tab txawm tias tsis muaj cov ntaub ntawv raws li cov yuav tsum muaj thiaj cuv tau npe kawm ntawv. Lawv muaj lwm cov cai thiab lwm cov kev tiv thaij ib yam nkaus. Yuav kom tau txais cov ntaub ntawv qhia ntxiv los yog muab tus tub/ntxhais kawm ntawv rau npe kom muaj cai thiab tau txais cov kev pabcuam, tiv toj tau rau lub hauv paus tus neeg tuav tswj Homeless Program Coordinator, Monica McRho, ntawm 916-277-6892 (hoobkas) lossis 916-295-7292 (xov tooj ntawm tes), lossis mus saib www.scusd.edu/homeless-services.

TSO CAI (EMANCIPATION)

Ib qho kev tso cai rau tus menuyam uas tsis tau theem hnub nyooq yog ib tug menuyam nyob rau cheeb tsam ze lub tsev kawm ntawv uas nkag rau hauv koog tsev kawm ntawv es niamtxiv lossis tus saibxyuas tsis muaj cai saib nws raws li txoj cai los ntawm “emancipation”. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 48204(c))

UA HAUJLWM HAUVE KOOG TSEV KAWM NTAVV

Nyob rau qee yam, koog tsev kawm ntawv muaj cai tsis txais tus menuyam kawm ntawv rau hauv koog tsev kawm ntawv txawm hais tias cov niamtxiv ua haujlwm rau hauv koog tsev kawm ntawv uas lawv ua haujlwm rau, yog tias lawv tsis yog nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv no. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 48201 (b))

TUS MUAB KEV SAIBXYUAS

Tus menuyam uas nyob nrog tus neeg tu nws ntawm lub tsev uas zwm rau cheeb tsam hauv koog tsev kawm ntawv.

Muaj daim ntawv tso cai sam hwm Part 1.5 ntawm Division 11 ntawm tsab cai Family Code los ntawm tus saibxyuas ces yeej ua tau povthawj lawm tias tus menuyam ntawd nrog nws nyob tiag, tsuas ntshai tias tsev kawm ntawv ho paub meej tias tus menuyam tsis nrog

tus neeg tu nyob tib lub tsev xwb. Yog tus neeg tu lossis niamtxiv/tus saibxyuas tsis koomtes nrog tsev kawm ntawv taug kom meej tseeb tias niamtxiv/tus saibxyuas nyob rau qhov twg tiag, daim ntawv tso cai no yuav tsis txais. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 48204 (a) (5))

NTAUB NTAVV TSO CAI UA TUS SAIBXYUAS

Thaum sau/cuv npe kawm ntawv, tus saibxyuas yuav tsum muaj ntaub ntawv tso cai ntawm niamtxiv los ua tus saibxyuas raws Tsab Cai Family Code H6552.H Tus niamtxiv/saibxyuas yuav tsum tau txais txhua daim ntaub ntawv tuaj ntawm tsev kawm ntawv raws li txoj cai txawm hais tias tus menuyam mus nyob nrog tus neeg tus lawm. Tsev kawm ntawv yuav ntxig nug rau lawv txog tus menuyam txhua yam kawm hais txog kev sau npe kawm ntawv, kev qhuab qhia, thiab cov qhabnias. Yog hais tias tus neeg tso cai ua tus losyog niamtxiv/tus saibxyuas tsis muaj kev koomtes nrog rau koog tsev kawm ntawv txoj kev nrhiav kom tau qhov tseeb txog niamtxiv qhov chaw nyob, daim ntawv tso cai ua tus saibxyuas ntawd yuav siv tsis tau. Xav paub ntawv ntxiv hu tau mus rau qhov chaw sau menuyam npe kawm ntawv ntawm tus xov tooj (916) 643-2400

CHAW TU MENYUAM (FOSTER CARE)

Qhov kev txiav txim siab no yog rau cov menuyam uas nyob rau cheeb tsam ntawm koog tsev kawm ntawv nyob qab kev saibxyuas ntawm cov chaw tu menuyam uas muaj ntaub ntawv tso cai,ib tse neeg uas muaj siab dawb xav pab tu, lossis raws li xam tau txiav txim muab tso. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 48204 (a) (1)(A). Raws li AB 490, cov menuyam tu muaj cai kawm ntawvnyob ntawm lub tsev kawm ntawv qub losyog tsiv tsev (nyob ntawm lawv txaus siab) thiab cia li sau/cuv npe rau lub tsev kawm ntawv tshiab tam sim ntawd (txawm hais tias tsis muaj cov ntaub ntawv qhia kev tshuaj mob/cov qhabnias tsuav yog lawv txaus siab). www.scusd.edu/foster-youth-services

SAU NPE THOV TSEV KAWM NTAVV

Niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai thov sau npe rau lub tsev kawm ntawv uas nws nyiam nyob hauv koog tsev kawm ntawv seb puas muaj chaw seem. Qhov kev sau npe li no yuav tsis komtsev kawm ntawv ua tau raws li thov. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 51101(a) (6))

CEEB TOOM TXOG LWM YAM KEV KAWM NTAVV NPAJ TSHWJ XEEB

Hauv xeev California tsab cai Lijchoj tso cai rau txhua lub koog tsev kawm ntawv kom lawv muaj cov tsev kawm ntawv npaj tshwj xeeb (alternative schools). Tshooj 58500 ntawm Tsab Cai Kawm Ntawv qhia hais tias lwm yam kev kawm ntawv uas yog lub tsev kawm ntawv lossis yog ib hoob kawm nyob rau hauv lub tsev kawm ntawv uas tsim los ua haujlwm rau:

- Muab caij txaus (maximize) rau cov menuyam kom lawv kawm paub zoo txog ntawm lawv tus kheej, ua tus thawj, coj lub siab dawb, muaj lub tswv yim zoo, muaj peev xwm, paub txog nws lub luag haujlwm, thiab muaj kev lomzem.
- Paub tias qhov yuav kawm tau zoo ntawd yog thaum tus menuyam pheej kawm tau mus ntxiv es nws thiaj muaj siab los mus kawm.
- Muab caij txaus kom tus menuyam muaj siab kawm ntawv thiab txhawb nws mus rau qhov nws nyiam. Qhov kev nyiam no tej zaum yuav yog tag nrho losyog ib nrab ntawm cov xibfwb cov kev qhia.
- Muab caij txaus rau kom xibfwb, niamtxiv lossis tus saibxyuas, thiab menuyam muaj lub peev xwm los koom tsim txoj hau kev kawm thiab hom kev kawm kom tau. Qhov no yuav tsum muaj mus ntxiv thiab muaj tas li.
- Muab caij txaus rau kom xibfwb, niamtxiv lossis tus saibxyuas, thiab menuyam muaj sijhawm los xav txog kev hloov ntawm lub ntiaj teb xws li muaj nyob rau ntawm lub zej zog uas muaj lub tsev kawm ntawv ntawd tiamsis kuj yuav tsis thooj li ntawd thiab.

Yog tias tus niamtxiv, menuyam, losyog xibfwb twg txaus siab xav paub ntxiv txog lub tsev kawm ntawv npaj tshwj xeeb no, tus Thawj Tswj koog tsev kawm ntawv thiab tus Thawj Tswj lub tsev kawm ntawv chav ua haujlwm no muaj cov cai no rau nej. Txoj cai no yog tso cai rau cov neeg

los mus hais kom koog tsev kawm ntawv tsim kom muaj ib lub tsev kawm ntawv npaj tshwj xeeb li no rau hauv ib koog tsev kawm ntawv.

Ntxiv mus, yuav rhais ntawv tshaj tawm nyob rau ntawv ob qhov chaws ua tshwm rau menuyam, xibfwib, thiab niamtxiv tuaj xyuas tsev kawm ntawv pom rau lub Peb hli (March) nyob rau txhua xyoo. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 58501)

TSO CAI KAWM LWM KOOG TSEV KAWM NTAWV

Hloov koog tsev kawm ntawv yog ib txoj kev pom zoo los ntawm koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento thiab lwm koog tsev kawm ntawv. Tus menuyam kawm ntawv tej zaum nws kuj mus kawm ntawv rau lwm koog tsev kawm ntawv sab nraud tau. Xav paub ntawv ntxiv hu tau rau. Hu rau lub chaw ua haujlwm Enrollment Center ntawm tus xov tooj (916) 643-2400. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 46600)

TSO CAI KAWM HAUW LWM LUB TSEV KAWM NTAWV

Hloov lub tsev kawm ntawv yog ib txoj kev txaus siab los ntawm tus menuyam lub tsev kawm ntawv thiab lwm lub tsev kawm ntawv hauv koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento no. Koog tsev kawm ntawv muaj ib txoj cai txais menuyam kawm ntawv los kawm hauv cov tsev kawm ntawv hauv koog tsev kawm ntawv no thiab. Yog xav paub hu rau lub chaw Enrollment Center. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 35160.5(b))

KEV TUAJ KAWM NTAWV & KEV KOOMTES

TUB/NTXHAIS KEV TUAJ KAWM NTAWV & LUB HOOBKAS KEV KOOMTES: PAB PAWG CARE TEAM

Mus saib: care.scusd.edu
<https://care.scusd.edu/student-attendance-engagement/>

Koog hauv paus tsev kawm ntawv SCUSD cov neeg ua dejnum saib xyuas rau tub/ntxhais kev tuaj kawm thiab kev koomtes uas yog pab pawg hu CARE team. CARE txhais tau tias sib raug zoo, nug, sib cuam tshuam thiab koomtes (connect, ask, relate, and engage). Qhov kev sib koom uake no, yav tas los mas hu Be HERE, siv ob peb yam qauv haujlwm los txhawb pab (MTSS) cov tsev kawm ntawv thiab qhia cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov tsev neeg thiab SCUSD lub zej zog rau tej yam kev hais tsis zoo uas yuav muaj feem cuam tshuam rau ntawm kev qhaj ntawv tas li thiab qhov tseem ceeb ntawm tsev kawm ntawv kev koomtes uas zoo ntev ntev rau yav tom ntej rau tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm tau zoo.

Lub Zeem Muag uas Teev Tseg: Cov kev sib raug zoo nrog cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov tsev neeg thiab lub zej zog yog qhov tseem ceeb tshaj ntawm peb tes dejnum uas yog los tzo kev qhaj ntawv tas mus li, ntxiv tub/ntxhais kev koomtes kom ntaw, thiab ua kom kawm tau ntawv zoo dua rau TXHUA tus tub/ntxhais kawm ntawv, tseem ceeb tshaj yog peb cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis khov.

LUB CUAJ HLI YOG LUB HLI ROV QAB TUAJ PIB KAWM NTAWV

SCUSD tau tshaj tawm tias Lub Cuaj Hli yog Lub Hli Rov Tuaj Pib Kawm Ntawv (September as Attendance Awareness Month). Nyob rau lub hli no koog hauv paus tau txhawb ntawv yam kev kawm, kev txhawb zog thiab cov hhwv tsam kev kawm los txhim kho tub/ntxhais kawm ntawv, tsev neeg thiab lub zej zog kev koom tes thaum txhawb kev tuaj kawm ntawv. Thov pab qhia txog qhov tseem ceeb ntawm kev tuaj kawm ntawv txhua hnub, tuaj raws sijhawm thiab npaj txhij kawm. Xav paub ntawv ntxiv thiab cov kev pabcuam los txhawb pab kev tuaj kawm ntawv mus saib tau ntawm: <https://www.attendanceworks.org/>

QHOV TSEEM CEEB NTAWM KEV TUAJ KAWM NTAWV

Xeev California txoj cai yuav kom cov menuyam uas muaj hnub

nyoog li ntawm 6 mus txog 18 yuav tsum mus kawm ntawv txhua hnub. Nyob rau thaum txoj cai tsis hais txog cov muaj hnub nyoog qis dua 6 xyoo, kev tshawb fawb tau pom tias kev pib kawm thaum ntxov (preschool thiab kindergarten) yog lub neej yav pem suab kev kawm tau zoo dua. Qhov haj tseem yog ib qho uas tseem ceeb tshaj ntxiv rau cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm kom caum cuag tom qab COVID. Nws yog niamtxiv/tus saibxyuas lub luag haujlwm los coj lawv tus menuyam mus kawm ntawv txhua hnub. Rau kev pab kom ceev koj tus menuyam tuaj kawm ntawv, los yog koj muaj lus nug dabtsi txog Koog Hauv Paus Kev Tuaj Kawm Ntawv Cov Cai (District Attendance Policy), thov tiv toj tau pab pawg Student Attendance & Engagement Team ntawm 916-643-2121 los yog mus saib: www.care.scusd.edu

Cov Kev Pab rau NiamTxiv/Tus Saibxyuas: Tuaj Kawm Ntawv Kom Raws Sijhawm:

- Neo ntsoov kom koj tus menuyam mus pw kom ntxov thiab tau pw txaus.
- Ua kom muaj tus cwj pwm txhua txhua tag kis (hnav khaub ncaws, noj tshais, txhuam hniav) thiab ua twj ywm li ntawd.
- Nrog koj tus menuyam tham txog qhov tseem ceeb ntawm kev mus kawm ntawv txhua hnub thiab qhaj tuaj kawm tau zoo.
- Teev ib lub sijhawm txhua txhua hmo es tsis txhob pub kom muaj dabtsi los cuam tshuam li rau koj tus menuyam ua nws tej ntaub ntawv nqa tom tsev kawm ntawv los.

Tuaj kawm ntawv kom cuag ncua yog tus yawm sij rau txoj kev kawm tau ntawv zoo!

Kev tshawb fawb thoob ntiaj teb thiab hauv lub zos tau qhia tias cov tub/ntxhais kawm ntawv uas nquag nquag qhaj ntawv, tsis hais muaj chaw tsum thiab qhaj los tsis muaj es cia li qhaj xwb, kev nyeem ntawv nyob qib qis dua, qhabnee qis dua thiab tus feem puu kawm tsis tiav ntawu dua cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tuaj kawm tas li. TXHUA tus SCUSD cov tub/ntxhais kawm ntawv yeej muaj lub hom phiaj tias tuaj kawm ntawv tas li txog 96% ntawm xyoo kawm ntawv uas yog tias tsuas qhaj txog 7 hnub xwb.

SCUSD Pawg Tuav Xam (Governing Board) ntseeg tau tias kev tuaj kawm ntawv yog ib qho uas tseem ceeb heev nyob rau hauv tus tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm tau zoo. Pawg tuav xam yuav ua haujlwm nrog cov niamtxiv/tus saibxyuas thiab cov tub/ntxhais kawm ntawv kom lawv ua tau raws li lub xeev cov cai thiab kuj yuav yog txo hauv kev kawg uas siv tier III cov kev pabcuam, nrog rau qhov tsim nyog raws li txoj cai, los pab kho tej teebmeem rau kev qhaj ntawv tas mus li/nkees tsis xav tuaj kawm ntawv. Cov tub/ntxhais kawm ntawv yuav raug tso tias qhaj ntawv tas mus li yog thaum lawv qhaj txog li ntawm 10% los yog ntaw tshaj ntawd ntawm cov hnub kawm ntawv uas yog 2 hnub toj ib hlis twg, rau qhov vim tias qhaj muaj hauv paus ntsis los yog qhaj tsis muaj hauv paus ntsis tias vim licas los yog raug rau txim. [Tsab Cai Kawm Ntawv § 60901(c)(1)]

KEV CEEB TOOM TXOG KEV TUAJ KAWM NTAWV

Cov tsev neeg yuav tau txais ib tsab ntawv ceeb toom tuaj hais txog ntawm cov kev qhaj ntawv ntaw dhau, qhaj tas mus li (nrog rau ob qho tib si uas yog qhaj muaj paus ntsis thiab qhaj vim tub nkeeg tsis xav tuaj kawm ntawv) thiab ceeb toom txog khiav tawm mus ua si tssi xav tuaj kawm ntawv. (SCUSD AR5113) Ntxiv ntawd, lawv yuav tau txais daim ntawv qhia txog cov hnub qhaj thiab lwm cov ntawv ceeb toom kom paub meej tias muaj cov ntaub ntawv sau tseg txog kev tuaj kawm ntawv rau cov tsev neeg tsis tu neua.

SCUSD KEV LIS NTAUB NTAWV RAUG CAI RAU KEV QHAJ NTAWV

Cov kev qhia raws li SCUSD kev lis ntaub ntawv hauv qab no yog rau kev lis tag nrho cov kev qhaj ntawv (qhaj muaj ntawv, qhaj tsis muaj ntawv thiab tub nkeeg tuaj kawm ntawv). Cov kev njis tes no yog ua tiav los ntawm kev koom uake nrog cov kev sib pab los txhawb rau cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab pab tsev neeg kom tshem tej teebmeem uas nyuab thiab li yuav muaj kev tuaj kawm ntawv zoo. Qhov kev lis

ntaub ntaww raws li hauv qab no yuav pib coj los siv tom qab thawj hnub qhaj TAG NRHO IB HNUB rau cov tub/ntxhais kawm ntaww rau txhua qib kawm:

Thawj Qhov Qhaj (thiab tag nrho cov hauv qab no) rau ib lub Quarter/Trimester

Cia li hu /Sau ntaww xa /Emails los rau nram tsev

Zaum Peb Qhaj

Tus neeg saibxyuas kev tuaj kawm ntaww hu /Sau ntaww xa /Emails los rau nram tsev

Zaum Plaub Qhaj

Cov thawj coj siab/Cov Counselor Hu los nram tsev

Zaum Tsib Qhaj

Tsab Ntaww Qhia Qhaj Ntau Tshaj xa los nram tsev

Zaum Rau Qhaj

Muaj Rooj Sib Tham txog Kev Tuaj Kawm Ntaww thiab/lossis Mus Saib Nram Tsev

Qhaj Txuas Ntxiv Tsis Tu Neua

Muaj Cov Sijhawm Qhia Teem Cajj Tuaj Sib Tham Npaj Cov HomPhiay Txhawb Pab nrog Tsev Neeg

Qhaj Txuas Ntxiv Tsis Tu Neua

Thiab/lossis ua txhaum txoj cai ntawm ESP

Rov qab muaj teem cajj tuaj sib tham nrog SARB

YUAV UA CAS THAUM KOJ TUS TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV YUAV QHAJ NTAWV/QHIA TXOG COV KEV QHAJ

Yog tias ib tug tub/ntxhais kawm ntaww yuav tsum tau nyob tsev xwb, tus niamtxiv/tus saibxyuas yuav tsum ua ib yam li cov nram qab no:

1. Hu xovtooj, nrog ib tug neeg ua dejnum tham tim ntsej tim muag kiag, los yog email tau rau tus neeg ua dejnum tuav ntaub ntaww rau kev tuaj kawm ntaww, thiab qhia lawv tus kheej tias yog ib utg niamtxiv/tus saibxyuas ntawm tus tub/ntxhais kawm ntaww.
2. Sau ib tsab ntaww piav qhia seb vim licas thiaj li qhaj ntaww thiab muab rau tus tub/ntxhais kawm ntaww nqa nrog nws thaum nws rov qab tuaj kawm ntaww.
3. Xa/ua **Daim Ntawv Qhaj** nyob rau ntawm tsev kawm ntaww lub vevxaij.

Txhua yam koj ua li cov saum toj no yuav tsum muaj raws li cov hauv qab no nrog rau thiab muab teev tseg rau hauv Infinite Campus:

- Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Npe
- Niamtxiv/Tus Saibxyuas Npe
- Tus Neeg Saib Daim Ntawv Puas Tseeb Npe
- Hnub Qhaj Ntawv
- Vim Licas Ho Qhaj

Lwm txoj hauv kev qhia tias muaj tseeb nrog tiamsis tsis tau tag li ntawd:

- SCUSD ib tug neeg ua dejnum mus saib kiag rau nram tsev, los yog ib qho qhia tau hauv paus ntsis lus qhia tau qhov tseeb tias tus tub/ntxhais kawm ntaww tau qhaj vim li cov lus tau teev tseg.
- Tus kws kho mob qhia tau tias muaj tseeb nrog rau cov ntaub ntawv txog tus menuyam li saum toj saud.

Thaum tus tub/ntxhais kawm ntaww qhaj txog 10 zaus nyob rau xyoo kawm ntaww ntawd tias vim mob los ntawm tus niamtxiv/tus saibxyuas, cov hnub qhaj dhau ntawd mus yuav tsum yog qhia los ntawm tus kws kho mob.

Kev sau ntaww tuaj kom zam tus tub/ntxhais kawm ntaww kev qhaj ntaww tsuas yog sau tau tuaj ntawm yus niamtxiv, tus saibxyuas, tus muaj cai saibxyuas, lossis tus tub/ntxhais kawm ntaww yog tias nws muaj hnub nyog 18 rov saud nkaus xwb.

Tsab ntaww sau mus qhia tias vim licas ho qhaj yuav tsum xa mus rau tsev kawm ntaww tsis pub dhau 72 xuj moos (3 hnub) ntawm hnub qhaj ntaww. Yog tias niamtxiv/tus saibxyuas tsis ua raws li ib qho saum toj, tus tub/ntxhais kawm ntaww yuav tau txais qhov tias tsis xav kawm ntaww xwb.

ZAM TAU TXIM RAU KEV QHAJ NTAWV (AR 5113)

Muaj kev zam txim rau menuyam kawm ntaww hnub tsis mus kawm ntaww raws li nram no xwb (Tsab Cai Kawm Ntawv § 48205):

- Tus kheej muaj mob
- Cais tsis pub ti lwm tus raws kev tswj fwm los ntawm cov saibxyuas kab mob sib kis
- Teem caij nyog mus ntsib tus kho-mob, kho-hniav, kuaj qhov muag losyog tus kws tig pob txha(niamtxiv yuav tsum muaj daim ntaww los ntawm tus kws kho mob lossis daim ntaww teem caij)
- Mus koom ntees tuag ntawm ib tug txheeb ze, xws li leej niam, leej txiv, pog-yawg, niamtxiv, tub nyab/ntxhais vauv, kwvtij, viv ncaus lossis txhua tus txheeb ze ntawm tus menuyam kawm ntaww tsev neeg. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 45194, 48205)
- Muaj teem caij mus mloog kev hais plaub.
- Menuyam kawm ntaww muaj menuyam me uas muaj mob losyog muaj teem caij mus ntsib kws kho mob.
- Mus koom kab lis kev cai lossis hawm dab qhuas raws li cov kev cai nyob hauv koog tsev kawm ntawv Tsab Cai Kawm Ntawv § 46014.
 - Rau cov caij nyob kawm ntawv, menuyam yuav tsum kawm cov hnub kawm ntawv uas yog ib nrab hnub.
 - Yuav zam tau plaub hnub rau tus menuyam tuaj rau ib lub hlis ntawm txoj kev pe hawm.
- Tes dejnum ua ib tug tswv cuab los khiav pab ib lub rooj pov npav raws Tsab Cai Xaiv Tsa Tshooy 12302. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 48205)
- Rau qhov tias vim licas thiaj siv sijhawm nrog tus menuyam uas yog ib tug ntawm tsev neeg, yog ib tug uas tseem yog tseem ua tes dejnum rau ntawm tsab cai Section 49701 thiab tau raug hum us u adejnum rau cov kev pab uas tsis tau ceeb toom txog, raws li tau muab tshem tawm, muab xa mus rau tom tshav rog lossis mus txhawb pab rau ib txoj haujlwm tom tshav rog.
- Cov kev qhaj ntaww raws li saum toj no yuav tsum yog qhaj tau rau ib lub caij nyog txiav txim los ntawm tus thawj saib xyuas ntawm koog hauv paus tsev kawm ntawv superintendent.
- Rau qhov tias vim mus koom rau tus menuyam qhov kev zoo siab txais tos los ua ib tug neeg xam xaj meskas. Ib tug menuyam uas qhaj ntaww ntawm tsev kawm ntawv nyob hauv qab tsab cai EC 48205 yuav tsum muaj cai ua nws tej ntaub ntaww thiab tej kev xeem tom tsev kawm ntaww kom tiav xa rauxibfwb yog tias thaum qhaj li ntawd es thiaj tsis tiav thiab, nyob rau thaum uas qhaj ntaww yuav tsum muab lub sijhawm kom txaus rau nws ua tej ntaub ntaww kom tiav thiab muab qhabnee kom puv npo li lwm tus menuyam rau. Tus xibfwb ntawm chav kawm ntawm tus menuyam uas qhaj ntaww yuav tsum txiav txim tias tshauv daim ntaub ntawv twg los kev xeem twg uas tseim nyog muab rau tus menuyam xeem uas muaj ntsis zoo li daim qub tsis tas hais tias kom zoo kiag ib yam li cov uas thaum tus menuyam ntawd qhaj es tsis muaj.
- Ntxiv mus, cov hnub tsis mus kawm ntaww ntawm ib tug menuyam yuav muaj kev zam txim yog tias tsimnyog. Yuav tsum muaj niamtxiv/tus saibxyuas sau ntawv thov rau cov hnub tsis mus kawm thiab muaj tus thawj xibfwb tso cai.
- Muaj kev mus ntsib tsev hais plaub.
- Mus koom ntees tuag.
- Hawm hnub caiv ntawm txoj kev ntseeg.
- Mus koom nrog kev ntseeg tsis pub tshaj plaub teev hauv ib nrab xyoo (a semester).
- Mus xam phaj haujlwm losyog mus koom rooj qhuab qhia.

Qhov kawg, yog tus menuyam ntawd muaj menuyam me, yuav zam txim rau nws cov hnub tsis mus kawm ntawv yog tias nws tus menuyam muaj mob lossis muaj teem caij mus ntsib kws kho mob.

Kev sau ntawv tuaj kom zam tus tub/ntxhais kawm ntawv kev qhaj ntawv tsus yog sau tau tuaj ntawv yus niamtxiv, tus saibxyuas, tus muaj cai saibxyuas, lossis tus tub/ntxhais kawm ntawv yog tias nws muaj hnub nyog 18 rov saud nkaus xwb.

UA COV NTAUB NTAWV RAU COV HNUB QHAJ

Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas qhaj ntawv vim muaj lwm yam tsim nyog cia los ua tej ntaub ntawv thiab cov ntawv xeem rau thaum cov hnub tsis tuaj yog tias muaj pov thawj qhia tau thiab nyob ntawm seb ua tiav licas, tsim nyog muab qhabnee kom puv npo rau. Cov xibfwb ntawm cov chav uas tus tub/ntxhais kawm ntawv kawm rau yuav tsum txiav txim seb daim ntawv xeem thiab cov ntaub ntawv yuav tau ua twg kom tau qhabnee li cov ib yam li lwm cov uas thaum tus tub/ntxhais kawm ntawv qhaj. Cov menuyam uas tsis mus kawm ntawv raws cai muaj caij nyog raw laww los ua ntawv ntxiv tuaj tam rau cov hnub tsis mus kawm. Dhau li ntawm cov hnub tsis mus kawm, nws yog tus menuyam dejnum los nug thiab teem sijhawm rau tus xibfwb txog cov ntawv ua ntxiv tuaj tam rau cov hnub tsis mus kawm. Cov menuyam uas tsis mus kawm ib lub lim piam losyog tsawg dua, yuav muab sijhawm ob npaung ntawm cov hnub los ua cov ntawv ntxiv. Cov uas tsis mus kawm ntau tshaj ib lub lim piam lawm, lub sijhawm uas yuav muab rau yog ib lim piam thiab ntxiv cov hnub tsis mus kawm ntawv. Cov menuyam yuav tsum ua ntawv kom tiav raws li lub sijhawm teem tseg. Cov menuyam uas muaj kev ncua tsis mus kawm ntawv ntev tshaj peb lub asthiv, muaj kev pab qhia tom tsev los tau. Cov xibfwb yuav tsum nrhiav tej yam kev kawm rau cov menuyam es raug tshem tawm hauv chav kawm vim rau qhov raug txim. Ib rooj plaub los ntawm ib tug neeg khaiv dej num hauv tsev kawm ntawv tej zaum yuav muaj ib lub hom phiaj tsim nyog raws li qhov tseeb ntawm ib tug tub/ntxhais kawm ntawv twg.

QHAJ NTAWW TSIS MUAJ HAUV PAUS NTSIS

Qhaj tsis muaj paus ntsis txhais tau tias qhaj tag ib hnub kawm ntawv los yog tuaj lig los yog qhaj 30 nasthis los yog ntau tshaj ntawd uas qhia tsis tau tias vim licas thiab qhaj. Yuav tau muab sau tseg tias kev tuaj lig tsis hais tsawg nas this tom qab lub tswb nrov tag lawm yuav lees txais tsis tau thiab qee txoj cai uas muaj kuj yuav raug txwv ua tsis tau los yog tsis tsim nyog yuav tau txais daim ntawv qhuas tias tuaj kawm ntawv tas li.

Qhaj ntawv tsis qhia tias vim licas muaj xws li:

- Qhaj ib hoob los yog ib hnub es tsis qhia tias vim licas los yog tau kev tso cai, tsis hais qhaj vim yog tus tub/ntxhais kawm ntawv los yog tus niamtxiv/tus saibxyuas/tus neeg muaj txoj cai saib xyuas - xub pib (piv txwv li, kom zov menuyam los yog mus yuav khoom noj haus)
- Cov kev qhaj uas yuav tau muaj kev pom zoo thiab tiamsis tsis yog qhaj ua ntej

TUB NKEEG TUAJ KAWM NTAWW

Thaum ib tug tub/ntxhais kawm ntawv qhaj txog 3 zaug qhia tsis tau tias vim licas, los yog qhaj ntawv/tuaj lig ntau tshaj 30 nasthis, SCUSD xa ib tsab ntawv tuaj ceeb toom rau tus niamtxiv/tus saibxyuas tias tus tub/ntxhais kawm ntawv yog ib tug neeg tub nkeeg tsis xav tuaj kawm ntawv.

Tub Nkeeg Tuaj Kawm Ntawv (Truancy) Txhais Tias:

Raws Txoj Cai Tub Nkeeg Kawm Ntawv (Legal Truant): Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv qhaj txog 3 hnub rau ib xyoos, lossis tuaj kawm ntawv lig txog 3 zaug li ntawm 30 nasthis qhia tsis tau vim licas lossis ntau tshaj ntawd rau ntawm ib lub xyoos, lossis ob peb yam uake li hais tas los no. Tuaj kawm lig ua ntus zus sib lawg sib liag (ntau tshaj li 10 hnub), qhaj sib xyaws drows nrog lwm cov hnub uas qhaj yam tsis muaj paus ntsis, ua tau rau qhov muab xa mus rau ntawm pawg tuav xam saibxyuas kev tuaj kawm ntawv School Attendance Review Board (SARB).

Tus Cwj Pwm Tub Nkeeg Tuaj Kawm Ntawv (Habitual Truant): Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas raug muab zwm tias tub nkeeg tuaj kawm ntawv rau 3 zaug lossis ntau zaug tshaj ntawd rau ib lub xyoos twg, koog hauv paus yuav muaj yam tsawg kawg los ib lub rooj sib tham nrog tus niamtxiv/tus saibxyuas thiab tus tub/ntxhais kawm ntawv tom qab ua daim ntawv teev tseg qhia txog kev tub nkeeg tsis tuaj kawm ntawv rau hauv seem Daim Ntawv Sau Tseg Tug Nkeeg Tsis Tuaj Kawm Ntawv(Truancy Report).

Tub Nkeeg Tuaj Kawm Ntawv Ua Ntu Zus (Chronic Truant): Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv tau qhaj ntawv txog 10% yam qhia tsis tau

tias vim licas lossis ntau tshaj ntawd ntawm cov hnub kawm ntawv nyob rau ib xyoos twg, pib txij hnub cuv npe kawm los txog hnub no.

Kev Qhia Tias Tub Nkeeg Tuaj Kawm Ntawv:

- Tus niamtxiv/tus saibxyuas ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv uas nyob rau qhov hais tias nkees tuaj kawm ntawv yuav rau ceeb toom raws li cov nram no:
 - Menyuam nkees tsis mus kawm ntawv.
 - Niamtxiv/tus saibxyuas yuav tsum kom menuyam tuaj kawm ntawv.
 - Niamtxiv/tus saibxyuas coj tsis raws cai yuav ua txhaum txoj cai lijchoj thiab raug plaub ntug (Tsab Cai Kawm Ntawv § 48290-48296).
 - Niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai nrog cov sawv cev dejnum nrhiav tsww yim txog kev pabcuam rau menuyam cov kev tsis mus kawm ntawv.
 - Muaj lwm txoj kev kawm nyob hauv koog tsev kawm ntawv thiab muaj pab pawg saibxyuas menuyam kev qhaj ntawv (School Attendance Review Board (SARB)) yuav hloov tau menuyam tsev kawm ntawv yuav yom pom tias tsim yog los ntawm pawg SARB.
- Yog zaum peb tus menuyam nkees lom txwm tsis xav mus kawm ntawv nyob rau ntawm tib lub xyoos ntawd, yuav muab menuyam zwm ua ib tug menuyam tub nkeeg tsis xav kawm ntawv raws li tsab cai (Tsab Cai Kawm Ntawv § 48262). Ib Tug Cwj Pwm Tub Nkeeg Tsis Tuaj Kawm Ntawv (Habitual Truant) kuj yuav raug xa mus rau ntawm Pawg Tuav Xam Saibxyuas Kev Tuaj Kawm Ntawv (SARB). Tus tub/ntxhais kawm ntawv thiab niamtxiv/tus saibxyuas txais ib tsab ntawv xa tuaj uas sau lub npe thiab qhov chaw nyob ntawm lub hoobkas pawg tuav xam (SARB).

PAWG TUAV XAM SAIBXYUAS KEV TUAJ KAWM NTAWW (SARB)

Lub ntsiab lus ntawm ib lub rooj sib tham nrog Pawg Tuav Xam Saibxyuas Kev Tuaj Kawm Ntawv (School Attendance Review Board) (SARB) yog siv los txhim kho-xyaum tuaj kawm ntawv kom cuag ncua rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tau muab zwm tias tub nkeeg tuaj kawm ntawv thiab/lossis qhaj ntawv tas mus li. Tus tub/ntxhais kawm ntawv yuav raug xa mus ntsib rau Pawg Tuav Xam Saibxyuas Kev tuaj Kawm Ntawv (SARB) yog thaum twb siv tag nrho tej peev xwm txhim kho uas muaj nyob rau tom tsev kawm ntawv lawm tiamsis pab tsis tau li. Raws li qhov kawg uas muab los ntawm SARB, cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab cov tsev neeg kuj yuav raug xa mus koom nrog kev pabcuam hauv lub zej zog lossis nrhiav kev pabcuam los txhawb pab kom tuaj kawm ntawv cuag ncua. Nws yog SARB lub hom phiaj los mus ceev cov tub/ntxhais kawm ntawv kom tuaj kawm ntawv thiab muab txoj kev kawm kom zoo thiab muaj nuj nqis; tsis tas li ntawv, SARB yeej muaj lub peev xwm, thaum uas tsim nyog, los xa cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab niamtxiv lossis tus saibxyuas mus rau tim tsev hais plaub rau kev tub nkeeg tsis mus kawm ntawv. SARB kuj muaj feem cuam tshuan rau ob peb lub koom haum Community Based Organizations, Parent Advocates, District Supports xws li ib yam li lub chaw Connect Center thiab Lub Chaw Muab Kev Txhawb Pab rau Tub/Ntxhais Kawm Ntawv (Student Support Centers), Sacramento County Department of Human Assistance thiab the Department of Child, Family thiab Adult Services nyob rau tus tub/ntxhais kawm ntawv qhov teebmeem yog tias tsim nyog. Xav paub ntau ntxiv txog kev lis haujlwm ntawm SARB, thov hu rau 916-643-2121 lossis email onnier-sanchez@scusd.edu.

YUAV TSUM TAU QHIA: TSEV HAIS PLAUB RAU COV HLUAS (JUVENILE COURT) THIAB NYOB RAU KEV TXWV

Kev txaus siab tuaj kawm ntawv thiab kev coj tus cwj pwm hauv tsev kawm ntawv feem ntau yog lub tsev hais plaub tau txiav txim raws li qhov raug txim. Thaum uas muaj kev txwm tim los ntawm tsev hais plaub, Cov Tub ceev Xwm Saibxyuas Kev RuajNtseg (Probation Officers) yuav tsum tau txais kev ceeb toom los ntawm lub hoobkas Student Attendance & Engagement Cov Neeg Ua Dejnum lossis cov neeg ua dejnum rau tom lub tsev kawm ntawv thaum twg tus tub/ntxhais kawm ntawv nyob rau kev txwv lossis ib feem ntawm CPS ib qho teebmeem ua txhaum xeev CA Tsab Cai Kawm Ntawv § 48900.

CEEV TEJ NTAUB NTAWV QHIA KEV MOB NKEEG TSIS PUB LWM TUS PAUB

Thaum thov kev zam txim rau tus tub/ntxhais kawm ntawv rau kev pabcuam ceev tej ntaub ntawv qhia txog kev mob nkeeg (CMS) lossis qhia txog xws li cov kev teem caij, cov neeg ua dejnum yuav tsum tsis txhob nug txog qhov kev teem caij tias rau dabtsi tiamsis mam hu mus nug rau tom lub chaw kho mob seb puas muaj teem caij li hais tiag thiab seb lub sijhawm puas yog li ntawd thiab seb tus tub/ntxhais kawm ntawv puas mus rau qhov kev teem caij ntawd. Cov neeg ua dejnum yuav tsum tsis txhob qhia txog tej ntaub ntawv kev mob nkeeg ntawm CMS rau tus tub/ntxhais kawm ntawv niam /txiv, tus saibxyuas lossis tus neeg muaj cai saibxyuas tsis hais thaum twg li.

Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv qhaj ntawv vim li hais saum toj no tsim nyog cia nws ua tej ntaub ntawv thiab cov ntawv xeem uas tsis tau ua rau lub caij qhaj ntawd yog tias muab tau thiab ua kom tiav rau lub sijhawm teev tseg, yuav tau muab qhabnee kom puv npo li lwm cov tub/ntxhais kawm ntawv. Tus xibfwb ntawm cov hoob kawm uas tus tub/ntxhais kawm ntawv tau qhaj tsim nyog txiav txim muab cov ntaub ntawv thiab cov ntawv xeem uas qhov qhabnee ib yam li **cov** tsis tau ua thaum qhaj ntawv, tiamsis tsis tas yuav zoo kiag ib yam.

KEV YUS KAWM YUS TUS KHEEJ IB NTUS

Txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv nyob rau ntawm txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum tau ua kom tiav daim ntawv Yus Txaus Yus Siab Kawm Yus Tus Kheej (Independent Study Agreement) nrog rau lawv niam thiab txiv, tus xibfwb thiab tus thaj khu loj rau thaum pib kawm ntawv ntawm lub xyoo ntawd coj los khaws cia rau lub sijhawm ib neucas, lub tsev kawm ntawv raws lub chaw nyob raws li kev yus kawm yus tus kheej. Qhov kev pom zoo yuav pib rau hnub uas tus tub/ntxhais kawm ntawv pib kawm ntawv thawj hnub ntawm lub tsev kawm ntawv mus rau hnub kawg ntawm lub xyoo kawm ntawv. Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv tuaj yeem pib nws kawm nws tus kheej tau yog tias nws yuav qhaj ntawv txog li 3 hnub lossis ntau hnub dua (1 lossis ntau hnub rau cov Charter Schools) rau ib lub sijhawm uas mus txog li ib lub xyoos kawm ntawv. Sijhawm kuj txawv yog tias tus tub/ntxhais kawm ntawv caiv nyob hauv tsev vim kev qhia los ntawm COVID. Tus Thaj Khu loj mam li qhia tsev neeg ntawm lub tsev kawm ntawv qhov kev qhia tias yuav ua licas rau qhov Kev Kawm Yus Tus Kheej Ib Ntus.

Rau cov tsev neeg uas xav kom lawv tus tub/ntxhais kawm ntawv kawm qhov kev Kawm Yus Tus Kheej tas mus li raws li lub chaw nyob yuav tsum tau tiv toj rau Capital City Independent Study ntawm (916) 395-5020 kom paub ntau ntxiv.

Rau cov tub/ntxhais kawm ntawv tshwj xeeb, kev koom rau kev kawm yus tus kheej txuas ntxiv yuav yog nyob rau ntawm pawg IEP kev txiav txim raws li twb muaj nyob rau ntawm txoj kev cai lij choj. Thov tiv toj rau Kev Kawm Tshwj Xeeb ntawm (916) 643-9174.

COV NTAWV YUAV TSUM KAWM THIAJ NKAG TAU RAU QEB SIAB COLLEGE

Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas thov mus kawm rau lub tsev kawm qeb siab California State University (CSU) lossis University of

California (UC) yuav tsum kawm kom tiav yam tsawg kawg ntawm 15 A-G cov hoob kawm uas pom zoo rau hauv qee hom kev kawm. Ob lub tsev kawm ntawv qeb siab tib si CSU thiab UC muaj cov hoob kawm kom tsim nyog yuav tau muaj raws li ntawm cov qhabnee (GPA) thiab cov kev xeem ntsuas Scholastic Assessment Test (SAT)/American College Test (ACT).

Xav paub kom meej txog kev thov mus kawm rau CSU mus saib tau ntawm: <https://www2.calstate.edu/apply>

Xav paub kom meej txog kev thov mus kawm rau UC thov mus saib tau ntawm: <http://admission.universityofcalifornia.edu/>

Xav paub kom meej txog kev thov mus kawm rau HBCU thov mus saib tau ntawm: <https://hbculifestyle.com/category/parents/>

Xav paub kom meej txog kev thov mus kawm rau Independent Colleges thiab Universities thov mus saib tau ntawm: <https://www.aiccu.edu/>

A-G Cov Yuav Tsum Tau Kawm		
A	History/Social Science	yuav tsum kawm 2 xyoos
B	English	yuav tsum kawm 4 xyoos
C	Mathematics	yuav tsum kawm 3 xyoos, Pom zoo kawm 4 xyoos
D	Laboratory Science	yuav tsum kawm 2 xyoos, Pom zoo kawm 3 xyoos
E	Language other than English	yuav tsum kawm 2 xyoos, Pom zoo kawm 3 xyoos
F	Visual & Performing Arts	yuav tsum kawm 1 xyoos
G	College Preparatory Elective	yuav tsum kawm 1 xyoos

Xav paub kom meej ntxiv txog ntawm A-G Cov Yuav Tsum Tau Kawm mus saib tau ntawm:

http://admission.universityofcalifornia.edu/freshman_requirements/a-g-requirements/index.html

Hais txog cov kev kawm ua haujlwm “Career Technical Education (CTE)” mas lub Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv “California Department of Education (CDE)” tau muab cais meej li no, “Qhia Tau Cov Ntawv Uas Tso Cai Qhia thiab Qhia Tau Tib Yam xwb: siv cov chav qhia kawm ua haujlwm coj los qhia npaj tej kev ua haujlwm”. Phab Web site uas cov menuam xav paub txog ntawm CTE yog www.CDE.ca.gov.

Cov Tuav Xam (Counselors) hauv tsev kawm ntawv yuav ntsib nrog ib tug menuyam zuj zus los tuav xam txog txoj kev kawm. Lub sijhawm thaum sib tham tus tuav xam yuav los piav rau tus menuyam thiab nws niam nws txiv/tus saibxyuas li cov hauv qab no:

- Muaj cov kev xaiv kawm rau cov program, cov hoob kawm, thiab cov technical educationl tom qab kawm tag high school;
- Tus menuyam cov ntaub ntawv ceev tseg thiab qhabnee.
- Tus menuyam cov kev ua tau zoo thiab soj ntsuam
- Kho cov kev kawm, cov chav kawm hauv high school, thiab lwm yam kev kawm muaj qhia rau cov menuyam.
- Qhia txog kev kawm txuas ntxiv thiab kev mus rau qib siab (postsecondary) tom qab kawm tiav lawm



College Entrance & Graduation Requirements

UC/CSU A-G Cov Requirement			SCUSD Cov Graduation Requirement	
Cov Chaw	Hom Kev Kawm	Kawm Pes Tsawg	Hom Kev Kawm	Kawm Pes Tsawg Xyoo
A	HISTORY/SOCIAL SCIENCE Yuav tsum kawm 2 xyoos 1 xyoos rau U.S. History 1 xyoos rau World History		HISTORY/SOCIAL SCIENCE Yuav tsum kawm 4 xyoos 1 semester rau Ethnic Studies 1 semester rau Geography 1 xyoos rau World History 1 xyoos rau US History 1 semester rau Government 1 semester rau Economics	
B	ENGLISH Yuav tsum kawm 4 xyoos		ENGLISH Yuav tsum kawm 4 xyoos	
C	MATHEMATICS Yuav tsum kawm 3 xyoos Xav kom kawm 4 xyoos		MATHEMATICS Yuav tsum kawm 2 xyoos 1 xyoos rau Integrated Math 1 1 xyoos rau Integrate dMath 2	
D	LAB SCIENCE Yuav tsum kawm 2 xyoos Xav kom kawm 3 xyoos		SCIENCE Yuav tsum kawm 2 xyoos 1 xyoos rau Biological/Life 1 xyoos rau Physical	
E	LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH Yuav tsum kawm 2 xyoos rau tib hom lus Xav kom kawm 3 xyoos		LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH Yuav tsum kawm 1 xyoos	
F	VISUAL AND PERFORMING ARTS Yuav tsum kawm 1 xyoos		VISUAL AND PERFORMING ARTS Yuav tsum kawm 1 xyoos	
G	COLLEGE PREPATORY ELECTIVES Yuav tsum kawm 1 xyoos Yuav tsum kawm 1xyoos rau cov hoob kawm A-G		ELECTIVES Rau Caum Tsib Qhabnee	
			Lwm yam kev kawm uas yuav tsum tau kawm: Physical Education2 xyoos Ua tau zoo rau kev siv technology Kev pab zej zog lossis qhov senior project	

COV QAUVC OJ CWJ PWM THIAB KEV KAWM NCAJ NCEES

DISTRICTAR 5144

DistrictAR5144 yog hais tias “Cov thaj khu ntawm txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum xyuas kom meej tias cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab cov niamtxiv/tus saibxyuas tau kev ceeb toom hauv ntawb ntawv rau tag nrho cov cai Boardpolicies,cov thawj saibxyuas cov kev cai thiab lub tsev kawm ntawv cov cai uas hais txog kev qhuab qhia nyob rau thaum pib txhua lub xyoo kawm ntawv. Tsab ntawv ceeb toom no yuav tsum qhia txog cov cai no thiab yuav tsum muaj nyob rau ntawm tus thaj khu lub hoob kas hauv txhua lub tsev kawm ntawv thaum nug txog.”

COV REFERENCE RAU COV KEV CAI TSWJ THIAB KEV SAIBXYUAS (BOARD POLICES AND ADMINSTRATIVE REGULATIONS)

Thov neo ntsoov tias phau ntawv no yog ib qho qhia txog cov kev taw qhia sib ncag nrog rau Koog Tsev Kawm Ntawv Cov Cai Board policies.

Yog Xav Paub Kom Meej Ntxiv:

Conduct 5131 BP

Bus Conduct 5131.1 BP and AR

Vandalism, Theft and Graffiti 5131.5 BP

Positive School Climate 5137 BP

Discipline 5144 BP and AR

Suspension and Expulsion/Due Process 5144.1 BP and AR

Suspension and Expulsion/Due Process (Students with Disabilities) 5144.2 AR

Search and Seizure 5145.12 AR

Sexual Harassment 5145.7 BP and AR

Anti-Bullying 5142.4 AR

KEV QHUAB QHIA TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV

Koog tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv cov cai tswj tub/ntxhais kawm ntawv kev coj muaj rau cov niamtxiv thiab tus saibxyuas nyob rau hauv lub tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 35291)

TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV TXOJ CAI

Tub/ntxhais kawm ntawv muaj cai yuav mus:

- Kawm rau hauv ib lub tsev kawm ntawv uas muaj kev nyab-xeeb;
- Nrog tus thawj tswj tsev kawm ntawv, cov xibfbw, lossis lwm tus neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv tham txog teebmeem uas koj muaj, tej yam uas koj tsis nkag siab zoo, lossis tham txog koj txoj kev kawm ntawv.

NIAMTXIV TXOJ CAI

Niamtxiv lossis/tus saibxyuas menuyam, muaj cai:

- Paub txog koj tus menuyam kev kawm ntawv, nws tus cwjpwmu thauv nyob tom tsev kawm ntawv, thiab saib nws puas mus kawm ntawv;
- Xav kom tsev kawm ntawv yog ib lub chaw uas muaj kev nyab-xeeb es menuyam thiaj kawm tau ntawv raws li lawv tus peev xwm kawm;
- Paub txog tsev kawm ntawv txoj cai, kev tswjhwm, thiab kev xav tau

FEEM XYUAM NTAWM TSEV KAWM NTAWV COV THAWJ TSWJ

Ua ib tug sawv cev ntawm peb koog tsev kawm ntawv, cov thawj xibfbw yuav tsum:

- Tsim thiab siv tsev kawm ntawv txojcai los tswj kom muaj kev nyab-xeeb rau kev kawm;
- Txhawb cov xibfbw rau thaum lub sijhawm lawv coj thiab siv tsev kawm ntawv txojcai los teem txim rau ib tug menuyam twg;
- Piav kom meej txog tsev kawm ntawv txojcai thiab kev rau-txim rau menuyam kawm ntawv, cov niamtxiv, thiab cov xibfbw;
- Txhawb menuyam los ntawm tej yam kev kawm uas pab tau lawv tus kheej kom rau siab kawm ntawv.

FEEM XYUAM NTAWM NIAMTXIV, TUS SAIBXYUAS THIAB COV NEEG HAUV TSEV NEEG

Cov niamtxiv lossis tus saibxyuas yuav tau nres thiab ris txhua yam kev tsim teeb meem los ntawm nws tus menuyam, xws li tsim teeb meem ua rau muaj kev ploj tuag lossis raug rau lwm tus menuyam, cov neeg khiav dejnum, lossis tej khoom nyob rau hauv tsev kawm (Tsab Cai Civil Code §1714.1; Tsab Cai kawm ntawv § 48904)

Txhua tus niamtxiv lossis tsevneeg uas muaj menuyam kawm ntawv puav leej muaj feemxyuam sib pab ceev kom muaj kev nyab-xeeb rau ntawm tus menuyam lub tsev kawm ntawv. Qhov koj nrog koomtes rau lub luag haujlwm no yog thaum lawv:

- Coj lawv tus menuyam tuaj kawm ntawv txhua hnub kom raws sijhawm. Kev tuaj kawm ntawv kom raws sijhawm thiab tsis mus kawm ntawv yog niamtxiv tes dejnum. Saib koj tus menuyam tuaj kom ncav sijhawm thiab npaj txhij rau kev kawm.
- Lees paub tias tsev kawm ntawv thiab pab tsavxwm tswj koog tsev kawm ntawv yuav siv cov qauv coj no los tswj txhua tus menuyam kawm ntawv.
- To-taub txog koog tsev kawm ntawv cov cai.
- Los nyeem tsev kawm ntawv phau Ntawv Qhia Kev Coj Rau Menyuam Kawm Ntawv thiab Cov Qauv Coj nrog koj cov menuyam.
- Npaj tej ntawb ntawv kawm rau lawv tus menuyam. Yog lawv tsis paub xyov yog yam ntaub ntawv dabtsi, mus nrog lawv tus menuyam tus xibfbw tham;
- Nrhiav ib lub sijhawm thiab ib qhov chaw zoo rau koj tus menuyam saib ntawv tom vaj tom tsev. Niamtxiv yog ib lub zog txhawb tau kev kawm ntawm tus menuyam;
- Nco ntsoov saib cov menuyam kev kawm ntawv thiab nws tej kev ua tau zoo (progress). Saibtxhua daim qhabnee thiab cov qhabnee nrog cov menuyam. Menyuam yuav kawm tau ntawv zoo dua yog tias koj ua niam ua txiv koomtes rau nws txoj kev kawm. Cov niamtxiv/tus saibxyuas yuav tsum nquag plias koom nrog lawv cov menuyam kev kawm ntawv;
- Nrhiav sijhawm nrog koj tus menuyam tus xibfbw, tus thawj xibfbw, lossis cov ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv tham tsis tu-ncua txog nws kev kawm ntawv.

FEEM XYUAM NTAWM COV XIBFWB THIAB NEEG UA HAUJLWM

Cov xibfbw thiab cov neeg ua haujlwm hauv Koog Tsev Kawm Ntawv Sacramento City Unified School District yuav tsum muaj cwj pwm zoo tsis hais thaum nyob hauv tsev kawm ntawv lossis thaum qhia ntawv hauv chav. Lawv yuav tsum hais lus saib taus ib tsoom niamtxiv thiab cov menuyam kawm ntawv. Ntxiv nrog rau qhov qhia ntawv kom zoo, lub homphiaj ntawm SCUSD rau txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum:

- Nrhiav sijhawm nrog niamtxiv thiab menuam tham tsis tuncua txog lawv tus menuam tkoj kev kawm ntawv, tus cwj pwm, thiab kev tuaj kawm ntawv;
- Rhawv kom tau ib daim qauv los npaj tseg rau lub sijhawm uas muaj puas ntsoog;
- Npaj kom muaj kev kawm phim rau cov menuam es lawv thiaj kawm tau nyob raws qib;
- Nrhiav kev pab rau cov menuam kawm ntawv kom lawv thim xav txog lawv tkoj kev kawm;
- Qhia txog koog tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv cov qauv coj;
- Piatxog tsev kawm ntawv cov chav kawm (Course of Study) thiab tkoj cai muab *qhabnias*;
- Siv koog tsev kawm ntawv tkoj cai thiab kev tswj hwm los tswj kom ncaj nees pub rau txhua tus;
- Saib taus ib tsoom niamtxiv thiab menuam kawm ntawv lub meej mom;
- Ua haujlwm kom zoo pab rau txhua tus.

COV CUAB YEEJ UAS SIV FAIS-FAB (BP 5131.2)

Cov thawj tswj saib kev kawm ntseeg hais tias kev siv cov cuab yeej uas siv fais-fab xws li xovtooj yam tsis tau kev tso cai yog ib qho ua rau menuam poob qab rau nws tkoj kev kawm, cuam txhua kev qhia ntawv thiab kev tswj thiab yuav tsis zoo rau kev ruaj ntseg thiab ywj pheej ntawm cov neeg ua haujlwm.(Tsab Cai Kawm Ntawv 48901.5)(Cai Ntawm Cov Thawj Tswj 5131.2)

Cov menuam tsuas tau txais kev tso cai siv xovtooj ntawm tes ua ntej thiab tom qab kawm ntawv tag xwb. Yuav tsun tsis txhob nqa losyog siv lub xovtooj ntawm tes thaum lub sijhawm pib kawm ntawv txog rau thaum xaus rau hnub ntawv, qhov no nrog rau cov sijhawm uas tsis qhia ntawv tibsi thiab lwm yam thaum tsis qhia ntawv yog hais tias tsis tau kev tso cai siv lub xovtooj los ntawm cov thawj tswj. Lub sijhawm thaum muaj xwm txheej ceev tsev kawm ntawv xav tshaj tawm, yuav muaj ntawv xa tawm rau tus menuam kom nws thiaj qhia tau rau nws niam nws txiv/tus saibxyuas. Nws tseem ceeb heev uas xovtooj ntawm tes thiab lwm yam koom siv no tsuas yog siv rau lub sijhawm muaj xwm txheej ceev, li ntawd, thiaj li tsis muaj kev cuam tshuam rau saum huab cua rau cov neeg ua haujlwm saib kev ruaj ntseg uas siv xovtooj ceeb toom thaum muaj xwm txheej ceev. Cov thawj tswj nyob hauv tsev kawm ntawv yuav txeeb cov xovtooj siv no yog hais tias lawv tshawb tau tus menuam twg siv tsis muaj kev tso cai ntawm lub sijhawm tseem kawm ntawv. Nyob rau lub caij thaum cov menuam siv xovtooj tsis raws cai hauv tsev kawm ntawv xws li khib lav, ua siab phen saib tsis taus lwm tus, nyiag thaj duab nyob hauv chav hloov ris tsho, lossis ua kev txhaum, losyog siv rau tej yam uas yuav piam sij thiab tsis muaj kev noj qab haus huv rau tus menuam lossis lwm tus, cov thawj tswj koog tsev kawm ntawv lossis tus thawj xibfwb muaj cai muab qhov koom lossis lub xovtooj ntawd coj los ceev cia raws li tkoj cai.

TIV THAIV KEV CAIJ TSUJ THIAB HAIS LUS SAIB TSIS TAUS LWM TUS (BP 5145.4)

Kev thab plaub yog ib qho kev xav ua kom yeej lwm tus txhua zaus tag mus li yuav ua tau teebmeem rau (kev hais lus, kev xav, los yog tswj tsis tau tus kheej).Npaj kom menuam tsis muaj kev sib thab losyog sib zes,caij tsuj thiab hais lus saib tsis taus lwm tus uas yuav cuam tshuam tau rau tkoj kev kawm ntawv ntawm lwm tus menuam losyog tsim tau teeb meem rau lwm tus memyuam tkoj kev npau taws. Tsev kawm ntawv yuav tau ua haujlwm kom ze nrog tkoj kev sib thab thiab tswj kom tsis muaj kev sib ntxub ntawm tkoj kev kawm ntawv thiab tswj kom tsis muaj kev sib thab tsis hais thaum nyob rau hauv tsev kawm ntawv thiab tom qab tsis kawm ntawv, tej chaw muaj cuab yeej siv, thiab tej chaw muaj kev ua si lossis nyob rau hauv tsev kawm ntawv tej tsheb.

Txhua tus neeg ua num hauv tsev kawm ntawv, menuam kawm ntawv, niamtxiv thiab lwm tus yuav tsum qhia tej kev sib thab thiab sib zes rau tus thawj tswj ntawm lub tsev kawm ntawv paub seb yam

ntawd puav yuav tsim nyog suav tau hais tias yog kev Sib Thab-Sib Zes raws li tkoj cai teev tseg thiab seb yuav tsim nyog rau txim rau leej twg. Pauj kev ntsim siab rov qab txog ntawm kev sib thab thiab sib zes yog ib yam txhaum cai. Xav paub ntau ntxiv txog cov ntaub ntawv sau qhia txog teebmeem, mus saib tau ntawm
<https://www.scusd.edu/reportbullying>.

Tuaj yeem hu tau mus qhia txog kev coj cwj pwm sib thab sib zes lossis ua saib tsis taus yam tsis pub lwm tus paub ncaj nraim rau ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tus Bullying Prevention Hotline tus xovtooj 1-855-86-Bully lossis 1-855-862-8559. Cov niamtxiv, tus Saibxyuas kuj yuav saib tau rau ntawm cov seem uas tsis muaj kev ntxub ntxaug thiab Title IX nyob rau hauv phau ntawv no.

TXOJ CAI KUAJ THIAB TSHAWB

Tsab cai ntes thiab tshawb no tso cai rau tsev kawm ntawv tshawb menuam tej koom uas yog lawv li nttag tug. Cov neeg ua dejnum hauv tsev kawm ntawv muaj cai tshawb yog thaum lawv pom tias tsim nyog tshawb. Qhov tshawb no thiaj yuav ua tau pov thawj tias menuam puas yuam hauv paus tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv tkoj cai tiag lossis tshooj 48900 ntawm xeev California Tsab Cai Kawm Ntawv.

RAU TXIM TSIS PUB KAWM NTAWV (SUSPENSION)

Tshem tsis pub kawm ntawv li ob peb hnub yog tkoj cai uas xibfwb lossis thawj saib xyuas tsev kawm ntawv yuav tshem tus menuam mus nyob tom tsev ib ntus. Tus thawj xibfwb muaj cai yuav tshem tus menuam mus nyob tom tsev li 5 hnub sib-law liag. Kev tshem tawm mus nyob tom tsev li no, tsev kawm ntawv muaj cai ntxiv sijhwm yog tias lawv pom tias tsim nyog. Muaj peb hom kev tshem menuam tawm tsev kawm ntawv:

- **Rau txim tawm hauv tsev kawm ntawv** txhais tau tias tsis pub cov tub/ntxhais kawm ntawv tuaj hauv tsev kawm ntawv losyog nyob ze rau ntawm ib lub tsev kawm ntawv twg li, lossis tsis pub tuaj koom nrog tsev kawm ntawv ib hom yeebyam dabtsi li, thaum raug txim lawm. Lawv yuav muaj koom tau; yog, muaj ntawv xeem los ntawm cov xibfwb muab los rau lwm tus cev rau lawv ua.
- **Rau txim nyob rau hauv tsev kawm ntawv** txhais tau tias tus menuam yuav muab tshem tawm hauv chav kawm ntawv, tiamsis nws yuav nyob rau kev saib xyuas los ntawm lwm tus xibfwb, tiamsis yuav tsis pub koom nrog lwm cov menuam uake.
- **Rau txim los ntawm tus xibfwb** yog cia tus xibfwb tshem tus menuam tawm tsis pub kawm ntawv rau hauv chav kawm tom qab tus menuam muaj cij pwm coj tsis zoo thiab tsis pub kawm nyob rau cov chav kawm ntawv hnub tom qab ntawd.

Xav paub ntau ntxiv txog kev tsis txaus siab rau qhov raug tshem tawm thov mus ntsib Chav Tuam Tsev Student Hearing and Placement.

Niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menuam uas raug tshem tsis pub kawm ntawv ob-peb hnub los ntawm tus xibfwb yuav tsum tau tuaj nrog tus menuam nyob hauv chav kawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 48900.1)

RHO TAWM TSEV KAWM NTAWV (EXPULSION)

Kev rho tawm tsev kawm ntawv, txhais hais tias tus menuam yuav raug rho tawm hauv txhua lub tsev kawm ntawv ntawm koog tsev kawm ntawv Sacramento Unified School District. Kev rho menuam tawm li no, tsev kawm ntawv muab caij rau nws muaj cai rov qab los. Tiamsis yog tus menuam xav rov qab los kawm hauv koog tsev kawm ntawv Sacramento, nws yuav tsum mus sau npe rov qab nkag raws li sijhawm teev tsev.

Xeev California tso cai rau koj, yog koj xav tias lawv muab koj tus menuam rho tawm yam tsis raug kev raug cai. Xeev California sam hwm kom pab tsav xwm saib tsev kawm ntawv yuav tsum rho tus

menyuam tawm hauv tsev kawm ntawv raws tsab cai kawm ntawv
48915 (c) yog tias:

- Nws muaj, muag, lossis ua luam muag riam phom.
- Nws yoj riam rau tibneeg.
- Nws muag yeeb muag tshuaj.
- Nws tau yuam cai muab leej twg deev lossis ntaus lwm tus.
- Nws muaj foob-pob.

Xeev California txoj cai tswj tsev kawm ntawv sam hwm kom thawj xibfbwb yuav tsum rho menyuam tawm tsev kawm ntawv yog tias leej twg tau yuam 1 nqi cai nram no:

- Ua rau ib tug neeg raug mob lossis nqajj ntuag ntshav nrog, tshwj yog nws tiv thaiv nws tus kheej xwb;
- Nqa riam, nqa foob- pob, lossis nqa lwm yam khoom uas yuav muaj kev phom-sij rau lwm tus;
- Nqa yeeb nqa tshuaj yam tsis raug cai. Tshwj yog zaum no yog nws thawj zaug thiab yog nqa xas uas tsis tshaj 1 “ounce” rov saud;
- Ua tub sab lossis khuj lwm tus;
- Ntaus lossis hem yuav tua cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv.

Menyuam kawm ntawv yuav tsis raug rau txim, raug rho tawm mus nyob tom tsev, lossis raug rho tawm hauv tsev kawm ntawv tshwj yog tus thawj saib koog tsev kawm ntawv, tus sawv cev, lossis tus thawj xibfbwb hauv lub tsev kawm ntawv xam pom tias tus menyuam no tau ua txhaum Cov Qauv Coj Uas Muaj Nyob Hauv Phau Ntawv no, Koog tsev kawm ntawv cov cai lossis Tsab cai Kawm Ntawv 48900.

Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv kuj yuav raug qhuab qhia, rau txim tsis pub tuaj kawm ntawv txog li ntawm 5 hnub sib law lossis rho tawm tsis pub tuaj kawm ntxiv rau qee yam cooj pwm nyob rau hauv tus quauv coj cooj pwm (Standard of Behavior) uas muaj feem rau qee yam uas ua nyob hauv tsev kawm ntawv lossis teebmeem tsis xav tuaj kawm ntawv muaj tshwm sim rau lwm koog tsev kawm ntawv dhau los tsis hais koog twg, nrog rau, tiamsis tsis muaj ntxiv rau, tej yam raws li nram qab no:

- Thaum tseem nyob hauv tsev kawm ntawv ntsim av
- Thaum noj-sus, tsis hais nyob rau hauv tsev kawm ntawv lossis sab nraud.
- Thaum mus kawm ntawv lossis thaum los ntawm tsev kawm ntawv cov koom txoos.

COV TSWV YIM TXHAWB TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV (nws yuav tsis muaj nyob rau txhua lub tsev kawm ntawv)

Muaj Kev Pab rau TXHUA Lub Tsev Kawm Ntawv:

Txhawb Pab Thoob Plaws:

- Kev Kawm Tom Qab Lawb Ntawv (Extended Day/Expanded Learning Enrichment Support)
- Kev Txhim KhoTxoj Kev Kawm Cob Qhia Kom Zoo Nrog Lwm Tus (Social Emotional Learning Skills Development)
- Cov Kev Xyaum Kom Rov Zoo Li Qub (Restorative Practices)
- Kev Koomtes rau lub Extracurricular Club
- Kev Pabcuam Hauv Lub Zej Zog
- Tub/Ntxhais Kawm Ntawv/ Niamtxiv Rooj Sib Tham

Cov Kev Pab Tsom rau:

- Mus Check-in nrog cov neeg ua haujlwm txhua hnub
- Mus Saib Nram Tsev

- Kho daim schedule dua
- Xa mus rau Pab PawgTub/Ntxhais Kawm Saibxyuas Kev Tuaj Kawm Ntawv (SART)
- Xa mus rau Pawg Tuav Xam Saibxyuas Kev Tuaj Kawm Ntawv (SARB)
- Xa mus rau Tobacco Use Prevention Education (TUPE) Cov Kev Pabcuam
- Kawm ntawv hnub vas xaum
- Tub/ntxhais kawm ntawv study/Rooj Sib Tham Tau Zoo
- Xa mus rau lub chaw Connect Center rau cov kev pabcuam hauv lub zej zog, lwm yam

Sib Zog Txhawb Pab rau:

- Daim Ntawv Cog Lus Ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Kev Coj Cwj Pwm (Site Level Behavior Contract)
- Hlooov mus rau Lwm Cov Hoob Kawm
- Tsis Tas Yuav Tiv Toj
- Txaus Siab Kawm rau Cov Hoob Kawm Luv Luv Los Ntawm Tus Kheej (Voluntary Short Term Independent Study)
- Kev Tso Rau Lwm Cov Kev Kawm (Alternative Placement)

Muaj Kev Pab rau ntawm QEE Cov Tsev Kawm Ntawv:

- Txivneej &PojniamKev Ua Thawj Coj Zoo
- Pab Pawg Counseling/Pawg Txhawb Pab
- Kev Daws Teebmeem/ Kev Sib Coj Kom Zoo
- Tus Coj Saibxyuas
- Kev Sib Kho Kom Muaj Kev Haum Xeeb
- Xa mus rauTsev Kawm Ntawv Lub Hauv Paus Chaw Txhawb Pab Tub/Ntxhais Kawm Ntawv (School-Based Student Support Center)
- Kawm ntawv hnub Vas Xaum
- Counseling rau ib tug
- Kev Ncaj Ncees Kom Zoo Li Qub

Cov Cai California Education Code 48900

Tsab cai Education Code 48900.5 qhov teebmeem yuav tsis muaj lav pub tshaj txog kev rau txim rau thawj zaug uas ua txhaumrau thaum uas ua kev txhaum muaj feem txuam rau tsab cai Education Code 48900(a)-(e) lossis tus tub/ntxhais kawm ntawv tuaj kawm es yog ib qho teebmeem rau lwm tus. Rau lwm yam kev ua txhaum, tus tub/ntxhais tsuas raug rau txim nkaus yog tias thaum tus thawj tswj koog tsev kawm ntawv Superintendent lossis tus thawj xibfwb tau txiav txim tias tsis muaj kev kho tau txog qhov uas tau ua txhaum ntawd ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv. (Education Code 48900.5)

	Lwm Yam Kev Rau Txim Saib AR 5144 thiab qhov uas pab tswj txoj cai kom zoo rau kev kho ntawm qhov kev pab rau kev coj cooj pwm	Kuj Yuav Raug Rau Txim	Kuj Yuav Raug Rho Tawm	Hu Tub Ceev Xwm Rau tib hnub tom qab ntawv uas muab rau txim lossis rho tawm (Ed. Code 48902)
1. Kev Ua Nruj Ua Tsiv [E.C. 48900(a)] (a)1 Ua rau, yuav ua rau, lossis hawv yuav ua rau lwm tus raug mob.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	(Rau feem uas ntsig txog lub txim txhaum tus cai Code 245)
(a)2 Txhob txwm ntaus lwm tus, tshwj yog nws tivthaiv nws tus kheej xwb	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	(Rau feem uas ntsig txog lub txim txhaum tus cai Code 245)
2. Riam-phom Lossis Tej Khoom Uas Yuav Phom-sij (dangerous objects) [E.C. 48900(b)] Muaj, muag, lossis ua luam riam-phom (riam, phom, tej yam khoom ntse, tog qws, lossis yam uas yuav siv ua rau lwm tus raug mob) lossis foob-pob.	Yuav tsum tau muab los xav tshwj kiag muag-saib	muaj	muaj	tej zaum
3. Yeeb Tshuaj thiab Dej Cawv [E.C. 48900(c)] Muaj, siv, muag, lossis ua luam yeeb tshuaj, dej cawv lossis quag tshuaj quag cawv.	Yuav tsum tau muab los xav tshwj kiag muag-saib	muaj	muaj	tej zaum
4. Muag Tej Yam Uas "Zoo Li" Yeeb Tshuaj Lossis Dej Cawv [E.C. 48900(d)] Thab muag, teem sijhawm muag, lossis kom-nqi muag yeeb tshuaj, dej cawv, lossis tej yam tshuaj quag ces cia li muab lwm yam uas "zoo li" yeeb tshuaj, dej cawv los hloov.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
5. Ua Tubsab Lossis Khuj Lwm Tus [E.C. 48900(e)] Ua tubsab lossis npaj ua tubsab lossis mus khuj lwm tus.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
6. Ua khoom Vaj Tsev Puas [E.C. 48900(f)] Tsim, lossis npaj tsim kom tej vaj-tse tom tsev kawm ntawv puas ntsoog lossis ua rau lwm tus tej khoom puas tsuaj thiab kov tej ntaub ntawv tseem ceeb hauv computer.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
7. Tubsab Lossis Nyiag Khoom [E.C. 48900(g)] Nyiag lossis npaj nyiag tej khoom hauv tsev kawm ntawv lossis nyiag luag lwm tus li khoom, tsis hais nyiag tej ntaub ntawv tseem ceeb hauv computer.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
8. Luam Yeeb [E.C. 48900(h)] Muaj lossis haus luam yeeb lossis lwm yam luam yeeb.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tsis muaj
9. Hais Lus Dev Lossis Ua Tej Yam Tsis Raug Ntsej Muag [E.C. 48900(i)] 1. Txhob txwm hais lus tsis zoo rau lwm tus menyuam hauv tsev kawm ntawv. 2. Txhob txwm hais lus tsis zoo rau cov ua neeg haujlwm hauv tsev kawm ntawv.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
10. Cov Khoom Siv Txhaj Tshuaj (Drug Paraphernalia) [E.C. 48900(j)] Muaj, thab muag, teem sijhawm muag, lossis kom-nqi muag cov khoom siv txhaj tshuaj.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
11. Txhob Txwm Tsim Kev Kub-ntxhov Rau Thaum Uasi Tom Tsev Kawm ntawv [E.C. 48900(k)] 1. Tsis coj-ua raws li tsev kawm ntawv txoj cai. 2. Tsis ua raws li xibfwb thiab cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv hais. 3. Tsis coj-ua raws txoj cai tswj rau kev caij tsheb npav (school bus).	Yuav tsum tau muab los xav	Tsuas muaj qib 9-12 xwb	tsis muaj	tsis muaj
12. Tau Yam Khoom Uas Nyiag Los [E.C. 48900(l)] Txhob txwm txais yuav cov khoom nyiag uas yog tsev kawm ntawv li lossis lwm tus li.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
13. Phom Cuav [E.C. 48900(m)] Nqa phom cuav (uas zoo nkaus li rab phom tiag) uas ua rau tib neeg xav tias yog rab phom tiag.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
14. Yuam Cai Mus Mos Deev lossis Ntau Lwm Tus [E.C. 48900(n)] Tau yuam cai lossis yuav yuam cai mus mos deev, lossis yuam cai kov lwm tus qhov chaw xis.	tsis muaj	muaj	Yuav tsum saib 48915 kev ua txhaum saum toj – tsim nyog yuav tsum muab rho tawm raws li tsab cai 48915(c)(4)	tej zaum

Cov Cai California Ed Code 48900 (Tvuas ntxiv)

	Lwm Yam Kev Rau Txim Saib AR 5144 thiab qhov uas pab tswj txoj cai kom zoo rau kev kho ntawm qhov kev pab rau kev	Kuj Yuav Raug Rau Txim	Kuj Yuav Raug Rho Tawm	Hu Tub Ceev Xwm Rau tib hnub tom qab ntawv uas muab rau txim lossis rho tawm (Ed. Code 48902)
15. Thab-Hem tus Menyuam Uas Yog Ua Povthawj [E.C. 48900(o)] Thab-hem, hawv-hem, lossis ua kom tus menyuam uas ua povthawj pom txog tej teeb meem tau tshwm sim nyob hauv tsev kawm ntawv ntshai.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
16. Siv Tshuaj Nroj Tsis Raws Cai[E.C. 48900(p)] Tham muag, Nrhiav kev muag, khom-nqi muag lossis muag tej tshuaj nroj tsuag uas kws tshuaj tso cai (Soma).	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
17. Kev Sib Sim/ Zeem (Hazing)[E.C. 48900 (q)] Koom tes rau lossis yuav koom tes rau txoj kev sib sim/zeem uas tsis raws cai.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej zaum
18. Thab Plaub[E.C. 48900@] Koom tes nrog kev thab plaub, muaj xws li, tiamsis yuav tsis tag li xwb, kev thab plaub ntawm tej cuab yeej siv li hais nyob rau nqi lus (f) thiab (g) ntawm nqi cai 32261, ua thiab hais twb ntsees rau tus neeg ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej zaum
19. Pab lossis Txhaub Lwm-tus Ua Phem [E.C. 48900(s)] Txob teebmeem lossis yuav txob teebmeem ua phem kom lwm tus raug mob.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	tsis muaj, tshwj yog xam txiav txim tias nws yog ib tug pab lossis tsim qhov teebmem no. Yuav raug rho tawm raws qib cai ec.48900 a1, or a2	tej zaum
20. Thab-cem Hais Lus Tsis Zoo Saib Tsis Taus Lwm-tus [E.C. 48900.2] Txwv tsis pub tso kav-thawj hem lossis hais lus tsis zoo xwsli kev yuam cai mus thab-kov, thiab yuam deev, thiab lwm yam xwsli hais lus dev lossis kev yus kov yus tus kheej yam tsis zoo. Txoj cai no siv rau txhua tus menyuam kawm qib 4-12	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tsis muaj
21. Kev Ntxub-Ntaus Neeg [E.C. 48900.3] Ua phem, hawv ua phem, yuav ua phem, lossis koom tes rau txoj kev ntxub-ntaus neeg vim txhob txwm, lossis hem yuav tsim kev kub ntxhov rau ib leeg ib tis twg vim pab-pawg, lwm haiv-neeg, tuaj lwm tebchaws tuaj, neeg puas cev, lossis neeg poj niam txiv neej. Cov lus khav theeb li no twb txhaum nqi cai "kev ntxub-ntaus neeg" no lawm yog tias tus neeg no muaj tus cwj pwm yuav ua tau li nws hais. Nqi cai no siv rau txhua tus menyuam kawm qib 4-12.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
22. Tsim Kev Thab Plaub-Hem lossis Thaj Chaw Tsis Muaj Kev Haum Xeeb [E.C. 48900.4] Txhob txwm thab-hem, hawv hem, lossis ua kom cov neeg ua hauj lwm hauv koog tsev kawm ntawv lossis cov menyuam kawm ntawv ntshai uas ua rau lawv nyuaj siab kawm tsis tau ntawv thiab ua tsis tau hauj lwm thiab tsim kev kub ntxhov rau hauv tsev kawm ntawv. Nqi cai no siv rau txhua tus menyuam kawm qib 4-12 xwb.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
23. Hem Yuav Tsim Kev Kub-Ntxhov [E.C. 48900.7] Hawv-hem yuav tsim kev kub-ntxhov rau cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv lossis tej khoom nyob hauv tsev kawm ntawv.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	tsis muaj	tej zaum
24. Kev Tuaj Mus Kawm Ntawv Tsis Cuag Neua Tau daim ntawv ceeb-toom zaum #1) Pheej qhaj tsis mus kawm ntawm tiam sis tsis muaj pov thawj tso cai.	Yuav tsum tau muab los xav	tsis muaj	tsis muaj	tsis muaj
25. Rov tsis mus kawm dua tsis mus hauv chav [E.C. 48261] (Tau daim ntawv ceeb-toom zaum #2)	Yuav tsum tau muab los xav	tsis muaj	tsis muaj	tsis muaj

Cov Cai California Education Code 48915

	Lwm Yam Kev Rau Txim	Yuav Raug Rau Txim	Yuav Raug Rho Tawm	Hu Tub Ceev Xwm (Ed. Code 48902)
Xav Kom Yuav Tsum Muab Rho Tawm “los yog tus thawj xibfwb lossis tus thawj tswj koog tsev kawm ntawv txiav txim tias kev rho tawm tsis tau tsim nyog rau tej Yam li no lossis tseem muaj lwm txoj hauv kev los kho tau qhov teebmeem no.”[E.C.48915 (a)] a.1(A) Causing serious a1 Ua rau ib tug neeg raug mob lossis nqaij ntuag ntshav nrog, tshwj yog nws tiv thaiv nws tus kheej xwb.	tsis muaj	muaj	tej zaum	(Rau kev muaj feem rau txim Code 245)
a.1(B) Muaj riam-phom, foob-pob, lossis tej Yam tsis muaj qab-hau rau menyuam kawm ntawv.	tsis muaj	muaj	tej zaum	tej zaum
a.1(C) Nqa yeeb nqa tshuaj Yam tsis raws cai, tshwj yog thawj zaug thiab uas yog tsis tshaj 1 once rov saud	tsis muaj	muaj	tej zaum	tej zaum
a.1(D) Ua tubsab lossis khuj yuam lwm tus.	tsis muaj	muaj	tej zaum	tej zaum
a.1(E) Ntaus lossis hem yuav tua cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv	tsis muaj	muaj	tej zaum	(Rau kev muaj feem rau txim Code 245)
Yuav tsum Raug Rho Tawm Tsev Kawm Ntaww [E.C.48915 (e)] (c)(1) Muaj, muag, lossis ua luam riam-phom.	tsis muaj	muaj	muaj	muaj – Yuav Tau Qhia
(c)(2) Yoj riam (ntev li 3.5 inches) rau tibneeg.	tsis muaj	muaj	muaj	muaj
(c)(3) Muag yeeb muag tshuaj tsis raws cai..	tsis muaj	muaj	muaj	muaj
(c)(4)Tau muaj tshwm sim lossis yuav luag muaj tshwm sim Yuam cai mos deev leej twg lossis ntaus lwm tus.	tsis muaj	muaj	muaj	muaj
(c)(5) Muaj foob-pob.(foob-pob txhais tias tej Yam khoom yuav ua rau muaj kev puas ntsoog loj-raws li qhia nyob rau tsab cai Section 921 ntawm Title 18 ntawm teb chaws meskas U.S.)	tsis muaj	muaj	muaj	muaj – Yuav Tau Qhia

Lwm Yam Ntxiv Rau Kev Rho Tawm

[EC 48915 (b), (e)]

Nyob rau ntawm kev pom zoo los ntawm tus thawj xib fwb loj (principal), Pawg Tuav Xam Saibxyuas Kev Kawm Ntawv (Board of Education) kuj yuav tseev kom rho tus tub/ntxhais kawm ntawv tawm vim tej Yam nws tau ua muaj li tau hais tseg nyob rau ntawm Tsab Cai Kawm Ntawv 48900, raws li muaj nyob rau nplooj ntawv15.

Qhov kev txiav txim siab rho ib tug tub/ntxhais kawm ntawv tawm rau ib Yam uas nws tau ua muaj yuav tsum yog raws li qhov pom tau ntawm ib qho lossis ob qho tib si li nram qab no:

- Lwm Yam kev tsis zoo uas tsis tsim nyog rho kom rho lossis pheej ua tsis tau kom rho; lossis
- Vim yog tau ua li ntawd, qhov tus menyuam tau ua li hnub no thiay yog ib qho kev phom sij txuas ntxiv mus rau kev nyab xeeb rau cev nqaij daim ntawm tus menyuam lossis lwm leej lwm tus.



TSAB CAI TITLE IX HAIS LUS SAIB TSIS TAUS LWM TUS (BP5145.7)

Koog Tsev Kawm Ntawv pom tias:

- Kev ua saib tsis taus thiab lwm yam kev thab plaub raws li tias yog poj niam los txiv neej tau muaj kev puam tsuaj ntau heev rau txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv lub peev xwm kawm ntawv, thiab txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv muaj txoj cai kawm ntawv rau ib lub chaw uas tsis muaj kev ua saib tsis taus;
- Kev ua saib tsis taus thiab lwm yam kev ntxub ntxaug raws li tias yog poj niam los txiv neej tau muaj kev tsis sib txig sib luag rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas txawv tawv nqai, cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tuaj lwm lub teb chaw tuaj, cov tub/ntxhais kawm ntawv uas yog LGBTQI lossis tsis paub tias yog poj niam los txiv neej, thiab cov tub/ntxhais kawm ntawv uas xiam oob qhiab;
- Koog tsev kawm ntawv saib tag nrog cov kev tsis txaus siab txog ntawm kev ntxub ntxaug ntawm poj niam los txiv neeg tseem ceeb heev, yuav soj ntsuam txhua yam reports, thiab yuav muab kev qhuab qhia cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab cov neeg ua dejnum uas tau uas yuam txoj cai kev ntxub ntxaug;
- Txhawb kev ceeb toom txog tej kev ua saib tsis thiab lwm yam kev ntxub ntxaug, kev pauj kua zaub ntsuab, thiab
- Koog tsev kawm ntawv muab kev koomtes txuas ntxiv nrog txoj cai Vaj Huam Sib Luag los txhim kho cov kev cai thiab cov kev coj kom muaj kev ruaj ntseg thiab muaj cov chaw tsis muaj kev ntxub ntxaug rau cov lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv.

Raws li, pawg tuav xam ntawm hauv paus tsev kawm ntawv (The Governing Board) koomtes tswj kom txhua txoj dej num tsis pub muaj teebmeem txog kev hais lus saib tsis taus lwm tus. Pawg tuav xam ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tsis pub muaj kev hais lus saib tsis taus ib tug menuyam kawm ntawv los ntawm cov neeg ua haujlwm, lwm tus menuyam, losyog lwm tus tib neeg ntawm tsev kawm ntawv. Tus niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai yuav tsum tau txais daim ntawv qhia koog tsev kawm ntawv cov cai hais txog kev hais lus saib tsis taus lwm tus uas cuam tshuam txog cov menuyam kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv §§ 231.5. 48980(g).) Cov menuyam kawm ntawv uas tau hais lus saib tsis taus leej twg ntawm tsev kawm ntawv yuav raug muab rau txim raws li kev cai Lij Choj.
[EducationCode § 231.5. 48980(g)] Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv twg uas koomtes rau kev ua saib tsis taus lwm tus ntawm tsev kawm ntawv lossis nyob rau cov kev ua ub ua no uas cuam tshuam rau tsev kawm ntawv yuav raug kev qhuab qhia kom tsim nyog.

Pawg Thawj Tsav Xwm Tsab Cai 5145.7

Pawg Tswj Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv (Governing Board) tau cog lus los tswj kom muaj lub chaw kawm ntawv nyab xeeb uas tsis muaj kev dag ntxias deev lossis ua saib tsis taus thiab kev ntxub ntxaug. Pawg Tswj Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv (Board) txwv tsis pub muaj kev dag ntxias deev lossiss ua saib tsis taus rau ib tug tub/ntxhais kawm twg los ntawm ib leej tib neeg twg nyob rau ntawm tsev kawm ntawv lossis tej kev kawm uas tsev kawm ntawv txhawb nqa los yog cuam tshuam rau. Pawg Tswj Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv (Board) kuj txwv cov kev ua pauj lossis kev ua phem rau ib tug neeg uas xa cov lus tsis txaus siab los yog ua pov thawj lossis txhawb nqa ib tug neeg uas tsis txaus siab rau kev dag ntxias deev lossis raug saib tsis taus.

Lub Hauv paus Tsev Kawm Ntawv txhawb txhua tus tub/ntxhais kawm uas xav tias lawv raug tsim txom lossis raug kev dag ntxias deev nyob rau ntawm tsev kawm ntawv lossis nyob rau ntawm tej kev kawm uas tsev kawm ntawv txhawb nqa los yog cuam tshuam rau los ntawm lwm tus tub/ntxhais kawm los yog cov neeg laus, lossis cov uas tau ntsib kev dag ntxias deev lossis kev saib tsis taus nyob rau sab nraud tsev kawm ntawv, xws li kev saib tsis taus nyob rau hauv eevthawsnev (cyber harassment/online/social media activity and/or sexual violence), uas muaj kev cuam tshuam txuas ntixv rau hauv tsev kawm ntawv, kom tiv tauj lawv tus xibfwb, tus thaj khu, losiss lwm tus neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv tam sim ntawd. Ib tug neeg ua haujlwm hauv koog tsev kawm ntawv uas tau txais ib qho lus qhia lossis pom ib qho xwm txheej ntawm kev dag ntxias deev lossis saib tsis taus vim yog poj niam/txiv neej yuav tsum tau qhia mus rau tus thaj khu, tus Site Designated Title IX Administrator lossis tus District Title IX Compliance Officer. Thaum qhia tag lawm, tus Site Designated Title IX Administrator lossis tus District Title IX Compliance Officer yuav tsum nqis tes los tshuaj xyuas kom sai thiab daws cov kev iab liam, raws li tau hais hauv tsab cai tswj fwm. Hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov neeg ua haujlwm yuav tsum ua raws li cov kauj ruam kom sai los cuam tshuam thaum muaj kev nyab xeeb uas nws pom qhov xwm txheej kev ntxub ntxaug, kev dag ntxias deev lossis saib tsis taus, hem, lim hiam, thiab/lossis thab plaub. Thaum uas hauv paus tsev kawm ntawv tau tshaj tawm ib tsab ntawv tsis txaus siab, tsis muaj qhov yuav tseem kom tus tub/ntxhais kawm uas tau hais tias tsis txaus siab muab nws cov lus sau cia kom muaj kev tshawb xyuas.

(cf. 0410 – Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug hauv Koog Tsev Kawm Ntawv Cov Programs thiab Cov Activities)
(cf. 1312.1 – Kev Tsis Txaus Siab Txog Koog Tsev Kawm Ntawv Cov Neeg Ua Haujlwm)
(cf. 5131 – Kev coj ua) (cf. 5131.2 – Kev thab plaub) (cf. 5137 – Kev Nyab Xeeb Zoo hauv Tsev Kawm Ntawv)
(cf. 5141.4 – Tiv Thaiv Menyuam Raug Tsim Txom thiab Tshaj Tawm)
(cf. 5145.3 – Tsis muaj kev ntxub ntxaug/kev ua phem)
(cf. 6142.1 – Kev Qhia Txog Kev Sib Deev Kom Muaj Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Tiv Thaiiv HIV/AIDS)

Cov tub/ntxhais kawm yuav tau txais kev qhia tias lawv yuav tsum hu tam sim ntawd rau ib tug neeg ua haujlwm yog tias lawv xav tias lawv raug tsim txom los ntawm ib tug menuyam kawm ntawv, ib tug neeg ua haujlwm, lossis lwm tus neeg. Lub hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov neeg ua haujlwm ntawm tsev kawm ntawv yuav tsum ceeb toom txog qhov kev tsis txaus siab kom sai txog ntawm qhov kev ua dag ntxias deev lossis saib tsis taus mus rau tus Site Designated Title IX Administrator lossis tus District Title IX Compliance Officer raug xav los tuav nyob rau AR 5145.7 thiab AR1312.3. Lub hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov neeg ua haujlwm yuav tsum tau coob toom txhua yam xwm txheej uas lawv tau pom, txawm hais tias tus tub/ntxhais kawm uas raug kev dag ntxias deev tsis tau yws txog.

Tus Tuam Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv mus txog rau tus District Title IX Compliance Officer yuav tsum ua raws li cov kev tsim yog los txhawb Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tsab cai kev dag ntxias deev lossis saib tsis taus (sexual harassment policy).

Txwv tsis pub muaj kev dag ntxias deev lossis saib tsis taus xws li, tab sis tsis yog tag rau kev ua plees ua yi, kev sib deev uas tsis xav tau, thov kom muaj kev sib deev, thiab lwm yam hais ntawm ncauj lus, lossis ua kiag rau lwm tus neeg uas yog poj niam los txiv neeg nyob rau hauv cov chaw kawm ntawv, raws li ib qho ntawm cov xwm txheej hauv qab no: (Tsab Cai Kawm Ntawv 212.5; 5 CCR 4916)

1. Kev ua raws qhov ua txhaum yog yeej paub meej lossis ua tsis tau yuav ua rau muaj teeb meem rau ntawm tus neeg txoj kev kawm ntawv lossis kev kawm mus ntxiv.
2. Kev ua raws lossis tsis lees txais qhov kev ua txhaum los ntawm ib tug neeg yuav muab siv los ua lub hauv paus rau kev txiatv txim siab ntawm kev kawm ntawv cuam tshuam rau tus neeg ntawd.
3. Txoj kev ua txhaum muaj lub hom phiaj lossis cuam tshuam

ntawm muaj qhov tsis zoo rau tus neeg qhov kev kawm tau ntawv, lossis ntawm kev tsim kev kub ntxhov, qhov tsis zoo lossis tawn tsam lub chaw kawm ntawv. Qhov kev ua txhaum yog qhov hnyav kawg nkau, ua tas mus li, muaj ntaw lossis ntawq kev tawn tsam, thiay li ua kom muaj kev sib ntxub lossis kev tsim txom lub chaw kawm ntawv lossis chaw ua haujlwm lossis txwv qee tus neeg muaj peev xwm koom nrog lossis tau txais txiaj ntsig los ntawm kev kawm lossis kev ua haujlwm.

4. Kev ua raws lossis tsis kam lees los ntawm qhov kev ua txhuam yog siv los ua qhov kev txiaj txim siab cuam tshuam rau tus tub/ntxhais kawm txog cov txiaj ntsig thiab kev pabcuam, kev qhuas, kev kawm, lossis cov haujlwm uas muaj lossis los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cov program lossis cov activity.

(cf. 5131 – Conduct) (cf. 5131.2 – Bullying) (cf. 5137 – Positive School Climate) (cf. 5145.3 – Nondiscrimination/Harassment) (cf. 6142.1 – Sexual Health and HIV/AIDS Prevention Instruction)

Cov kev ua txhaum uas raug txwv hauv koog tsev kawm ntawv thiab uas tuaj yeem tsim kev phem muaj xws li, tabsis tsis yog tag rau:

1. Cov lus tsis nyiam, hais cov lus sib daj sib deev, lossis cov lus qhia
2. Hais lus dev, hais lus phem, hem, cem, hais lus saib tsis taus lossis hais qhov dev qhov npua lossis saib tsis taus lwm tus.
3. Hais txog lwm tus lub cev ntaj ntsug, lossis tham txog lwm tus tshaj dhau lawm
4. Tso dag cov lus qhov dev qhov npua, tso tej duab/ntawv saib tsis taus lwm tus, sau ntawv, hais dab neeg, kos duab, ua duab lossis piav tes qhia, siv cov duab hauv computer txog kev sib daj sib deev
5. Taug xaij txog kev sib daj sib deev
6. Tso dag lossis hais kev sib daj sib deev txog cov tub/ntxhais kawm ntawv hauv chav kawm uas muaj txiv neeg lossis poj niam nkau xwb
7. Zuaj, xuas, tawb, plhws, lossis chwv lub cev
8. Kov ib tus neeg lub cev lossis cov khaub ncaws ua zoo li xav deev
9. Cuam tshuam lossis tav kev los yog lwm yam kev cuam tshuam rau cov acvities thaum nyob ncaj rau ib tug neeg uas yog poj niam ntawm lub cev nrog rau tsev kawm ntawv cov lossis txiv neej lossis muaj tus Yam ntxwv qhia tais yog poj niamlos txiv neej
10. Tso cov khoom sib deev rau ntawm tej
11. Yuam deev, ntaus deev, lossis qhuab yuam deev
12. Sib txuas lus hauv tej cuab yeej txog cov lus, lossis cov duab tau piav qhia li saum toj no

Txwv tsis pub muaj kev ua phem tshwm sim tawn ntawm tsev kawm ntawv thiab nyob rau sab nraud tsev kawm ntawv – cov program cuam tshuam – txhawb nqa los ntawm tsev kawm ntawv lossis cov activities yuav raug suav hais tias yog kev sib tham ua plees ua yi hauv kev txhaum rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txoj cai yog tias nws uas txuas ntxiv losiss tsim ib qhov chaw hauv tsev kawm ntawv tsis zoo rau cov neeg tsis txaus siab lossis cov neeg raug tsim txom los ntawm qhov kev ua phem.

Cov Lus Qhia/Cov Ntaub Ntawv

Tus Tuam Thawj Tswj Tsev Kawm Ntawv thiab Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txoj Cai Title IX Tus Thawj Coj Kev Ua Raws Cai yuav tsum xyuas meej kom cov tub/ntxhais kawm tua txais cov ntaub ntawv kev qhia tsim nyog muaj hnub nyooq ntsig txog kev sib thab ua plees ua yi. Cov kev qhia thiab cov ntaub ntawv yuav tsum muaj:

1. Qhov kev coj thiab xeeb ceem yog kev sib daj sib deev, suav nrog qhov tseeb tias kev sib thab ua plees ua yi yuav tshwm sim ntawm cov neeg uas yog tib pab poj niam los txiv neej thiab tuaj yeem koom nrog kev sib deev;
2. Cov lus qhia meej tias cov tub/ntxhais kawm tsis tas yuav them dhau kev hais lus phem nyob rau txhua lub caij twg;
3. Tias tsis hais lub caij twg thiab txhua tus tub/ntxhais kawm yuav tsum tau ceeb toom cov xwm txheej uas tau pom txog kev thab zes txog kev sib deev txawm tias tus neeg raug tsim txom ntawm qhov

kev phem ntawm tsis tau yws;

4. Cov lus qhia meej tias tub/ntxhais kawm kev nyab xeeb yog lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv thawj qhov kev txhawj xeeb, thiab txhua qhov kev ua txhaum cai uas cuam tshuam nrog tus neeg raug tsim txom lossis lwm tus neeg qhia txog qhov kev thab zes yuav raug hais qhia nyias rau nyias thiab yuav tsis cuam tshuam rau txoj kev tsis txaus siab txog qhov kev ua phem yuav tau txais, soj ntsuam, lossis nrhiav kev tawm;
5. Cov lus qhia meej uas, tsis hais tus neeg tsis txaus siab tsis ua raws li kev sau ntawv, sijhawm, lossis lwm yam kev sau ntawv tsis txaus siab ntawm qhov kev tsis txaus siab, txhua qhov kev iab liam kev sib deev uas cuam tshuam nrog tus tub/ntxhais kawm, txawm tias yog tus tsis txaus siab, tus teb lossis tus neeg raug tsim txom kev thab plaub, yuav tsum raug soj ntsuam thiab yuav tsum nqis tes tam sim ntawd los cheem kev ua phem, tiv thaiv kom txhob rov muaj dua, thiab hais txog qhov yuav cuam tshuam ntxiv rau cov tub/ntxhais kawm;
6. Cov ntaub ntawv hais txog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tus txheej txheem rau kev tshawb xyuas cov kev tsis txaus siab thiab tus (cov) neeg uas yuav mus qhia txog qhov kev thab zes kev ua plees ua yi rau;
7. Cov ntaub ntawv hais txog cov cai ntawm cov tub/ntxhais kawm thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas sau ib daim ntawv foob hauvzej zog lossis kev ua txhaum cai, raws li tsim nyog, suav nrog txoj cai foob ib qho kev tsis txaus siab lossis kev tsis raug cai thaum Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tseem tshawb xyuas qhov tsis txaus siab txog kev thab ua plees ua yi; thiab
8. Cov lus qhia meej tias, thaum xav tau, Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav khaws cov kev tiv thaiv ib ntus txhawm rau ua kom muaj kev nyab xeeb nyob hauv tsev kawm ntawv rau cov tub/ntxhais kawm uas yog cov neeg tsis txaus siab lossis cov neeg raug tsim txom los ntawm kev thab ua plees ua yi thiab/lossis lwm tus tub/ntxhais kawm thaum lub sijhawm tshawb xyuas thiab, thaum uas ua tau, thaum siv cov kev ntsuas ib ntus no, lawv yuav tsis muaj kev cuam tshuam tus tsis txaus siab lossis tus neeg raug tsim txom ntawm kev iab liam.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txoj Cai IX Tus Neeg Ua Raws Cai yuav tau txais kev kawm thiab yuav saib xyuas cov kev cob qhia tsim nyog rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cov neeg ua haujlwm, suav nrog cov muab kev tswj hwm nrog rau cov neeg ua haujlwm muaj ntawv pov thawj thiab tsis muaj ntawv pov thawj. Txhua lub tsev kawm ntawv Tus Raug Xaiv los Tuav Txoj Cai Title IX Cov Thawj Coj yuav tsum tau txais kev cob qhia ua ntej thiab txuas ntxiv, raws li tsim nyog, los ua lawv txoj haujlwm.

(cf. 5131.5 – Tsoo Vaj Tse, Tub Sab thiab Sau Ntawv Tsis Zoo rau Tej Vaj Tse) (cf. 5137 – Tsev Ntawv Kev Nyab Xeeb)

(cf. 5141.41 – Tiv Thaiv Kev Tsim Txom Me Nyuam)

(cf. 5145.3 – Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug/Kev Ua Saib Tsis Taus) (cf. 6142.1 – Tsev Neeg Lub Neeg/Kev Kawm Txog Kev Sij Daj Sib Deev)

Tus Txheej Txheem Tsis Txaus Siab thiab Kev Qhuab Qhia

Cov lus tsis txaus siab txog kev sib deev los ntawm thiab tawn tsam cov tub/ntxhais kawm yuav tsum tau tshuaj xyuas thiab daws raws li txoj cai lij choj, tsab cai no, Kev Tswj Xyuas Kev Cai 5145.7, thiab Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Tej Kev Tsim Txaus Siab Tus Txheej Txheem tau teev nyob hauv BP thiab AR 1312.3. Cov Thawj Khuj thiab Tus Site Designated Title IX Administrator muaj lub luag haujlwm ceeb toom rau cov tub/ntxhais kawm thiab cov niamtxiv/ cov saibxyuas tias kev tsis txaus siab ntawm kev daj sib deev tuaj yeem mua ua ntawv tau nyob hauv BP/AR 1312.3, thiab yuav mus muab cov ntawv luam ntawm cov txheej txheem ntawm qhov chaw twg.

(cf. 1312.3 – Tus Txheej Txheem Tsis Txaus Siab)

Tus Site Designated Title IX Administrator yuav tsum tshawb xyuas kom sai txog qhov kev coob toom kev hais lus ntxias deev ntawm ib tug tub/ntxhais kawm ntawv raws li cov txheej txheem sau tseg hauv AR 5145.7. Raws li paub tseeb tias muaj kev thab ua plees ua yi, lawv yuav tsum ua kom sai li sai tau los mus xaus cov kev sib thab, hais txog qhov cuam tshuam rau tus neeg uas raug kev thab ua phem, thiab tiv thaiv lwm

qhov kev thab zes ntxiv. Ib qho ntxiv, tus tub/ntxhais kawm ntawv tuaj yeem foob hais qhov kev tsis txaus siab nrog Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txoj Cai Kev Ua Raws Cai IX raws li Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Tus Txheej Txheem Tsis Txaus Siab.

(cf. 1312.3 – Tus Txheej Txheem Tsis Txaus Siab))

Thaum tshawb fawb txog kev tsis txaus siab txog kev dag ntxias deev, ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas pom tias tau koomtes rau kev sib thab ua plees ua yi lossis kev sib daj sib deev txhaum cai ntawm tsab cai no yuav raug rau lub txim qhia tsim nyog thiab/lossis lwm yam kevqhuab qhia. Rau cov tub/ntxhais kawm hauv qib 4 txog 12, kev rau lub txim yuav muaj xws li kev rau txim tsis pub tuaj kawm ntawv lossis/lossis raug rho tawm tsev kawm ntawv, yog tias hauv qhov kev qhuab ntua no, tag nrho cov xwm txheej ntawm qhov xwm txheej yuav raug txiav txim. Cov tub/ntxhais kawm hauv qib K-3 yuav tsis raug rau txim tsis pub tuaj kawm ntawv lossis pom zoo rau kev rho tawm tsev kawm ntawv raws li Kev Kawm Ntawv Txoj Cai 48900.2, txawm licas los xij kev qhuab qhia kho dua tshiab thiab/lossis lwm yam kev kho yuav raug tsim raws li tag nrho cov xwm txheej muaj feem xyuan.

(cf. 5144 – Kev qhuab qhia)

(cf. 5144.1 – Tsis Pub Tuaj Kawm Ntawv Ob-Peb Hnub thiab Raug Rho Tawm Tsev Kawm Ntawv/Kev Sib Hais (Due Process))

Thaum raug tshuaj ntsuam txog qhov tsis txaus siab txog kev thab ua plees ua yi, ib tus neeg ua haujlwm ua koom nrog, tso cai lossis tsis ceeb toom qhov kev thab ua plees ua yi lossis kev ua plees ua yi rau ib tus menuyam kawm ntawv twg yuav raug rau txim raws li txoj cai thiab nrog rau kev raug rho tawm tsev kawm ntawv mus raws li txoj cai thiab kev pom zoo tsim nyog. Cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum tau nrhiav kev los cuam tshuam tam sim thaum muaj kev nyab xeeb los ua thaum nws pom pom kev ntxub ntxaug, kev ua phem, kev hem, kev ua pauj, lossis kev thab plaub. Ib qho ntxiv, raug foob lossis raug tsub txim yuav raug foob rau tus neeg raug iab liam ua phem; kev thab ua plees ua yi tseem yuav suav tias yog kev ua txhaum txoj cai muaj feem rau kev tsim txom menuyam yaus.

(cf. 4118 – Tsis Pub Tuaj Kawm Ntawv Ob-Peb Hnub /Raug Rau Txim Qhuab Qhia)

(cf. 4218 – Lawm Tawm/ Tsis Pub Tuaj Kawm Ntawv Ob-Peb Hnub /Raug Rau Txim Qhuab Qhia) (cf.4119.11/4219.11/4319.11 – Kev Sib Thab Ua Plees Ua Yi) (cf. 5141.4 – Cov txheej txheem ceeb toom yog tias muaj kev tsim txom me nyuam)

(cf. 1312.3 – Tus Txheej Txheem Tsis Txaus)

Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txwv tsis pub rov ua pauj rau tus neeg hais kev tsis txaus siab lossis cov neeg koom nrog qhov kev tsis txaus siab. Cov ntaub ntawv ntsig txog kev tsis txaus siab ntawm kev raug thab ua plees ua yi yuav tsum raug khaws zais cia kom zoo li zoo tau, thiab cov neeg koom nrog tshawb nrhiav qhov tsis txaus siab yuav tsum tsis them txog cov ntaub ntawv cuam tshuam rau sab nraud qhov kev txtshawb nrhiav.

(cf. 4119.23/4219.23/4319.23 – Txwv tsis pub muab cov ntaub ntawv tso tawm rau lwm tus paub/ntiag tug)

Ntaub Ntawv-Khaws Tseg Cia

Tus District's Title IX Compliance Officer yuav tsum ua khaws tseg cov ntawv sau ntawm tag nrho cov ntaub ntawv hais txog kev thab zes txog kev ua plees ua yi kom Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los tshuaj xyuas, daws teebmeem, thiab tiv thaiv kev rov qab thab plaub hauv tsev kawm ntawv.

(cf. 3580 – Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Cov Ntaub Ntawv Khaws Tsev)

Cov Pov Thawj Raws Li Txoj Cai:

TSAB CAI KAWM NTAWV

262.4 Kev txwv tsis pub muaj kev sib cais vim yog pojniam los txiv neej Kev sib thab txog kev ua plees ua yi

Txoj cai hais txog kev sib thab txog kev ua plees ua yi

48900 Cov laj thawj rau kev rau txim tsis pub tuaj kawm ntawv ob-peb hnub lossis rho tawm tsev kawm ntawv

48900.2 Cov laj thawj ntxiv rau kev rau txim tsis pub tuaj kawm ntawv ob-peb hnub lossis rho tawm tsev; kev sib thab txog kev ua plees ua yi 48904 Niamtxiv/tus saib xyuas lub luag haujlwm rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas txhob txwv ua txhaum 48980 Ntawv ceeb toom thaum pib ntawm lub sijhawm

CIVIL CODE

51.9 Lub luag haujlwm rau kev thab ua plees ua yi; kev lag luam, kev pabcuam thiab kev sib raug zoo

1714.1 Niamtxiv/tus saib xyuas lub luag haujlwm rau ib tug menuyam tsis tau muaj noob nyog

TEB CHAWS MEKAS TXOJ CAI, TITLE 20

1681-1688 Title IX, 1972 Education Act Amendments

TEB CHAWS MEKAS TXOJ CAI, TITLE 42

2000d & 2000e et seq. Title VI & Title VII, Civil Rights Act of 1964 as amended

Franklin v. Gwinnett County Schools (1992) 112 S. Ct. 1028

Doe v. Petaluma City School District (1995, 9th Cir.) 54 F.3d

1447 Donovan v. Poway Unified School District, (2008) 167

Cal.App.4th 567 Gebser v. Lago Vista Independent School District, (1998) 524 U.S. 274 Oona R.-S. etc. v. Santa Rosa City Schools et al (N.D. Cal. 1995) 890 F.Supp. 1452

Patricia H. v. Berkeley Unified School District (N.D. Cal.1993) 830 F.Supp. 1288

Davis v. Monroe County Board of Education (1999) 526 U.S.

629 CSBA PUBLICATIONS

Muab Kev Nyab Xeeb, Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug rau Ib Cheeb Tsam Chaw Kawm rau Cov Tub/Ntxhais Kawm Transgender thiab Gender-Nonconforming, Cov Lus Qhia luv luv Txoj Cai, Lub Ob Hlis 2014 Cov Tsev Kawm Muaj Kev Nyab Xeeb: Cov Txheej Txheem Kev Tswj Xyuas Lub Rooj Tswjhwm Saib Xyuas Kom Tub/ Ntxhais Kawm Tau Zoo, 2011 TEBCHAWMEKASPHABTUAMTSEVTSWJKEVKAWM, LUB CHAW UA HAUJLWM RAU KEV NCAJ NCEES COV LUS NUG THIB LUB TEB txog ntawm Kev Ua Txhaum hauv Tsev Kawm Ntawv, Lub Cuaj Hlis 2017

Cov Cai Piv txwm thiab Cov Cai tshwm sim rau Kev Pab Txhawb Cov Tub/Ntxhais Kawm Transgender, Lub Tsib Hlis 2016

Dear Colleague Letter: Title IX Coordinators, Lub Plaub Hlis 2015

Sexual Harassment: Nws Tsis Yog Kev Kawm, Lub Cuaj Hlis 2008 Kho Txoj Cai Hais Txog Kev Thab Sib Deev: Kev Ua Phem Saib Tsis Tau Cov Tub/Ntxhais Kawm los ntawm Cov Neeg Ua Haujlwm Hauv

Tsev Kawm Ntawv, Lwm Cov Tub/ Ntxhais Kawm, lossis Lwm Cov Neeg Sab Nraud, Lub Ib Hlis 2001

COV VEJXAIJ

CSBA: <http://www.csba.org>

Xeev California Phab Tuam Tsev Tswj Kev Kawm:

<http://www.cde.ca.gov>

Teb Chaws Mekas Phab Tuaj Tsev Tswj Kev Kawm, Lub chaw ua haujlwm rau Kev Ncaj Ncees: <http://www.ed.gov/about/offices/list/ocr>

Txoj Cai Tswj Fwm (Administrative Regulation) 5145.7

Nyob hauv qab tsab cai Title IX, kev ua saib tsis taus yog txhais tias kev ua plees ua yi ua kom ib tug neeg lossis ntawt tus dua ntawv txaus siab raws li ib yam hauv qab no: (1) Ib tug neeg ua haujlwm hauv koog tsev kawm ntawv kho qhov kev pabcuam hauv cheeb tsam, cov txaj ntsig, lossis kev pabcuam ntawm ib tus neeg kev koom nrog kev ua plees ua yi tsis zoo; (2) Kev coj cwj pwm tsis zoo uas txiav txim siab los ntawm tus neeg tsim nyog yuav ua rau kom hnyav heev, mus kom dav, thiab ua phem rau nws ua rau nws tsis lees paub tias tus neeg ntawd nkag tsis tau rau lub program kev kawm; lossis lwm yam kev kawm. (3) "Kev Quab YuamDeev (Sexual assault)" raws li txhais nyob rau hauv 20 U.S.C. 1092(f)(6)(A) (v), "kev ua phem thaum tawm rooj sib ntsib (dating violence)" raws li txhais nyob rau hauv 34 U.S.C. 12291(a)(10), "kev sib ntaus sib ceg (domestic violence)" raws li txhais nyob rau hauv 34 U.S.C. 12291(a)(8), lossis "nyas caum (stalking)" raws li txhais nyob rau hauv 34 U.S.C. 12291(a)(30).

Nyob rau sab nraum tsab cai Title IX lub ntsiab lus, kev ua plees ua yi ua saib tsis taus txhais tias yog ib Yam tsis zoo siab txais tos ntawm kev lom txwm hais kev plees kev yi kom cuam tshuam rau txoj kev kawm ntawv, ib cheeb tsam ntawm kev kawm thiab/lossis koom rau hauv paus ib lub koom haum (program) lossis tej kev kawm los ntawm ib tug neeg twg. Kev ua plees ua yi ua saib tsisi taus kuj yuav, piv txwv li, nyob kiag rau ntawd (nrog rau tabsis tsis yog tag nrho de, chwv, plhws, lossis thaiv hauv kev), ua tej yam kom pom (nrog rau tabsis tsis yog tag nrho rau ua tej daim duab loj loj, ua duab tas lauv, kos duab, piav ua yoj ua yeess lossis lwm yam uas pom tau tias ua saib tsis taus), lossis kev hais lus (nrog rau tabsis tsis yog tag nrho rau kev hais lus lossis sau ntawv hais txog ntawm kev ua plees ua yi) thiab kuj yuav siv tau los qog lossis los quab yuam.

(cf. 5131 - Kev coj ua)

(cf. 5131.2 - Kev thab plaub)

(cf. 5137 - Kev Nyab Xeeb Zoo hauv Tsev Kawm Ntawv)

(cf. 5145.3 - Tsis muaj kev ntxub ntxaug/kev ua phem)

(cf. 6142.1 - Kev Qhia Txog Kev Sib Deev Kom Muaj Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Tiv Thaiv HIV/AIDS)

Nyob hauv qab tsab cai Title IX, Koog hauv paus yuav tsum muaj txoj cai tswj fwm kev tsis txaus siab txaus siab rau tag nrho cov hauv qab no:

1. Qhov kev iab liam ua phem tshwm sim nyob rau teb chaws Asmeslikas;
2. Qhov kev iab liam no tau tshwm sim nyob rau hauv ib qho kev kawm lossis kev ua ub no uas lub hauv paus tsev kawm ntawv tau siv ntaw yam kev tswj hwm rau ob qho tib si (a) tus neeg teb thiab (b) cov ntsiab lus uas muaj kev iab liam tias tau muaj kev ua phem; thiab
3. Tus neeg tsis txaus siab tau koom rau lossis tab tom yuav mus koom rau ib qho kev kawm lossis ua ubb ua no rau lub sijhawm uas mus ua cov ntaub ntawv tsis txaus siab.

Lub hauv paus tsev kawm ntawv xaiv tus neeg raws li hauv qab no los ua tus saibxyuas tuav tes dejnum kom haum nrog rau tsab cai Title IX ntawm txoj kev kawm Education Amendments nyob rau xyoo 1972 thiab tsab cai kawm ntawv California Education Code 234.1, ib Yam nkaus li kev tshawb fawb thiab daws cov kev tsis txaus siab ua saib tsis taus no nyob hauv qab ntawm kev tswj fwm tsab cai thiab AR 1312.3 – Kev Tsis Txaus Siab (Uniform Complaint Procedures). Tiv toj tau hauv paus tsab cai Title IX Tus Tuav Haujlwm (Coordinator)/Tus Saibxyuas Kev Ruaj Ntseg (Compliance officer) ntawm:

Title IX Coordinator

5735 47th Avenue, Sacramento, CA

(916) 643-9425

Email Ncaj Nraim mus qhia rau Title IX Lub Chaw Tsis Txaus Siab (Complaints) www.scusd.edu/post/title-ix-harassment-complaint-forms

(cf. 1312.3 – Tus Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab)

(cf. 5131 - Kev coj ua)

(cf. 5131.2 - Kev thab plaub)

(cf. 5137 - Kev Nyab Xeeb Zoo hauv Tsev Kawm Ntawv)

(cf. 5145.3 - Tsis muaj kev ntxub ntxaug/kev ua phem)

(cf. 6142.1 - Kev Qhia Txog Kev Sib Deev Kom Muaj Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Tiv Thaiv HIV/AIDS)

Cov kev ua txhaum uas raug txwv hauv koog tsev kawm ntawv thiab uas tuaj yeem tsim kev phem muaj xws li, tabsis tsis yog tag rau:

1. Cov lus tsis nyiam, hais cov lus sib daj sib deev, lossis cov lus qhia
2. Hais lus dev, hais lus phem, hem, cem, hais lus saib tsis taus lossis

hais qhov dev qhov npua lossis saib tsis taus lwm tus.

3. Hais txog lwm tus lub cev ntaj ntsug, lossis tham txog lwm tus tshaj dhau lawm
4. Tso dag cov lus qhov dev qhov npua, tso tej duab/ntawv saib tsis taus lwm tus, sau ntawv, hais dab neeg, kos duab, ua duab lossis piav tes qhia, siv cov duab hauv computer txog kev sib daj sib deev
5. Taug xaiv txog kev sib daj sib deev
6. Tso dag lossis hais kev sib daj sib deev txog cov tub/ntxhais kawm ntawv hauv chav kawm uas muaj txivneej lossis pojniam nkaus xwb
7. Zuaj, xucas, tawb, plhws, lossis chwv lub cev
8. Kov ib tus neeg lub cev lossis cov khaub ncaws ua zoo li xav deev
9. Cuam tshuam lossis tav kev los yog lwm yam kev cuam tshuam rau cov kev ua ub ua no thaum nyob ncaj rau ib tug neeg uas yog poj niam ntawm lub cev nrog rau tsev kawm ntawv cov lossis txiv neej lossis muaj tus yam ntxwv qhia tais yog poj niam los txiv neej
10. Tso cov khoom sib deev rau ntawm tej
11. Yuam deev, ntaus deev, lossis qhauab yuam deev
12. Sib txuas lus hauv tej cuab yeej txog cov lus, lossis cov duab tau piav qhia li saum toj no.

Kev ua phem tshwm sim tawm ntawm tsev kawm ntawv thiab nyob rau sab nraud tsev kawm ntawv – cov program cuam tshuam – txhawb nqa los ntawm tsev kawm ntawv lossis cov activities yuav raug suav hais tias yog kev sib tham ua plees ua yi hauv kev txhaum rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txoj cai yog tias nws ua txuas ntxiv losiss tsim ib qhov chaw hauv tsev kawm ntawv tsis zoo rau cov neeg tsis txaus siab lossis cov neeg raug tsim txom, lub hauv paus mam pab nrhiav kev pabcuam thiab cov koom haum los ntsuam xyuas kom muaj kev nyab xeeb rau ob tog thiab tshawb xyuas qhov kev ua phem ntawd txuas ntxiv raws li hauv paus kev txiav txim tias seb puas tsim nyog.

Cov Ntawv Ceeb Toom

Daim ntawv luam tawm hauv koog tsev kawm ntawv txoj cai hais txog kev sib thab ua plees ua yi thiab cov cai yuav tsum muaj:

1. Muab tso rau hauv cov ntawv ceeb toom uas xa rau niamtxiv/ tus saibxyuas thaum pib ntawm txhua xyoo kawm ntawv (Tsab Cai Kawm Ntawv 48980; 5 CCR 4917) (cf. 5145.6 – Niamtxiv Cov Ntawv Ceeb Toom)
2. Muab tso rau hauv ib qho chaw tseem ceeb hauv lub tuam tsev tswj hwm lossis lwm thaj chaw uas tau tshaj tawm cov lus ceeb toom ntawm hauv paus cov cai, cov cai tswj, cov txheej txheem, thiab cov qauv kev coj ua uas tau tso tawm (Tsab Cai Kawm Ntawv 231.5)
3. Ib daim qauv luam ntawm Hauv Paus Tsev Kawm txoj cai thiab kev thab plaub txog kev sib deev yuav tsum muab tso rau hauv ib qho chaw uas pom tseeb thiab/lossis nkag tau yooj yim thiab nkag siab zoo rau hauv koog tsev kawm ntawv lub vevxaj thiab, thaum muaj, hauv koog tsev kawm ntawv-kev txhawb nqa social media
4. Muab los ua ib feem ntawm txhua qhov kev qhia kev paub rau cov tub/ntxhais kawm tshiab rau qib 9.
5. Muab los ua ib feem ntawm txhua qhov kev qhia kev paub rau cov tub/ntxhais kawm tshiab rau qib 9.
6. Muaj tshwm sim rau hauv tsev kawm ntawv lossis ntawv tshaj tawm los ntawm lub tsev kawm ntawv lossis koog tsev kawm ntawv txoj kev cai, kev tswj fwm, txheej txheem thiab tus qauv ntawm kev coj ua (Tsab Cai Kawm Ntaw 212.6)

6. Muab los rau cov neeg ua dejnum thiab cov pab pawg neeg ua dejnum hauv koom haum.
7. Yuav tsum muab ntxiv rau hauv tub/ntxhais kawm ntawv phau ntawv.

Qhia Kev Lis Ntaub Ntawv thiab Kev Tshuaj Xyuas ntawm Kev Tsis Txaus Siab thiab Kev Daws Teebmeem

Txhua tus tub/ntxhais kawm uas ntseeg tias lawv tau raug ua saib tsis taus los ntawm lwm tus tub/ntxhais kawm ntawv, ib tus neeg ua haujlwm lossis lwm tus neeg thib peb lossis ib tug uas tau ua tim khawv rau qhov kev sib daj deev ua saib tsis taus tsim nyog yuav tau mus ua daim ntawv tsis txaus siab qhia tam sim ntawd lossis mus qhia qhov teebmeem no rau nws tus xibfwb, tus thaj khu loj, lossis ib tug neeg ua dejnum nyob rau hauv lub tsev kawm ntawv. Tsis pub dhau ob hnub kawm ntawv lossis thaum twg tsim nyog ua tau, tus neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum xa daim ntawv tshaj tawm mus rau tus thaj khu loj lossis Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Saibxyuas Dejnum Tshwj Xeeb ntawm Title IX, koog tsev kawm ntawv Tus Neeg Saibxyuas Kev Ruaj Ntseg, koog tsev kawm ntawv tus neeg Tshawb Xyuas Title IX, lossis Tus Neeg Txhawb Pab rau Tus Thawj Saibxyuas Tsev Kawm Ntawv (Superintendent) lub luag haujlwm rau lub tsev kawm ntawv uas tau qhia tseg nyob rau hauv kev tswj hwm txoj cai thiab AR 1312.3 - Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab. Tsis tas li ntawd, txhua tus neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv uas saib xyuas qhov xwm txheej ntawm kev thab plaub nrog tus menuam kawm ntawv yuav tsum, nyob rau hauv ob hnub kawm ntawv lossis thaum twg tsim nyog, qhia lawv qhov kev soj ntsuam mus rau tus thaj khu loj lossis Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Saibxyuas Dejnum Tshwj Xeeb ntawm Title IX. Tus neeg ua haujlwm yuav tsum nqis tes ua cov haujlwm no, txawm hais tias tus neeg tsis txaus siab yuav raug foob los tsis raug foob qhov kev iab liam ua ntawv.

Nyob rau qhov teebmeem uas cuam tshuam txog kev tsis txaus siab ntawm kev ua saib tsis taus ntawm ib tug tub/ntxhais kawm ntawv los ntawm hauv paus tsev kawm ib tug neeg ua dejnum, phab tuam tsev Human Resource Department yuav tsum tshuaj xyuas nrhiav thiab yuav tsum lees paub lub luag haujlwm rau txhua qhov kev qhia tuaj. Lub hauv paus Title IX Tus Neeg Tuav Dejnum (Coordinator) tuaj yeem pab tau rau qhov kev tshuaj xyuas no yog tias ua tau.

Thaum muaj ib qho lus lossis kev qhia tawm txog ntawm kev thab plaub sib daj deev tau ua ntawv muab xa mus, Tus Neeg Saibxyuas Title IX lossis Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Saibxyuas Dejnum Tshwj Xeeb ntawm Title IX, yuav tsum qhia rau tus tub/ntxhais kawm ntawv lossis tus niamtxiv/tus saibxyuas txog txoj cai sau ntawv tsis txaus siab raws li cov txheej txheem kev tsis txaus siab hauv hauv paus tsab cai. Txhua qhov kev tsis txaus siab thiab kev iab liam ntawm kev thab plaub ntawm kev sib deev los ntawm thiab tawm tsam cov menuam kawm ntawv yuav raug tshawb xyuas thiab daws raws li txoj cai lij choj thiab hauv cheeb tsam cov txheej txheem. Tus neeg saib xyuas Title IX yuav tsum tshuaj xyuas cov lus iab liam los txiav txim seb tus txheej txheem siv tau los teb cov lus tsis txaus siab. Txhua qhov kev tsis txaus siab uas ua tau raws li lub ntsiab lus ntawm kev thab plaub ntawm kev sib deev raws li Title IX yuav raug tshuaj xyuas thiab daws. Lwm yam kev tsis txaus siab txog kev thab plaub yuav tsum raug tshawb xyuas thiab daws raws li BP/AR 1312.3 - Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab.

Yog hais tias qhov kev tsis txaus siab ntawm kev thab plaub ntawm kev sib deev yog thawj zaug xa mus rau tus thawj tswj hwm lossis Tus Site Designated Title IX Specialist, lawv yuav tsum, tsis pub dhau ob hnub kawm ntawv, xa tsab ntawv ceeb toom mus rau hauv paus tsev kawm ntawv Tus Thawj Saib Xyuas Title IX. Lub koog tsev kawm

ntawv tus neeg saib xyuas Title IX yuav tsum khaws cov ntaub ntawv ntawm tsab ntawv ceeb toom thiab sab laj raws li qhov xav tau nrog Lub Chaw Haujlwm Title IX Tus Kws Tshaj Lij los muab kev taw qhia los daws qhov tsis txaus siab raws li cov txheej txheem no. Nyob rau hauv cov teeb meem nyuaj thiab raws li qhov yuav tsum tau ua nyob rau hauv ib rooj plaub, lub koog tsev kawm ntawv Title IX Coordinator tuaj yeem saib xyuas ncaj qha.

Hauv kev tshawb nrhiav qhov kev tsis txaus siab txog kev sib daj deev, pov thawj ntawm kev sib daj deev yav dhau los ntawm tus neeg raug tsim txom yuav tsis muab los suav nrog, tshawj tsis yog tias cov ntaub ntawv pov thawj muaj feem cuam tshuam rau tus neeg raug tsim txom thiab tus neeg teb qhov kev sib raug zoo ua ntej nrog rau lwm tus txog cov txheej txheem ntawm kev pom zoo sib txaus lus.

Nyob rau hauv txhua rooj plaub ntawm kev thab plaub kev sib daj deev nrog rau tus thaj khu loj, Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Saibxyuas Dejnum Tshwj Xeeb ntawm Title IX, koog tsev kawm ntawv tus neeg saibxyuas Title IX, lossis lwm tus neeg uas qhov xwm txheej yuav raug tshawj tawm lossis raug foob, tsab ntawv ceeb toom tuaj yeem xa mus rau Tus Thawj Saib Xyuas Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Superintendent lossis tus neeg sawv cev uas yuav tsum txiav txim siab seb leej twg yuav tshawb xyuas qhov tsis txaus siab.

(cf. 5141.4 – Kev Tiv Thaiv Kev Tsim Txom Menyuam thiab Kev Qhia Tuaj)

Zais Tsis Pub rau Lwm Tus Paub (Confidentiality)

Txhua qhov kev tsis txaus siab thiab kev iab liam ntawm kev sib daj deev ua saib tsis taus yuav tsum tau ceev tsis pub lwm tus paub txog qhov uas tau tso cai los ntawm txoj kev cai lij choj thiab tshawj tsis yog tias tsim nyog los ua qhov kev tshawb nrhiav lossis ua lwm yam tsim nyog yuav tsum tau nqis tes ua. (5 CCR 4964)

Thaum ib tug neeg tsis txaus siab lossis tus neeg uas raug qhov teebmeem muaj kev sib daj deev ua saib tsis taus tau qhia mus rau pem hauv paus tsev kawm ntawv kev ua saib tsis taus tiamsis thov kom zais tsis pub qhia rau lwm tus, lub hauv paus Title IX Tus Neeg Tuav Dejnum (Coordinator) yuav tsum ceeb toom lawv tus neeg ntawd tias qhov kev thov zais ntawd yuav ua rau hauv paus tsev kawm tsis muaj rab peev xwm soj ntsuam qhov teebmeem tau raws siab xav thiab nqis tes ua tau lwm yam. Thaum ua raws li kev thov kom zais tsis pub lwm tus paub txog, lub hauv paus yuav ua tsis tau txhua kauj ruam los tshawb xyuas thiab teb rau tus neeg tsis txaus siab kom cuag ncua nrog qhov kev thov.

Thaum ib tug neeg tsis txaus siab lossis tus neeg uas raug qhov teebmeem muaj kev sib daj deev ua saib tsis taus tau qhia mus rau pem hauv paus tsev kawm ntawv tiamsis thov kom hauv paus tsev kawm ntawv tsis txhob mus tshawb xyuas, lub hauv paus tsev kawm mam li txiav txim tias seb puas tsim nyog lossis tsis tsim nyog rau tej yam li no ua puas tau raws li kev thov nyob rau thaum uas tseem muaj kev nyab xeeb thiab tsis pub muaj kev ntxub ntxaug nyob ib cheeb tsam ntawd rau txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv.

(cf. 4119.23/4219.23/4319.23 – Tsis Tau Kev Tso Cai Tso Tej Ntaub Ntawv Tawm ntawm Kev Zais Tsis Pub Lwm Tus Paub/Tej Ntaub Ntawv Tseem Ceeb) (cf. 5125 – Tub/ntxhais Kawm Ntawv Cov Ntaub Ntawv)

Tab Tom Tos Kev Tshuaj Xyuas Cov Lus Teb

Thaum muaj xwm txheej ntawm kev thab plaub txog kev sib deev tau hais tawm, tus thaj khu loj lossis Lub Tsev Kawm Ntawv Tus

Saibxyuas Dejnum Tshwj Xeeb ntawm Title IX, hauv kev sab laj nrog koog tsev kawm ntawv tus neeg saibxyuas Title IX,yuav tsum txiav txim siab seb qhov kev ntsuas ib ntus lossis kev txhawb pab puas tsim nyog tos cov txiaj ntsig uas tau los ntawm kev tshawb xyuas. Tus thaj khu loj lossis Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Saibxyuas Dejnum Tshwj Xeeb ntawm Title IXyuav tsum ntsuas tam sim uas tsim nyog los txwv tsis pub muaj kev thab plaub thiab tiv thaiv cov tub ntxhais kawm ntawv thiab/lossis xyuas kom meej tias lawv nkag tau mus rau qhov kev kawm. Raws li qhov ua tau, cov kev ntsuas ib ntus no yuav tsis cuam tshuam rau tus neeg tsis txaus siab lossis tus neeg raug tsim txom los ntawm qhov kev iab liam thab plaub. Kev ntsuas ib ntus kuj yuav suav nrog kev tso cov tib neeg koom nrog cov chav kawm sib cais lossis hloov cov tub/ntxhais kawm ntawv mus rau lwm chav uas yog lwm tus xibfwb txawvv qhia, raws li txoj kev cai lij choj thiab Pawg Tuav Xam txoj cai. Cov kev nqis tes ua thiab kev txhawb pab no yuav tsum muab los xav dua txawm tias tus menuyam kawm ntawv xaiv tsis ua ntawv tsis txaus siab lossis kev thab plaub ntawm kev sib deev tshwm sim sab nraud uas tsis yog hauv tsev kawm ntawv lossis sab nraum tsev kawm ntawv txhawb nqa lossis tsev kawm ntawv cov kev pabcuam lossis kev kawm ua ub no.

(cf. 1312.3 – Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab)

Cov Kauj Ruam Kev Txhawb Nrhiav Nyob Rau Ntawm Tsev Kawm Ntawv

1. Tus thaj khu lossis Tus Site Title IX Specialist yuav tsum tshawb xyuas cov ntaub ntawv thawj zaug lossis cov lus tsis txaus siab ntawm kev ua saib tsis taus nrog kev saib xyuas ntawm koog tsev kawm ntawv tus tus neeg saib xyuas Title IX Coordinator. Raws li qhov tsim nyog thiab raws li qhov xwm txheej ntawm qhov kev tsis txaus siab thiab cov neeg cuam tshuam hauv cov lus sib liam, qee Yam teeb meem tuaj yeem ncaj qha los ntawm koog tsev kawm ntawv tus neeg saib xyuas. Title IX Coordinator.
2. Tus tub/ntxhais kawm uas tsis txaus siab yuav tsum muaj txoj hauv kev los piav txog qhov xwm txheej, pov thawj tim khawv thiab lwm yam pov thawj txog qhov kev thab, thiab sau nws cov lus tsis txaus siab.
3. Tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav tshawb xyuas txhua qhov kev tsis txaus siab ntawm kev thab vim lwm tus yog pojniam/txivneej. Hauv kev coj ua, nws yuav tsum tham ib leeg nrog:
 - a. Tus tub/ntxhais kawm uas hais tias tsis txaus siab
 - b. Tus tub/ntxhais kawm uas raug tsim txom yog txawv ntawm tus menuyam kawm ntawv uas qhia tawm qhov teeb meem.tuaj.
 - c. Tus neeg raug liam tias thab losis uas saib tsis taus
 - d. Tus neeg twg uas pom kiag lossis hnov qhov kev sib thab tshwm sim
 - e. Tus neeg twg uas tau hais tias muaj cov lus cuam tshuam
4. Tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav tsum tham txog qhov kev tsis txaus siab nrog cov tibneeg tau piav saum toj no nkaus xwb. Thaum tsim nyog los ua lawv qhov kev tshawb nrhiav lossis rau lwm qhov laj thawj zoo uas siv rau qhov xwm txheej tshwj xeeb, tus thaj khu lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm kuj tseem tham tau qhov kev tsis txaus siab nrog cov neeg hauv qab no:
 - a. Tus Tuav Thawj Saib Xyuas lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm
 - b. Tus niamtxiv/tus saib xyuas ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis txaus siab
 - c. Tus niamtxiv/tus saibxyuas ntawm tus menuyam kawm ntawv raug tsim txom yog txawv ntawm tus menuyam kawm ntawv uas tau qhia tawm qhov teeb meem.

- d. Tus niamtxiv/tus saib xyuas ntawm tus neeg raug iab liam ua phem rau ib tus neeg
- e. Tus xibfwb lossis cov neeg ua haujlwm uas paub txog tus tub/ntxhais kawm koom nrog tuaj yeem pab txiav txim siab tias yog teeb meem licas
- f. Cov koom haum tiv thaiv menuyam yaus lub luag haujlwm tshawb xyuas cov ntawv qhia kev tsim txom menuyam
- g. Cov kws lij choj pab tsww yim rau koog tsev kawm ntawv (cf. 5141.41 – Kev Tiv Thaiv Menyuam Kev Tsim Txom)
5. Tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav tsum qhia rau tus tub/ntxhais kawm lossis niamtxiv/tus saibxyuas ntawm txoj cai los ua daim ntawv tsis txaus siab raws li cov txheej txheem kev tsis txaus siab ntawm hauv paus tsev kawm ntawv. Txhua qhov kev tsis txaus siab thiab kev iab liam txog ntawm kev ua saib tsis taus rau lwm tus thiab tawm tsam cov menuyam kawm ntawv yuav raug tshawb xyuas thiab daws raws li txoj cai lij choj thiab hauv paus tsev kawm ntawv cov txheej txheem. yuav tsum tshuaj xyuas cov lus iab liam kom txiav txim siab txog cov txheej txheem siv los teb cov lus tsis txaus siab. Txhua qhov kev tsis txaus siab uas ua tau raws li lub ntsiab lus ntawm kev ua saib tsis taus hauv kev sib deev raws li Title IX thiab nyob rau ntawm hauv paus tsev kawm ntawv txoj cai yuav raug tshawb xyuas thiab daws. Lwm yam kev tsis txaus siab txog kev ua saib tsis taus yuav tsum raug tshawb xyuas thiab daws raws li BP/AR 1312.3 - Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab.
6. Thaum pom zoo rau kev txiav txim siab txog qhov kev tsis txaus siab, tus thaj khu lossis Tus Site Title IX Specialist yuav tsum siv tus qauv "ua ntej ntawm cov pov thawj" hauv kev txiav txim siab qhov tseeb hais txog ntawm qhov tsis txaus siab. Ua tau raws li cov qauv no yog tias qhov kev iab liam no yuav muaj tseeb dua li qhov tsis muaj.
7. Hais kom muaj kev txiav txim siab haum txog qhov kev tsis txaus siab, tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav ua raws li nram no :
 - a. Cov lus hais los ntawm cov neeg muaj npe saum toj no
 - b. Cov ntsiab lus thiab kev xwm yeem ntawm txhua tus neeg cov lus
 - c. Cov pov thawj ntawm qhovtus tub/ntxhais kawm tsis txaus siab muaj feem xyuam rau qhov xwm txheej
 - d. Cov ntaub ntawv ua pov thawj ntawm kev ua phem yav dhau los ntawm tus neeg raug iab liam
 - e. Cov pov thawj ntawm cov kev tsis txaus siab yav dhau los uas pom tau tias tsis muaj tseeb
8. Txhawm rau txiav txim siab rau qhov kev ua phem seb loj licas, tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav tau los xav:
 - a. Seb qhov kev ua tsis zoo cuam tshuam licas rau ib lossis ntau tus tub/ntxhais kawm txoj kev kawm ntawv thiab/lossis nkag mus rau ib qho kev kawm lossis activity uas muaj los ntawm lawv lub tsev kawm ntawv lossis koog tsev kawm ntawv;
 - b. Hom kev ua phem yog dab tsi, pes tsawg zaus thiab lub sijhawm ua txhaum ntev licas los lawm
 - c. Muaj pes tsawg leej tibneeg cuam tshuam nrog
 - d. Tus neeg raug liam ntawm kev ua phem lub hnub nyooq thiab yog poj niam txiv neej
 - e. Lub ntsiab lus ntawm qhov kev ua phem
 - f. Lub chaw thiab qhov teeb meem uas tau tshwm sim; thiab/lossis
 - g. Lwm yam xwm txheej hauv tsev kawm, suav nrog qhov xwm txheej kev ua phem uas tsis cuam tshuam nrog kev sib daj sib deev.

9. Tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav sau ib tsab ntawv ceeb toom ntawm nws qhov kev tshawb pom, kev txiav txim siab, thiab cov laj thawj ntawm kev txiav txim siab thiab yuav tsum muab tsab ntawv tshawj qhia no luam rau tus tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis txaus siab thiab tus teb thiab muab nthuav tawm tau tau hauv paus tsev kawm ntawv tus Title IX Coordinator.
10. Tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist los tuav haujlwm yuav tsum muab cov ntaub ntawv sau mus rau tus district's Title IX coordinator hais txog ntawm qhov kev tsis txaus siab, cov kev tshuaj xyuas, kev tshawb nrhiav tau, thiab cov kev yuav daws teeb meem licas. Yog tias nws tau txheeb xyuas tias muaj kev thab ua plees ua yi tshwm sim, daim ntawv ceeb toom no yuav piav qhia txog cov kev txiav txim uas lawv tau ua los daws qhov kev ua phem, hais txog qhov kev cuam tshuam ntawm kev hais lus saib tsis taus tus neeg uas raug thuam, thiab tiv thaiv kev ua pauj lossis kev ua phem ntxiv. Cov ntaub ntawv ntawm kev tsis txaus siab, kev tshuaj xyuas, kev tshawb nrhiav tau thiab kev daws teeb meem tuaj yeem raug tshuaj xyuas los ntawm koog tsev kawm ntawv tus neeg saib xyuas Tus Title IX Coordinator lossis tus neeg raug xaiv los sawv cev nyob rau txhua xyoo.
11. Nyob rau hauv kev sab laj nrog hauv paus tsev kawm ntawv tus kws lij choj, cov ntaub ntawv hais txog kev txiav txim siab ntawm daim ntawv sau ntawv qhia tuaj txog qhov kev tsis txaus siab yuav raug xa mus rau tus neeg raug tsim txom uas tsis yog tus neeg tsis txaus siab thiab rau lwm tus neeg uas cuam tshuam nrog hauv kev txiav txim siab lossis raug cuam tshuam los ntawm qhov kev tsis txaus siab, tsuav yog muaj tiv thaiv kev ceev ntiag tug ntawm ob tog. Daim ntawv ceeb toom ntawm koog tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab rau tus neeg raug foob yuav tsum muaj cov ntaub ntawv hais txog ib qho kev txiav txim rau tus neeg raug foob uas cuam tshuam ncaj qha rau tus neeg raug foob.
12. Tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav txiav txim siab seb tus tub/ntxhais kawm ntawv uas tau hais tias tsis txaus siab tau raug kev ua saib tsis taus ntxiv lawm. Tus thaj khu lossis Tus Site IX Specialist yuav tsum khaws cov ntaub ntawv no thiab yuav tsum taug qab ua raws li cov lus qhia no txuas ntxiv, nrog rau kev ntsuam xyuas qhov kev xav tau rau cov kev pabcuam kev tshawb nqa menyuam kawm ntawv tsis tu ncua xws li kev sab laj.
13. Tus thaj khu lossis Tus Site Title IX Specialist yuav tsum ceeb toom rau tus neeg tsis txaus siab thiab tus neeg teb hais tias yog tus neeg tsis txaus siab lossis tus neeg teb tsis pom zoo rau qhov kev txiav tsim los ntawm kev tshawb xyuas lawv tuaj yeem thov kom rov qab xyuas qhov kev txiav txim los ntawm rov tshuaj xyuas raws li kev tsis txaus siab nyob hauv koog tsev kawm ntawv BP/AR 1312.3 – Cov Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab.

Kev Tswj Fwm Txoj Cai

Tus Tuam Thawj los yog tus district Title IX Coordinator los tuav haujlwm yuav tsum ua tej Yam tsim nyog los tshawb hauv paus tsev kawm ntawv tsab cai txog kev ua phem saib tsis taus. Raws li xav tau, cov kev qhuab qhia no muaj xws li ib qho li hauv qab no:

1. Tshem tawm cov lus phem lossis cov ntawv sau tsis zoo rau ntawm tej phab ntsa
2. Muab kev qhia rau cov neeg ua haujlwm thiab cov tub/ntxhais kawm lossis kev qhuab ntuas
3. Qhia rau cov niamtxiv/cov saibxyuas paub

4. Ceeb toom rau cov chaw pab tiv thaiv menyuam raug kev tsim txom
5. Muab kev qhuab qhia tsim nyog. Ib qho ntxiv, tus thaj khu lossis nws tus neeg sawv cev yuav txiav txim rau tus neeg uas pom tau tias qhov kev tsis txaus siab uas tau hais tias ua saib tsis taus ntawd nws yeej paub tias tsis muaj tseeb.

SCUSD Koog Title IX Tus Tuav Tswj:

Stephan Brown
Director, Student Hearingand Placement Department
5735 47th Avenue, Sacramento, CA95824
916-643-9425
www.scusd.edu/post/title-ix-harassment-complaint-forms

TSAB CAI TITLE V

Tsab Cai Title V Tus Saibxyuas Kev Tsis Txaus Siab rau SCUSD yog tus Thawj Tswj ntawm lub chaw Student Hearing and Placement.

LWM COV KEV KAWM PROGRAM

AMERICAN LEGION CONTINUATION HIGH SCHOOL

3801 Broadway, 95817 (916) 395-5000

- Txaus siab nkag/tsis txaus siab nkag thiab txheejtxheem kev tawm
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: Tsuas yog RSP xwb
- Ntaub ntawv txog lub program: Daim Diploma

CAPITAL CITY SCHOOL (kawm ntawv rau tom tsev)

Yuav tsum muaj ntaub ntawv tso cai

7222 24th Street, 95822 (916) 395-5020

- Qib K-12
- Tsuav yog tus kheej txaus siab
- Cov program: Tus txheej txheem quav qhia ntawv yeej zoo ib Yam li koog tsev kawm ntawv thiab lub xeev cov ntaub ntawv kawm. Kawm ib teev ntawm ib hnub nrog rau ts xibfwb, 20 teev tuaj ib lub athiv los ntawm tus kheej.
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: TSIS MUAJ

CHARLES A. JONES

CAREER & EDUCATION CENTER

5451 Lemon Hill Avenue, 95824 916-395-5800

- Hnub nyog 18 rov saud, open enrollment
- Kev Kawm Tshwj Xeeb: yog muaj daim ntawv qhia kev kawm IEP
- Cov sijhawm qhib: Monday-Friday 7:30 a.m.- 4:30 p.m.
Monday-Thursday 5:30 p.m.- 9:30 p.m.
Saturday 9:00 a.m.- 3:30 p.m.

SACRAMENTO ACCELERATED ACADEMY

5601 47th Avenue, 95824 916-643-2341

- Qib: 11-12
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: Muaj kev pab rau RSP xwb
- Kev Qhia Ntawv: Sacramento Accelerated Academy (SAA) yog koog tsev kawm ntawv ib lub tsev kawm ntawv pab qhia ntawv "online" rau cov tub ntxhais uas muaj qhabnee tsis txaus. Lub tsev kawm ntawv no nyob nrog rau ntawm lub Enrollment thiab Family Services Center. Cov tub ntxhais kawm ntawv hauv SAA ua lawv cov ntaub ntawv hauv computer thiab kuj muaj xibfwb.

SUCCESS ACADEMY

2221 Matson Drive, 95824 916-395-4990

- Qib: 4-8
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: Muaj kev pab rau RSP xwb
- Cov program: Txhawm rau kev kawm ntawv, kev cwj pwm thiab kev coj/sib raug zoo ntawm ib tug menuam kawm tsis tau ntawv.
- Nyob rau ntawm tej tug xwb, Success Academy tuaj yeem cov npe kawm tau rau cov tub/ntxhais kawm qib 4-8 uas raug rho tawm tsev kawm ntawv lawm.
- Txhua tus menuam yuav mus kawm hauv Success Academy yuav tsum tau kev tso cai los ntawm lub chaw ua haujlwm Student Hearing and Placement.

TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV/NIAMTXIV KEV SIB RAUG ZOO

MUAB KEV KOOM TES RAU COV MUABTSWV YIM CEV LUSTAWM (ADVISORY COUNCILS)

Ib tug niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj txoj cai los koom tes tam li ib tug tsww cuab rau hauv pawg muab tsww yim cev lus hauv tsev kawm ntawv, kev ua niam ua txiv sib tuav tsww yim lossis pab pawg sib coj saibxyuas raws li cov cai uas muajtiv thaiv niamtxiv lossis tus saibxyuas kev ua tsww cuab nyob rau hauv cov koomhaum. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 51101)

SIJHAWM TUAJ PAB DAWB THIAB COV KEV PABCUM

Cov niamtxiv lossis tus saibxyuas kuj yuav siv lawv lub sijhawm tuaj pab dawb tau thiabmuab cov kev pabcum txhim kho tsev kawm ntawv cov chaw ua haujlwm thiab cov program uas nyob hauv qab ntawm kev saibxyuas los ntawm hauv paus cov neeg ua dejnum. [Tsab Cai Kawm Ntawv § 51101(a)(14)]

Rau qhov kom paub meej tias cov tub/ntxhais kawm ntawv muaj kev nyab xeeb, **TXHUA** tus cov txaus siab tuaj pab dawb yuavtsum tau musb nias taub teg tshuaj ntsuam (Tsab Cai Kawm Ntawv § 32390) thiab mus ktshuaj ntsuam TB test.

Xav paub ntau ntxiv thiab mus ua kom tiav daim application, mus saib tau ntawn SCUSD cov tuaj pab dawb lub vejxaij www.scusd.edu lossis hu rau Serna Parent Center ntawm 916-643-7924.

CALIFORNIA HEALTHY KIDS SOJ NTSUAM KEV NOJ QAB HAUS HUV

Cov Menuam Kawm Qib 6.

Yuav muaj lus nug koj tus tub/ntxhais kawm ntawv kom koom tes teb rau cov tsev kawm ntawv cov lus nug txog Menuam Kev Noj Qab Haus Huv, txhawb nqa los ntawm xeev California Chav Tuam Tsev Kawm Ntawv. Qhov no yog ib tsab ntawv nug uas tseemceeb yuav pab thiab txhawb tau kev haum xeeb rau cov menuam thiab tiv thaiv tau kev siv yeeb tshuaj thiab ua tej yam tsis zoo. Nws yuav siv sij hawm li ntawm ib teev rau koj tus tub/ntxhais kawm ntawv los teb. Yuav tsum muaj ntawv tso cailos ntawm niamtxiv/tus saibxyuas rau cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab li muaj feem teb tau tsab ntawv nug no. Tsuas yog cov tub/ntxhais kawm qib tsib thiab li tau txais Kev Soj Ntsuam Hauv Tsev Kawm Ntawv Elementary.

Cov menuam kawm qib 7, 9 thiab 11. Cov menuam no yuav tau muab kev koom tes rau cov lus nug txog lawv txoj kev noj qab haus huv, haus dej cawv, haus luam yeeb, thiab lwm yam kev siv yeeb tshuaj, kev nyab xeeb hauv tsev kawm ntawv; ib puag ncig ze thiab kev peev xwm thiab kev ua neeg zoo ntawm lawv tus kheej. Cov xwm txheej yuav muab tso ua kev tshawb fawb rau cov tuam txhab sab nraud. Koj mus saib cov lus nug nyob rau ntawm lub tsev kawm ntawv losyog ntawm Healthy Kids website www.wested.org/hks

Daim lus nug no yog kev pom zoo ntawm yus tus kheej, tsis muaj leej twg yuam tus menuam teb thiab yuav tsis muaj leej twg paub tias koj

tus menuam teb li cas rau li cas thiab nws yuav tsis muaj npe nyob rau ntawm daim lus nug. Menyuam kawm ntawv tsaus teb cov lus uas nws txaus siab teb xwb thiab yuav nws xav tsum thaum twg los yeej tau.

Hu rau hauv lub chaw ua haujlwm Youth Development ntawm (916) 643-7994 yog muaj lus nug txog cov kev soj ntsuam no lossis txog niamtxiv/tus saibxyuas/tub/ntxhais kawm ntawv cov cai.

Txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv rau qib K-12 yuav tau koomtes yog ib feem los teb qhov kev soj ntsuam Tsev Kawm Ntawv Kev Ua Tau Zoo Txhua Xyoo.

KELVIN KEV SOJ NTSUAM MEM TES RAU KEV NOJ QAB NYOB ZOO

Xyoo no SCUSD yuav los nug kev soj ntsuam tsis tu ncua cov kev xav ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv rau lub sijhawm luv luv kawm hauv online, los pab txhim kho kev noj qab haus huv, kom yog ib qho chaw zoo siab los kawm. Yog ib qho chaw kawm uas zoo, muaj kev sib raug zoo ntawm cov neeg luas los rau cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab cov tub/ntxhais kawm ntawv ib leeg rau ib leeg, kev kawm kev sib tham thiab txoj kev xav uas tau qhia tias ntsuas tau los raug rau cov tub/ntxhais kawm ntawv qhov kawm tau los. Qhov cuab yeej no yuav pab kom pom tau sab haud thiab sab nraum cov qhabnia, kev tuaj kawm ntawv thiab kev coj cwj pwm thiab tsim tau ib daim duab ntawm tag nrho tus menuam kom koog hauv paus thiaj ua tau li lawv kev xav tau. Daim ntawv soj ntsuam yuav ntsuam xyuas ib feem ntawm tsev kawm ntawv kev ib txwm muaj los thiab kev sib raug zoo thiab txoj kev xav los ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv txog kev xav. Cov tub/ntxhais kawm ntawv yuav teb rau ntsuas mem tes nyob rau thaum siv qhov cuab yeej ntawd.

Cov tub/ntxhais kawm ntawv tsis tas yuav nkag mus rau ntawm ib lub vejxaij lossis lub portal li, yog li tsis tas nyuab siab txog qhov tias tsam tsis nco qab tus password thiab lub username. Lawv muaj peev xwm yuav teb tau daim ntawv soj ntsuam los ntawm lub vejxaij twg los tau. Cov tub/ntxhais kawm ntawv yuav pom ib daim duab aub tas lauv nyob rau hauv qab phab xis ntawm lawv lub tsev kawm ntawv lub cuab yeej nyob rau thaum siv Chrome. Lawv cov lus teb yuav tsis pub lwm tus paub. Xav paub ntau ntxiv lossis luam ib daim ntawv soj ntsuam ntawm cov lus nug thov tiv toj tau Kelvin@scusd.edu lossis [siv lub link no los ua daim ntawv tawm tsis koomtes rau](#).

KEV TSHUAJ MENUAM KEV XAV

Niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai paub txog tsev kawm ntawv txoj kev tshuaj xyuas lawv tus menuam txoj kev xav thiab txwv tsis pub muab tus menuam tshuaj xyuas li ntawd los tau. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 51101).

TSIS TSO MENUAM THIAB TSEV NEEG TEJ NTAUB NTAWV TAWM

Nws yog koog tsev kawm ntawv txoj cai uas yuav tsum ceev txhua yam ntaub ntawv zoo tseg ntawm menuam thiab nws tsev neeg raws li txoj cai. Txwv tsis pub ib tug neeg twg uas ua haujlwm rau tsev kawm ntawv los mus nug menuam nws tej ntaub ntawv tseem ceeb es ho muab tej menuam qhia ntawd coj mus tshaj lossis muag tawm. Txhua yam lus piav los ntawm tus menuam muaj 12 xyoos losyog hnub nyoog tshaj rov saud, lossis los ntawm tus niamtxiv/saibxyuas ntawm tus menuam muaj 12 xyoos losyog hnub nyoog tshaj rov saud nrog rau tus pub qhia tsww yim (counselor) tom tsev kawm ntawv, yuav tsum ceev tseg tsis pub leej twg paub tshwj tias yog txoj cai hais kom muab tawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49602). (Txoj cai no tseem yuav cia rau pub tuav xam hauv koog tsev kawm ntawv thiab/losyog tus thawj tsww fwm (Superintendent) txais hloov los mus ua kev cai rau hauv koog tsev kawm ntawv).

MENUAM KOOMTES RAU KEV SOJ NTSUAM

Txwv tsis pub xeem, tshuaj ntsuam saib, lossis nug ib tug menuam twg txog kab lig kev cai lossis kev ua dab qhuas lossis kev sib-deev,

kev coj noj coj ua, lub neej txoj sia, losyog lwm yam kev ntseeg ntawm nws tsev neeg ua ntej tau lus tso cai los ntawm niamtxiv txog tej kev nug ntawd.

Tsuas yog tias, tej lus nug tsis tuav leej twg npe thiab nws tus kheej tuaj yeem zoo siab hlo qhia los mus ntsuam xyuas seb menuyam tej kev coj zoo li cas thiab puas txhawj xeeb dab tsis thiab yuav nug raws kab ke txog ib tug menuyam kev xav ntawm poj niam txiv neej nyob ua ke (sib-deev) los yeej nug tau rau cov menuyam nyob qib 7-12 yog tias lawv cov niamtxiv lossis tus saibxyuas lawv tsis tau sau ntawv txwv tias tsis pub nug. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 51513, 51938). (Txoj cai no tseem yuav cia rau pab tsav xwm hauv koog tsev kawm ntawv thiab/losyog tus thawj tswj fwm koog tsev ntawv txais hloov los mus ua kev cai rau hauv koog tsev kawm ntawv).

NTAWV SOJ NTSUAM TXOG TUS MENYUAM KEV TXHEEB ZE/CWJ PWM COJ/THIAB LWM YAM

Yuav sau ntawv rau niamtxiv/tus saibxyuas paub yog muaj ntawv xeem, lus nug, ntaub ntawv yuav tau teb lossis tshuaj txog lawv cov menuyam lossis txog koj tus kheej(lawv niam lossis txiv): kev koom ua pab pawg lossis kev ntseeg, ua tsis raws cai, tsis haum pej xeem, liam tias tsis menuyam ua kev txhaum, lossis muaj kev saib tsis tau, cov hlwb lossis tes taw tsis zoo, koj tus kws lij choj txheem plaub ntug, tus kws kho mob, tus txiv plig, losyog tibneeg koom thiab txheeb ze ntawm lawv (tsuav yog ua raws txoj cai los txiav txim kev muaj feem los koom thiab txais kev pabcuam nyiaj txiag).

Niamtxiv muaj cai xyuas txhua cov ntaub ntawv qhia, nrog cov xibfwb cov ntaub ntawv, cov yeeb yaj duab, cov lus nyob hauv daim soblawj (tapes) lossis txhua yam khook siv uas yuav qhia tau. Niamtxiv muaj cai txwv cov kev tshuaj ntsuam, xeem, lus nug no. (Tsab Cai Nqe 20 U.S.C. §1232h (a) thiab (b))

TSIS PUB HAUS LUAM YEEB HAUV TSEV KAWM NTAWV

Cov thawj tsav xwm hauv koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento txwv tsis pub haus luam yeeb txhua lub sijhawm ntawm koog tsev kawm ntawv Sacramento cov chaw. Qhov no txwv tag nrho rau cov neeg ua haujlwm, cov menuyam kawm ntawv thiab cov neeg tuaj saib tsev kawm ntawv lossis thaum muaj kev xyaum kislas. Txwv tsis pub menuyam kawm ntawv haus luam yeeb, zom lossis nqa luam yeeb lossis yaj yeeb tuaj rau hauv tsev kawm ntawv lossis lub sijhawm thaum kawm ntawv, sijhawm thaum tsev kawm ntawv muaj kev sib tham, lossis thaum tseem nyob qab kev tswjfwm ntawm cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv.

KEV KHO MOB FAJ SEEB RAU MENYUAM

Koog tsev kawm ntawv losyog lub nroog muaj kev fajseeb rau thaum raug mob losyog tsev kho-mob pab rau cov menuyam kawm ntawv uas raug mob nyob rau ntawm tsev kawm ntawv. Thaum raug mob yog tus menuyam tsis kam tsev kawm ntawv pab los tsev kawm ntawv yeej tsis yuam, hos yog tias tsis menuyam tsis txwv hnub nyog thiab niamtxiv tsis tso lus ces tsev kawm ntawv tsis pab. Niamtxiv/tus saibxyuas mus ntsib tau tus thawj tswj tsev kawm ntawv hais txog qhov kev fajseeb rau menuyam kev raug mob. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49472)

TXO TUS NQI NOJ MOV LOSSIS NOJ DAWB

SCUSD lub chaw NutritionServicesmuab khoom noj khoom haus zoo rau cov tub/ntxhais kawm ntawv noj ntshais, thiab noj sus(thiab mo rau cov extended learningprograms)txhua hnub kawm ntawv.

Kawm ntav nyob rau cov tsev kawm ntawv Community Eligibility Provision (CEP) ces tsim nyog ncaj qha tau txais cov zaub mov noj tshais thiab noj sus los ntawm tsis them nyiaj hlo li. Tsis tas yuav mus ua daim ntawv thov rau lub program.

Cov tsev kawm uas tsis yog CEPmuajlub School Breakfast Programand National School Lunch Program.Cov niamtxiv nyob rau cov tsev kawm ntawv no mus ua applyrau qhov kev txo tus nqi noj mov lossis no dawb nyob rau ntawv www.scusd.edu/applyformeals.

Noj tshais dawb nyob rau ntawm txhua lub tsev kawm ntawv SCUSD rau txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv.

Xav tau daim ntawv muaj tag nrho cov tsev kawm ntawv uas yog CEPthiab cov uas tsis yog CEP, cov nqe zaub mov, thiab cov kev them nqe lossis xav paub ntawv txog peb cov mealprogram, thov mus saib www.thecentralkitchen.org.

KHOOM NTIAG TUG

Koog tsev kawm ntawv lossis lub nroog yuav tsis muaj cai saib xyuas tej khook uas yog yus teej tug. Menyuam kawm ntawv yuav tsum txhob nqa tej khook uas tsis muaj feem xyuam txog kev kawm ntawv tuaj rau ntawm tsev kawm.

KEV TSO LUS CIA TEJ NTAUB NTAWV TAWM

MENYUAM TEJ NTAUB NTAWV CEEV CIA

Khaws menuyam tej ntaub ntawv tseg yog yam hais txog lossis ntiag tug ntawm tus menuyam kawm ntawv hauv koog tsev kawm ntawv losyog tus neeg ua haujlwm nws tes haujlwm yog los ceev tej ntaub ntawv no.

CEEB TOOM TXOG TXOJ CAI TSIS TSO TAWM MENYUAM TEJ NTAUB NTAWV CEEV CIA

Cov cai nyob hauv tseemfwv tau tso cai rau qee yam ntawm ib tug twg lub neej thiab tso cai rau tus menuyam thiab tus niamtxiv lossis tus saibxyuas mus xyuas tej ntaub ntawv khaws tseg tau. Tagnrho tej ntaub ntawv khaws tseg uas tsev kawm ntawv losyog lub zos no ceev tseg yuav tsum pub rau cov neeg nram no xyuas yog:

- Niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menuyam muaj 17xyoo losyog qis tshaj.
- Niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menuyam uas muaj 18 xyoo rov saud, tiamsis tseem siv tau nws npe los ua se.
- Menyuam kawm ntawv muaj 16 xyoo rov saud losyog twb kawm tiav qib 10 lawm.

Niamtxiv lossis tus saibxyuas tus menuyam muaj cai mus thov tus thawj tswj tsev kawm ntawv (principal) es tshawb xyuas tus menuyam tej ntaub ntawv khaws tseg. Nyob rau txhua lub tsev kawm ntawv, tus thawj tswj tsev kawm ntawv lossis tus sawv cev uas muaj cai tuav thiab khaws menuyam cov ntaub ntawv. Tus thawj tswj tsev kawm ntawv yuav tsum piav thiab txhais qhia kom kom meej yog tias niamtxiv xav paub. Niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai nqg thiab txais qhov kev teb qhia txog tej yam uas nyob rau hauv tus menuyam tej ntaub ntawv khaws tseg ntawd uas tsis raug, yuam kev losyog cuam tshuam rau tus menuyam lub neej qhov tseeb lawm. Qhov yuav kho tej ntaub ntawv uas tsis meej, tsis raug ntsej raug muag, yuam kev, tej zaum yuav kho tau lossis rho tsis tau los ntawm tus thawj tswj koog tsev kawm ntawv lossis nws tus sawv cev. Ntaub ntawv teev tseg lossis khaws cia hais txog txhua txhia tus menuyam kawm ntawv uas tseem tab tom kawm ntawv hauv lub tsev kawm ntawv ntawd yuav tsum muab khaws zoo cia hauv chav cia ntaub ntawv.

Ntxiv rau ntawd, yog niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menuyam muaj cai txais nws tus menuyam cov ntaub ntawv khaws no tus nqe luam ntawv kom tsimnyog. Raws li tsab cai nyob hauv koog tsev kawm ntawv no uas hais txog tej ntaub ntawv khaws tseg, tej hom ntaub ntawv khaws tseg, cov neeg ua dejnum yog los ceev menuyam tej ntaub ntawv khaws tseg ntawd, qhia seb yuav tshawb licas thiaj tau, cia lwm tus tuaj mus tshawb, saib ntxiv kom meej, thiab cav txog tej yam nyob rau hauv cov ntaub ntawv khaws tseg ntawd mas yog tus thawj tswj tsev kawm ntawv (principal) losyog nws tus sawv cev thiaj li tso cai tau xwb. Cov niamtxiv hu tau rau lub tsev kawm ntawv kom xyuas cov ntawv uas cov neeg thov lossis xyuas cov tub/ntxhais kawm ntawv cov ntaub ntawv, raws li nyob ntawm Tsab Cai Kawm Ntawv § 49064.

Cov uas pub saib cov ntaub ntawv khaws tseg tsuas yog cov neeg hauv tsev kawm ntawv losyog nws txoj haujlwm ua nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv, txawm yog txhua zaus thiab qee zaus xwb los tsuav yog muaj kev tso cai mus xyuas tau tus menuyuam tej ntaub ntawv khaws tseg thiaj li muaj cai saib xwb. Cov thawj tswj nyob rau hauv tsev kawm ntawv muaj kev tso cai los soj ntsuam menuyuam kawm ntawv tej kev kawm yog tias muaj kev cuam tshuam yuav txheeb txog kev kawm. Cov thawj tshwj nyob hauv tsev kawm ntawv muaj cai tshawb txog yam kev cuam tshuam uas tshwm sim rau ntawm tus menuyuam txoj kev kawm kom meej pem raws li kev ua ib tug thawj tswj ntawm nws tes dejnum. Cov thawj tswj ntawd yog ib tug neeg ua haujlwm rau koog tsev kawm ntawv xws li, thawj tswj lub tsev kawm ntawv, tus saib dejnum, xibfwb, cov neeg pab leg dejnum (nrog rau tagnrh cov neeg ua dejnum hauv phab kev noj qab haus huv thiab cov tswj phab kev ruaj ntseg), ib tug tswv cuab, ib tug neeg lossis ib lub chaw haujlwm uas Koog tsev kawm ntawv muab ib txog dejnum rau nws leg (xws li tus txheem plaub ntug, soj, muab tswv yim, lossis tus tuavxam), lossis ib tug niamtxiv lossis ib tug menuyuam kawm ntawv sawv cev ua haujlwm rau ib lub rooj sablaj (xws li kev qhuab qhia lossis kev tswj tej kev tsev kawm ntawv lossis lub chaw saib kev kawm hauv nroog uas saib tej cai hais txog kev tshawb xyuas thiab rho tus menuyuam tej ntawv khaws tseg ntawd.

Thaum tus menuyuam tsiv mus rau lwm koog tsev kawm ntawv lawm, nws cov ntaub ntawv khaws tseg ntawd yuav tau muab xa mus rau lub koog tsev kawm ntawv tshiab ntawd yog tias lawv hais tuaj. Thaum lub sijhawm rho npe ntawd, niamtxiv lossis menuyuam tej zaum muaj cai txvv, tshawb xyuas losyog txais ib daim ntawv luam ntawm yam nws xav tau ntawd uas yog tus nqe luam ntawv tsimnyog. Niamtxiv lossis tus saibxyuas yeej nug tau koog tsev kawm ntawv lossis lub chaw saib kev kawm hauv nroog uas saib tej cai hais txog kev tshawb xyuas thiab rho tus menuyuam tej ntawv khaws tseg ntawd.

Cov niamtxiv/cov saibxyuas uas ntseeg tau tias koog tsev kawm ntawv ua tsis raws li tseemfwv txoj cai Lijchoj hais txog ib tug twg lub neej, koj muaj pee vxwm mus hais qhov tsis txaus siab rau phab saibxyuas txog kev noj qab, nyab xeeb, kev kawm txujci, thiab kev sib pab kom noj qab nyob zoo hauv lub tebchaws no (United States Department of Education, 400 Maryland Avenue, SW, Washington, D.C. 20202-5920)

Lub koog tsev kawm ntawv yuav saib meej txog menuyuam tej ntaub ntawv kom mus raws li lub xeev thiab tseem fwv txoj cai Lijchoj. Qhov no txhais tau tias tus menuyuam kawm ntawv lub npe, hnub yug, chaw yug, chaw nyob, xovtooj, chaw sau ntawv ‘email’, daim duab yees, cov chav kawm, tej Yam uas nws koom ua hauv tsev kawm ntawv thiab kev ua si kislas, tej Yam koom povthawj uas tau qhuas txog nws, tej ntawv povthawj tau txais vim kawm ntawv tau zoo thiab lub tsev kawm ntawv uas nws kawm dhau los ntawd, tej zaum yuav muab tau rau qee lub chaw uas tau thov ntawd. Txuas ntxiv, cov menuyuam ua kis las tej ntaub ntawv qhia txog tias siab thiab hnau licas tej zaum yuav muab qhia yog tias nug txog.

Kev qhia taw tej ntaub ntawv tsis qhia txog kev xam xaj neeg meskas, yog neeg tuaj lwm lub teb chaws tuaj, qhov chaw yug lossis lub teb chaws uas tawm tuaj mus rau teb chaws no. Tej Yam ntaub ntawv li no yuav tsum tsis muab qhia tawm dhau ntawm qhov uas tsis tau kev tso cai los ntawm niamtxiv lossis daim ntawv tuaj tim xam tuaj.

SAU UA TUB ROG

Raws li tseem fwv txoj cai, tsis cia menuyuam kawm poob qab cov sawv cev ua dej num rau tub rog muaj cai saib menuyuam cov ntaub ntawv tabsis nej cov ua niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai sau ntawv mus txvv tsis pub kom lawv saib tau ib tug tub/ntxhais kawm ntawv cov ntaub ntawv. Yog xav paub ntau txog daim ntawv txvv saib tau rau daim sab nraum qab no.

Tej ntaub ntawv tseem ceeb yuav tsis tso tawm rau lwm tus sab nraud coj mus khwv kom tau nyiaj noj yog hais tias nws tsis yog lub chaw haujlwm uas yuav ntia, tus yuav ntia lossis tus sawv cev nyob rau hauv xovxwm. Npe thiab chaw nyob ntawm cov menuyuam nyob qib kaum-ob, tej zaum lawv cov npe kuj yuav raug muab tawm rau sab nraud lossis cov tsev kawm ntawv ntia thiab tsev kawm ntawv qib siab (college). Cov neeg sawv cev nyob rau hauv sab nrhiav neeg mus ua tub rog no yeej nkag tau mus saib tej ntaub ntawv tseem ceeb ntawd; txawm yog li ntawd los, cov niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai sau ntawv txvv tsis txhob muab tej ntaub ntawv tseem ceeb tso tawm rau cov neeg sawv cev nrhiav neeg ua tub rog ua ntej lawv tau kev tso cai. Cov niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai sau ntawv ceeb toom rau koog tsev kawm ntawv paub li 30 hnub (calendar days) thaum tau txais tsab xov yuav hais tias tsis xav cia tej yam ntaub ntawv tseem ceeb tawm.

Niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm cov menuyuam hnub nyooog 17 rov hauv, koog tsev kawm ntawv yuav tuav tsis tso tej ntaub ntawv hais txog tus menuyuam tawm. Hos yog cov menuyuam hnub nyooog 18 rov saud lawm lossis twb mus kawm rau qib siab (college) lawm, cov menuyuam ntawd muaj cai tsis muab nws tej ntaub ntawv tawm los tau. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 51101)

TSO CAI YEES DUAB/MENUYUAM TEJ NTAUB NTAWV

Koog tsev kawm ntawv yuav tsum tau kev tso cai los ntawm niamtxiv/tus saibxyuas ua ntej mam muab tau menuyuam daim duab los yog cov ntaub ntawv menuyuam ua tso rau sawvdaws pom nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv qhov website. Yog koj tsis kam kom muab koj tus menuyuam daim duab losyog cov ntaub ntawv tso tawm hauv lub koog tsev kawm ntawv twg los yog lub tsev kawm ntawv twg lossis lub website twg no ces, thov khij qhov tias ‘tsis kam (no)’ thiab kos koj lub npe ntawv daim ntawv nyob tom qab phau ntawv qhia no. Cov niamtxiv/tus saibxyuas uaskoj tsis muaj kev cov nyom rau qhov hais los saum no ces tsis tas khij lub npov li.(Nco ntsoov, ua ntej leejtwg yuav tuaj nkag tau rau ib lub tsev kawm ntawv tuaj yees duab lossis nrog leej twg tham, yuav tsum tau kev tso cai los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv ua ntej thiab nkag mus tau. Yog lawv nyob sab nraud thiab tom kev thiab xwb ces tsis txhaum cai li cas.)

Yog cov niamtxiv/tus saibxyuas twg muaj lus nug, thov hu rau tus thawj xibfwb nyob ntawm koj tus tub/ntxhais kawm ntawv lub tsev kawm ntawv. Muaj lus nug ntxiv, hu rau ntawm chav Lajfai Cev Lus Sib Nug Moo (Communications Office) (916) 643-9042

KEV QHIA NTAWV

COV THEEM KEV PABCUM (MULTI-TIERED SYSTEM OF SUPPORTS)

SCUSD tab tom rau siab ntso ua haujlwm los muab txoj kev qhia ntawv uas zoo tshaj plaws thiab muab txoj kev txhawb pab los ua kom kawm tau zoo tshaj plaws rau txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv. Nyob rau cov theem kawm tom tsev kawm ntawv, Cov Theem Kev Pabcum (Multi-Tiered System of Supports) (MTSS) yog ib qho quav haujlwm ua siv coj los txhawb rau tub/ntxhais txoj kev kawm tau zoo los ntawm ua tib zoo qhia, pab rau kev coj cwj pwm, thiab kev xav kom tuaj kawm ntawv cuag ncua los pab rau txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv. Lub homphaij yog los muab kev pab rau tub/tub/ntxhais kawm ntawv raws li qhov lawv xav tau thaum lawv muaj teebmeem rau thawj zaug uas pom. MTSS kuj yog los pab rau cov xibfwb qhia ntawv kom paub tias tus tub/ntxhais kawm ntawv xav tau kev pab ntxiv (kev kawm ntawv, kev tuaj kawm ntawv thiab kev coj cwj pwm) thiab kuj yuav qhia tau tias cov tub/ntxhais kawm ntawv twg xav tau kev pab kawm ntawv ntawv tshwj xeeb. Xav paub ntau ntxiv txog cov theem kev pabcum (MTSS) tiv toj tau lub hoob kas kev kawm ntawv ntawm 916-643-9086.

TXHEEJ TXHEEM THIAB COV NTAUB NTAWV QHIA

Txhua cov ntawv kawm thiab cov ntawv npaj qhia ntxiv thiab cov ntawv soj ntsuam, nrog rau cov ntawv nyeem, xibfbw phau ntawv qhia, yeep yaj duab, daim soblawj, thiab cov ntawv kawm hauv computer (software) ntawd ib tug xibfbw yuav tau muab coj los tom ua ib tum cia rau cov niamtxiv tau tuaj saib raws li txoj cai teev tseg losyog raws li koog tsev kawm ntawv losyog chaw saibxyuas kev kawm ntawv hauv lub nroog no txoj cai. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 49091.10; 51101.)

Niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai saib thiab nyeem tej ntaub ntawv thiab tus txheej txheem qhia ntawv ntawm koj tus menuam cov kev kawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 49063(k) thiab 49091.14; Tsis Pub Ib Tug Menyuam Twg Poob Qab. 20. U.S.C. 1232h © thiab (d).)

NTAUB NTAWV PUAS LOSSIS PLOJ/TSIS TSO TAWM COV QHABNEES/DIPLOMA LOSSIS TRANSCRIPTS

Ntaub ntawv muab qiv rau menuam saib thiab siv yog khoom ntawm tsev kawm ntawv ntiag tug. Menyuam kawm ntawv yuav tsum ceev tej ntaub ntawv kom zoo thiab muab xa rov mus rau tsev kawm ntawv kom zoo li qub, tsis muaj dej tsuas thiab ntuag tshaj qhov qub.

Niamtxiv/tus saibxyuas thiab menuam yuav tsum them ntaub ntawv muab ua puas lossis ploj lawm. Yog cov ntawv puas los ploj lawm, niamtxiv thiab menuam yuav tsum them tus nqi qub los yuav phau tshiab rau tsev kawm ntawv. (BP 6161.2)

Yog tsis them, koog tsev kawm ntawv yuav tswj raws txoj cai Lijchoj teev tseg Tsab Cai Kawm Ntawv rho tawm tsis pub kawm ntawv thiab yuav tuav tsis muab qhabnias, daim ntawv kawm tiav losyog ntawv qhia txog tus menuam cov chav kawm. (AR 5125.2)

TAUJ SAIB KEV QHIA NTAWV

Tom qab ua daim ntawv thov tag, niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai mus saib xibfbw qhia ntawv tau rau chav uas nws tus menuam xav xaiv mus kawm losyog mus saib cov kev qhia ntawv raws li koog tsev kawm ntawv txoj cai uas cia mus saib vim xav coj menuam mus kawm nyob rau lub tsev kawm ntawv losyog lwm koog tsev kawm ntawv. Qhov mus saib xibfbw qhia ntawv no yuav tsum mus kom raws li txoj kev cai uas tsim los fajseeb kev nyab xeeb pab cov menuam thiab cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv kom zam tau tej kev covnyom ntawm kev qhia ntawv losyog thab plaub nrog cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 49091.10(b); 51101)

COV NEEG UA HAUJ LWM YUAV TSUM MUAJ

Niamtxiv yuav nug txog menuam tus xibfbw kev txawj li hauv qab no: (20 USC 6311)

- Saib tus xibfbw puas tau kawm tiav thiab tau daim ntawv pov thawj tso cai los qhia qib ntawv uas nws qhia ntawd.
- Saib puas yog tus xibfbw tsuas tau daim ntawv tso cai qhia ib vuag xwb.
- Saib tus xibfbw kawm yam dab tsi thaum nws mus kawm qib siab College thiab kawm tiav daim ntawv pov thawj dabtsi thiab kawm lub tsev kawm ntawv qib siab college twg.
- Saib koj tus menuam puas tau txais kev pab ntawm cov ua hauj lwm thiab, yog tau no, lawv qhov peev xwm ntawd yog dabtsi.

KEV NTSEEG

Yuav tsis yuam kom ib tug menuam twg qhia losyog lees tej yam uas nws tus kheej ntseeg losyog tej uas teb chaws ntseeg, txog kev cai dabqhuas, losyog tswv yim kav tebchaws. Qhov no yuav zam tsis tau rau ib tug menuam twg uas ua tsis tag nws cov ntawv hauv chav kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49091.12(a).)

ZAM TAU RAU TEJ KEV LIS KEV CAI DAB QHUAS TXOG NTAWM KEV NOJ QAB HAUS HUV

Niamtxiv sau ntawv tau tuaj txwv tsis pub menuam kawm txog kev

qhia kabmob hauv tsev kawm ntawv vim yuav cuam tshuam rau kev cai dabqhuas losyog kev ntseeg. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 51240)

TXHEEJ TXHEEM QHIA NTAWV

Tus txheej txheem qhia ntawv, nrog rau cov ntsiab lus, yuav piav qhia hom twg thiab lub hom phiaj twg rau txhua yam ntawv uas yuav muab coj los qhia nyob rau hauv tsev kawm ntawv no yuav tsum muab coj los soj ntsuam xyuas yam tsawg kawg ib xyoos ib zaug. Cov ntawv no muaj cia rau sawv daws tuaj saib thiab tus nqi luam yuav los kuj pheej yig. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49091.14; 49063)

KEV KAWM TXOG PHAIS TSIAJ

Cov menuam uas muaj kev ntseeg tsis xav phais, tsim txom losyog tua tsiaj coj los ua kev kawm ntawd, muaj cai thov mus kawm lwm yam. Nws niam nws txiv lossis tus saibxyuas yuav tau sau ib daim ntawv qhia vim licas thiaj tsis yeem tus menuam kawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 32255 § 32255.6)

KAWM TXOG KEV KAWM UA NKAUJ UA NRAUG

Lub xeev California tsab cai tias yuav tsum muaj qhia txog kev kawm ua nkauj ua nraug ib zaug nyob rau thaum kawm qib nrab middle school thiab ib zaug rau thaum kawm high school – qhov kev qhia no feem ntau yuav tshwm sim nyob rau thaum kawm qib 7 hoop kawm life science thiab high school hoop biology. Cov ntawv uas sau txog thiab yeeb yaj duab uas pom siv los qhia txog kev kawm ua nkauj ua nraug kuj muaj cov niamtxiv lossis tus saibxyuas mus saib tau ntawm hauv paus tsev kawm ntawv qhov vevxaj (www.scusd.edu/chya) lossis ntawm lub tsev kawm ntawv yog thaum xav tau. Koog tsev kawm ntawv cov neeg ua dejnum qhia txog kev noj qab haus huv thiab/lossis cov tub txawj ntxhais ntse kuj yog cov yuav qhia txog qhov no. Yog hais tias ho tsis siv hauv paus tsev kawm cov kev qhia uas muaj, cov tub txawj ntxhais ntse uas qhia txog kev noj qab haus huv yuav tsum muab lawv cov ntaub ntawv yuav qhia coj los rau cov niamtxiv tau saib ua ntej 14 hnub uas yuav muab los qhia.

Cov niamtxiv lossis tus saibxyuas kuj yuav thov sau ib daim ntawv lossis ua daim ntawv tias tsis pub lawv tus menuam kawm txog qhov kev kawm ua nkauj ua nraug no, thiab kuj yuav thov kom luam ib daim ntawv ntawm Chapter 5 thiab 6, California Healthy Youth Act. (Education Code § 51930-51939).

COV HNUB KAWM IB NRAB HNUB & KEV COB QHIA COV NEEG UA HAUJLWM

Daim ntawv teem hnub nyooog puag xyoo hauv tsev kawm ntawv yuav qhia tias hnub twg yog hnub kawm ib nrab hnub losyog hnub twg yog hnub uas cov neeg ua hauj lwm muaj kawm kev hauj lwm, daim ntawv no muaj nyob hauv tsev kawm ntawv. Yuav muaj lus ceeb toom rau cov niamtxiv paub ntxiv yog tseem yuav muaj dua tej hnub uas kawm ib nrab hnub ntawd losyog muaj kev kawm hauj lwm rau cov xibfbw. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 48980).

COV HOOB KAWM ADVANCED THIAB INTERNATIONAL BACCALAUREATE COV KEV PAB TXO TUS NQI XEEM NTAWV

Kev koom rau AP/IB cov kev xeem yog ib qho uas tseem ceeb rau ntawm kev koom rau hauv tsev kawm qib siab kev npaj cov hoob kawm. Cov tub/ntxhais kawm rau hauv cov hoob kawm AP hauv SCUSD ib lub tsev kawm ntawv high school twg tau txais kev cuv npe nkag mus xeem AP qhov kev xeem thaum kawm tag. Yuav kom paub tseeb tias txhua tus hauv SCUSD cov tub/ntxhais kawm ntawv tuaj yeem koom tau rau hauv cov kev xeem, qhia cov tub/ntxhais kawm ntawv qhov nyiaj hli kom meej tus uas twb muaj npe kawm rau hauv

ib lub Advanced Placement (AP) LOSSIS International Baccalaureate (IB) cov hoop kawm yeej tsim nyog tau txais cov kev xeem rau thaum kawg ntawm cov hoop kawm qhov kev xeem uas them tus nqi tsawg lossis tsis tau them hlo. Cov ntaub ntawv hais txog kev cuv npe rau AP Cov Hoob Kawm lossis AP Exams muaj nyob hauv lub tsev kawm ntawv. SCUSD cov tub/ntxhais kawm muaj peev xwm koom rau hauv cov ntawv xeem AP Exams yam tsis tam cuv npe kawm rau AP Cov Hoob Kawm; lawv tuaj yeam kawm kom paub ntau ntxiv txog cov txheej txheem no thiab muaj kev txhawb nqa los ntawm lawv lub tsev kawm ntawv. Cov ntaub ntawv qhia ntxiv txog AP Cov Hoob Kawm thiab Kev Xeem muaj nyob rau ntawm Lub College Board lossis SCUSD GATE & AP Programs Office.

THAM TXOG KEV XAIV KAWM HAUJ LWM

Kev ntuaus txog kev kawm kawm yuav tsum muaj nrog rau kev kawm ntawv, rau tej yam uas cov tub/ntxhais kawm ntawv txais kev pab rau qee yam raws li nram qab no:

- Kev txhim kho thiab kev siv, nrog rau niamtxiv kev koomtes, rau ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev npaj cov homphiaj rau txoj kev kawm tam sim no thiab rau yav tom ntej
- Ua kom tau zoo zuj zus mus rau ntawm txoj kev kawm tau zoo ntawm cov quav kawm ntawv.
- Kawm kom tiav cov kev kawm uas tus tub/ntxhais kawm ntawv tsim nyog yuav tsum kawm raws li nws kev peev xwm, yam nws nyiam thiab cov peev xwm ntawm kev kawm.
- Npaj txoj kev kawm rau kev ua tau thiab kawm tau zoo rau hauv cov program kev kawm uas siab, nrog kev txiat txim siab rau cov hoop kawm uas nkag tau mus rau cov tsev kawm ntawv college thiabcov tsev kawm qib siab universities, cov quavntawv xeem ua ntej mus kawm, thiab cov nyiaj txiag uas pab dawb.
- Kev kawm ua haujlwm thiab kev qhia txog kev ua haujlwm, nyob rau cov kev pab uas cov tub/ntxhais kawm ntawv tau txais yog muaj qhia ua tag nrho li cov hauv qab no:
 - Npaj rau lub neej pem suab, nrog rau, tabsis tsis tag li no xwb, qhia txog tus kheej nyiam ua dabtsi, cov kev paub ua tau, thiab cov peev xwm, npaj txoj haujlwm, kev xaiv cov hoop kawm, thiab kev hloov haujlwm mus rau lwm txoj haujlwm.
 - Paub ras txog seb tus kheej cov kevnyiam licas thiab qhov kev nyiam ua rau kawm tau thiab paub txog txoj haujlwm, paub xaiv txoj haujlwm, thiab nrhiav tau txoj haujlwm uas zoo.
 - Tsim kom muaj txoj kev xav txogqhov haujlwm uas zoo tiag tiag, tej kev hloov ib cheeb tsam ntawm haujlwm, thiab qhov uas zoo ntawm txoj haujlwm seb ua tau zoo licas.
 - To taub txog kev sib raug zoo ntawm txoj kev kawm tau zoo thiab ua tau haujlwm zoo thiab qhov tseem ceeb ntawm kevxaiv kom tau txoj haujlwm zoo tshaj.
 - To taub txog kev muaj nqisntawm kev koomtes rau txoj kev kawm ua haujlwm thiab cov kev xyaum kawm haujlwm thiab cov program, nrog rau, tabsis tsis tas li no xwb, kawm kev pabcuam, cov chaw kawm haujlwm nyob ib cheeb tsam thiabcov program, cov program koom uake, kawm haujlwm los ntawm raws tus neeg ntawd qhia, thiab muaj tus cob qhia ua haujlwm.
 - To taub txog qhov kev xav tau los txhim kho cov peev xwm ua haujlwm uas siv nyog thiab cov cwj pwm ua haujlwm.
 - To taub txog ob peb yam ntawm cov tsev kawm qib siab uas kawm plaub xyoos thiab cov universities thiab community college vocational thiab cov technical preparation program, thiab tej txheej txheem uas yuav tau muaj thiaj mus kawm tau thiab tej cai uas qhia mus sau/cuv npe kawm los ib yam (Tsab Cai Kawm Ntawv §§ 49600)

DAIM NTAWV POV THAWJ QHIA KEV KAWM

Yog xav tau daim ntawv qhia qhabnee thiab txog kev npaj qhia thiab kawm ntawm hauv koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento

no ces mus nug tom tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv §§ 35256, 51101)

NIAMTXIV NTSIB NROG XIBFWB & THAWJ XIBFWB

Niamtxiv muaj cai tuaj mus ntsib nrog tus xibfwb thiab tus thawj xibfwb (principal) ntawm tsev kawm ntawv yog tias muaj dab tsis xav paub ntxiv. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 51101)

KEV KAWM TAU NTAWV THIAB TSEV KAWM NTAWV COV CAI

Tsev kawm ntawv yuav tsum qhia niamtxiv paub ua ntej txog tus menuyam chav kawm ntawv thiab kev xeem raws xeev nrog rau cov kev cai rau txim thiab cov txheejtxheem rau txim uas yog thaum paub tias tus menuyam tsis tuaj kawm ntawv txhua hnub, qhia txog cov cai nyob hauv tsev kawm ntawv, cov cai hais txog kev hnav khaub ncaws, cov cai tuaj saib tsev kawm ntawv thiab tus neeg uas yuav hu rau yog thaum muaj teeb meem dabtsi rau menuyam nyob tom tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 51101). Tus xibfwb yuav tau qhia rau niamtxiv/tus saibxyuas paub yog thaum lawv tus menuyam kawm tsis tau ntawv zoo thiab poob qab ntawm cov chav qhia ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv §§ 49063 thiab 49067)

NCE QIB KAWM LOSSIS ROV KAWM QIB QUB

Tsev kawm ntawv yuav tsum qhia kom niamtxiv lossis tus saibxyuas paub ua ntej txog cov cai hais txog qhov menuyam yuav tau nce qib losyog yuav tau nyob qib qub ntxiv. Tsev kawm ntawv yuav tsum qhia rau niamtxiv paub ntxov ntawm lub hauv xyoo tias lawv tau soj ntsuam pom tias menuyam nyob rau qhov yuav poob qib, thiab muaj cai mus tham nrog cov ua haujlwm nyob hauv tsev kawm ntawv uas muaj cai txiav txim siab rau tus menuyam nce qib losyog cia nyob qib qub. (Tsab Cai Kawm Ntawv §§ 48070.5, § 51101)

COV XAV KOM KAWM TAU

Niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai paub txog cov kev kawm ntawv ntawm lawv tus menuyam. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 51101).

Cov menuyam kawm ntawv nkag mus qib siab (high school) nyob rau lub caij nplooj ntoos zeeg uas muaj qhabnee tsawg dua li hauv qab no txhais hais tias nws cov “qhabnee tsis txaus” (“credit deficient”).

- Qib 10 (Sophomore): 50 qhabnee
- Qib 11 (Junior): 110 qhabnee
- Qib 12 (Senior): 160 qhabnee

Cov menuyam uas muaj qhabnee tsis txaus yuav tsum kawm ntau chav ntxiv mas thiag li kawm tiav. Xav kawm kom tau qhabnias ntxiv yuav tau ua raws li lossis ntau dua li cov hais hauv qab no:

- Mus kawm Online kom tau qhabnias
- Kawm ntxiv thaum lub caij ntuj so (cov menuyam kawm thaum lub caij ntuj so tom qab qib 12 yuav tsis tau mus koom kev lav daim ntawv kawm tiav)
- Lwm yam kev kawm high school

Nov yog tus menuyam lub luag haujlwm los saib nws cov qhabnias no seb puas suav tau rau qib siab high school

KOOMTES RAU LUB XEEV COV KEV XEEM EC 60615, 5 CCR 852

Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas nyob rau qib uas tsim nyog yuav tau koomtes rau lub xeev qhov kev xeem California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) tshwj kiag yog tias tau kev zam raws txoj cai.

Ib xyoos twg, tus niamtxiv kuj yuav sau ib daim ntawv tuaj thov kev zam rau nws tus tub/ntxhais kawm ntawv rau qee seem kev xeem lossis kom txhob tau xeem ib qho kiag li ntawm qhov CAASP rau xyoo ntawd. Yog tias tus niamtxiv ho ua daim ntawv thov zam tom qab uas twb pib qhov kev xeem no lawm, qhov kev xeem twg yog xeem tag ua ntej daim ntawv thov lawm yuav raug xa mus kuaj seb qhab nias licas; qhov qhab nias uas tau los yuav tau muab tso rau hauv ntaub ntawv thiab xa mus qhia rau tus niamtxiv paub. Hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua dejnum yuav tsis thov lossis txhawb tias kom muaj daim ntawv thov rau ntawm tus tub/ntxhais lossis ib pawg tub/ntxhais kawm ntawv twg.

COV CAI SIV COMPUTER THIAB INTERNET NETWORKS, TECHNOLOGY, THIAB KEV KAWM NTAVV ON-LINE DISTANCE LEARNING PLATFORMS

Thaum tub/ntxhais kawm ntawv siv tsev kawm ntawv cov computers, cov networks, technology, thiab kev kawm ntawv online distance learning platforms, lawv pom zoo tias:

- Ua raws li xibfwb thiab cov neeg ua hauj lwm hais.
- Ua raws li tej kev cai teev tseg los ntawm tsev kawm ntawv thiab hauv paus tsev kawm ntawv.
- Ua raws txhua qhov computer network cov cai uas koj nkag mus rau.
- Xam pom txog lwm tus thiab muaj kev sib fwm nrog lwm leej lwm tus.
- Siv tsev kawm ntawv cov computers ua tej ntaub ntawv raws li muab los thiab nrhiav kev pab xwb.
- Tsis txhob siv computers thiab networks rau tej yam uas koj tus kheej nyiam siv uasi losyog ua luam.
- Tsis txhob hloov tej software lossis lwm yam ntaub ntawv (tsuas hloov tau cov ntawv lawv ntaus xwb).

KEV SIV TSEV KAWM NTAVV COV COMPUTERS THIAB INTERNET NETWORKS, TECHNOLOGY, THIAB KEV KAWM NTAVV ON-LINE DISTANCE LEARNING PLATFORMS

Yog cov tub/ntxhais kawm ntawv yuam cai, koj yuav raug kev txiav txim thiab yuav tsis muaj feem siv computers ntxiv lawm.

Cov tub/ntxhais kawm ntawv tsis txhob tsim, yais tawm, nkag mus rau, siv lossis kaw tseg tej yam uas:

- Tsis raws kev cai Lijchoj.
- Txwv tsis pub leej twg pom lossis paub txog.
- Txwv tsis pub muab lwm tus li los ua yus tug.
- Yuav ua rau lwm tus mob siab, tsim teeb meem, lossis muab lwm tus saib tsis rau nqi.
- Tsis raug ntsej muag, muaj duab liab qab, lossis muaj cov lus tsis tsim nyog hais.
- Ua rau lwm tus tsis zoo ua lawv tej haujlwm/ntaub ntawv.
- Ua rau lub computer tsis ua haujlwm nrawm lossis ua rau nws puas taus.

Cov tub/ntxhais kawm yuav tsum tsis txhob pub lwm tus siv koj tus password thiab tsis txhob siv lwm tus li "password".

Cov tub/ntxhais kawm nntawv ua zoo saib ua ntej muab koj tus e-mail los yog chaw nyob rau lwm tus.

Tsis txhob qhia tawm koj chaw nyob losyog xov tooj tom tsev.

Saib luag lwm tus rau nqi thiab; tsis txhob qhia tawm tej yam tsis tsim nyog qhia txog koj tus kheej lossis lwm tus.

LUB PROGRAM K AWM NTAVV RAU COV NEEG QHAB MESKAS

Lub AmericanIndian Education Program (AIEP) nyob ntawm SCUSD yog npaj los txhawb cov tub/ntxhais kawm ntawv American

Indian/Alaska Native los ntawm muab kev txhawb pab rau kev kawm ntawv, kev kawm txog kev cai, kev coj noj coj ua, niamtxiv kev koomtes, thiab tsim lub zej zog rau cov tub/ntxhais kawm ntawv Qhab nyob rau hauv SCUSD. Cov kev pabcuam muaj xws li pab qhia ntawv ntxiv, tsev neeg thiab lub zej zog kev koomtes, cov cultural enrichment programs, covfieldtrips, cov kev kawm rau lub cauj summer, cov kev tuaj yeem pab, thiab koom rau AIEP cov koom txoos kawm tiav.

Lub program pab rau cov tub/ntxhais kawm ntawv American Indian nyob rau qib K-12, uas yog rau tag nrho SCUSD cov tsev kawm ntawv. Cov tub/ntxhais kawm ntawv kawm thoob plaws lub xyoo thiab muaj ob lub caij txais cov tuaj tshiab—ib lub nyob rau thaum lub caij Fall thiab ib lub nyob rau thaum pib lub caij Spring. Cov tub/ntxhais kawm ntawv tag yuav tau txais ib daim ntawv pov thawj hu ua 506 Indian Student Eligibility Certification.

Xav paub ntawv ntxiv, thov hu rau: Manpreet Kaur 916-643-9262 /Manpreet-Kaur@scusd.edu lossis Christina Prairie Chicken Narvaez 916-643-9364 / Christina-Prairie-Chicken@scusd.edu

COV PROGRAM KAWM LUS ASKIV

Sacramento City Unified School District muaj cov kev kawm lus hauv qab no rau cov menuam kawm ntawv cov npe kawm tau. Cov niamtxiv/Tus Saibxyuas tuaj yeem xaiv tau hom kev kawm lus uas haum rau lawv tus menuam (EC Tshooj 310 [a]).

- **Structured English Immersion (SEI) Program:** Txoj kev kawm lus rau cov neeg kawm lus Askiv uas muab cov tag nrho lossis feem ntau ntawm lawv cov kev qhia ua lus Askiv rau cov neeg kawm lus Askiv. Cov chav kawm lus Askiv tsom rau kev qhia cov tub/ntxhais kawm lus Askiv nrog cov lus, syntax (lus Askiv txoj cai), thiab cov ntsiab lus hloov mus rau cov tub/ntxhais kawm theem kev nkag siab. Txhua tus tub/ntxhais kawm tau nkag mus rau cov ntaub ntawv tseem ceeb. Nyob rau hauv theem Elementary, cov xibfwb qhia ntawv muab lub sijhawm tsim kho lus Askiv thiab kev txhim kho lus Askiv los txhawb txhua qib ntawm cov neeg kawm lus Askiv. Hauv theem Secondary, cov tub/ntxhais kawm tau txais kev txhawb nqa Kev Txhim Kho Lus Askiv nyob rau txhua hnub. Tsis tas li ntawd, tseem muaj cov chav kawm ELD los txhawb cov tub/ntxhais kawm nyob theem high school. Cov neeg ua haujlwm qhia ntawv tsis tas yuav hais ib hom lus uas tsis yog lus Askiv. Qee zaum, cov xibfwb qhia ntawv thiab/lossis cov neeg pab tus xibfwb uas hais ob hom lus tuaj yeem muab kev txhawb nqa rau cov menuam kawm ntawv hauv lawv hom lus. Tsab Cai Kawm Ntawv (EC) tshooj 305(a)(2) thiab 306(c)(3).

- **Dual-Language Immersion (DLI) Program** (Askiv/Mev, Suav -Mandarin/Cantonese, thiab Hmoob). Ib txoj kev kawm lus rau cov neeg kawm lus Askiv thiab cov neeg uas ib txwm hais lus Askiv uas muaj ib feem pua ntawm cov lus tseem ceeb tau muab qhia ua ke nrog lus Askiv. EC Tshooj 306(c)(1).

Transitional Bilingual Program (Lus Askiv/ Mev):

Ib txoj kev kawm lus rau cov neeg kawm lus Askiv uas cov tub/ntxhais kawm tau txais kev qhia lus Askiv nyob rau tus neeg kawm lus Askiv hom lus hais thaum cov tub/ntxhais kawm ntawv lus Askiv. Lub homphiaj tseem ceeb ntawm lub Transitional Bilingual Program yog kom paub meej txog qib kawm cov kev kawm uas tsim nyog thiab kev paub thiab pab txhawb thiab ua kom kawm tau ceev rau cov txheej txheem ntawm kev kawm lus Askiv. EC Tshooj 306(c)(2).

Yuav Cuv Npe Kawm rau Ib Txoj Kev Kawm Lus rau Koj Tus Menyuam Licas:

Tuaj hais kiag los yog sau ib daim ntawv mus rau lub chaw ua haujlwm ntawm koj lub tsev kawm ntawv hauv zos. *Tsis tas yuav muaj daim ntawv zam.

Yuav Thov Ib Txoj Kev Kawm Tshiab ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Licas:

Cov tsev kawm ntawv uas muaj cov niamtxiv lossis cov neeg saibxyuas raug cai ntawm 30 tus menuyam kawm ntawv lossis ntau dua hauv ib lub tsev kawm lossis cov niamtxiv lossis cov neeg saibxyuas raug cai ntawm 20 tus menuyam kawm ntawv lossis ntau dua nyob rau hauv ib qeb kawm thov kom tau txais cov kev kawm qhia uas tsim los qhia cov lus kawm yuav tsum tau muab cov kev pabcuam zoo li ua tau. (EC Tshooj 310[a].)

Thaum cov niamtxiv ntawm 30 tus menuyam kawm ntawv lossis ntau dua tuaj kawm hauv ib lub tsev kawm ntawv, lossis thaum cov niamtxiv ntawm 20 tus menuyam kawm ntawv lossis ntau dua nyob rau tib qib kawm hauv ib lub tsev kawm ntawv, thov tib yam lossis muaj txiaj ntsig zoo ib yam ntawm hom kev kawm lus tau txais lossis hom lus, lub tsev kawm ntawv teb los ntawm kev ceeb toom rau LEA tam sim ntawd thiab ua peb yam li nram qab no:

1. Nyob rau hauv 10 hnub kawm ntawv kom paub meej txog cov kev piav saum toj no, LEA ceeb toom rau cov niamtxiv ntawm cov menuyam kawm ntawv mus kawm lub tsev kawm ntawv, lub tsev kawm ntawv cov xibfwb qhia ntawv, cov thawj coj, thiab LEA pawg neeg pab tswv yim rau niamtxiv thiab pawg pab tswv yim rau niamtxiv, sau ntawv, ntawm niamtxiv cov lus thov rau qhov kev kawm tau cov kev kawm lus.
2. Tom qab ntawd LEA txheeb xyuas cov nqi thiab cov peev txheej tsim nyog los siv rau cov kev kawm lus tshiab lossis kev kawm lus, suav nrog tab sis tsis txwv rau, cov xibfwb qhia ntawv muaj ntawv pov thawj nrog cov ntawv tso cai tsim nyog, cov ntaub ntawv qhia tsim nyog; kev txhim kho kev tshaj lij rau qhov kev thov; muaj cib fim rau niamtxiv thiab zej zog kev koomtes los txhawb cov homphiaj ntawm lub program.
3. Tom qab txheeb xyuas tiav cov nqi thiab cov kev pabcuam, LEA txiav txim siab, tsis pub dhau 60 hnub ntawm hnub ua tiav qhov tau piav qhia saum toj no, seb nws puas tuaj yeem ua raws li cov lus thov kom tau txais lossis kev pabcuam kev kawm lus. Lub sjhawm ntawd, LEA muab ntawv ceeb toom, sau ntawv, rau cov niamtxiv ntawm cov menuyam kawm ntawv tuaj koom lub tsev kawm ntawv, tsev kawm ntawv cov xibfwb qhia ntawv, thiab cov thawj coj ntawm qhov kev txiaj txim siab.

* Tsis tas yuav muaj daim ntawv zam.

Hais Txog Cov Kev Pabcuam Kawm Lus thiab Cov Programs Kawm Lus

Hom Program	Cov Yam Ntxwv
Kev Kawm Lus Askiv (Cov Neeg Kawm Lus Askiv)	<p>California Txoj Cai Tswjfwm tshooj 11309 xav kom txhua qhov kev kawm paub lus tau muab los ntawm lub tsev kawm ntawv, koog tsev kawm ntawv, lossis lub nroog yuav tsum:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tsim los siv cov ntaub ntawv pov thawj-raws li kev tshawb fawb thiab suav nrog Kev Txhim Kho Lus Askiv thiab Kev Sib Koom (Designated and Integrated English Language Development); • Muab cov kev pabcuam ceev kom txaus los ntawm lub chaw saib xyuas kev kawm hauv nroog (LEA) kom ua tau zoo, suav nrog, tab sis tsis txwv rau, cov xibfwb qhia ntawv uas muaj pov thawj nrog rau kev tso cai tsim nyog,

	<p>cov ntaub ntawv qhia tsim nyog, kev txhim kho kev tshaj lij rau txoj haujlwm tau npaj tseg, thiab cov hauv kev rau niamtxiv thiab zej zog kev koomtes los txhawb cov homphiaj ntawm lub program; thiab</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nyob rau ib lub sjhawm tsim nyog, coj kev mus rau: <ul style="list-style-type: none"> ■ Paub Lus Askiv Zoo rau Theem Qib Kawm, thiab, thaum tus quav kev kawm muaj cov kev qhia ua lwm hom lus nrog rau, kev paub lwm yam lus zoo; thiab ■ Kev kawm tau zoo ntawm lub xeev cov quav kev kawm lus Askiv uas tau txais yuav, thiab, thaum tus quav kev kawm muaj cov kev qhia ua lwm hom lus nrog rau, kev kawm tau zoo ntawm lub xeev cov quav kev kawm lus Askiv uas tau txais yuav hauv lwm hom lus.
Lub Program Kawm Lus (Cov tub/ntxhais kawm uas tsis yog cov neeg kawm lus Askiv)	<p>Cov kev kawm lus pub rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis yog cov neeg kawm lus Askiv muaj txoj hauv kev los qhia lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv Tej zaum yuav ua rau muaj kev txawj lus rau lwm yam uas tsis yog lus Askiv</p>

NIAMTXIV THIAB ZEJ ZOG KEV KOOMTES

Cov niamtxiv tuaj yeem muab cov tswv yim hais txog cov kev kawm lus thiab kev paub lus hauv LEA lossis ua cov txiav txim siab nyob rau hauv LEA thaum lub sj hawm txhim kho Txoj Kev Tswj Xyuas Nyaj Txiaog Local Control and Accountability Plan (EC Tshooj 52062.) Yog tias xav tau lwm lub program los ntawm cov teev npe saum toj no, thov hu rau Multilingual Literacy Office ntawm (916) 643-9446 los nug txog tus txheej txheem.

COV KEV KAWM PAB NTXIV (EXPANDED LEARNING PROGRAM)

COV ELEMENTARY	COV KOOM HAUM PABCUM	XOV TOOJ
Abraham Lincoln ES 3324 Glenmoor Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Alice Birney Public Waldorf 6251 13th St	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
American Legion 3801 Broadway	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Bowling Green McCoy 4211 Turnbridge Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Bret Harte 2751 9th Ave.	Target Excellence	916-420-1886

Caleb Greenwood 5457 Carlson Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Camellia Basic 6600 Cougar Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Caroline Wenzel 6870 Greenhaven Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Cesar E. Chavez 7500 32nd St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
David Lubin 3535 M St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Earl Warren 5420 Lowell St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Edward Kemble 7495 29th St.	Boys and Girls Club	916-281-7208
Elder Creek 7934 Lemon Hill Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Ethel I. Baker 5717 Laurine Way	Boys and Girls Club	916-392-2582
Ethel Phillips 2930 21st Ave.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Father Keith B. Kenny 3525 Martin L. King	Center for Fathers and Families	916-730-3586
Genevieve F. Didion 6490 Harmon Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Golden Empire 9045 Canberra Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
H. W. Harkness 2147 54th Av.	Center for Fathers and Families	916-286-9625
Hollywood Park 4915 Harte Way	New Hope Community Development Corporation	916-896-6221
Hubert H. Bancroft 2929 Belmar St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Isador Cohen 9025 Salmon Falls Dr.	Leaders of Tomorrow	916-494-4308
James Marshall 9525 Goethe Rd.	Target Excellence	916-420-1886
John Bidwell 1730 65th Ave.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
John Cabrillo 1141 Seamas Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
John D. Sloat 7525 Candlewood Wy.	Leaders of Tomorrow	916-272-5060
Leataata Floyd 401 McClatchy Way	Roberts Family Development Center	916-646-6631
Leonardo da Vinci 4701 Joaquin Wy.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Mark Twain 4914 58th St.	Target Excellence	916-420-1886
Matsuyama 7680 Windbridge Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
New Joseph Bonnheim 7300 Marin Av.	Center for Fathers and Families	916-890-5179
Nicholas 6601 Steiner Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
O. W. Erlewine 2441 Stansberry Way	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Oak Ridge 4501 Martin L. King	Center for Fathers and Families	916-738-5316
Pacific 6201 41st St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Parkway 4720 Forest Pkwy.	Rose Family Creative Empowerment Center	916-376-7916

Peter Burnett 6032 36th Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Phoebe A. Hearst 1410 60th St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Pony Express 1250 56th Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Sequoia 3333 Rosemont Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Susan B. Anthony 7864 Detroit Blvd.	Rose Family Creative Empowerment Center	916-376-7916
Tahoe 3110 60th St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Theodore Judah 3919 McKinley Bl.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Washington 520 18th St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
William Land 2120 12th St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Woodbine 2500 52nd Ave.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
COV MIDDLE SCHOOL/K-8	COV KOOM HAUM PABCUAM	XOV TOOJ
A. M. Winn Waldorf 3351 Explorer Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Albert Einstein 9325 Mirandy Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
California 1600 Vallejo Way	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Fern Bacon 4140 Cuny Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
John H. Still 2200 John Still Dr.	Rose Family Creative Empowerment Center	916-376-7916
Kit Carson Int'l Acad. 5301 N St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Martin Luther King, Jr. 480 Little River Way	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Rosa Parks 2250 68th Av.	Target Excellence	916-420-1886
Sam Brannan 5301 Elmer Way	City of Sacramento	916-384-8114
School of Engineering & Sciences 7345 Gloria Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Sutterville 4967 Monterey Wy.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Will C. Wood 6201 Lemon Hill Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
COV HIGH SCHOOL	COV KOOM HAUM PABCUAM	XOOJ TOOJ
American Legion 3801 Broadway	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Arthur A. Benjamin Health Professions 451 McClatchy Way	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
C.K. McClatchy 3066 Freeport Bl.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Hiram Johnson 6879 14th Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
John F. Kennedy 6715 Gloria Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Luther Burbank 3500 Florin Rd.	Rose Family Creative Empowerment Center	916-376-7916

Rosemont 9594 Kiefer Bl.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
-----------------------------	--	--------------

COV TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV XIAM OOB-QHAB

Raws li tseem fvw thiab lub xeev txoj cai, hauv paus tsev kawm ntaawv tsis muaj cai yuav cais cov menuyam uas muaj kev kawm tsis tau ntaawv nyob hauv ttxhua hom kev kawm thiab kev uasi. Rau qee yam kev zam tshwj xeeb tus niamtxiv yuav tsum hu mus rau nws lub tsev kawm ntaawv lossis lub zos (county) chav ua haujlwm.

KEV KAWM NTAWV TSHWJ XEEB

Kev Tsim Nyog & Kev Pabcuam
34 CFR 300.111; EC 56026, 56300, 56301;

Cov kev kawm tshwj xeeb thiab cov kev pabcuam yog muab rau cov tub/ntxhais kawm uas muaj kev xiam oob qhab uas cuam tshuam rau cov tub/ntxhais kawm txoj kev kawm. Txoj cai Individuals with Disabilities Education Act (IDEA) txhais tau hais tias "cov menuyam muaj kev tsis taus" txhais tau hais tias cov menuyam muaj kev xiam oob khab kev txawj ntse, tsis hnov lus xws li lag ntseg, hais lus lossis hais lus qeeb qeeb, tsis pom kev xws li qhov muag tsis pom kev, kev puas siab puas ntsws, lub cev nttag nrug tsis xeeb txawm zoo (orthopedic), lub hlwb khiav qeeb, lub hlwb muam kev puam tsuaj, thiab lwm yam kev tsis taus txog kev noj qab haus huv lossis kev xiam oob khab tshwj xeeb, thiab yog vim licas leej twg, xav tau kev kawm tshwj xeeb thiab cov kev pabcuam cuam tshuam. Cov tub/ntxhais kawm tsim nyog tau txais kev kawm pub dawb thiab tsim nyog rau laj mej pej xeem (FAPE) nyob rau hauv "ib qho chaw uas muaj kev txwv tsawg kawg nkaus" (LRE).

TXHEEB XYUAS MENYUAM KAWM NTAWV

SCUSD tshawb nrhiav thiab tshuaj xyuas Hauv Paus Tsev Kawm Ntaawv cov neeg nyob hauv tsev txij hnub yug los txog rau hnub nyooog 21 xyoo uas muaj kev tsis taus thiaj li yuav pab tau lawv txoj kev kawm tsim nyog raws li lub xeev thiab tsoomfwv txoj cai lij choj. Tsis tas li ntawd, niamtxiv, cov xibfwb qhia ntaawv, thiab cov kws tshaj lij tuaj yeem xa tau ib tus menuyam kawm ntaawv uas ntseeg tias muaj mob xiam oob qhab uas yuav xav tau kev kawm tshwj xeeb lossis kev pabcuam los ntaawm hu rau SCUSD Chav Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Kawm Tshwj Xeeb ntaawm (916) 643-9163.

Ua ntej pib qhov kev kawm tshwj xeeb thiab lwm yam kev pabcuam rau tus menuyam kawm ntaawv uas muaj kev tsis taus, Hauv Paus Tsev Kawm Ntaawv yuav ua ntaub ntaawv, nrog rau kev tso cai los ntaawm niamtxiv, muab kev ntsuam xyuas ntaawm tus menuyam kawm ntaawv tag nrho ttxhua yam. Qhov kev ntsuam xyuas yuav yog ua los ntaawm cov neeg ua haujlwm tsim nyog uas muaj peev xwm ua tau qhov kev ntsuam xyuas thiab yuav tsis siv ib qho kev ntsuas lossis kev ntsuas raws li ib qho kev ntsuas rau kev txiav txim siab seb tus tub/ntxhais kawm puas yog ib tus menuyam kawm ntaawv tsis taus thiab txiav txim siab qhov kev kawm tsim nyog rau tus menuyam kawm ntaawv. Yog tias txiav txim tias tus menuyam kawm ntaawv muaj kev tsis taus thiab xav tau kev kawm tshwj xeeb thiab cov kev pabcuam cuam tshuam, yuav tsim ib qho kev kawm rau tus kheej (IEP).

TSAB CAI TSHOOJ 504

Yog tias tus niamtxiv xoom xaim hais tias lawv tus menuyam tsim nyog kawm ntaawv tshwj xeeb (piv li, kawm ntaawv qeeb, muaj teeb meem mob ntev, txhoj puab nyob tsis tswm ib qhov chaw, losyog lwm yam ntxiv) uas tej zaum yuav ua rau tus menuyam kawm tsis tau ntawv rau tom ntej, lawv muaj cai thov kom muaj kev soj ntsuam rau ntawm lawv tus menuyam txoj kev kawm raws li Tsab Cai Tshooj 504 tshwm sim rau xyoo 1973. Ib pab neeg nyob hauv tsev kawm ntaawv yuav los soj ntsuam koj tus menuyam seb puas tsim nyog nrhiav tus qauv qhia ntaawv tshwj xeeb los pabcuam rau nws. Cov menuyam uas tau txais cov kev pab no yuav muaj ib tug qauv qhia ntaawv 504 rau tus kheej uas tsim los ntaawm pawg neeg no thiab tus thawj saib xyuas tsab cai 504 thiab los ntaawm koj tus menuyam tus xibfwb nrog rau koj thiab lwm cov kev qhia ntaawv uas muaj los pab koj tus menuyam. Tus qauv npaj

qhia ntaawv rau koj tus menuyam no yuav muab coj los luj xyuas tsis tu ncua seb qhov twg yog qhov yuav pab tau nws. Cov menuyam uas nkag los kawm ntaawv rau hauv koog tsev kawm ntaawv es twb muaj tus qauv qhia ntaawv 504 npaj tau rau nws ua ntej lawm, pawg neeg tshuaj xyuas hauv tsev kawm ntaawv yuav los soj ntsuam thiab muab kev txiav txim siab tias yuav cia tus menuyam kawm twj ywm li tus qauv qhia ntaawv nws muaj kom txog rau thaum tus qauv qhia ntaawv no dhau losyog yuav tau teen cajj sib tham kho dua tus qauv qhia ntaawv rau tus menuyam. Xav paub ntau ntxiv, thov nrog koj tus menuyam tus xibfwb, thiab tus thawj saib xyuas ntawm tus qauv qhia ntaawv 504 hauv tsev kawm ntaawv them losyog nrog Koog tsev kawm ntaawv tus thawj saib xyuas tus qauv 504 them ntawm tus xovtooj (916) 643-9144lossis mus saib tau ntawm <https://www.scusd.edu/section-504-accommodations>.

TXWV TSIS PUB CAIS LEEJ TWG

Tsab cai Title VI nyob ntaawm cov cai tsim tawm xyoo 1964 hu ua "Civil Rights Act thiab Tsab Cai Title IX" nyob ntaawm cov cai tsim tawm xyoo 1972 ntaawm Qhov Cai Ntxiv Rau Kev Kawm Ntaawv (Education Amendments) txwv tsis muaj kev sib cais hais txog haiv neeg, tawv nqaj, tsis hais tuaj qhov twg tuaj, yog neeg tawg rog tuaj txawv teb chaws tuaj lossis txiv neej losyog poj niam uas ua hauj lwm nyob hauv cov kev kawm uas txais nyij txiag los hauv tseem fvw los. Koog tsev kawm ntaawv yuav tsis cais kev ua hauj lwm lossis nkag rau kev kawm.

Nyob hauv xeem California tsab cai nws txhaum cai yog tias sib cais nyob rau hauv cov kev kawm uas tau txais tseem fvw cov nyij pab nyob rau ntaawm tus tib neeg (xws li poj niam lossis txiv neej, zeej keeb neeg ntaawm nws tus kheej uas tsis zoo saib thiab yam ntxwv tsis zoo xws li kev xeeb tsheej thaum yug tau los); kev qhia tias yog tub los ntxhais, lub hnub nyooog, haiv neeg (qhov no nrog rau keeb kwm poj yawn, tawv nqaj, haiv neeg me, thiab keeb kwm ntaawm haiv neeg); tsis hais tuaj qhov twg tuaj, kev cai dab qhuas (qhov no nrog rau ttxhua hom kev ntseeg ntaawm kab lig kev cai, kev coj, kev teev hawm, cov ntseeg tswv ntuj, yawn saub thiab tsis ntseeg tswv ntuj, yawn saub); neeg tuaj txawv teb chaws tuaj, cov puas hlwb thiab puas cev, cev ntaj ntsug ntaawm leej tib neeg (qhov no nrog rau cov neeg uas nyiam ua plees ua yi, poj niam nyiam poj niam hos txiv neej nyiam txiv neej, lossis hloov lub cev ntaj ntsug mus ua poj niam lossis hloov lub cev ntaj ntsug mus ua txiv neej); lossis vim yog ntaus nqi yuam kev rau tus neeg ntawd lossis vim muaj tus yam ntxwv nrog tus neeg lossis nrog pawg neeg li hais los saum toj no.

Yog tsis txaus siab kuj yuav ua tau daim ntaawv foob tsis txaus siab nrog tus saibxyuas haujlwm ntaawm lub tsev kawm ntaawv rau qhov kev daws qhov teebeem thawj zaug nyob rau qab tswj fwm ntaawm hauv paus tsab cai District's Uniform Complaint Procedure (Education Code §§ 200 and 220, Penal Code § 42.55; Gov. Code § 11135.5 CCR 4610 and 5 CCR 4622)

TXWV TSIS PUB SIB CAIS TXAWM YOG POJ NIAM LOS TXIV NEEJ

Hauv paus tsev kawm ntaawv muaj ib txoj cai uas tsis pub txwv thiab cais ib tug menuyam twg txawm yog poj niam los txiv neej. Txoj cai no siv rau ttxhua tus menuyam kawm ntaawv hauv ttxhua lub tsev kawm ntaawv. Muaj qee zaus, yuav tau cai nyias muaj nyias ntaawm poj niam thiab txiv neej xws li chav hloov khaub ncaws, kom raws li txoj cai sau tseg los ntaawm tseem fvw qib siab (federal). Kev tsis zoo siab vim muaj neeg yuam txoj cai no hais tau rau tus thawj xibfwb ntaawm lub tsev kawm ntaawv losyog rau tom "county office". Hais mus rau tus thawj tswj fwm koog tsev kawm ntaawv los tau ib yam District's Title IX Officer.

COV TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV KEV SIB YUAV, KEV MUAJ MENYUAM THIAB KEV UA NIAM UA TXIV (BP5146)

Pawg Tswj Hauv Paus Tsev Kawm Ntaawv pom tau tias kev sib yuav ntxov, kev muaj menuyam lossis kev ua niameua txiv yuav cuam

tshuam tub/ntxhais kawm kev kawm ntawv thiab ua rau yuav muab kev kawm ntawv ntawm tus tub/ntxhais kawm tso pov tseg. Cov Thawj Saib Xyuas xav kom txhawb nqa cov tub/ntxhais kawm uas twb sib yuav, muaj menuyam, thiab ua niam ua txiv txuas ntxiv, kom muaj kev kawm paub zoo thiab ua niam ua txiv, thiab txhawb txoj kev loj hlob zoo ntawm lawv cov menyuam.

(cf. 5113.1 – Qhaj Ntawv thiab Nkees Tuaj Kawm Ntawv)

(cf. 5147- Tiv Thaiv Kev Tso Kev Kawm Ntawv Tseg)

(cf. 6011 – Cov Qauv Kawm Ntawv)

(cf. 6164.5 – Pawg Saibyuas Tub/Ntxhais Kev Kawm Tau Zoo)

Koog tsev kawm ntawv yuav tsis cais ib tug tub/ntxhais kawm ntawv twg los ntawm vim tus tub/ntxhais ntawd lub neej kev sib yuav, cev xeeb menyuam, yug menyuam, dag tias cev tsis tab seeb, txiav kev xeeb tub, lossis tej yam cuam tshuam. Ntxiv ntawd, koog hauv paus tsis tsim nyog yuav siv txoj cai tshiab uas txhawj txog ib tug tub/ntchais kawm ntawv qhov tiag lossis lub peev xwm ua niam ua txiv, tsev neeg lossis sib yuav lawm los tsis tau yuav es yuav saib tustub/ntxhais kawm ntawv ntawd txaww dua lwm tus haus txog ntawm tub/ntxhais. (Tsab Cai Kawm Ntawv 230; 20 USC 1681-1688)

(cf. 0410 - Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug hauv Koog Tsev Kawm Ntawv Cov Programs thiab Activities)

Tus Tuam Thawj Tswj lossis tus raug teeb tsa yuav tsum hais qhia rau Pawg Thawj Tsav Xwm txog qhov kev ua tau zoo ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov tswv yim los txhawb kev sib yuav, cev xeeb tub, thiab cov tub/ntxhais kawm kev ua niam ua txiv, nrog rau cov ntaub ntawv qhia txog kev koomtes rau hauv paus tsev kawm cov program thiab kev pabcuam, kev kawm tau ntawv zoo, kev tuaj kawm ntawv, kev kawm tiav, thiab lossis tus tub/ntxhais kawm cov lus qhia rau hauv paus tsev kawm ntawv cov program thiab cov kev pabcuam. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 222.5, § 48980)

(cf. 5145.6 – Kev Ceeb Toom rau Niamtxiv)

Ib qho kev tsis txaus siab twg txog kev sib cais vim kev xeeb tub lossis kev muaj txij nkawm lossis kev sib yuav ntawm niamtxiv yuav tsum raug hais los ntawm hauv paus tsev kawm tus txheej txheem hais kev tsis txaus siab raws li 5 CCR 4600-4687 thiab BP/AR 1312.3 – Tus Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab. (cf. 1312.3 - Tus Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab)

(cf. 1312.3 – Tus Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab)

Txog tej yam uas cuam tshuam rau tsev kawm ntawv, cov tub/ntxhais hluas hnub nyooq qis dua 18 xyoo uas sib yuav tau qhov kev tso cai tias tsis tau muaj hnub nyooq thiab muaj txhua txoj cai li ntawm ib tug tub/ntxhais kawm muaj 18 xyoo, txawm hais tias kev sib yuav tso tseg lawm. (Tsev Neeg Txoj Cai 7002)

Cov Kev Pabcuam thiab Kev Kawm rau Cov Tub/Ntxhais Kawm uas Cev Xeeb Tub thiab Ua Niam Ua Txiv

Cov tub/ntxhais kawm muaj menuyam hauv plab thiab ua niam ua txiv yuav tsum muaj txoj cai koom rau hauv txhua lub tsev kawm ntawv lossis lwm txoj kev kawm. Cov chav qhia ntawv yuav tsum yog qhov qhia tau zoo dua tshwj tsis yog muaj kev xaiv tsum nyog kom ua tau raws li qhov xav tau ntawm tus tub/ntxhais kawm thiab/lossis tus menyuam.

(cf. 6158 - Kev Kawm Tus Kheej)

(cf. 6181 - Lwm Cov Tsev Kawm Ntawv/Cov Program Xaiv Kawm)

(cf. 6184 – Kev Kawm txuas ntxiv)

(cf. 6200 - Kev Kawm Rau Cov Laus)

Lwm lub program kev kawm, tej kev kawm, lossis hom kev kawm uas raug muab cais rau cov tub/ntxhais kawm ntawv lossis yog niam yog txiv, nrog rau lwm hoob kawm lossis kev qhuab qhia, yuav tsum sib npaug zos nrog lwm cov tub/ntxhais kawm ntawv. Cov tub/ntxhais kawm ntawv kev koomtes nrog rau tej kev pabcuam zoo li no yuav tsum yog nyias yeem nyias tus kheej. (Tsab Cai Kawm Ntawv 221.51; 5 CCR 4950)

Yog hais tias xav kom cov tub/ntxhais kawm ntawv uas muaj lwm yam kev mob nkeeg, tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus sawv kuj yuav kom tus tub/ntxhais kawm ntawv, raws li kev xeeb tub, kev yug menyuam, dag tias cev xeeb tub, kev rhuav tshem tsis cia xeeb tub, lossis cuam tshuam rau kev kho mob kom zoo, kom tau txais ntawv pov thawj los ntawm ib tug kws kho mob lossis tus kws saib xyuas neeg mob yuav qhia tau tias tus tub/ntxhais kawm ntawv lub cev thiab kev xav rov qab mus koom tau rau txoj kev kawm ntawv thiab lwm yam kev kawm (Tsab Cai Kawm Ntawv § 221.51; 5 CCR 4950; 34 CFR 106.40)

(cf. 6142.7 – Kev kawm dhia Uasi thiab Lwm Yam Kev Kawm) (cf. 6145 – Lwm Yam Kev Kawm thiab Lwm Cov kev Kawm Uas Muab Tso Uake)(cf. 6183 – Kev Qhia Nram Tsev thiabTim Tsev Kho Mob)

Raws li ua tau, yuav tsum muaj cov kev kawm thiab kev pabcuam cuam tshuam pab rau, tsis hais hauv koog tsev kawm ntawv lossis koomtes nrog cov koom haum hauv zej zog, kom ua tau raws li qhov xav tau ntawm cov tub/ntxhais kawm cev xeeb tub thiab ua niam ua txiv thiab lawv cov menyuam. Cov kev pabcuam ntawd muaj xws li, tabsis tsis tag rau:

1. Muab kev zov menyuam thiab kev loj hlob pabcuam rau cov tub/ntxhais kawm uas ua niam ua txiv nyob rau lossis ze ntawm tsev kawm ntawv rau thaum lub sijhawm kawm ntawv thiab nyob hauv tsev kawm ntawv.
(cf. 5148 - Kev Zov Menyuam thiab Kev Loj Hlob)
2. Kev kawm qhia ua niam ua txiv thiab kev ua lub neej
3. Cov koom noj tshwj xeeb rau cov tub/ntxhais kawm cev xeeb tub thiab pub mis niam raws li Tsab Cai Kawm Ntawv 49553, 42 USC 1786, thiab 7 CFR 246.1-246.28
(cf. 3550 - Kev Pabcuam Zauba Mov/Menyuam Noj Khoom Noj)
(cf. 5030 – Tub/Ntxhais Kawm Kev Nyab Xeeb)
4. Cov kev pabcuam khomob, nrog rau kev saib xyuas kev muaj menyuam
(cf. 5141.6 - Tsev Kawm Ntawv Kev Pabcuam Kev Noj Qab Haus Huv)
5. Luam yeeb, cawyv, thiab/lossis kev pab tiv thaiv kev quav yeeb quav tshuaj
(cf. 5131.6 - Alcohol and Other Drugs) (cf. 5131.62 - Tobacco)
6. Kev kawm Ntawv thiab kev pab tawm tswv rautus kheej
(cf. 6164.2 - Cov Kev Tawm Qhia/Pab Tawm Tswv Yim)
7. Cov lus qhia ntxiv los pab cov tub/ntxhais kawm kom ua tau raws theem qib kawm cov quav kawm ntawv thiab mus rau kev kawm tiav (cf. 6179 - cov lus qhia ntxiv)

Raws li qhov tsum nyog, cov kws qhia ntawv, cov tswj hwm, thiab/lossis lwm tus neeg ua haujlwm nrog cov tub/ntxhais kawm cev xeeb tub thiab ua niam ua txiv yuav tsum tau txais kev txhim kho txuj ci ntsig txog.

(cf. 4131 - kev tsum kho cov neeg ua haujlwm)

(cf. 4231 - kev tsum kho cov neeg ua haujlwm)

(cf. 4331 - kev tsum kho cov neeg ua haujlwm)

Kev Qhaj Ntawv

Cov tub/ntxhais kawm uas cev xeeb tub lossis ua niam ua txiv yuav raug zam rau cov kev qhaj ntawv cuam txhuam txog kev teem cajj kho mob tsis pub lwm tus paub raws li BPAIR 5113 - kev qhaj ntawv thiab

kev zam.

Tsim nyog zam txim rau ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas qhaj nyob tu nws tus menuam vim muaj mob rau tus tub/ntxhais kawm ntawv uas yog tus niamtixiv uas muaj txoj cai. Tsis tas yuav muaj ntawv tso cai los ntawm tus kws kho mob rau tej yam kev qhaj ntawv zoo li no.

(Tsab Cai Kawm Ntawv § 48205)

(cf. 5113 - kev qhaj ntawv thiab kev zam)

Kev Mus So Thaum Yug Menyuam

Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub lossis ua niam ua txiv muaj cai tau 8 lub asthiv mus nyob so tu menuam mas thiaj li yuav tiv thaiv tau kev noj qab haus huv ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv uas yug lossis yuav los mus yug menuam thiab tus menuam mos thiab cia tus tub/ntxhais kawm ntawv uas xeeb tub lossis yog niam yog txiv los mus tu thiab sib raug zoo nrog tus menuam mos. Qhov kev mus so no tuaj yeem mus so tau ua ntej yug tus menuam yog tias ho muaj kev mob nkeeg thiab tom qab yug tus menuam tag nyob rau lub xyoo kawm ntawv uas yug tus menuam ntawd nrog rau tej kev kawm uas yuav tsum tau kawm nyob rau lub caij ntuj so. Tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus sawv cev kuj yuav pom zoo rau mus so ntev tshaj li 8 lub asthiv yog tias muaj chaw tsum tim txog kev mob nkeeg los ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv tus kws kho mob. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 46015; 34 CFR 106.40)

Tus tub/ntxhais kawm ntawv, yog tias muaj 18 xyoo rov saud lawm, lossis tus tub/ntxhais kawm ntawv niamtixiv/tus saibxyuas yuav tsum ceeb toom rau tus tub/ntxhais kawm ntawv lub tsev kawm ntawv paub tias yuav mus so. Tsis muaj ib tug tub/ntxhais kawm ntawv tias yuav tsum tau siv tag nrho lossis ib feem ntawm kev mus so. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 46015)

Thaum ib tug tub/ntxhais kawm ntawv siv lub sijhawm mus so lawm, tus neeg tuav ntaub ntawv saibxyuas kev tuaj kawm ntawv yuavtsum saib kom meej tias cov kev qhaj ntawv yuav tsum muaj kev zam txim rau kom txog rau thaum tus tub/ntxhais kawm ntawv rov qab tuaj kawm tau ntawv lossis rau lwm cov kev kawm. Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub lossis ua niam ua txiv yuav tsum tsis tias yuav tau ua kom tiav tej ntaub ntawv tom tsev kawm ntawv lossis lwm yam yuav tsum tau kawm rau thaum lub sijhawm uas mus so lawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 46015)

(cf. 5113.11 – Kev Saibxyuas Kev Tuaj Kawm Ntawv)

Tom qab mus so tas, tus tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub lossis ua ib leej niam ib leej txiv kuj yuav xaiv tau rov qab tuaj kawm ntawv thiab rov qab tuaj kawm cov hoop kawm li qub thaum ua ntej tus tub/ntxhais kawm ntawv mus nyob so lossis mus kawm rau lwm yam kev kawm uas muaj nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv no. Nyob rau thaum rov qab tuaj kawm ntawv, tus tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub lossis ua ib leej niam ib leej txiv tsim nyog tau txais lub hwv tsam los ua kom tiav tej ntaub ntawv uas nws tsis tau ua nyob rau thaum mus so, nrog rau tiamsis tsis yuav tag li ntawd xwb, rov ua cov ntaub ntawv uas npaj tseg thiab rov qab sau/cuv npe kawm rau cov kev kawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 46015)

Thaum yuav tau los kawm cov kev kawm thiaj yuav tiav high school, tus tub/ntxhais kawm ntawv kuj yuav kawm twj ywm tau rau xyoo tsib, dua li yog tias tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv thiab tus sawv cev pom tau tias tus tub/ntxhais kawm ntawv muaj peev xwm los kawm tiav cov kev kawm uas yuav tsum tau kawm thiaj yuav tiav tau raws li sijhawm xyoo kawg ntawm xyoo plaub hauv high school. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 46015)

(cf. 6146.1 – Cov Kev Kawm Yuav Tsum Tau Kawm Thiaj Tiav High School) (cf. 6146.11- Lwm Cov Qhabnia Los rau COv Yuav Tsum Kawm Thiaj Tiav) (cf. 6146.2 – (Daim Ntawv Qhuas ntawm Kev Hais Lus Askiv Npliag/Sib Luag Nrog High School) (Certificate of Proficiency/High School Equivalency)

Cov Kev Pab Rau

Yog tias tau, lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab cov kev zam rau ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub lossis ua ib leej niam ib leej txiv los nkag tau cov program kev kawm.

Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub yuav kawm tau txhua yam li lwm cov tub/ntxhais kawm ntawv nrog rau muaj kev xiam oob qhab lossis kev mob nkeeg rau ib ntus. (34 cfr 106.40)

Lub tsev kawm ntawv yuav tsum npaj kom muaj ib chav rau tus tub/ntxhais kawm ntawv uas pub mis niam los tso kua mis, pub mis rau menuam noj, lossis lwm yam uas xav tau cuam tshuam rau kev pub mis. Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv yuav tsum tsis txhob raug rau txim txoj kev kawm rau kev siv tej yam kev pab no, thiab yuav tsum muab lub hwv tsam los ua tej ntaub ntawv uas tsis tau ua vim siv tej yam li saum toj no. Cov kev pab uas tsim nyog muaj, tiamsis tsis yuav tag li no rau: (Tsab Cai Kawm Ntawv § 222)

1. Siv tau ib chav uas tsis muaj neeg cuam tshuam thiab tso siab tau, dua li chav dej, los tso kua mis lossis pub menuam mis
2. Tso cai nqa lub cuab yeej nqus kua mis tuaj rau tom tsev kawm ntawv thiab lwm yam cuab yeej uas siv tso kua mis
3. Muaj fais fab siv tau rau lub cuab yeej nqus kua mis thiab lwm yam cuab yeej uas siv tso kua mis
4. Muaj chaw cia cov kua mis uas tso tau kom zoo
5. Muab sijhawm kom txaus rau tustub/ntxhais kawm ntawv los tso kua mis lossis pub mis rau menuam noj

Kev Tsis Txaus Siab

Kev tsis txaus siab kev ntxub ntxaug txog ntawm qhov cev xeeb tub lossis kev sib yuav lossis kev ua niam ua txiv, lub hauv paus tsev kawm tsis pom zoo nrog kom ua raws li qhov yuav tsum tau ua ntawv Tsab Cai Kawm Ntawv § 46015, lossis lub hauv paus tsis pom zoo ua raws li kom muaj kev pab rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas pub mis niam yuav tsum tau muab los hais rau hauv paus cov txheej txheem tsis txaus siab nrog rau 5 CCR 4600-4670 and BP/AR 1312.3 – Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab. Ib tug neeg uas tsis txau siab nrog hauv paus tsev kawm kev txiav txim siab kuj yuav mus hais tau rau ntawm lub California Department of Education (CDE). Yog tias lub haus paus tsev kawm lossis CDE pom tau tias tsim nyog thiab tsis tsim nyog, lub haus paus yuav tsum muab kev pab kho kom haum rau tus tub/ntxhais kawm ntawv uas raug ntawd. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 222, § 46015; 5 CCR 4600- 4670)

(cf. 1312.3 – Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab)

Kev Tshuaj Xyuas Lub Program

Tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv thiab tus ssawv cev yuav tsum hais qhia mus rau Pawg Tuav Xam raws li lub caij nyooq txog cov tswv yim uas yuav pab tau rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas sib yuav, cev xeeb tub thiab ua niam ua txiv uas tej zaum yuav muaj xws li cov ntaub ntawv sau tseg txog tus tub/ntxhais kawm ntawv ntawd kev koomtes rau hauv paus cov program thiab cov kev pabcuam, kev kawm tau ntawv, kev tuaj kawm ntawv cuag ncua, tus feem pua kawm tiav, thiab/lossis tus tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev xav licas txog hauv paus cov program thiab kev pabcuam.

(cf. 0500 – Kev Saibxyuas Kom Ncaj)(cf. 6162.5 –

Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Cov Kev Xeem Ntsuas) (cf. 6190

– Kev Tshuaj Ntsuam ntawm Lub Program Qhia Ntaub Ntawv)

Cov Pow Thawj Raws Li Txoj Cai:

Tsab Cai Kawm Ntawv

221.51 Cov tub/ntxhais kawm ntawv tsis muaj kev ntxub ntxaug; kev sib yuav, kev xeeb tub, thiab kev ua niam ua txiv

222 Cov tub/ntxhais kawm ntawv yuav tsum tau txais cov kev pab rau kev pub menyua mis

222.5 cov cov tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub thiab ua niam ua txiv, ceeb toom ntawm cov cai uas muaj

230 Kev ntxub ntxaug pojniam/txivneej

8200-8498 Tsab Cai Kev Pabcuam rau Kev Zov Menyuam thiab Kev Tsim Kho

46015 Kev mus so ua ib leej niamtxiv

48205 Cov kev zam rau kev qhaj ntawv

48206.3 Kev xiam qhoob qhab rau ib lub sijhawm, txhais tias

48220 Cov kev kawm yuav tsum tau kawm

48410 Tus neeg muaj kev zam los ntawm cov hoop kawm

48980 Kev ceeb toom kev ua ib leej niamtxiv

49553 Kev pabcuam zaub mov noj rau cov tub/ntxhais kawm ntawv cev xeeb tub/pub mis niam

51220.5 Niamtxiv cov peev xwm thiab kev kawm

51745 Kev yus kawm yus tus kheej

52610.5 Kev sau/cuv npe kawm ntawv rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub thiab ua ib leej niamtxiv

Civil Code

51 Unruh Civil Rights Act

Cov Cai Tswj Fwm Tsev Neeg

7002 Piav qhia txog kev daws cov tsis tau muaj hnub nyog

Tsab Cai Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb

104460 Kev pabcuam txwy yaj yeeb tshuaj rau cov tub/ntxhais

kawm tawy uas cev xeeb tub thiab ua ib leej niamtxiv

Cov Cai Tswj Fwm, Title 5

4600-4670 Cov tsheej txheem tsis txaus siab

4950 Tsis muaj kev ntxub ntxaug; kev sib yuav thiab kev ua ib leej niam txiv

Cov Cai Tswj Fwm, Title 22

101151-101239.2 Yuav tsum muaj daim ntawv zov menuam raug cau rau ntawm cov chaw zov menuam

101351-101439.1 Cov Chaw Zov Menyuam Mos

Tsab Cai Lub Tebchaws Meskas, Title 20

1681-1688 Title IX, Education Act Amendments

Tsab Cai Lub Tebchaws Meskas, Title 42

1786 Lub program tshwj xeeb pab zaub mov noj rau cov pojniam thiab menuam mos, thiab cov menuam yaus

Tsab Cai ntawm Tsoom Fvv Cov Cai Tswj Fwm, Title 7

246.1-246.28 Lub program tshwj xeeb pab zaub mov noj rau cov pojniam thiab menuam mos, thiab cov menuam yaus

Tsab Cai ntawm Tsoom Fvv Cov Cai Tswj Fwm, Title 34

106.40 Kev sib yuav thiab ua ib leej niamtxiv

Cov Kev Xav ntawm Tus Kws Lij Choj

87 Ops.Cal.Atty.Gen. 168 (2004)

Tsev Hais Plaub Tug Kev Txiat Txim Siab

American Academy of Pediatrics et al v. Lungren et al (1997) 16

Cal.4th 307

Cov Kev Pabcuam rau Kev Tswj Saibxyuas:

Cov pojniam hauv xeev califorina txoj cai kev pabcuam rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub thiab ntawv kho mob yam tsis pub lwm tus paub, 2013 cov cai kawm ntawv ntawm cov hluas uas cev xeeb tub thiab ua ib leej niamtxiv: title ix thiab California state law requirements, 2012

Cov Cai Vaj Huam Sib Luag ntawm Cov Hluas uas Cev Xeeb Tub thiab ua ib leej niamtxiv nyob rau hauv xeev califorina

cov tsev kawm ntawv, 2002

U.S Department Of Education Publication txhawb nqa cov tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub thiab ua ib leej niamtxiv txoj kev kawm tau ntawv zoo nyob hauv qab ntawm tsab cai Title IX ntawm tsab cai hloov pauv nyob rau xyoo (Education Amendments) 1972, rev. June 2013

Cov vejxaj

California Department of Education: <http://www.cde.ca.gov>

California Women's Center: <http://www.cwlc.org>

U.S. Department of Agriculture, Pojnam, Cov Menyuam Mos, thiab Menyuam Yaus

Program: <http://www.fns.usda.gov/wic>

U.S. Department of Education: <http://www.edu.gov>

BP & AR 1312.3

Pawg Neeg Saib Kev Kawm pom tias hauv paus tsev kawm ntawv muaj lub luag haujlwm tseem ceeb ua kom tau raws li lub xeev thiab tsoomfwv cov cai thiab cov cai kav tswj kev kawm. Cov Thawj Saib Xyuas xav txhawb cov kev daws cov lus tsis txaus siab thaum tsim nyog. Los daws cov kev tsis txaus siab uas yuav tsum tau siv tus txheej txheem ntau dua, Pawg Neeg Saib Xyuas yuav siv cov txheej txheem kev tsis txaus siab uas tau teev nyob hauv 5 CCR 4600-4670 thiab cov cai tswj hwm kev khiav haujlwm nrog.

Koog tsev kawm ntawv cov txheej txheem hais txog kev tsis txaus siab (UCP) yuav tsum muab coj los ntsuam xyuas thiab daws cov kev tsis txaus siab li nram no:

1. Tej Yam kev tsis txaus siab hais txog koog tsev kawm ntawv yuam txoj cai ntawm lub xeev lossis tsoom fwv txoj cai losyog cov kev cai tswj cov kev kawm ntawv rau cov laus, cov kev kawm ntawv tom qab lawb ntawv thiab cov program rau kev ruaj ntseg, cov kev kawm haujlwm txog kev ua liaj ua teb, cov chaw American Indian education centers thiab cov kev soj ntsuam rau cov kev kawm ntxov, cov kev kawm ob hom lus, cov kev sib pab ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab cov program rau cov xibfwb, cov program career technical thiab technical education thiab cov program cob qhia, cov program tu menuam yaus, cov program rau khoom noj khoom haus, cov nyaj txiag consolidated categorical aid program, compensatory education, Economic Impact Aid, cov program rau cov tub/ntxhais tseem kawm Askiv, tsoom fwv cov program kawm ntawv nyob rau Title I-VII, kev kawm raws caij nyog ua qoob loos (migrant education), lub Regional Occupational Centers and Programs, tsev kawm ntawv cov kev npaj kom nyab xeeb ruaj ntseg, cov kev kawm ntawv tshwj xeeb, lub xeem cov Preschool Program, cov program tiv thiav kev siv luam yeeb (Tobacco-Use Prevention Education programs), thiab lwm yam program koog tsev kawm ntawv muab coj los siv uas tau muaj npe nyob rau hauv Tsab Cai Kawm Ntawv 64000(a).
(cf. 3553 – Zaib Mov Noj Dawb thiab Txo Tus Nqi Qis)
(cf. 3555 – Ua Raws Li Cov Cai Kev Pabcuam Noj Zaib Mov)
(cf. 5148 – Kev Zov Menyuam thiab Kev Loj Hlob)
(cf. 5148.2 – Cov Program Pab Qhia Ntawv Ua Ntej/Tom Qab Lawb Ntawv) (cf. 6159 – Cov Kev Kawm Rau Qee Leej (IEP))
(cf. 6171 – Title I Cov Programs) (cf. 6174 – Kev Kawm rau Cov Kawm Lus Askiv) (cf. 6175 – Kev Kawm rau Cov Tibneeg Tuaj Ua Liaj Ua Teb) (cf. 6178 – Kev Kawm Haujlwm (Career Technical Education))
(cf. 6178.1 – Kev Kawm Haujlwm (Work-Based Learning)) (cf. 6178.2 – Regional Occupational Center/Program) (cf. 6200 – Kev Kawm Rau Cov Laus)
2. Tej Yam kev tsis txaus siab los ntawm kev ntxub ntxaug tsis raws cai uas tshwm sim (xws li kev ntxub ntxaug, thuam, lossis thab plaub) rau ib tug tub/ntxhais kawm ntawv, neeg ua haujlwm, lossis lwm tus neeg koom rau koog tsev kawm ntawv cov

programs thiab tej activities, nrog rau, tiamsis tsis tag rau, cov programs lossis activities them los ntawm lossis tau txais kev pab nyiaj txiag los ntawm lub xeev, raws li tus neeg tus yam ntxvw lossis cov cwj pwm ntawm haiv neeg, xim tawv nqaj, poj yawm, nyob lwm teb chaws tuaj, nkag teb chaws raws kev khvw noj khvw haus, haiv neeg npe, noob nyoog, kev ntseeg, kev sib yuav raws li txoj cai, cev xeeb tub, yog niamtxiv los tsis yog, xiam oob qhab rau lub cev ntaj ntsug lossis xiam xuab moom, pojniam los txivneej, kev nyiam pojniam los txivneej, tub los ntxhais, lossis ntaub ntaww hais txog cajes (genetic), lossis ib tug yam ntxvw li tau hais nyob rau hauv Tsab Cai Kawm Ntawv 200 lossis 220, Tsoom Fww Tsab Cai 11135, lossis Tsab Cai Ua Txhaum 422.55, lossis raws li nws kev zwm nrog ib tug neeg lossis pab pawg neeg uas muaj ib qho lossis ntau yam ntawm cov yam ntxvw no (5 CCR 4610)

(cf. 0410 – Tsis Muaj Kev Cai hauv Hauv Pauv Tsev Kawm Ntawv Cov Programs thiab Activities)(cf. 5145.3 – Tsis Muaj Kev Cai/Kev Hais Lus Saib Tsis Taus)

(cf. 5145.7 – Kev Thab Txog Kev Sib Daj Sib Deev)

3. Tej Yam kev tsis txaus siab hais txog koog tsev kawm ntaww ua tsis raws li cov kev pab tsim nyog muab rau ib tug ntxhais kawm ntaww uas pub mis niam nyob rau ntawm tsev kawm ntaww hais txog cov mis niam, kev pub mis rau ib tug menuyam mos, lossis hais txog lwm yam uas cuam tshuam rau kev pub mis niam ntawm cov ntxhais kawm ntaww (Education Code 222)
(cf. 5146 – Cov Tub/Ntxhais Kawm Sib Yuav /Muaj Menyuam/Ua Niam Ua Txiv)

4. Tej Yam kev tsis txaus siab hais txog koog tsev kawm ntaww uas tsis raws cai rau tej kev uas yuav kom cov tub/ntxhais kawm ntaww them cov nqi, tso nyiaj rau, lossis them nyiaj koom rau lwm yam kev kawm ntaww (5 CCR 4610)
(cf. 3260 – Cov Nuj Nqe) (cf. 3320 – Kev Foob thiab Kev Tawm Tsam Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv)

5. Tej Yam kev tsis txaus siab hais txog koog tsev kawm ntaww ua tsis raws li cov kev uas yuav tsum tau ua cuam tshuam txog rau txoj kev npaj ntawm txoj kev npaj tswj nyiaj txhiag local control and accountability plan (Tsab Cai Kawm Ntawv Code 52075) Yog hais tias koog tsev kawm ntaww pom kev zoo nyob rau ntawm tub/ntxhais kawm ntaww cov nuj nqe, LCAP, thiab/lossis ib lub sijhawm uas tsis muaj kev hais txog kev tsis txaus siab rau kev kawm, ces koog tsev kawm ntaww yuav tsum muab ib yam kev kho kom zoo. Tshwj xeeb, nyob rau Lub Sij Hawm Tsis Muaj Kev Kawm Cov ntsiab lus qhov kev yuav kho kom zoo yuav tsum mus rau tus tub/ntxhais kawm uas raug cuam tshuam. Nyob hauv LCAP thiab kev tsis txaus siab txog tus nqi kawm, qhov kev yuav kho kom zoo yuav mus rau tag nrho cov menuyam kawm ntaww uas raug cuam tshuam, com niamtxiv thiab cov saibxyuas, uas yog hais txog menuyam kawm ntaww cov nqi, nrog rau cov kev mob siab rau los ntawm hauv paus tsev kawm ntaww kom them nyiaj rov qab rau tag nrho cov tub/ntxhais kawm, cov niamtxiv thiab cov neeg saibxyuas raws li tsum los ntawm cov kev tswj pom zoo los ntawm Pawg Tswj Hwm.
(cf. 0460 – Txoj Kev Npaj Tswj Nyiaj Txiag Local Control and Accountability Plan)

6. Tej Yam kev tsis txaus siab twg, los ntawm lossis rau ib tug tub/ntxhais kawm ntaww uas nyob nrog niamtxiv qhuav, hais tias hauv paus tsev kawm tsis ua raws li txoj cai lij choj siv rau tus tub/ntxhais kawm txog kev txiav txim siab tso kawm, lub luag haujlwm ntawm lub tsev kawm ntaww tus saib xyuas kev kawm rau tub/ntxhais kawm, tau txais qhabnee rau kev kawm tau zoo rau hoob kawm nyob hauv lwm lub tsev kawm lossis lwm koog

tev kawm, lwm lub tsev kawm ntaww, lossis tau txias kev zam los ntawm cov Thawj Tswjfwm kev kawm cov tsev kom kawm thiab li kawm tiav (Tsab Cai Kawm Ntawv 48853, 48853.5, 49069.5, 51225.1, 51225.2)

7. (cf. 6173.1 – Kev Kawm Ntawv rau Cov Hluas Nyob Nrog Niamtxiv Qhuav) Tej Yam kev tsis txaus siab twg, los ntawm lossis rau tus menuyam tsis muaj tsev nyob raws li tau hais hauv 42 USC 11434a, ib tug tub/ntxhais kawm ntaww uas yav tag tau mus kawm ntaww rau hauv tsev loj cuj rau cov tsis muaj kaum yim xyoo, lossis ib tug menuyam ntawm ib tse neeg ua tub rog raws li sau tseg hauv Tsab Cai Kawm Ntawv 49701 uas nws hloov los kawm rau hauv koog tsev kawm ntaww tom qab nws kawm xyoo ob ntawm high school, liam tias hauv paus tsev kawm ntaww tsis ua raws li ib qho kev cai ua muaj feem rau tub/ntxhais kawm txog kev muab qhaneey rau cov ntaww kawm tiav rau lwm lub tsev kawm lossis lwm lub koog tsev kawm lossis tau txais kev zam los ntawm Pawg Tswjfwm kev kawm cov tsev kom kawm thiab li kawm tiav (Tsab Cai Kawm Ntawv 51225.1, 51225.2)

(cf. 6173 – Kev Kawm Ntawv rau Cov Menuyam Tsis Muaj Tsev Nyob)

8. Tej Yam kev tsis txaus siab hais txog koog tsev kawm ntaww ua tsis raws li cov cai uas yuav tsum tau ua ntawm Tsab Cai Kawm Ntawv 51228.1 thiab 51228.2 uas txwv tsis pub ib tug tub/ntxhais kawm ntaww nyob rau qib 9-12 kom kawm ntaw tshaj li lub asthiv rau ib lug semester twg lossis rau ib hoob kawm uas tus tub/ntxhais kawm ntaww twg kawm tag lawn, los ntawm tsis muaj teeb meem dab tsis (Tsab Cai Kawm Ntawv 51228.3)
9. Tej Yam kev tsis txaus siab hais txog koog tsev kawm ntaww uas tsis raws li cov sijhawm muab kev kom dag zog uas yuav tsum tau muab rau cov tub/ntxhais kawm ntaww nyob elementary school (Tsab Cai Kawm Ntawv 51210, 51223)
(cf. 6142.7 – Kev Dhia Uasi thiab Kev Kawm Ntaub Kawm Ntawy)
10. Tej Yam kev tsis txaus siab hais txog kev ua pauj kev chim siab rau ib tug neeg uas tsis txaus siab lossis lwm tus neeg uas koomtes rau qhov kev tsis txaus siab no lossis ib tug neeg twg uas qhia tawm lossis qhia txog qhov ua txhaum rau txoj cai no.

11. Lwm yam kev tsis txaus siab seb yog dabtsi kiag nyob rau hauv koog hauv paus tsev kawm ntawv cov cai

Pawg Thawj Tsav Xwm lees paub tias lwm txoj kev daws teeb meem kev tsis sib haum xeeb (ADR) tsoj yeem daws tau, nyob ntawm qhov kev sib liam, muaj tus txheej txheem los daws cov lus tsis txaus siab uas pom zoo los ntawm txhua tus neeg. ADR xws li kev kho kom haum xeeb tsoj yeem daws tau qhov kev tsis txaus siab uas cuam tshuam txog ntaw tdua ib tus tub/ntxhais kawm thiab tsis muaj cov laus. Txawm li cas los xij, txoj kev kho kom haum xeeb yuav tsis muaj los yog siv los daws cov kev tsis txaus siab uas muaj kev quab yuam deeve lossis muaj qhov phee hmooy tsum nyog uas ib tog yuav xav tias lawv raug quab yuam los koom nrog txoj kev kho kom haum xeeb. Tus Tuam Thawj lossis tus raug xav los tuav haujlwm yuav tsum uas kom ntseeg tau tias kev siv ADR yeej raws li lub xeev thiab tsoomfwv cov cai lijchoj thiab cov kev cai.

Hauv paus tsev kawm ntaww yuav tsum tiv thaiv txhue tus neeg tsis txaus siab los ntawm kev ua pauj kua zaub ntsuab. Hauv kev tshawb xyuas cov kev tsis txaus siab, kev npog cia ntawm cov neeg koom nrog yuav tsum muaj kev tiv thaiv raws li tsoj cai. Rawls li qhov tsum qhov rau kev tsis txaus siab ntawm kev ua pauj lossis kev ntxbu ntxaug tsis raug cai (xws li kev ua phen ntxbu ntxaug, sib thab, lossis thab plaub), Tus Tuam Thawj lossis tus raug xav los tuav haujlwm yuav tsum khaws tsis pub leej twg paub txog ntawm tus neeg tsis txaus siab thiab/lossis cov lus tsis txaus siab yog tias nws txawv ntawm tus neeg hais qhov tsis txaus siab, tsuav yog muaj kev ncaj neees rau ntawm txheej txheem kev sib hais.

(cf. 4119.23/4219.23/4319.23 – Txwv tsis pub muab cov ntaub ntawv qhia rau lwm tus neeg paub/cov ntaub ntawv ntiag tug) (cf. 5125 – Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Cov Ntaub Ntawv) (cf. 9011 – Tsis pub muab cov ntaub ntawv qhia rau lwm tus neeg paub/cov ntaub ntawv ntiag tug)

Thaum cov lus iab liam uas tsis raug raws li UCP nyob nrog hauv UCP cov lus tsis txaus siab, hauv paus tsev kawm ntaww yuav tsum xa cov lus iab liam uas tsis raug raws li UCP mus rau cov neeg ua haujlwm lossis chaw ua haujlwm tsum nyog thiab yuav tsum tshawb xyuas thiab, yog tias tsum nyog, daws UCP-cov kev iab lias uas cuam tshuam los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov UCP.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm yuav muab kev cob qhia rau cov neeg ua haujlwm hauv koog tsev kawm ntawv nroog kom paub txog thiab paub txog cov kev cai lijchoj tamsim no thiab cov kev cai uas cuam tshuam, nroog rau cov kauj ruam thiab cov sijhawm uas tau teev tseg hauv tsab cai no thiab cov cai tswj hwm kev cai.

(cf. 4131 – Kev Tsim Kho Cov Neeg Ua Haujlwm) (cf. 4231 – Kev Tsim Kho Cov Neeg Ua Haujlwm) (cf. 4331 – Kev Tsim Kho Cov Neeg Ua Haujlwm)

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm yuav tsum khaws txhua cov ntaub ntawv tsis txaus siab ntawm UCP thiab kev tshuaj xyuas qhov tsis txaus siab ntawd raws li txoj cai tsim nyog thiab hauv paus tsev kawm ntawv txoj cai.

(cf. 3580 – Koog hauv paus cov ntaub ntawv khaws tseg)

Cov Lus Tsis Txaus Siab Uas Tsis Yog Li UCP

Cov lus tsis txaus siab li hauv qab no yuav tsis raug rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov UCP tab is yuav tsum xa mus rau lub koom haum uas tau qhia: (5 CCR 4611)

1. Tej Yam kev tsis txaus siab hais txog kev tsim txom menuam yaus los yog tsis saib tsis xyuas menuam yuav tsum xa mus rau lub County Department of Social Services, lub County Protective Services Division, thiab tub ceev xwm lub chaw saib xyuas kev ruaj tseg tsim nyog.
2. Tej Yam kev tsis txaus siab hais txog kev ua txhaum kev noj qab haus huy thiab kev nyab xeeb los ntawm lub program menuam yaus kev loj hlob yuav tsum, rau cov chaw muaj ntawv tso cai, xa mus rau Lub Chaw Haujlwm Pabcuam Tib Neeg thiab rau tus thawj coj ntawm lub cov chaw Child Development.
3. Tej Yam kev tsis txaus siab uas iab liam hais txog kev dag noj yuav tsum xa mus rau lub California Department of Education.

Tej Yam kev tsis txaus siab hais txog kev ua haujlwm ntxub ntxaug lossis ua phem yuav tsum raug tshuaj ntsuam xyuas thiab daws teeb meem los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv raws li cov txheej txheem teev nyob rau hauv AR 4030 - Tsis Cais Kev Ntxub Ntxaug hauv Kev Ua Haujlwm.

Ib qho ntxiv, hauv paus tsev kawm ntawv qhov Williams Uniform Complaint Procedures, AR 1312.4, yuav raug siv los tshuaj xyuas thiab daws txhua qhov kev tsis txaus siab uas cuam tshuam txog kev muaj cov ntawv nyeem tsis txaus ntawm lossis cov ntawv qhia, xwm txheej lossis xwm txheej ceev uas ua rau muaj kev phom sij rau kev noj qab haus huy lossis kev nyab xeeb ntawm cov tub/ntxhais kawm lossis cov neeg ua haujlwm, lossis tsis muaj xibfwb qhia ntawv txaus thiab ua haujlwm tsis raws daim ntawv pov thawj. (Tsab Cai Kawm Ntawv 35186)

(cf. 1312.4 – Williams Uniform Complaint Procedures)

Cov Pov Thawj Raws Li Txoj Cai:

TSAB CAI KAWM NTAWM

200-262.4 Kev txwv tsis pub muaj kev sib cai ntxub ntxaaug

8200-8498 Cov program zov menyum

8500-8538 Kev kawm theem pib rau cov laus

18100-18203 Cov neeg saib xyuas chav cia ntawv

32289 Tsev kawm ntawv txoj kev npaj kev nyab xee, cov txheej txheem tsis txaus siab

35186 Williams cov txheej kev tsis txaus siab

48985 Cov ntawv ceeb toom ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv

49010-49013 Tub/ntxhais kawm cov nuj nqe

49060-49079 Tub/ntxhais kawm cov ntaub ntawv

49490-49590 Kev pabcuam zaub mov rau menuam yaus

49701 Kev Sib Cog Qhia Kev Kawm rau Cov Tus/Ntxhais Kawm uas Niamtxiv Yog Tub Rog

51210 Cov chav kawm ntawm rau qib kawm 1-6

51223 Kev tawn dag zog, cov tsev kawm ntawv elementary

51225.1-51225.2 Cov hluas nyob nrog niamtxiv qhuav, cov menuam tsis muaj tsev nyob, thiab cov tub/ntxhais kawm nyob hauv tsev hais plaub menuam yaus, thiab cov tub/ntxhais kawm uas yog menuam tub rog; cov qhabnee; cov hoob kawm uas yuav tsum kawm thiag li tiav 51226-51226.1 Kev kawm ua haujlwm

51228.1-51228.3 Cov hoob kawm uas tsis muaj cov ntsiab lus kawm

52060-52077 Txoj kev npaj tswj nyij txiag Local control and accountability plan, tshwj xeeb

52075 Kev tsis txaus siab rau qhov tsis ua raws li txoj kev npaj tswj nyij txiag li local control and accountability plan cov tseve kom ua

52160-52178 Cov program kawm hais ob hom lus

52300-52490 Kev kawm ua haujlwm

52500-52616.24 Cov tsev kawm ntawv rau cov laus

52800-52870 Tsev kawm ntawv cov program koomtes ua haujlwm

54400-54425 Cov program them nyij kawm

54440-54445 Kev kawm rau cov neeg ua liaj ua teb tuaj txaww teb chaws

54460-54529 Cov program them nyij pab kawm

56000-56867 Cov program kev kawm ntawv tshwj xeeb

59000-59300 Cov tsev kawm ntawv thiab cov chaw tshwj xeeb 64000-64001

Kev ua daim ntawv thoy nyij pab rau koog tsev kawm ntawv

TSAB CAI TOOM FWV

11135 Tsis muaj kev cais nyob hauv cov program lossis cov activities uas them los ntawm lub xeev

12900-12996 Tsab cai Fair Employment and Housing Act

TSAB CAI UA TXHAUM CAI

422.55 Ua txhaum vim kev ntxub ntxhaug; txhais tau

422.6 Cuam tshuam nrog txoj cai constitutional right lossis ntiag tug

TXOJ CAI TSWJ FWM, TITLE 5

3080 Daim ntawv cov kem (section)

4600-4687 Cov txheej txheem kev tsis txaus siab

4900-4965 Tsis muaj kev cais hauv tsev kawm ntawv theem elementary

thiab secondary cov kev kawm

7301-7372 Title V cov tsev kawm nyob deb nroog thiab cov tsev kawm

ntawv tau nyij tswag

12101-12213 Title II Kev muaj vaj huam sib luag rau cov tibneeg

uas muaj kev xiam oob qhab

TEB CHAWS MESKAS TXOJ CAI, TITLE 29

794 Ntu 504 ntawm tsab cai Rehabilitation Act of 1973

TEB CHAWS MESKAS TXOJ CAI, TITLE 20

1221 Kev siv cov cai lijchoj

1232g Txoj Cai Kev Kawm Ntawm Tsev Neeg thiab Txoj Cai Ntiag Tug

1681-1688 Title IX ntawm Txoj Cai Hloov Kho Kev Kawm Xyoo 1972

6301-6577 Title I cov kev qhia theem pib

6801-6871 Title III kev qhia lus Askiv rau cov neeg tsis paub ntawv Askiv

txaus thiab tuaj txaww teb chaws

7101-7184 Txoj Cai Tsev Kawm Ntawv thiab Zej Zog Kev Nyab Xeeb thiab

Tsis Tsis Ua Yeob Tshuaj

7201-7283g Title V txhawb nqa niamtxiv txoj kev xaiv thiab cov kev kawm

tshiaj

TEB CHAWS MESKAS TXOJ CAI, TITLE 42

2000d-2000e-17 Title VI thiab Title VII txoj cai Civil Rights Act ntawm 1964,

raws li tau khoov kho

2000h-2-2000h-6 Title IX ntawm txoj cai Civil Rights Act ntawm 1964

6101-6107 Txoj Cai Age Discrimination Act ntawm 1975

TXOJ CAI TSWJ FWM NTAWM TSOOM FWV, TITLE 28

35.107 Tsis muaj kev sib cais los ntawm kev xiam oob qhab; txis txaus siab

TXOJ CAI TSWJ FWM NTAWM TSOOM FWV, TITLE 34

99.1-99.67 Txoj Cai Kev Kawm Ntawv ntawm Tsev Neeg thiab Ntiag Tug

100.3 Kev txwv tsis pub muaj kev sib cais vim haiv neeg, xim tawv nqaij

lossis tuaj teb chaws twg tuaj

104.7 Kev xaiv tus neeg ua haujlwm zoo rau Section 504

106.8 Kev xaiv tus neeg ua haujlwm zoo rau Title IX

106.9 Kev ceeb toom txog tsis muaj kev cai los ntawm tias yog poj niam los

txiv neej

110.25 Kev ceeb toom txog tsis muaj kev cai los ntawm lub hnub nyioog

Kev Tswj Hwm Cov Kev Pabcuam:

XEEV CALIFORNIA CHAV TUAM TSEV SAIB XYUAS KEV KAWM

KEV TSHAJ TAWM

Tus Qauv ntawm Pawg Thawj Tsav Xwm Cov Cai UCP thiab Cov Txheej

Txheem TEB CHAWS MESKAS CHAV TUAM TSEV SAIB XYUAS KEV KAWM, LUB CHAW UA HAUJLWM RAU PEJ XEEM COV CAI

Tsab Ntawv Sau rau Cov Cov Phooj Ywg: Title IX

Cov tuav txoj haujlwm, Lub Plaub Hlis Ntuj 2015

Tsab Ntawv Sau rau Cov Cov Phooj Ywg: Kev thab Plaub ntawm Cov

Tub/Ntxhais Kawm Uas Tsis Xiam Oob Qhab, Lub Yim Hli Ntuj 2013

Tsab Ntawv Sau rau Cov Cov Phooj Ywg: Kev Ua Phem thiab Thab Plaub, Lub

Kaum Hli Ntuj 2010

Hloov Kho Cov Lus Qhia Txog Kev Thab Ua Plees Ua Yi: Kev Ua Phem rau Cov Tub/Ntxhais Kawm los ntawm Cov Neeg Ua Haujlwm hauv Tsev Kawm Ntawv, Lwm Cov Tub/Ntxhais Kawm, lossis Lwm Tus Sab Nraud, Lub Ib Hlis Ntuj 2001

COV VEJXAIJ

CSBA: <http://www.csba.org>

California Department of Education: <http://www.cde.ca.gov> U.S. Department of Education, Office for Civil Rights: <http://www.ed.gov/about/offices/list/ocr>

Txoj Cai SACRAMENTO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

txais yuav: Lub Kaum Ib Hlis Tim 16, 1998 Sacramento, California

hloov kho: Lub Rau Hli Tim 7, 2007

hloov kho: Lub Kaum Hli Tim 6, 2011

hloov kho: Lub Tsib Hlis Tim 2, 2013

hloov kho: Lub Rau Hli Tim 19, 2014

hloov kho: Lub Kaum Ib Hlis Tim 20, 2014

hloov kho: Lub Kaum Ib Hlis Tim 3, 2016

hloov kho: Lub Rau Hli Tim 15, 2017

hloov kho: Lub Kaum Ib Hlis Tim 15, 2018

Cov Neeg Ua Haujlwm Saib Xyuas Kev Ua Tsis Raws Cai

Pawg Neeg Saib Kev Kawm tsim tsa cov neeg tuav haujlwm raws li hauv qab no kom txais thiab tshawb xyuas cov kev tsis txaus siab thiab ua raws li lub xeev thiab tsoom fwv cov cai lijchoj rau pej xeem. Tus (cov) tibneeg kuj ua tau tus saib xyuas kev coj ua raws li teev hauv AR 5145.3- Tsis muaj kev cais/kev ua saib tsis taus raws li tus neeg ua hauj lwm muaj txoj dej num los daws cov kev tsis txaus siab hais txog kev sib cais vim yog poj niam los txiv neeg.

Tus (cov) tibneeg yuav tsum tau txais thiab koomtes tshawb xyuas cov lus tsis txaus siab thiab xyuas kom tsev kawm ntawv ua raws li txoj cai.

(cf. 5145.3 – Tsis Pub Muaj Kev Sib Cais/Ua Phem Saib Tsis Taus)

(cf. 5145.7 – Kev Sib Thab Ua Plees Ua Yi)

Tus Thawj Coj Kev Ua Raws Cai

Chief Human Resource Officer

5735 47th Avenue, Sacramento, CA 95824 (916) 643-7474

Tus Neeg Saib Xyuas Kev Ua Raws Cai rau Cov Kev Tsis Txaus Siab

ntawm Tub/Ntxhais Kawm-mus rau- Tub/Ntxhais Kawm

Kev Ntxub Ntxaug lossis Kev Ua Phem Saib Tsis Taus

Stephan Brown, Title IX Tus Tuav Tswj Ntaub Ntawv
5735 47th Avenue, Sacramento, CA 95824 (916) 643-9425

Tus neeg saib xyuas kev ua raws cai uas tau txais cov lus tsis txaus siab xa tau rau lwm tus neeg tuaj tshawb xyuas qhov kev tsis txaus siab. Tus neeg ntawd yuav tsum qhia cov lus tsis txaus siab kom sai rau lwm tus neeg saib xyuas yog muaj lwm tus raug xaij los tshuaj xyuas qhov kev tsis txaus siab.

Ts is li ntawd, tus neeg saib xyuas kev ua raws cai yuav tsis raug xaiv los xwj ib qhov kev tsis txaus siab yog tias nws rawg hais txog nyob rau hauv qhov kev tsis txaus siab lossis muaj kev tsis sib haum xeeb uas yuav txwv nws kev tshawb xyuas qhov kev tsis txaus siab. Ib qho kev tsis txaus siab twg uas tawm tsam lossis cuam tshuam rau ib neeg tug neeg saib xyuas kev ua raws cai yuav muab xa mus rau Tus Tuam Thawj lossis tus raug xaij los tuav haujlwm.

Rau cov kev tsis txaus siab hais txog ntawm cov ntaub ntawv qhia tsis txaus, xwmxtheej ceev lossis cov xwm txheej ceev ntawm chaw haujlwm, thiab/lossis tsis muaj xibfwb txaus lossis teeb meem qhia ntawv tsis raws daim ntawv pov thawj, yuav tsum xa mus rau tus thawj xibfwb lossis nws tus neeg sawv cov ntawm lub tsev kawm ntawv uas qhov kev tsis txaus siab tshwm sim raws li tau teev tsej rau ntawm Txoj Cai Tswj Hwm 1312.4.

Tus Tuam Thawj lossis tus raug xaij los tuav haujlwm yuav tsum ua kom paub tseeb tias cov neeg ua haujlwm raug xaij los tshuaj xyuas cov kev tsis txaus siab tau txais kev cob qhia thiab muaj kev paub txog cov kev cai lijchoj thiab cov haujlwm uas lawv raug xaij los tshuaj xyuas. Kev cob qhia uas tau muab rau cov neeg ua haujlwm raug xaij yuav tsum muaj lub xeev thiab tsoomfwv cov cai thiab cov cai kav tswj hwm txoj haujlwm, cov txheej txheem rau kev tshuaj xyuas cov kev tsis txaus siab, nrog rau cov neeg uas cuam tshuam nrog qhov kev ntxub

ntxaug, cov qauv siv rau kev txiav txim siab ntawm kev tsis txaus siab, thiab kev ntsuas kho kom tsim nyog. Cov raug xaij los ua haujlwm muaj cai mus cuag tau kws lijchoj kev txiav txim siab los ntawm tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm lossis tus xaij los tuav haujlwm.

(cf. 4331 –Kev Tsim Kho Cov Neeg Ua Haujlwm)(cf. 9124 – Tus Kws Lij Choj)

Tus neeg saib xyuas kev ruaj ntseg lossis, yog tias tsim nyog, ib tug neeg tswj hwm yuav tsum txiav txim siab seb qhov kev ntsuas ib ntus puas tsim nyog thaum lub sijhawm tseem tos qhov kev tshawb nrhiav. Yog tias kev ntsuas ib ntus raug txiav txim tias tsim nyog, tus saib xyuas kev ua raws cai lossis tus thawj saib xyuas haujlwm yuav tsum sab laj nrog Tus Tuam Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv, tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm tus tau txais kev tso cai, lossis, yog tias tsim nyog, tus thaj khu los ua, yog tias ua tau, ib lossis ntawv qhov kev ntsuas ib ntus. Cov kev ntsuas nyob ib ntus kuj tseem yuav muaj mus txog rau thaum tus neeg saib xyuas txiav txim tias tsis tsim nyog ntxiv lawm lossis txog thaum hauv paus tsev kawm ntawv tshaj tawm nws tsab ntawv txiav txim kawg, seb qhov twg tshwm sim ua ntej.

Cov Ntawv Ceeb Toom

Hauv paus tsev kawm ntawv tsab cai UCP thiab kev tswj hwm yuav tsum muab tso rau hauv tag nrho cov tsev kawm ntawv thiab cov chaw haujlwm, nrog rau cov chav neeg ua haujlwm nyob thiab cov chav tub/ntxhais kawm sablaj. (Tsab Cai Kawm Ntawv 234.1)

Tus Tuam Thawj lossis tus raug xaiv, yuav tsum sau ib tsab ntawv ceeb toom ib xyoos ib zaug txog hauv paus tsev kawm tsab cai UCP rau cov tub/ntxhais kawm, cov neeg ua haujlwm, cov niamtxiv/cov saibxyuas ntawm cov tub/ntxhais kawm, hauv paus tsev kawm ntawv pawg tawm tswv yim cov tswv cuab, tsev kawm ntawv pawg tawm tswv yim cov tswv cuab, cov neeg tuav haujlwm rau cov tsev kawm ntawv ntiaj uas tsis nyog lossis cov sawv cev, thiab lwm tus sab nraud uas txaus siab txog. Cov lus ceeb toom yuav tsum muaj, cov ntaub ntawv hais txog kev txwv kev sib cais, kev ua phem, hem thiab thab plaub, cov tub/ntxhais kawm cov nqi tsis raug cai, txoj kev npaj tswj nyaj txiag (LCAP) cov kev cai, thiab cov cai uas muaj feem rau txoj cai kev kawm ntawm cov hluas nyob nrog niamtxiv qhuav thiab cov menuyam tsis muaj tsev nyob, cov tub/ntxhais kawm hauv tsev kawm nkuaj rau cov menuyam yaus, thiab cov menuyam ntawm cov tsev neeg tub rog (Tsab Cai Kawm Ntawv 262.3, 49013, 48853, 48853.5, 49010-49013, 49069.5, 51225.1, 51225.2, 52075; 5 CCR 4622)

(cf. 0420 – Tsev Kawm Ntawv Npaj/Tsev Kawm Ntawv Pawg Sab Laj) (cf. 1220 –Pawg Sib Pab Rau Kev Ua Xam Xaj) (cf. 3260 – Cov Nuj Nqe thiab Cov Yuav Tau Them) (cf. 4112.9/4212.9/4312.9 – Ntawv Ceeb Toom Neeg Ua Haujlwm) (cf. 5145.6 –Ntawv Qhia Niamtxiv)

(cf. 6173 – Kev Kawm rau Cov Menyuam Tsis Muaj Tsev Nyob)

(cf. 6173.1 – Kev Kawm rau Cov Hluas nyob Nrog Niamtxiv Qhuav)

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai yuav xyuas kom txhua tus tub/ntxhais kawm thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas, nrog rau cov tub/ntxhais kawm thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas paub lus Askiv tsis txaus, muaj kev nkag mus rau tej ntaub ntawv muaj nyob ntawm hauv paus tsev kawm ntawv txoj cai, kev tswj hwm, cov foos, thiab ntawv ceeb toom txog UCP.

Yog tias muaj 15 feem pua lossis tshaj saud ntawm cov tub/ntxhais kawm hauv ib lub tsev kawm hauv koog tsev kawm ntawv hais ib hom lus uas tsis yog lus Askiv, hauv paus tsev kawm ntawv txoj cai, kev tswj hwm, cov foos, thiab ntawv ceeb toom txog UCP yuav muab txhais ua hom lus ntawd, raws li Txoj Cai Kawm Ntawv 234.1 thiab 48985. Txhua yam, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum saib kom tag nrho cov ntaub ntawv muaj feem rau UCP muaj rau cov niamtxiv/cov saibxyuas uas tsis paub lus Askiv zoo.

Tsab ntawv ceeb toom yuav tsum muaj:

1. Qhia txog tus (cov) tibneeg, txoj haujlwm, lossis chaw haujlwm twg lub haujlwm yog los txais cov lus tsis txaus siab
2. Tawm tswv yim rau tus neeg tsis txaus siab ntawm ib txoj kev daws teebmeem kev cai lijchoj uas yuav muaj rau nws nyob rau hauv lub xeev

lossis tseemfwv txoj cai lijchoj kev ntxub ntxaug, yog tias muaj

3. Tawm tswv yim rau tus neeg tsis txaus siab ntawm tus txheej txheem thou rov sib hais dua, nrog rau, yog tsim nyog, tus neeg tsis txaus siab muaj cai hais qhov tsis txaus siab ncaj qha rau Xeev California Chav Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv (CDE) lossis nrhiav kev kho haum xeeb ua ntej cov tsev hais plaub lossis cov koom haum pej xeem, xws li US Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv rau Cov Cai Pej Xeem (OCR) hauv cov rooj plaub uas muaj kev ntxub ntxaug tsis raws cai.

4. Muaj cov lus xws li tias:

- a. Lub hauv paus tsev kawm ntawv muaj lub luag haujlwm tseem ceeb rau kev ua raws li lub xeev thiab tsoom fwv cov cai thiab cov cai kav tswj kev kawm.
- b. Covlus tsis txaus siab yuav tsum ua kom tiav ua ntej 60 hnub txij hnub tau txais cov lus tsis txaus siab tshwj yog tus neeg tsis txaus siab pom zoo sau ntawv mus ncua sijhawm ntxiv.
- c. Covlus tsis txaus siab uas ua pauj kua zaub ntsuab, kev ntxub ntxaug tsis raws cai, lossis kev thab plaub yuav tsum ua tsis pub dhau rau (6) lub hlis txij hnub nws tau tshwm sim, lossis rau (6) lub hlis txij hnub tus neeg tsis txaus siab tau xub paub qhov tseeb ntawm qhov kev sib liam. Lub sijhawm rau kev thov foob yuav ncua sijhawm txog li 90 hnub los ntawm Tus Tuam Thawj lossis nws tus neeg sawv cev rau cov kev tias vim licas uas tsim nyog yog tias sau ntawv thov los ntawm tus neeg tsis txaus siab teeb tsa ntawm kev ncua sijhawm.
- d. Cov kev tsis txaus siab yuav tsum sau rau hauv ntaub ntawv thiab kos npe los ntawm tus tsis txaus siab. Yog hais tias tus tsis txaus siab tsis muaj peev xwm sau nws cov lus, piv txwv li, vim muaj tej yam kev xiam oob qhab lossis tsis paub ntawv, cov neeg ua haujlwm hauv koog tsev kawm ntawv yuav tsum pab nws sau daim ntawv tsis txaus siab foob.
- e. Yog tias tsis muab qhov kev tsis txaus siab foob rau hauv ntaub ntawv tabsis hauv paus tsev kawm ntawv tau txais kev ceeb toom ntawm ib qho kev iab liam uas tau hais txog qhov UCP, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum teeb tsa kev soj ntsuam thiab daws cov lus sib liam, uas tsim nyog rau qee yam. Yog tias qhov kev sib liam no muaj kev ua pauj lossis kev ntxub ntxaug tsis raug cai (xws li kev ntxub ntxaug, hem, lossis thab plaub) thiab kev

tshawb nrhiav pom tias muaj kev ntxub ntxaug, hauv paus tsev kawm ntawv yuav los tiv thaiv kom tsis txhob rov muaj kev ntxub ntxaug thiab kho cov kev ntxub ntxaug rau cov neeg tsis txaus siab, thiab rau lwm tus , yog tias tsim nyog.

- f. Cov tub/ntxhais kawm kawm nyob hauv lub tsev kawm ntawv pej xeem yuav tsis raug them nqi rau nws kev koomtes hauv cov kev kawm uas yog ib feem tseem ceeb ntawm hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev kawm, nrog rau cov kev kawm thiab cov kev kawm sab nraud ntxiv.
- g. Pawg Thawj Tsav Xwm yuav tsum txais yuav thiab hloov kev npaj tswj nyaj txiag (LCAP) txhua xyoo, hauv kev uas muaj kev koomtes muaj nuj nqi ntawm cov niamtxiv/cov saibxyuas, cov tub/ntxhais kawm, thiab lwm cov neeg muaj feem hauv kev txhim kho thiab/lossis rov saib txoj kev npaj LCAP.
(cf. 0460 – Txoj Kev Npaj Tswj Nyaj Txiaj Local Control and Accountability Plan)
- h. Cov tub/ntxhais hluas nyob nrog niamtxiv qhuav yuav tsum tau txais cov ntaub ntawv hais txog txoj cai kawm ntawv ntsig txog nws qhov chaw kawm ntawv, nkag rau hauv thiab txheeb npe tawm hauv tsev kawm ntawv, nrog rau lub luag haujlwm ntawm pawg tswj kev sib raug zoo rau cov tub/ntxhais hluas coj los tu thiab pab txhawb cov kev xav tau thiab pab tus tub/ntxhais kawm hauv kev hloov kom tsim nyog ntawm nws cov qhabnee, ntaub ntawv, thiab cov qhabnee thaum nws hloov chaw ntawm tsev kawm lossis thaj tsam ntawm koog tsev kawm ntawv thiab lwm koog tsev kawm ntawv.
- i. Cov menuyam hluas coj los tu uas tsis muaj tsev nyob, cov tub/ntxhais kawm hauv tsev hais plaub menuyam yaus, lossis menuyam ntawm tsev neeg ua tub rog uas hloov mus rau hauv lub tsev kawm ntawv high school

lossis ntawm cov tsev kawm high school yuav tsum ceeb toom rau hauv paus tsev kawm ntawv lub luag haujlwm kom:

- (1) Txaits tej hoob kawm lossis ib feem ntawm cov ntaub ntawv kawm uas tus tub/ntxhais kawm tau kawm tiav hauv lwm lub tsev kawm ntawv pej xeem, tsev hais plaub menuyam yaus, lossis tsev kawm ntawv ntiav, tsis yog tsev kawm ntawv lossis chaw haujlwm, thiab muab qhabnee pup npo rau cov ntaub ntawv lossis ib nrab rau cov haujlwm ua tiav
- (2) Tsis tseev kom tus tub/ntxhais kawm rov kawm ib hoob kawm lossis ib feem ntawm ib hoob kawm uas nws twb tau kawm tiav hauv lwm lub tsev kawm, tsev hais plaub menuyam yaus, lossis tsev kawm ntiav, tsis yog tsev kawm lossis chaw haujlwm
- (3) Yog hais tias tus tub/ntxhais kawm tau kawm tiav xyoo ob ntawm tsev kawm ntawv high school uas ntej hloov chaw, muab cov tub/ntxhais kawm cov ntaub ntawv txog koog tsev kawm ntawv txoj kev kawm tiav thiab Pawg Thawj Tsav Xwm-cov kev kawm tseev kom kawm tiav uas nws yuav raug zam raws li Txoj Cai Kawm Ntawv 51225.1
- j. Tus neeg tsis txaus siab muaj txoj cai thov hais mus rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab mus rau CDE los ntawm kev ua ntawv thov nyob hauv 15 hnub txij li hnub txais koog tsev kawm ntawv kev txiav txim siab.
- k. Qhov kev rov sib hais dua mus rau CDE yuav tsum muaj ib daim ntawv luam ntawm kev tsis txaus siab xa mus rau hauv paus tsev kawm ntawv thiab ib daim ntawv luam ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov kev txiav txim siab.

- l. Cov ntawv luam mtawm hauv paus tsev kawm ntawv qhov UCP yog pub dawb.

Daim ntawv tshaj tawm txhua xyoo, cov ntaub ntawv sib tiv toj ntawm tus neeg saib xyuas kev ua raws cai, thiab cov ntaub ntawv ntsig txog Title IX raws li Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 221.61 yuav tsum muab tso rau hauv tsev kawm ntawv lub vejxajj thiab yuav muab tau los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov kev txhawb nqa, yog tias muaj.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Cov Luag Haujlwm

Tas nrho cov lus tsis txaus siab hais txog kev tsis txaus siab UCP yuav raug tshuaj xyuas thiab daws nyob hauv 60 hnub txij hnub hauv paus tsev kawm ntawv tau txais tsab ntawv foob, tshwj yog tus neeg tsis txaus siab pom zoo sau ntawv mus ncua sijhawm. (5 CCR 4631)

Txog cov kev tsis txaus siab vim muaj kev ntxub ntxaug tsis raws cai (xws li kev saib tsis taus, hem, lossis thab plaub), hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum qhia rau tus neeg foob paub thaum tus neeg tsis txaus siab pom zoo ncua sijhawm mus tshawb nrhiav thiab daws qhov tsis txaus siab.

Tus neeg saib xyuas kev ua raws cai yuav tsum khaws cov ntaub ntawv ntawm txhua qhov kev tsis txaus siab thiab cov kev nqis tes ua, nrog rau cov kauj ruam tau ua thaum tshawb nrhiav thiab txhua yam ntaub ntawv xav tau kom ua raws li 5 CCR 4631 thiab 4633.

Txhua tus tuaj koom rau hauv cov lus tsis txaus siab yuav raug ceeb toom thaum foob qhov tsis txaus siab thiab thaum muab kev txiav txim lossis tsab cai txiav txim. Txawm licas los xij, tus neeg saib xyuas kev ua raws cai yuav tsum khaws txhua qhov kev tsis txaus siab lossis kev iab liam ntawm kev ua pauj, kev ntxub ntxaug tsis raug cai, lossis kev thab plaub tsis pub lwm tus paub tshwj tsis yog thaum yuav tsum tau nthuav tawm los tshawb xyuas, nqis tes ua txuas ntxiv, soj ntsuam txuas ntxiv, lossis tswj kev ncaj ncees ntawm tus txheej txheem. (5 CCR 4630, 4964)

Txhua tus tsis txaus siab yuav tsum muaj kev tiv thaiv los ntawm kev ua pauj kua zaub ntsuab.

Kev Ua Ntawv Foob Tsis Txaus Siab

Cov lus tsis txaus siab yuav tsum raug nthuav qhia rau tus neeg saib xyuas kev ua raws cai uas yuav tsum ceev cov kev tsis txaus siab tau txais, muab ib tug lej cim rau txhua qhov thiab hnuv ntaus thwj.

Txhua qhov kev tsis txaus siab yuav tsum foob raws li cov hauv qab no:

Ib daim ntawv sau cov lus tsis txaus siab txog hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev ua txhua rau lub xeev lossis tsoom fwv txoj cai lossis cov cai kav tswj cov kev pabcuam uas teev rau hauv Pawg Thawj Tsav Xwm tsab cai (qhov # 1

ntawm ntu “Cov Kev Tsis Txaus Siab hauv UCP”) yuav raug foob los ntawm ib tug neeg, koom haum pej xeem, lossis ib lub koom haum. (5 CCR 4630)

Ib qho kev tsis txaus siab twg uas hais tsis ua raws txoj cai lijchoj txog kev txwv tsis pub cov tub/ntxhais kawm ntawv them cov tub/ntxhais kawm cov nqi, cov nyiaj khaws cia, thiab cov nqi lossis ib qho kev xav hais txog txoj kev npaj tswj nyiaj txiag LCAP yuav raug ua ntaub ntawv yam tsis qhia tias yog leej twg yog tias muaj pov thawj txog qhov kev tsis txaus siab lossis muaj ntawv rau tej pov thawj los txhawb qhov kev ib liam. Kev hais txog qhov ua txhaum txoj cai txwv tsis pub them tus nqi tsis raug cai tus tub/ntxhais kawm yuav raug foob rau tus thaj khu hauv tsev kawm ntawv lossis nrog Tus Taum Thawj Tswj lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm. Txawm li cas los xij, ib qho kev tsis txaus siab twg yuav tsum ua tsis pub dhuau ib xyoos txij li hnub tau ua txhaum cai. (Tsab Cai Kawm Ntawv 49013, 52075)

Kev tsis txaus siab uas muaj kev ntxub ntxaug tsis raws kev cai lijchoj, nrog rau kev ntxub ntxaug, sib thab, lossis kev thab plaub, tsuas yog foob tau los ntawm tus neeg uas lees hais tias nws tus kheej raug kev ntxub ntxaug tsis raug cai lossis los ntawm tus neeg uas ntseeg tias ib tus neeg lossis ib chav kawm tshwj xeeb ntawm cov tibneeg tau ua rau nws. Cov lus tsis txaus siab yuav tsum pib ua tsis pub dhuau 6 lub hlis suav txij hnub muaj teeb meem tshwm sim, lossis 6 lub hlis ntawm hnub uas tus neeg tsis txaus siab xub paub txog cov lus tseeb ntawm qhov raug iab liam ntxub ntxaug. Lub sijhawm rau kev thov foob yuav ncua sijhawm txog li 90 hnub los ntawm Tus Taum Thawj Tswj lossis tus neeg sawv cev rau qhov muaj txiaj ntsig zoo yog tias sau ntawv thov los ntawm tus neeg tsis txaus siab sau ntawv thov kev ncua sijhawm. (5 CCR 4630)

Thaum ib qhov kev tsis txaus siab uas hais txog kev ntxub ntxaug lossis thab plaub uas tsis sau npe tias yog leej twg, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum taug qab tshawb xyuas lossis lwm qhov lus teb raws li qhov tsum nyog, raws li qhov tseeb thiab ntseeg tau ntawm cov ntaub ntawv tau muab thiab qhov hnyav ntawm kev iab liam.

Thaum tus neeg tsis txaus siab lossis tus raug kev ntxub ntxaug thiab thab plaub thov tsis pub lwm tus paub, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum qhia rau nws tias daim ntawv thov yuav txwv hauv paus tsev kawm ntawv qhov peev xwm los tshawb nrhiavqhov kev ua phem lossis ua lwm yam kev tsum nyog. Thaum hwm txoj kev thov kom tsis pub lwm tus paub, hauv paus tsev kawm ntawv yuav ua txhua txoj kev coj los soj ntsuam thiab teb qhov kev tsis txaus siab raws li cov lus thov.

Kev Sib Kho Kom Haum Xeeb

Tsis pub dhuau peb hnub tom qab tau txais cov lus tsis txaus siab, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai mus sib tham tau nrog tus tsis txaus siab txog kev siv kev sib hais kom haum. Kev saib xyuas yuav raug npaj los daws cov kev tsis txaus siab uas muaj ntau dua ib tus tub/ntxhais kawm thiab tsis muaj ib tus neeg laus. Txawm licas los xij, txoj kev kho kom haum xeeb yuav tsis muaj los yog siv los daws cov kev tsis txaus siab uas muaj kev sib liam los ntawm kev quab yuam deev lossis qhov uas muaj kev pheej hmoo txaus uas ib tog yuav koom nrog txoj kev kho kom haum xeeb. Yog hais tias tus tsis txaus siab pom zoo rau kev sib hais kom haum, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai mam ua txhua yam npaj rau qhov kev no.

Ua ntej yuav pib qhov kev kho kom haum xeeb ntawm cov lus tsis txaus siab uas iab liam kev ua pauj, kev ntxub ntxaug tsis raws cai, lossis kev thab plaub tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum xyuas kom txhua tog pom zoo kom tus neeg nrog kho kom haum xeeb los ua tus paub kho hais txog cov kev tsis pub lus tus paub.

Yog qhov kev sib hais kom haum daws tsis tau qhov teeb meem tsis pub dhuau ntawm txoj cai lijchoj, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav ua raws nws qhov kev soj ntsuam tau txog qhov kev tsis txaus siab.

Kev siv kev hais kom sib haum yuav tsum tsis txhob siv sijhawm ntxiv rau hauv paus tsev kawm ntawv lub sijhawm rau kev tshawb xyuas thiab daws qhov tsis txaus siab tshawj yog tus neeg tsis txaus siab pom zoo sau ntawv cia ncua sij hawm ntxiv. (5CCR 4631) Yog tias kev hais kom sib haum tiav thiab cov lus foob raug tshem tawm, hauv paus tsev kawm ntawv tsuas yog kev nqis tes pom

zoo los ntawm kev hais kom sib haum. Yog tias kev kho kom haum xeeb tsis mus tau zoo, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum ua txaus ntxiv nrog cov kauj ruam txaus mus ntxiv hauv cov cai tswj hwm no.

Kev Tshawb Nrhiav Qhov Kev Tsis Txaus Siab

Hauv 10 hnub ua haujlwm tom qab tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai tau txais cov lus tsis txaus siab, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum pib tshawb xyuas qhov kev tsis txaus siab.

Nyob rau ib hnub ua haujlwm ntawm kev pib tshawb xyuas, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum muab cov lus tsis txaus siab thiab/lossis nws tus sawv cev los nthuav tawm cov ntaub ntawv muaj lus tsis txaus siab rau tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai thiab thiab yuav tsum qhia tus tsis txaus siab thiab/lossis nws tus sawv cev txog ntawm lub sijhawm los nthuav qhia tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai nrog rau cov pov thawj, lossis cov ntaub ntawv uas ua pov thawj, los txhawb cov lus sib liam hauv cov lus tsis txaus siab. Cov ntaub ntawv pov thawj lossis cov ntaub ntawv no yuav raug nthuav tawm thaum twg los tau lub sijhawm tshawb nrhiav.

Hauv qhov kev tshawb nrhiav, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum khaws txhua cov ntaub ntawv muaj thiab tshawj xyuas txhua cov ntaub ntawv muaj, cov ntawv sau cia, lossis cov lus hais ntsig txog qhov kev tsis txaus siab, nrog rau cov pov thawj ntxiv lossis cov ntaub ntawv tau txais los ntawm cov tog neeg thaum lub sijhawm tshawb nrhiav, yuav tsum nug txhua tus muaj cov neeg ua pov thawj nrog cov ntaub ntawv ntsig txog qhov kev tsis txaus siab, thiab tuaj yeem mus xyuas qhov chaw uas muaj cov khoom tsum nyog uas tau muaj kev cuam tshuan los cuam tshuan.

To kom daws qhov kev tsis txaus siab uas iab liam tias ua pauj kua zaub ntsuab, kev ntxub ntxaug tsis raws cai, lossis kev thab plaub, tus tub ceev xwm yuav tsum nug cov neeg raug tsum txom, cov ua txhaum cai thiab lwm tus pov thawj yam tsis pub lwm tus paub, cais tus kheej, thiab yam tsis pub lwm tus paub. Raws li qhov tsum nyog, cov neeg ua haujlwm ntxiv lossis cov kws lij choj tuaj yeem ua lossis txhawb kev tshawb xyuas. Tus neeg tsis txaus siab tsis kam muab cov ntaub ntawv lossis lwm yam pov thawj cuam tshuan nrog cov lus sib liam hauv kev tsis txaus siab rau koog tsev kawm ntawv tus neeg tshawb xyuas, tsis ua haujlwm lossis tsis kam koomtes rau hauv qhov kev tshawb nrhiav, lossis kev cuam tshuan rau lwm qhov kev tsis txaus siab ntawm kev tshawb nrhiav yuav ua rau raug lawb tawm vim hais tias tsis muaj pov thawj los txhawb qhov kev iab liam. (5CCR 4631)

Raws li txoj cai lijchoj, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab kev tso cai rau tus neeg taug lw nkag mus saib cov ntaub ntawv thiab lwm cov ntaub ntawv ntsig txog cov lus sib liam hauv cov lus tsis txaus siab thiab yuav tsis pub muaj ib qho kev thiav txog kev tshawb nrhiav. Ua tsis tiav lossis tsis kam koom nrog hauv paus tsev kawm ntawv kev tshawb fawb txog qhov kev tshawb nrhiav no yuav ua rau tshawb pom los ntawm cov pov thawj sau cia tias tau ua txhaum cai thiab muaj pom zoo los daws qhov teebmeem rau tus neeg tsis txaus siab. Ib yam li ntawd, tus raug foob tsis kam muab cov ntaub ntawv lossis lwm yam pov thawj cuam tshuan nrog cov lus sib liam hauv kev tsis txaus siab rau hauv paus tsev kawm ntawv tus neeg tshawb xyuas, tsis ua tiav lossis tsis kam koomtes hauv qhov kev tshawb nrhiav, lossis kev cuam tshuan rau lwm qhov kev cuam tshuan ntawm kev tshawb nrhiav yuav ua rau pom, raws li pov thawj muab sau, tias qhov kev ua txhua tau tshwm sim thiab nyob rau hauv kev txiat txim siab ntawm txoj kev hais daws cov kev tsis txaus siab. (5CCR 4631)

Raws li txoj cai lijchoj, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab kev tso cai rau tus neeg taug lw nkag mus saib cov ntaub ntawv thiab lwm cov ntaub ntawv ntsig txog cov lus sib liam hauv cov lus tsis txaus siab thiab yuav tsis pub muaj ib qho kev thiav txog kev tshawb nrhiav. Ua tsis tiav lossis tsis kam koom nrog hauv paus tsev kawm ntawv kev tshawb fawb txog qhov kev tshawb nrhiav no yuav ua rau tshawb pom los ntawm cov pov thawj sau cia tias tau ua txhaum cai thiab muaj txiaj ntsig los daws qhov teebmeem rau tus neeg tsis txaus siab. (5CCR 4631)

Tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum siv qhov “kev tsis pub swb rau leej twg los ntawm muaj pov thawj” tus quav hauv kev txiat txim siab qhov

tseeb ntawm cov lus sib liam hauv cov lus tsis txaus siab. Yuav tau ntsib tus qauv no yog tias qhov kev iab liam no feem ntau muaj tseeb dua li tsis muaj.

Teb Lus

Yog tias tus uas tsis txaus siab sau ntawv cog lus nrog ncua sijhawm, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws caiyuav tsum sau ib tsab ntawv qhia txog tsev kawm ntawv txoj kev tshawb nrhiav thiab kev txiav txim siab, raws li tau piav qhia hauv kem "Kev Sau Ntawv Txiat Txim Siab Zaum Kawg" hauv qab no, hauv 60 hnub txij hnub hauv paus tsev kawm ntawv tau txais cov lust sis txaus siab. (5 CCR 4631)

Qhov Kev Sau Ntawv Txiat Txim Siab Zaum Kawg

Daim ntawv qhia txog hauv paus tsev kawm ntawv kev txiav txim siab yuav tsum muab sau ua ntaub ntawv thiab xa mus rau tus tsis txaus siab. (5 CCR 4631)

Hauv kev sab laj nrog hauv paus tsev kawm ntawv cov kws lij choj, cov ntaub ntawv hais txog qhov muaj feem ntawm qhov kev txiav txim siab yuav raug xa mus rau tus neeg raug tsum txom uas tsis yog tus tsis txaus siab thiab rau lwm cov tog neeg uas muaj feem cuam tshuam nrog kev txiav txim siab lossis cuam tshuam los ntawm kev tsis txaus siab, tsuav yog kev ceev ntiag tug ntawm ob tog muaj kev tiv thaiv. Hauv tsab ntawv tsis txaus siab uas muaj kev ntxub ntxaug (xws li kev saib tsis taus, hem, thiab thab plaub), hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim rau tus neeg raug tsum yuav muaj cov ntaub ntawv txog kev nplua rau tus neeg raug foob uas cuam tshuam ncaj qha rau tus neeg raug tsum txom.

Yog qhov kev tsis txaus siab cuam tshuam nrog ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis paub lus Askiv lossis niamtxiv/tus saibxyuas thiab tus tub/ntxhais kawm nyob rau hauv ib lub tsev kawm uas muaj 15 feem pua lossis tshaj ntawm cov tub/ntxhais kawm hais ib hom lus tsis yog lus Askiv, ces qhov kev txiav txim siab tseem yuav raug muab txhais ua hom lus ntawd. Dua li lwm yam, lub hauv paus tsev kawm ntawv tseem yuav tsum xyuas kom tau txais txhua yam ntaub ntawv rau cov niamtxiv/tus saibxyuas thiab cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis paub lus Askiv zoo.

Rau txhua qhov kev tsis txaus siab, kev txiav txim siab yuav tsum muaj: (5 CCR 4631)

Kev nrhiav tau qhov tseeb raws li los ntawm muab tau cov pov thawj. Txoj hauv kev txiav txim qhov tseeb, cov ntsiab lus hauv qab no yuav raug coj los txiav txim:

- Cov lus hais los ntawm cov tim khawv
- Cov kev txaus ntseeg ntawm cov tibneeg uas koom nrog
- Tus neeg tsis txaus siab tau xav licas rau ntawm qhov xwm txheej
- Cov ntaub ntawv pov thawj lossis lwm cov pov thawj cuam tshuam nrog qhov raug iab liam
- Cov kev ua txhaum yav dhau los ntawm tus neeg liam ua txhaum cai
- Cov kev iab liam yav dhau los uas tsis mauj tseeb los ntawm tus tsis txaus siab
- Qhov xaus ntawm txoj cai li choj
- Qhov kev xav ntawm kev tsis txaus siab
- Qhov laj thawj rau qhov kev xav ntawd

Cov laj thawj rau qhov kev txiav txim siab no rau kev tsis txaus siab ntawm kev ua pauj lossis kev ntxub ntxaug tsis raug cai, nrog rau kev ntxub ntxaug, hem, lossis thab plaub, qhov uas siv cov lus tsis txaus siab yuav tsum muaj kev txiav txim siab rau ib qho kev iab liam ua seb puas tau ua pauj lossis kev ntxub ntxaug tsis raug cai.

- Kev txiav txim siab tias seb qhov chaw ntawd puas muaj kev tsis sib raug zoo tshwm sim yuav saib mus rau cov hauv qab no:
- Qhov kev ua tsis zoo cuam tshuam licas rau ib lossis ntau tus tub/ntxhais kawm txoj kev kawm ntawv
- Cov hom, pes tsawg zaus, thiab lub sijhawm ua txhaum cai
- Kev sib raug zoo ntawm tus raug iab liam thiab tus neeg ua txhaum
- Pes tsawg tus neeg koom rau hauv qhov kev ua phem thiab ua phem rau leej twg

- Lub tsev kawm ntawv lij licas, qhov chaw ntawm qhov xwm txheej tshwm sim, thiab cov ntsiab lus uas tau tshwm sim
- Lwm yam xwm txheej tom tsev kawm ntawv uas cuam tshuam rau lwm cov tib neeg

Cov kev kho kom zoo, nrog rau ib qho kev nqis tes uas tau ua lossis yuav raug coj los daws qhov kev iab liam ntawm qhov kev tsis txaus siab thiab suav nrog, nrog rau cov nqi ntawm kev tsis txaus siab ntawm cov tub/ntxhais kawm, kev kho uas suav nrog Kev Kawm Ntawv Txoj Cai 49013 thiab 5 CCR 4600

Rau cov lus tsis txaus siab ntawm kev ntxub ntxaug tsis raws cai, nrog rau kev sib cais, sib thab, lossis kev thab plaub, tsab ntawv ceeb toom yuav raug, raws li txoj cai, xws li:

- Cov kev kho rau tus neeg uas pom tias tau ua nrog qhov kev phem uas cuam tshuam ncaj qha rau cov lus tsis txaus siab
- Cov kev kho kom zoo rau tus kheej los yog muab rau lub ntsiab lus ntawm kev tsis txaus siab
- Cov kev ntsuas tsev kawm ntawv txoj kabli kev cai tau ua los mus tshem tawm qhov tsis zoo thiab tiv thaiv kom tsis txhob ua ntxiv
- Ntawv ceeb toom ntawm tus tsis txaus siab muaj cai hais mus rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab li ntawm 15 hnub rau CDE thiab cov txheej txheem yuav tsum ua raws rau kev pib hais qhov tsis txaus siab.

Cov kev txiav txim siab tseem yuav ntxiv cov txheej txheem taug qab txhawn rau tiv thaiv kev pheej hmoo lossis kev ua pauj thiab qhia qhov teeb meem.

Rau cov kev tsis txaus siab iab liam kev ntxub ntxaug tsis raws cai, nrog rau kev ntxub ntxaug, sib hem thiab thab plaub, raws li lub xeev txoj cai, qhov kev txiav txim yuav tsum sau tsab ntawv ceeb toom rau tus tsis txaus siab tias:

- Nws yuav nrhiav tau kev pab kho plaub ntug pej xeem nyob sab nraud hauv paus tsev kawm ntawm tus txheej txheem kev tsis txaus siab, nrog rau kev pab ntawm cov chaw kho kom haum xeeb lossis cov kws lij choj, 60 hnub tom qab ua ntawv foob nrog CDE. (Tsab Cai Kawm Ntawv 262.3)
- Txoj kev tshem tawm tsis pub dhau 60 hnub tsis suav rau cov kev tsis txaus siab nrhiav kev pab tiv thaiv kev tsis txaus siab hauv lub xeev cov tsev hais plaub lossis kev ntxub ntxaug tsis txaus siab raws li tsoomfwv txoj cai lij choj.
(Tsab Cai Kawm Ntawv 262.3)
- Cov kev tsis txaus siab vim muaj kev ntxub ntxaug rau haiv neeg, xim tawv nqaij, tuaj teb txaww chaws, pojniam lossis txivneej, xiam oob qhab, lossis lub hnub nyoog tseem yuav foob mus rau US Department of Education, Office of Civil Rights ntawm www.ed.gov/ocr tsis pub dhau 180 hnub ntawm qhov raug iab liam kev ntxub ntxaug.

Cov Kev Nqis Tes Kho Kom Zoo

Thaum pom tias muaj kev tsis txaus siab rau qhov muaj txiaj ntsig, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum ua raws li txoj cai kho kom raug. Cov kev kho kom tsim nyog uas tsom mus rau tsev kawm ntawv loj lossis hauv paus tsev kawm ntawv ib puag ncig xws li, tab sis tsis tas rau, cov kev coj los txhawb nqa hauv paus tsev kawm ntawv cov cai, kev cob qhia rau cov kws qhia ntawv, cov neeg ua haujlwm, thiab cov tub/ntxhais kawm, hloov kho tsev kawm ntawv cov cai, lossis kev tsev kawm ntawv sib raug zoo.

Rau cov kev tsis txaus siab uas muaj kev ua pauj, kev ntxub ntxaug tsis raws cai, lossis kev thab plaub, cov kev kho kom uas tsim nyog rau tus raug tsim txom muaj xws li, tab sis tsis tas rau, cov hauv qab no:

- Kev sablaj
- Txhawb nqa kev kawm
- Cov kev pabcuam kev noj qab haus huv
- Kev tso tus neeg tiv thaiv tawm rau tus neeg raug kev tsim txom kom kev mus los nyab xeeb ntawm tsev kawm ntawv
- Cov ntaub ntawv hais txog cov kev pabcuam muaj thiab seb yuav hais qhia qhov xwm txheej zoo ib Yam lossis kev ua pauj licas
- Sib cais ntawm tus neeg raug tsim txom los ntawm lwm tus neeg koom nrog, muab qhov sib cais tsis raug nplua tus neeg mob
- Kho kev ncaj neees
- Kev soj qab xyuas kom paub meej tias qhov kev coj ua tau raug tso tseg

thiab tsis muaj kev ua pauj

- Kev txiav txim siab tias yav dhau los ntawm tus neeg raug txim txom uas ua rau kev qhuab qhia cuam tshuan txog kev txim txom uas tus neeg tau txais thiab tau piav qhia hauv daim ntawv tsis txaus siab

Rau cov kev tsis txaus siab uas muaj kev ua pauj, kev ntxub ntxaug tsis raws cai, lossis kev thab plaub, cov kev kho tsim nyog uas tsom mus rau tub/ntxhais kawm ua txhaum caiyuav suav nrog, tab sis tsis tas rau, cov hauv qab no:

- Hloov chaw ntawm ib chav kawm lossis tsev kawm ntawv uas tau tso cai
- Niamtxiv/tus saibxyuas lub rooj sib tham
- Kev kawm txog qhov cuam tshuan ntawm qhov kev ua phem rau lwm tus
- Kev txhawb nqa tus cwj pwm zoo
- Xa mus rau pab neeg saib xyuas tub/ntxhais kawm kev kawm ntawv
- Txwv tsis pub koom nrog hauv kev kawm lossis koom nrog lwm cov dejnum lossis lwm cov Yam uas raug tso cai los ntawm txoj cai lijchoj
- Kev rau txim, xws li raug neua tsis pub tuaj kawm ntawv ob-peb hnub lossis rho tawm tsev kawm ntawv, raws li txoj cai pom zoo

Thaum pom tias cov neeg ua haujlwm tau ua pauj lossis muaj kev ntxub ntxaug tsis raug cai (xws li kev saib tsis taus thuam, hem, lossis thab plaub), hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muaj kev qhuab ntua uas tsim nyog, mus txog thiab suav nrog kev lawb tawm mus, raws li txoj cai tsim nyog thiab kev pom zoo sib luag.

Hauv paus tsev kawm ntawv tseem xav txog kev cob qhia thiab lwm Yam kev cuam tshuan rau cov tsev kawm ntawv loj dua kom ntseeq tau tias cov tub/ntxhais kawm, cov neeg ua haujlwm, thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas nkag siab txog hom kev coj cwj pwm uas tsis raws kev ntxub ntxaug, nrog rau kev saib tsis taus, hem, lossis kev thab plaub, uas hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsis zam rau, thiab yuav ceeb toom qhia licas thiab teb rau licas.

Yog muaj kev tsis txaus siab vim tsis ua raws li cov cai lijchoj hais txog cov tub/ntxhais kawm cov nqi, qhov tso nyiaj, thiab lwm Yam nqi, kev qhia tawm dag zog rau cov tub/ntxhais kawm hauv cov tsev kawm ntawv elementary, lossis ib qho kev xav tau muaj feem rau LCAP raug pom tias muaj txiaj ntsig zoo, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum npaj kev kho zoo rau txhua tsum cuam tshuan cov tub/ntxhais kawm thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas raug rau txheej txheem tsim los ntawm txoj cai ntawm Lub Xeev Pawg Neeg Saib Kev Kawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv 49013, 51223, 52075)

Thaum pom tias qhob kev tsis txaus siab muaj txiaj ntsig zoo, yuav tsum nrhiav kev kho kom tsim nyog rau tus neeg tsis txaus siab lossis lwm tus neeg muaj kev cuam tshuan. Qhov kev kho yuav tsum mus rau tus tub/ntxhais kawm uas raug cuam tshuan nyob hauv cov ntaub ntawv tsis txaus siab txog: ntu sijahwm tsis muaj Cov Ntsiab Lus Kawm Ntawv, Kev Tsim Nyog Pub rau Ib Tug Tub/Ntxhais Kawm Pub Mis Niam, thiab/lossis Kev Kawm ntawm Cov Tub/Ntxhais Kawm nyob hauv Foster Care, Cov Tub/Ntxhais Kawm uas Tsis Muaj Tsev Nyob, Lub Tsev Hais Plaub Menyuam Yaus tam sim no cuv npe hauv peb lub koog tsev kawm, thiab cov tub/ntxhais kawm nyob hauv cov tsev neeg ua tub rog.

Rau cov kev tsis txaus siab uas liam tias tsis ua raws li txoj cai hais txog cov tub/ntxhais kawm ntawv cov nqi, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum rau siab rau qhov zoo, los ntawm kev mob siab rau, los txheeb xyuas thiab them rov qab txhua tsum menyuam kawm ntawv thiab cov niamtxiv/tus saib xyuas uas them tus nqi tsis raug cai hauv ib xyoos ua ntej ntawm qhov kev tsis txaus siab. (Tsab Cai Kawm Ntawv 49013; 5 CCR 4600)

Rov Sib Hais Dua Mus rau Xeev California Chav Lis Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm

Txhua tsum neeg uas tsis txaus siab rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab kawg ntawm kev tsis txaus siab txog ib qho kev cai tsoom fwy lossis lub xeev txoj kev qhia ntawv rau qhov UCP tuaj yeem sau ntawv foob nrog CDE li ntawm 15 hnub suav txij hnub tau txais koog tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab. (Tsab Cai Kawm Ntawv 49013, 52075; 5 CCR 4632)

Thaum tsum neeg teb tuaj hais qhov kev tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug (xws li kev ntxub ntxaug, hem, thiab thab plaub) tsis txaus siab rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim kawg, nws/tus tibneeg muaj lus tsis txaus siab tuaj yeem foob mus rau CDE.

Tus neeg tsis txaus siab lossis tus neeg foob yuav tsum hais lub hauv paus rau qhov thov rov taug rooj plaub ntawm qhov kev txiav txim siab thiab qhov tseeb ntawm lub hauv paus tsev kawm ntawv txoj kev txiav txim siab tsis raug thiab/lossis txoj cai raug siv tsis raug. Qhov thov kom hais dua yuav tsum xa mus rau CDE nrog ib daim qauv ntawm cov lus tsis txaus siab foob ntawm hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov kev txiav txim siab ntawm qhov kev tsis txaus siab ntawd. (5 CCR 4632)

Thaum txais daim ntawv ceeb toom los ntawm CDE tias tus tsis txaus siab tau hais tsis pom zoo rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab, Tus Tuam Thawj Tswj los yog tus tau kev tso cai yuav xa cov ntaub ntawv hauv qab no mus rau CDE: (5 CCR 4633)

- Ib daim qauv ntawm daim ntawv tsis txaus siab
- Ib daim ntawv luam ntawm qhov kev txiav txim siab
- Cov ntsiab lus ntawm qhov xwm txheej thiab qhov kev tshawb nrhiav tau los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv, yog tias tsis suav nrog qhov kev txiav txim siab
- Ib daim qauv ntawm daim ntawv tshawb nrhiav nrog rau, tabsis tsis txwv rau, tag nrho cov ntawv sau, kev xam phaj, thiab covntauba ntaww xa los ntawm ob tog thiab muab tau los ntawm cov neeg tshawb nrhiav
- Ib tsab ntawv tshawj xo txhua Yam haujlwm los daws qhov tsis txaus siab
- Ib daim ntawv luam ntawm lub koog tsev kawm ntawv cov txheej txheem hais kev tsis txaus siab
- Lwm Yam ntaub ntawv tseem ceeb thov los ntawm CDE

MENUAM KAWM NTAWV COV NQE

Ib tug menuam kawm ntawv nyob rau hauv ib lub tsev kawm ntawv es zwm rau koog tsev kawm ntawv yuav tsum tsis raug them cov nqi rau kev mus koom tej kev kawm ntawv. Kev tsis txaus siab hais txog menuam cov nqi yuav tsum mus ua daim ntawv foob tsis pub lig tshawj li ib xyoo txij hnub qhov kev yuam cai ntawd tshawm sim. (5 CCR §4630(c) (2))

Tag nrho txhua Yam hais los nram qab no yuav tsum tau ua raws li kev qhia saum toj no:

- Tag nrho cov koom, ntaub ntawv, thiab tej cuab yeej uas yuav tsum tau muaj thiab koom tau nrog rau tej kev kawm ntawv yuav tsum tau muab rau cov menyuan kawm ntawv dawb es tsis yuav nqi.
- Daim ntawm tso cai zam tsis nqi yuav tsum tsis pub cov menyuan kawm ntawv them tsis nqi.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tsis txhob tsim kom muaj txog ob hom kev kawm ntawv kom ib hom ces muaj cov qauv qhia ntawv qis thiab tsawg, thiab tsis tag li ntawd ho muaj hom thib ob, yog siv cov qauv qhia ntawv zoo thiab siab coj los qhia cov menyuan kawm ntawv es yuav them tau lossis yuav tau tej koom kawm ntawv uas koog tsev kawm ntawv lossis lub tsev kawm ntawv tsis muaj.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tsis txhob muaj cov hoop kawm yuav qhabnias lossis muaj cai rau cov kev kawm es muab nyiaj lossis koom pab losyog kev pab cuam los ntawm tsum menyuan kawm ntawv, cov niamtxiv, thiab tsis saibxyuas coj los hloov, thiab koog tsev kawm ntawv losyog lub tsev kawm ntawv yuav tsum tsis txhob tsim cov hoop kawm yuav qhabnias lossis muaj cai cuam tshuan rau cov kev kawm, lossis tsis li ntawd ces yuav yog kev ntxub ntxaug tsum menyuan kawm ntawv, vim tsum menyuan ntawd cov niamtxiv losyog tsis saibxyuas ho tsis muaj losyog yuav tsis muab nyiaj lossis muaj koom losyog kev pab cuam rau koog tsev kawm ntawv lossis lub tsev kawm ntawv.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tsis txhob txwv tej kev pab (donations) xws li nyiaj txiaj losyog koom ntiag tug, kev yeem pab rau tej kev nrhiav nyiaj txiaj, lossis tej cov chaw los muab koom plig lossis kev zoo siab rau cov menyuan kawm ntawv txoj kev yeem pab nrhiav nyiaj txiaj.

Qhov no yog qhia kom paub txog cov cai uas twb muaj los lawm thiab yuav tsum tsis txhob cia kom tau them tus nqi, cas nyiaj, losyog tau them nyiaj rau lwm Yam yog tsis muaj nyob rau hauv cov cai.

Kev tsis txaus siab hais txog kev ua tsis raws li tau hais nyob rau ntawm tsab cai menyuan kawm ntawv cov nqi nkawm ntawv yuav tau mus ua daim ntawv tsis txaus siab nrog rau tus thawj xibfwb ntawm lub tsev kawm ntawv raws li

Txoj Cai Tsis Txaus Siab (UCP) uas tau hais nyob rau Toom 5.1 (pib nrog nqe 4600) nyob rau Pawg 1 ntawm Title 5 hauv California Code of Regulations cov kev cai.

Yog hais tias lub hauv paus tsev kawm ntawv pom tias muaj nqis nyob rau ib qho kev tsis txaus siab hais txog ntawm menuam kawm ntawv cov nqi, LCAP, kev kawm ntawm cov menuam kawm ntawv uas nyob rau Foster Care, cov menuam kawm ntawv uas tsis muaj vaj tse nyob, thiab cov menuam kawm ntawv uas yav tag los nyob rau nkuaj kaw cov tsis tau muaj kaum yim xyoo (Juvenile Court) uas tam sim no kawm ntawv rau hauv ib lub koog tsev kawm ntawv, tsim nyog muab kev pab kho kom haum rau cov ntxhais uas pub menuam mis, cov hoop kawm uas tsis muaj cov ntaub ntawv kawm (qib cuaj mus txog qib kaum ob), cov sijhawm qhia txog kev kom dag zog (qib ib mus txog qib yim), lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab kev kho kom zoo.

Nyob rau kev tsis txaus siab hais txog: Cov hoop kawm uas tsis muaj cov ntaub ntawv kawm, tsim nyog muab kev pab kho kom haum rau cov ntxhais uas pub menuam mis, thiab cov kev kawm ntawm menuam kawm ntawv uas nyob rau Foster Care, cov menuam kawm ntawv uas tsis muaj vaj tse nyob, thiab cov menuam kawm ntawv uas yav tag los nyob rau nkuaj kaw cov tsis tau muaj kaum yim xyoo (Juvenile Court) uas tam sim no kawm ntawv rau hauv ib lub koog tsev kawm ntawv, qhov kev kho kom zoo yuav tsum mus rau tus menuam kawm ntawv uas muaj qhov kev tsis txaus siab ntawd.

Nyob rau kev tsis txaus siab hais txog: Menyuam kawm ntawv cov nqis, cov sijhawm qhia kev kom dag zog, thiabLCAP, qhov kev kho kom zoo yuav tsum mus rau cov menuam kawm ntawv thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas menuam kawm ntawv uas muaj qhov kev tsis txaus siab ntawd.

Yog tsis xav qhia npe rau hauv tsab ntawv tsis txaus siab los yeej tau tsuav yog tus neeg uas hais cov lus tsis txaus siab no xa cov pov thawj los yog tej lus txhawb qhov kev tsis txaus siab no tuaj raws li kev ua ntaub ntawv.

Yog tsis xav qhia npe rau hauv tsab ntawv tsis txaus siab txog them menuam kawm ntawv cov nqi lossis LCAP los yeej tau, tsuav yog tus neeg uas hais cov lus tsis txaus siab no xav cov pov thawj los yog tej lus txhawb qhov kev tsis txaus siab no tuaj.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav soj ntsuan tag nrho cov lus sib liam uas tsis raug cai kev ntxub ntxaug, thab plaub, sib thuan los yog ua siab phem tawm tsam tej pab pawg neeg uas tiv thaiv raws li qhia nyob rau hauv Tsab Cai Kawm Ntawv nqe 200 thiab 220 thiab Tsoom Fww Tchaws Tsab Cai nqe 11135, xam tej yam uas ua lossis cov yam ntxwv raws li tau muaj teev tseg nyob rau hauv Tsab Cai Penal Code nqe 422.55 los yog nyob rau lub hauv paus lossis ib tug neeg muaj kev koom nrog rau ib tug neeg los yog ib pab pawg uas muaj ib los yog ntau tus yam ntxwv tshaj ntawd nyob rau hauv ib lub program los yog kev kawm ua los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv, uas yog pab nyiaj neaj qha los ntawm, los yog hais tias tau txais kev pab los ntawm lub xeev cov nyiaj txiag pab.

YOG TIAS TUS HAIS COV LUS TSIS TXAUS SIAB NO TSEEM TSIS TAU TXAUS SIAB RAU COV LUS TXIAV TXIM LOS NTAWM HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV TXOG TEJ YAM KEV KAWM, NWS MUAJ CAI COJ NWS COV LUS MUS HAIS RAU XEEV CALIFORNIA CHAV TUAM TSEV TSWJ PAB KEV KAWM TSIS PUB DHAU 15 HNUB THAUM TXAIS TAU SCUSD DAIM NTAWV TXIAV TXIM SIAB. LUB ROO SIB HAIS YUAV TSUM MUAJ IB DAIM NTAWV TSIS TXAUS SIAB SAU NROG RAU SCUSD THIAB IB DAIM QAUW NTAWV TXOG SCUSD COV KEV TXIAV TXIM SIAB.

Cov kev cai lij choj daws plaub ntug tej zaum yuav muaj nyob rau hauv xeev losyog tsoom fww teb chaws cov kev ntxub ntxaug, thab plaub, thuan, lossis ua siab phem, yog tias muaj, thiab qhov kev sib hais raws li Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 262.3. (EC §§234.1, 262.3, 49013; 5 CCR §4622)

Yog hais tias lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv xam pom txog ntawm qhov kev tsis txaus siab, losyog lub Xeev California Chav Tuam Tsev Tswj Phab Kev Kawm xam pom txog qhov kev sib hais, ces lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum muaj ib txog hau kev rau tag nrho cov menuam, niamtxiv thiab tus saibxyuas uas raug kev ua tsis raws cal, nyob ntawm feem xyuam, xws li kev tsim nyog los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum thim tas nrho cov nyiaj rov qab rau tag nrho cov menuam, niamtxiv thiab tus saibxyuas raws li cov kev cai uas tsim muaj tau txais yuav los ntawm lub xeev pawg thawj coj saibxyuas.

Cov ntaub ntawv hais txog ntawm cov cai nqi menuam kawm ntawv yuav tsum muab tso rau hauv phau ntawv tshaj thawm txhua xyoo rau cov menuam kawm

ntawv, niamtxiv thiab tus saibxyuas, cov tib neeg ua haujlwm, thiab lwm tus neeg uas txaus siab raws lis hais nyob rau Nqe 4622 ntawm Title 5 hauv California Cov Kev Cai.

Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tsim kom cov kev cai hauv zos thiab cov txheej txheem los txhawb tsab cai no. (cf. Education Code 49011—49013)

Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tiv tsab ntawv ceeb toom txoj cai kawm ntawv rau cov menuam kawm ntawv uas nyob rau Foster Care, cov menuam kawm ntawv uas tsis muaj vaj tse nyob, cov menuam ntawm cov tsev neeg uas ua tub rog, thiab cov menuam uas nyob rau tsev loj cuj tsis tau muaj hnub nyooog dhau los muaj npe kawm rau hauvib lub koog tsev kawm ntawv raws li qhia nyob rau hauv Tsab Cai Kawm Ntawv Education Code Sections 48853, 48853.5, 49069.5, 51225.1, thiab 51225.2. Tsab ntawv ceeb toom no yuav tsum muaj xws li qhia txog kev tsis txaus siab ces yuav ua licas, raws li muaj.

Nyob rau hauv Koog Tsev Kawm Ntawv Nrroog Sacramento (SCUSD) phab vejxaj muaj Tsab Cai Tsis Txaus Siab (UCP) cov kev cai thiab cov txheej txheem rau koj mus luam tawm tau dawb tsis tas them nyiaj nyob rau ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv phab vejxaj www.scusd.edu.

TSOOM FWV COV CAI THIAB KEV TSWJ

TSOOM FWV COV NYIAJ TITLE I

Vim tias peb yog ib koog tsev kawm ntawv uas tau txais cov nyiaj los ntawm Title I, nyob qab tswj hwm ntawm tsab cai Every Student Succeeds Act, niamtxiv uas muaj menuam tau kev pab raws txoj cai no muaj cai los mus tawm tswj yim tham hauv paus tsev kawm ntawv thiab lub tsev kawm ntawv uas tau txais cov Title I nyiaj txiag no tsim tej cai.

Yog xav paub ntxiv txog cov cai niamtxiv kev koomtes, thov hu rau:
Department of State & Federal Programs, ntawm
(916) 643-9051. (20 U.S.C. § 6318)

TITLE I COV TSEV KAWM NTAWV

- Txhua xyoo lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum xyuas kom meej tias koog tsev kawm ntawv cov tswj yim ntawm niamtxiv kev koomtes yog tsim los ntawm muab kev koomtes nrog cov niamtxiv/tus saibxyuas ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas kawm nyob rau hauv cov tsev kawm ntawv uas yog Title I. Cov tswj yim no yog los tsim kom muaj kev koomtes ntau duas los ntawm cov niamtxiv los hais txog cov kev xav tau kom hauv paus tsev kawm yuav tsum ua licas ntawm txhua yam kev kawm qhia nyob rau hauv 20USC 6318.
- Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tham nrog cov niamtxiv/tus saibxyuas ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas koomtes rau ntawm kev npaj thiab siv cov kev pab niamtxiv kev koomtes, cov kev kawm pab ntxiv, thiab cov kev cai. Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum koomtes nrog cov niamtxiv/tus saibxyuas ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas koomtes rau kev txiav txim siab hais txog yuav muab tsev kawm ntawv cov nyiaj txiag Title I tso licas rau hauv niamtxiv kev koomtes cov kev kawm.
- Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav xyuas kom meej tias txhua lub tsev kawm ntawv uas tau txais cov nyiaj txiag Title I tsim ib txoj cai rau lub tsev kawm ntawv niamtxiv kev koomtes.

Lub hauv paus tsev kawm yuav tsum tswj cov kev pab uas them nyiaj los ntawm Title I rau lub ntsiab uas yog tswj thiab siv cov kev pab rau niamtxiv kev koomtes thiab cov kev kawm. Lub hauv paus tsev kawm ntawv kuj yuav tsum txhawb cov chaw pabcuam niamtxiv nyob hauv koog tsev kawm ntawv cov tsev kawm ntawv uas yog los pab thiab txhawb cov niamtxiv/tus saibxyuas.

NIAMTXIV KEV KOOMTES COV CAI (BOARD POLICIES)

Cov thawj tsav xwm ntseeg tias cov tsev neeg thiab lub zej zos kev koomtes yog tus txha nqaj qaum txhawb pab rau cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm thiab kev kawm tau zoo. Thaum uas cov tsev neeg koomtes uake nram tsev thiab tom tsev kawm ntawv, cov menuam nce tau tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm tau zoo. Kev koomtes ntawm cov tsev neeg thiab cov tswj cuab hauv lub zej zos rau ntawm txoj kev kawm ntawm peb cov tub/ntxhais kawm ntawv yuav ua tau ib txog kev zoo rau nram tsev thiab tom tsev kawm ntawv.

Cov thawj tsav fwm kuj ntseeg tias lub zog, kev koomtes ntawm cov tsev neeg thiab lub zej zos mus tas li, rau txhua feem ntawm cov tom tsev kawm

ntawv thiab cov kev kawm, cov kev pab rau cov tub/ntxhais kawm tsuas muaj zoo zuj zus txoj kev kawm tau zoo yuav suav tsis tag. Yog li ntawd, cov thawv tsav xwm thiab txhawb nqa kom muaj kev sib koomtes uake uas yog cov niamtxiv, cov tsev neeg thiab cov neeg zej zog ntawm peb cov tub/ntxhais kawm ntawv kom muaj lub zog los sib txhawb uake nrog peb cov tsev kawm ntawv thiab koom uake raws li cov muaj feem nyob rau lub zeem muag kom los tsim kom muaj txoj kev kawm ntawv xws li teb li chaw uas yuav ua tau rau cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm tau zoo.

Yuav kom ua tau raws li txoj dejnum thiab cov luag haujlwm rau kev siv ntawm cov ncauj ke hom phiaj kom ntxiv tau kev kooLub hauv paus tsev kawm ntawv cog lus tias yuav tsim kom muaj kev koomtes kom ntawv los mus nrhiav cov kev cob qhia cov niamtxiv kom muaj peev xwm, sib txuas lus, kawm nram tsev, tuaj pab rau tom tsev kawm ntawv, ua cov qauv txhawb pab hauv chav kawm, muab kev txiav txim siab, tawm subab thiab koom uake.

- Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab kev ras txog ntawm qhov tseem ceeb ntawm kev koomtes ntawm tsev neeg thiab lub zej zos, cov hom phiaj kawm ntaub ntawv thiab kev xeem ntawv ntawm lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab cov kev pab thiab cov program uas muaj txhawb pab rau lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm thiab npaj tau rau tom qab uas kawm tag. Lub hauv paus tsev kawm nawv yuav txhawb pab kom muaj lub Program XibFwb-Niamtxiv mus saib nram tsev (Teacher-Parent Home Visitation) yog tias txhua nyijay txuas.
- Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsim kom muaj thiab siv thoob plaws rau hauv koog tsev kawm ntawv thiab cov kev kawm ntawv hauv tsev kawm ntawv thiab cov hauv paus program uas muaj raws li ntawm lub Xeef California Strategic Plan rau cov niamtxiv kom muaj Kev Cuam Tshuam rau Hauv Txoj Kev Kawm (Parental Involvement in Education).
- Cov tsev kawm ntawv yuav tsim kom muaj cov hhwv tsam rau koomtes rau kev txuas lus rau peb cov niamtxiv/ tus saibxyuas thiab lwm cov tswv cuab hauv lub zej zos los koom nrog raws rau kawm ntawv thiab txhawb peb cov tub/ntxhais kawm ntawv rau ntawm cov tsev kawm ntawv xws li elementary, middle, thiab cov qib kawm high school.
- Cov niamtxiv/tus saibxyuas yuav tau txais kev paub txog txhua xyoo ntawm txoj cai uas lawv muaj thiab kev koomtes rau lawv cov menuyam txoj kev kawm thiab tej Yam uas muaj rau cov niamtxiv thiab tsev neeg mus koom uake.
- Cov xibfbw thiab cov thawj saibxyuas dejnum yuav tau txais kev cob qhia rau tag nrho cov tsev kawm ntawv uas yog Title I thiab cov uas tsev yog Title I kom muaj txoj kev saib xyuas zoo thiab sib txuas lus zoo txog kev tsis cai ib pab pawg twg los ntawm ib pawg neeg twg nrog rau cov niamtxiv/tus saibxyuas. Qhov no xam nrog rau kev cob qhia txog ntawm kev sib txuas lus nrog cov uas tsis paub lus askiv thiab yuav muab kev pab licas rau cov niamtxiv/tus saibxyuas los koomtes rau kev txiav txim siab thiab muab kev txhawb pab qhia rau lawv cov menuyam rau nram tsev thiab tom tsev kawm ntawv tbi si.
- Lub hauv paus tsev kawm ntawv zoo siab txais tos thiab muab hhwv tsam rau cov niamtxiv/tus saibxyuas los koom nrog pawg pab tuav xam ntawm tsev kawm ntawv (school site council), pawg tawm tswv yim (advisory council), thiab nyob rau lwm Yam uas lawv yuav tau los coj, tawm tswv yim thiab cov haujlwm xws li tuaj yeem pab hauv tsev kawm ntawv.
- Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav hais/txhawb kom tsev kawm ntawv, niamtxiv, cov koom haum koomtes hauv zej zos kom nws muaj ntau haiv neeg zoo li cov tub/ntxhais kawm nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv.
- Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav txhawb lub hom phiaj School-Family-Community Partnerships Plan kom muab kev pab txhawb thiab muab kev pab cuam rau cov tsev kawm ntawv kom thiab yuav pab tau lawv xyauum mus rau kev koomtes ntawm tsev neeg.
- Cov program tsev neeg kev koomtes thiab cov kev kawm uas muaj tom tsev kawm ntawv yuav paub txog ntawm ntau haiv neeg cov kev coj hauv tsev neeg, rau qee Yam uas lawv coj (circumstances), cov kev cai ntawm lawv haiv neeg thiab hwm cov tsev neeg tias lawv yog uas tseem ceeb ntawm kev txiav txim siab rau lawv cov menuyam txoj kev kawm ntawv.
- Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav soj ntsuam tsis tu ncau thiab qhia rau pawg tuav xam paub seb cov niamtxiv hauv koog tsev kawm ntawv kev koomtes mus tau zoo licas, nrog rau, tsis yog tag rau kev koomtes ntawm cov niamtxiv/tus saibxyuas thiab cov neeg ua haujlwm tom tsev kawm ntawv tias zoo licas txog ntawv qhov uas niamtxiv koomtes. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tau tsim thiab siv cov tswv yim, nrog rau cov tsev kawm ntawv Title I thiab cov tsis yog Title I, los koomtes thiab txhawb cov niamtxiv/tus saibxyuas rau lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm, piav seb lub hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov tsev kawm ntawv yuav los hais licas txog cov

hom phiaj raws li qhia rau hauv tsab cai kawm ntawv Education Code 11502. Education Code 11502.

LUB HOOBKAS XAIV TSA MUAB KEV PABCUAM

Cov Thawj Tsav Xwm tsim lub hoob kas xaiv tsa rau cov kev pabcuam Constituent Services Office rau thaum pib ntawm lub xyoo kawm ntawv 2017-18, thiab cov luag haujlwm uas tseem ceeb tshaj yog:

- Yuav kom muab tau txoj hauv kev tsis tu ncau rau cov tsev neeg, cov neeg hauv lub zej zog thiab cov neeg ua dejnum yuav tau los daws cov kev txob kev txhawj
- Ntsib cov niamtxiv, cov neeg hauv lub zej zog, thiab tawm subab los daws tej teebmeem thiab tswj tej kev daws teebmeem
- Muab kev xaiv tsa nrog rau kev thoiv rau ntawm lub hauv paus tej ntaub ntawv thiab lossis lwm cov kev pab
- Ua kom paub meej tias cov xaiv tsa tau txais kev teb raws sijhawm rau cov kev thoiv txog cov ntaub ntawv thiab cov kev pab
- Yuav tsum qhia tsis tu ncau mus rau Tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv Superintendent thiab cov Thawj Tsav Xwm hais txog cov kev pabcuam ntawm cov xaiv tsa.

Hu mus cuag tau Cov Xaiv Tsa Kev Pab tau ntawm (916) 643-9000.

Nws yog lub hauv paus tsev kawm ntawv lub hom phiaj los daws feem coob cov niamtxiv/tus saibxyuas cov kev txhawj xeeb lossis kev tsis txaus siab kom raug cai thiab/lossis nyob rau ntawm theem uas ze tshaj plaws rau qhov kev txhawj xeeb/kev tsis txaus siab raws li qhov ua tau nrog rau kev pab ntawm cov thawj tswj saibxyuas thiab lub hauv paus ib tug District Ombudsperson, uas yog ib feem ntawm lub hoob kas cov xaiv tsa Constituent Services Office. Cov kev tsis txaus siab no tuaj yeem muab sau tau rau ntawm peb lub vejkaj daim foos Constituent Services Request Form, tuaj kiag ntawm chaw, lossis hauv xov tooj.

Yog hais tias qhov no ua tsis tau, lossis yog tias tus niamtxiv/tus saibxyuas xav kom sau ib daim ntawv txog qhov kev tsis txaus siab; tus neeg ua dejnum; lossis ib qhov kev sib cai ntxub ntxaug tsis raws cai, kev hais lus saib tsis taus, thab sib nki; lossis saib tsis taus nyob rau hauv paus tsev kawm nawv ib lub chaw kawm tom qab lawb ntawv thiab cov kev kawm pab ntxiv, lossis lom txwm rhuav ua dhau tsoom fwv thiab lub xeev cov kev cai; lossis tej uas muaj feem cuam tshuam txog kev qhia ntawv kawm ntawv, tej chaw kawm ntaub ntawv ho tu tsis huv lossis tsis nyab xeeb lossis tsis kho kom zoo, tsis muaj xibfbw qhia ntawv kom puv chav kawm lossis xibfbw qhia ntawv tsis raws li nws daim ntawv pov thawj; lossis yuav kom tis tub/ntxhais kawm ntawv them nqi, cas nyijay rau cov kev kawm; cov niamtxiv/tus saibxyuas kuj yuav ua tau daim ntawv tsis txaus siab sub thawj.

- Cov ntawv tsis txaus siab yog muaj hom sib txawv seb qhov teebmeem yog li cas kiag rau qhov kev tsis txaus siab (xws li, neeg ua dejnum, program, kev sib cai ntxub ntxaug, Williams Act, cov uas tsis txaus siab, lwm yam.). Cov ntawv ua tsis txaus siab muaj nyob rau ntawm txhua lub tsev kawm ntawv thiab ntawm Serna Center.
- Pib ua cov ntaub ntawv no los ntawm ua kom tiav ib daim ntawv tsis txaus siab thiab xa rov qab mus rau lub tsev kawm ntawv tus thawj tswj, tus tuav phab tuam tsev, lossis tus neeg nyob pem hauv paus/phab tuamn tsev uas txais daim ntawv ua tsis txaus siab.
- Qhov kev ua tej ntaub ntawv tsis txaus siab yog ua Yam tsis pub rau lwm tus paub. Kev ua pauj rau kev ua daim ntawv tsis txaus siab yog ib qho uas txwv tsis pub ua raws li txoj cai thiab cov Tuav Xam txoj cai.

COV TXHEEJ TXHEEM KEV NIAMTXIV TSIS TXAUS SIAB

Tseem fwv tsab cai hais kom koog tsev kawm ntawv thiab nroog saib tsev kawm ntawv (county office of education) txais thiab muab qhia rau niamtxiv thiab tus saibxyuas paub txog tus cai tsis txaus siab rau cov kev kawm uas muaj los ntawm tseem fwv thiab lub xeev los, nrog rau lub sijhawm yuav los mus hais nyob rau hauv xeev yog tias tsis txaus siab. Ib txoj cai no Yuav tsum kom koog tsev kawm ntawv mus tshawb nrhiav kho tej lus tsis txaus siab nyob rau hauv zej zos (local level) es ua raws li tis cai tsim tseg tsis txaus siab ntawd mus rau tom xeev thaum hais txog cov teebmeem saib tsis taus rau kev ua tsis raws li txoj cai lijchoj. Daim ntawv uas teev tsoom fwm cov kev pabcuam uas nyob rau hauv cov txheej txheem kev tsis txaus siab thiab kev yuav mus ua daim ntawv foob hais txog kev tsis txaus siab, thoiv mus saib ntawm nplooy ntawv 36 ntawm phau ntawv no.

COV NPE TSEV KAWM NTAWV THIAB XOV TOOJ

ELEMENTARY SCHOOLS

Abraham Lincoln	395-4500	Pacific	395-4675
3324 Glenmoor Drive		6201 41st Street	
Bret Harte	395-5190	Parkway	433-5082
2751 9th Avenue		4720 Forest Parkway	
Caleb Greenwood	395-4515	Peter Burnett	395-4680
5457 Carlson Drive		6032 36th Avenue	
Camellia Basic	395-4520	Phoebe A. Hearst Basic	395-4685
6600 Cougar Drive		1410 60th Street	
Caroline Wenzel	395-4540	Pony Express	395-4690
6870 Greenhaven Drive		1250 56th Avenue	
Cesar E. Chavez	395-4530	Sequoia	395-4695
7500 32nd Street		3333 Rosemont Drive	
Crocker/Riverside	395-4535	Susan B. Anthony	395-4710
2970 Riverside Boulevard		7864 Detroit Boulevard	
David Lubin	395-4555	Sutterville	395-4730
3535 M Street		4967 Monterey Way	
Earl Warren	395-4545	Tahoe	395-4750
5420 Lowell Street		3110 60th Street	
Edward Kemble	395-4550	Theodore Judah	395-4790
7495 29th Street		3919 McKinley Boulevard	
Elder Creek	395-4555	Washington	395-4760
7934 Lemon Hill Avenue		520 18 th Street	
Ethel L. Baker	395-4560	William Land	395-4890
5717 Laurine Way		2120 12 th Street	
Ethel Phillips	395-4565	Woodbine	395-4910
2930 21st Avenue		2500 52nd Avenue	
Golden Empire	395-4580		
9045 Canberra Drive			
H. W. Harkness	395-4585		
2147 54th Avenue			
Hollywood Park	395-4590		
4915 Harte Way			
Hubert H. Bancroft	395-4595	K-8 SCHOOLS	
2929 Belmar Street		A. M. Winn Waldorf	395-4505
Isador Cohen	395-4600	Inspired K-8 School	
9025 Salmon Falls Drive		3351 Explorer Drive	
James W. Marshall	395-4605	Alice Birney Public Waldorf	395-4510
9525 Goethe Road		EK-8 School	
John Bidwell	395-4610	6251 13 th Street	
1730 65th Avenue		Father Keith B. Kenny	395-4570
John Cabrillo	395-4615	3525 Martin L. King Jr. Boulevard	
1141 Seamas Avenue		Genevieve Didion	395-4575
John D. Sloat	395-4610	6490 Harmon Drive	
7525 Candlewood Way		John Morse Therapeutic Center	395-4774
Leataata Floyd	395-4630	1901 60 th Avenue	
401 McClatchy Way		John Still 2200 John Still Drive (K-5) 395-4625	
Mark Twain	395-4640	2250 John Still Drive (6-8) 395-5335	
4914 58th Street		Leonardo da Vinci	395-4635
Matsuyama	395-4650	4701 Joaquin Way	
7680 Windbridge Drive		Martin Luther King Jr.	395-4645
Nicholas	395-4655	480 Little River Way	
6601 Steiner Drive		Rosa Parks	395-5327
O. W. Erlewine	395-4660	2250 68th Avenue	
2441 Stansberry Way			
Oak Ridge	395-4665		
4501 Martin Luther King Jr. Blvd			

MIDDLE SCHOOLS

Albert Einstein	395-5310
9325 Mirandy Drive	
California	395-5302
1600 Vallejo Way	
Fern Bacon	395-5340
4140 Cuny Avenue	
Sam Brannan	395-5360
5301 Elmer Way	
Sutter Middle	395-5370
3150 I Street	
Will C. Wood	395-5380
6201 Lemon Hill Avenue	

MULTIPLE GRADE SCHOOLS

Capital City/Independent Study	395-5020
7222 24th Street	
Kit Carson	395-5350
5301 N Street	
School of Engineering & Sciences (7-12)	395-5040
Success Academy	395-4990
2221 Matson Dr.	

HIGH SCHOOLS

American Legion	395-5000
3801 Broadway	
Arthur A. Benjamin Health Professions	395-5010
451 McClatchy Way	
C.K. McClatchy	395-5050
3066 Freeport Boulevard	
Hiram W. Johnson	395-5070
6879 14th Avenue	
John F. Kennedy	395-5090
6715 Gloria Drive	
Luther Burbank	395-5110
3500 Florin Road	
Rosemont	395-5130
9594 Kiefer Boulevard	
Sacramento Accelerated Academy	643-2341
5601 47 th Avenue	
West Campus	395-5170
5022 58th Street.	

DEPENDENT CHARTER SCHOOLS

Bowling Green	395-5212
Chacon Language & Science	
6807 Franklin Boulevard	
Bowling Green	395-5210
McCoy Academy for Excellence	
4211 Turnbridge Drive	
George Washington Carver School of Arts and Science	395-5266
10101 Systems Parkway	
New Joseph Bonnheim Community Charter	395-5240
7300 Marin Ave	
Sacramento New Technology	395-5254
1400 Dickson Street	
The Met Sacramento	395-5417
810 V Street	

ADULT SCHOOLS

A. Warren McClaskey	395-5480
5241 J Street	
Charles A. Jones Career and Education Center	395-5800
5451 Lemon Hill Avenue	

Koog Tsev Kawm Ntaww

**Daim Ntawv Tso Cai Hloov Mus Kawm Rau Lwm Koog
Tsev Kawm Ntaww (ITP) (Cov Qib Kawm TK-12)**

Daim ITP Application Tshiat Daim ITP Renewal Yuav tsum muaj daim ntawv qhia qhabnees (report card/transcript), kev qhuab qhia, thiab daim ntawv qhia tias tuaj kawm ntawv licas nyob rau lub tsev kawm ntawv tas los.

(Ib daig rau ib tug menyam.)

Menyam Npe _____ Xyoo Kawm Ntaww Tam Sim No _____ ITPXyoo Thov Kawm Ntaww _____

Hnub Yug _____

Qhib Kawm Tam Sim No _____ ITPQhib Thov Kawm Ntaww _____

Niamtxiv/Tus Saibxyuas Raug Cai _____ Tus Email Chaw Nyob _____

Xov Tooj Ntawm Test# _____ Xov Tooj Ntawm Tsev# _____ Xov Tooj Ntawm Haujlwm# _____

Chaw Nyob _____ Lub Nroog _____ Tus Zip _____

Lub Tsev Kawm Ntaww Tag Los _____ Koog Tsev Kawm Ntaww _____

Lub Tsev Kawm Ntaww Ze Tsev _____ Koog Tsev Kawm Ntaww _____

Lub Tsev Kawm Ntaww Thov Mus Kawm* _____ Koog Tsev Kawm Ntaww _____

(*Koog Tsev Kawm Ntaww Uas Cuv Npe Rau Mam Li Txiv Txim Seb Yuav Mus Kawm Lub Twg)

Tus thov kev pab yuav tsum sau ib daig ntawv tom nrog rau ntawm cov ntaub ntawv pov thawj qhia seb yog vim licas rau ntawm qhov kev thov hloov no.	
<input type="checkbox"/> Romero Open Enrollment Request API of (Romero) Lub Tsev Kawm Ntaww Ze Tsev	<input type="checkbox"/> Chaw Zov Menyam (TK-8) (Tsab Ntawv thiab Ntawv Qhia Chaw Nyob Zov Menyam)
<input type="checkbox"/> _____ Niamtxiv Ua Haujlwm(Daim ntawv qhia chaw nyob ua haujlwm)	<input type="checkbox"/> Cov Kev Kawm Tsis Nyob Hauv Koog Tsev Kawm Ntaww (Tsab Ntawv Pom Zoo)
<input type="checkbox"/> Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb (Tsab Ntawv Qhia Tias Vim Licas thiabTus Kws Kho Mob Tsab Ntaww) Kawm Kom Tag Lub Xyoo Kawm Ntaww <input type="checkbox"/> Tam Sim No	<input type="checkbox"/> Cov Nus Muag Nyob rau Daim ITP Pom Zoo Tam Sim No (Pov Thawj Tias Nus Nuag) <input type="checkbox"/> SARB/Probation/CPSKom Tso Kawm (Cov Ntaub Ntaww Tim Xam)
<input type="checkbox"/> Yog Tias Npaj Yuav Tsiv Yuav Tau Mus Ua Daim Ntaww Thov Nyob Rau Hauv 60 Hnub (Cov Ntaub Ntaww Xauj Tsev)	<input type="checkbox"/> Lwm Yam (Tsab Ntawv Piv Qhia)

Tus tub/ntxhais kawm ntaww puas tseem nyob rau kev qhuab qhia lossis yuav raug tsho tawm? Yog Tsis Yog Tus tub/ntxhais kawmpuas yog foster youth? Yog Tsis Yog

<p>Kev Pabcuam Tshwj Xeeb? (khij tag nrho cov uas cuam tshuan) <input type="checkbox"/> GATE <input type="checkbox"/> GATE (Ntawv pov thawj tias muaj npe kawm) <input type="checkbox"/> Section 504 Plan (Luam diam 504Plan) <input type="checkbox"/> English Learner (Ntawv pov thawj tias muaj npe kawm)</p>	<p>Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb? <input type="checkbox"/> Tau <input type="checkbox"/> No Tau Txais Kev Pabcuam Tam <input type="checkbox"/> Tau <input type="checkbox"/> No Sim No?</p>	Tos Kev Ntsuam Xyuas? <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog (Yuav Tsum Muab Daim IEP Tshiab Uake Nrog)
---	--	--

KOOMTES RAU KISLAS – Yog tias tus menyam koomtes rau ntawm ib Yam kislas tswj hwm los ntawm California Interscholastic Foundation (CIF), nws yuav tsis tau koomtes nyob rau ntawm lub tsev kawm ntawv tshiab. Niamtxiv/tus saibxyuas yuav tsum tshuaj xyuas CIF cov cai ua ntej tso mam xa daim ntawv cuv npe mus.

KUV KOS NPE HAUV QAB NO, kuv lees tias txhua yam no yog kuv hais los ntawm qhov kuv paub zoo uas yog thiab muaj tseeb. Kuv to taub ntawm qhov hais tsis lav tias yuav tau kawm rau ntawm lub tsev kawm ntawv thov mus kawm ntawd, tabsis ntawm lub koog tsev kawm ntawv mam xaiv ib lub rau nws kawm. Kuv ua tus tim khawv tias kuv yog tus tseem niamtxiv/tus saibxyuas rau ntawm tus menyam tkoj kev kawm ntawv.

Niamtxiv/Tus Saibxyuas Kos
Npe _____ Hnub Tim _____

Daim ntawv no yog thov hloov ntawm lub koog tsev kawm ntawv mus kawm ntawv rau lwm lub koog tsev kawm ntawv uas pom zoo rau daim ntawv tso cai hloov "Interdistrict Transfer Permit (ITP)" yog tswj hwm los ntawm cov nqe lus pom zoo (Interdistrict Transfer and Attendance Agreement).

INTERDISTRICT ATTENDANCE PERMIT (GRADES TK-12) FOR SCHOOL YEARS 20____ - 20____ *

(*ITP Term to be completed by enrolling district in consultation with district of residence. ITP Term is not to exceed 5 school years or the date the pupil is expected to transition from one school to another within the enrolling district.)

RESIDENT SCHOOL DISTRICT:	<input type="checkbox"/> GRANTED	<input type="checkbox"/> DENIED
Reason(s) for denial:	_____	
Authorized Signature Special Education Only:	Date	
Authorized Special Education Signature	Date	

REQUESTED / ENROLLING DISTRICT:	<input type="checkbox"/> GRANTED	<input type="checkbox"/> DENIED
Reason(s) for denial:	_____	
Authorized Signature Special Education Only:	Date	
Authorized Special Education Signature	Date	



Sacramento City Unified School District
2022-2023

**Cov Qauv ntawm Kev Coj Cwj Pwm
Niamtxiv thiab Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Kev Cog Lus**

THOV NYEEM THIAB KOS NPE

Peb nrog paub tias daim tw receipt ntawm xyoo 2022-2023 Cov Qauv ntawm Kev Coj Cwj Pwm, raws li tau piav rau nplooj 12 thiab tau nyeem thiab saib txhua nqe lus lawv.

Peb nkag siab tias yog peb lub luag haujlwm los coj kom tau raws li cov qauv yam ntxwv no.

Niamtxiv/Tus Saibxyuas (Sau Npe)

Menyuam (Sau Npe)

Niamtxiv/Tus Saibxyuas (Kos Npe)

Menyuam (Kos Npe)

Hnub Tim

Hnub Tim

Tsev Kawm Ntawv Npe

**Niamtxiv/Menuam Lees Tias Tau Txais Phau Ntawv Txhua Xyoo
Txog**

Niamtxiv thiab Menyuam Txoj Cai

Muab daim ntawv no nqa rov mus rau tus thawi tswj ntawm koj lub tsev kawm ntawv.

Niamtxiv thiab/lossis menuam muaj feem thov tau ib daim los tuav khaws cia rau lawv.

Tso Cai Qhia Txog Menyuam & Lwm Yam Lus Nug Txog Kev Fajseeb

This information is necessary for the school district to participate in the LEA Medi-Cal Billing Option.

Tso Cai Tsis Tso Cai

Menyuam Npe: _____ Hnub Yug: _____ / _____ / _____

Menyuam Lub Koom Haum Faj Seeb Npaj los ntawm: _____

Menyuam Lub Koom Haum Faj Seeb Tus Policy Naj Npawb: _____ Pawg Naj Npawb: _____

Menyuam Lub Koom Haum Faj Seeb Lub Chaw Nyob: _____

Tus Tswv Cuab Tuav Phau Policy Npe: _____

Tsab Cai Noj Qab Haus Huv Ntawm Tsev Kawm Ntawv Tshaj Tawm Tshuaj Tua Kab Thawm

Tsab cai no qhia cov tshuaj uas yuav siv tua kab rau xyoo kawm ntawv no.

Kuv xav kom qhia kuv paub thaum xyoo kawm ntawv 2022-23 seb thaum twg yauv siv cov tshuaj tua kab.

California Healthy Kids Soj Ntsuam Menyuam Kev Noj Qab Haus Huv: Cov Menyuam Kawm Qib 6 Xwb

Khij lub npov no, kuv **TSIS** tso cai rau koog tsev kawm ntawv los muab tej ntaub ntawv hais txog cwj pwm ntawm kuv tus menuam nyob qib tsib xws li kev dhia uasi thiab kev saub mov; haus dej caw, luam yeej, thiab lwm yam kev siv yeeb tshuaj; tsev kawm ntawv kev nyab xeeb; thiab lub zog ntawm tus kheej thiab tej kev ua zoo.

Tso Cai Qhia Tawm Npe thiab Xovtooj rau Cov Koom Haum Sab Nraud thiab Nrog rau Cov Txais Tubrog

Lub homphiah ntawm tsab ntawv no yog qhia koj paub txog koj txoj cai txwv tsis pub qhia tawm. Thov **tsis txhob** qhia tawm tus menuam npe thiab xov tooj rau lwm cov tuam txhab:

Txais Ua Tub Rog (cov menuam kawm high school xwb) Tsev Kawm Qeb Siab

Tshaj Xov Xwm

Niamtxiv Pawg (PTA, School Site Council, etc.) Tej Chaw Ua Haujlwm

Koog Tsev Kawm Ntawv Siv Menyuam Cov Duab thiab Tej Ntaub Ntawv Ua

Khij lub npov no, kuv **TSIS** tso cai cai rau koog tsev kawm ntawv siv kuv tus menuam li duab thiab nws tej ntaub ntawv ua hauv chav kawm tshwm rau koog tsev kawm ntawv tej kev tshaj tawm hauv tsev kawm ntawv lossis lub vej xaij.

Kuv lees tias tau txais Phau Ntawv Niamtxiv thiab Menyuam Txoj Cai Ceeb Toom Txhua Xyoo rau 2022-2023 uas yog tseem kom ua raws li Txoj Cai Kawm Ntawv Tshooj 48980. Kuv kos npe lees tias kuv tau txais kev qhia txog txoj cai kuv muaj.

Menyuam Kos Npe: _____

Hnub Tim: _____

Niamtxiv/Tus Saibxyuas Kos Npe: _____

Hnub Tim: _____

THOV XA NPLOOJ NTAWV NO ROV QAB TUAJ RAU KOJ TUS MENYUAM LUB TSEV KAWM NTAWV.